

samoobsługowy
market budowlany
od Poniedziałku do Soboty w godz. 7:00 - 19:00

pszczołka
Pracowita w domu i ogrodzie

Kasprowicza 21
ZAKOPANE



TEL. ALARMOWY
601 100 300

ROK XXX NR 36/1535
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 5 września 2019 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

Informator dla turystów str. 24-25

TYGODNIK Podhalański



Dziś Tygodnik
z planem lekcji dla dzieci.

SŁUCHAJ RMF w aplikacji

oraz na **101,8 FM**

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZCZYNIE, KRAKOWIE, WARSZAWIE, CHICAGO I TORONTO

Jedziemy do Ameryki

Dziś w Ameryce górale już pracy nie szukają. Przyjeżdżają na krótko - na wesela, chrzciny, pozwiedzać kraj.

Beata Zalot

2 8-letni Jakub Bochnak z Gronia był w USA pięć razy. Raz na weselu kuzyna, raz z zespołem regionalnym i trzy razy w czasie studiów, popracować w wakacje. - Nie pojechałem dla pieniędzy, pracowałem tam trochę na kontrakt, ale gdybym pracował tu, w Polsce, na budowie, zarobiłbym podobnie. Te jazdy to była bardziej przygoda, gościłem u cioci, więc nie straciłem ani dolara na utrzymanie - podkreśla początkujący architekt. Kuzyni pokazali mu trochę Ameryki, trochę poimprezował z nimi, jeździł na koncerty. - Najwyższy czas, żeby znieśli wizy, nikt tam już do pracy nie jeździ. Ja chętnie tam jeszcze wrócę, ale wyłącznie po to, by pozwiedzać - mówi.

dokończenie str. 5

Nękanie rektora

W nowotarskiej komendzie badają, czy Beata Zalot, dziennikarka Tygodnika Podhalańskiego, uporczywie nęka rektora Gulaka.

Jurek Jurecki

Nowotarska policja prowadzi postępowanie dotyczące uporczywego nękania

Stanisława Gulaka, rektora Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej, przez naszą dziennikarkę Beatę Zalot. To następstwo artykułu „Rektor kopiuj wklej”, który ukazał się w TP nr 6, w czerwcu br. Dziennikarka napisała o pracy habilitacyjnej Gulaka, która okazała się w dużej mierze zlepkiem fragmentów przepisanych z innych książek.

dokończenie str. 14



Fot.: Maciej Jonek

Nocna ewakuacja

Awaria kolejki na Kasprowym uwięziła blisko pół tysiąca ludzi, których trzeba było ewakuować.

Rafał Gratkowski

Gwałtowna burza z dużą ilością wyładowań atmosferycznych w piątek unieruchomiła kolejkę na Kasprowy Wierch. Gdy ok. godz. 14.30 rozpętała się nawałnica,

PKL wstrzymały ruch wagoników ze względów bezpieczeństwa. W momencie zatrzymania kolei na terenie stacji Myślenickie Turnie i stacji górnej Kasprowy Wierch przebywało około 450 turystów.

dokończenie str. 16

ZAKOPANE

Zapraszamy na pokład

We wrześniu transatlantyk Batory przypląwa do Zakopanego. str. 22

RABKA

Tęcza a sprawa polska

Do Rabki przyjechał w sobotę cały oddział uzbrojonych po zęby policjantów. str. 3

PÓŁWYSEP STYLCHYN

Porzucone kości dzieci

W porzuconych pudłach w starej szopie na półwyspie Stylchyn w Kluszkowcach były głównie szczątki dzieci. str. 12

NOWY TARG

Śmierć, smród i larwy

- Niech mi ktoś pomoże, tu się nie da żyć - szlocha do słuchawki Maria Mroszczak. str. 3

BUKOWINA TATRZAŃSKA

Pijacki rajd

Miał 3 promile siedząc za kółkiem, próbował przekupić drogówkę. str. 3

SZCZAWNICA

Niczym Pendolino

Błyskawiczna sesja w Szczawnicy. Radnym wystarczyło 10 minut. str. 12



RENAULT
PRO+



Nowe Renault TRAFIC
Nowe silniki 2.0 dCi
Moc do 170 KM



anndora
GRUPA AUTOREMO

Nowy Targ, ul. Szaflarska 170
tel. 18 264 14 80, anndora.pl

Portrety polskich górali



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Stanisława Czepiel
- historia górali z Załucznego, str. ??

Silna jak halny



Kamery na przystankach

Wreszcie ktoś wpadł na dobry pomysł. Korzystam od dłuższego czasu z przejazdów miejscowymi autobusami i busami. Kierowcy nieraz bardzo narzekali na nieuczciwą konkurencję w postaci podjeżdżających wcześniej busów, które zabierają pasażerów z przystanków. Wiadomo, że linie regularne mają dokładnie podane godziny odjazdów. A pojawiający się w szczycie sezonu wyłapywacze klientów podjeżdżali zawsze minutę, dwie przed podaną godziną odjazdu. I zabierali pasażerów, a co za tym idzie, także pieniądze. Przez jakiś czas obserwowałam, że przystanki kontrolują patrole straży miejskiej. Dopóki auta straży stały przy przystankach, wszystko było dobrze,

komunikacja regularna normalnie zabierała pasażerów. Ale kiedy strażnicy znikali, od razu pojawiały się busy okazjonalne, podbierające klientów z przystanków. Dopiero po długim czasie w końcu ktoś wpadł na dobry pomysł - na przystanku powyżej „Wątry”, gdzie ten proceder rozkwitał najmocniej, zamontowano kamery. Każde zabieranie podróży przez nieuczciwą konkurencję będzie udokumentowane, będzie można wyciągnąć jakieś konsekwencje. Uważam, że kamery powinny być zamontowane na każdym przystanku w mieście. Choćby dla bezpieczeństwa podróżujących.

Nazwisko do wiadomości czytelników

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.



Zaproszenia do Term Szaflary

Dla naszych czytelników mamy 5 jednoosobowych dwugodzinnych biletów do Term Szaflary.

Po jednym otrzymają osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 9.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści maila prosimy podać imię i nazwisko, a w tytule wiadomości wpisać: Szaflary.



Liczba tygodnia

3750

- tylu zakopiańczyków straciło życie podczas niemieckiej okupacji.

KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K
Zakopane, ul. Kościuszki 4

7.09 (sobota), godz. 18.30

POLITYKA
PREMIERA!



KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D
Zakopane, ul. Orkana

7.09 (sobota), godz. 16.30

TO: ROZDZIAŁ 2
PREMIERA!



KINO „ŚNIEŻKA” 3D
Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

7.09 (sobota), godz. 21.45

TO: ROZDZIAŁ 2
PREMIERA!



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w piątek 6.09, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.



Jestem zapalonym turystą, więc na wszelki wypadek zawsze zabieram ze sobą!

Zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych osobowych (RODO) informujemy, że regulamin ogólny konkursów znajduje się na: 24tp.pl/s/22

Śmierć, smród i larwy

- *Niech mi ktoś pomoże, tu się nie da żyć* - szlocha do słuchawki Maria Mroszczak.

Nowotarżanka mieszka na jednym z blokowisk. O byłym sąsiedzie, który mieszkał dokładnie nad nią, nie powie złego słowa. Jakby nie było - miły, grzeczny. Zasłużony człowiek. Były hokeista. Szkoda tylko, że pił. Dlatego najprawdopodobniej zmarł. I nikt o tym nie wiedział. Dopiero po 5 dniach ktoś do niego zapukał.

- *Rwetes był na klatce, jak wyj-*

rzałam to ktoś w masce na twarzy pokazał tylko, żebym zamknęła drzwi. Zresztą i tak bym to zrobiła, bo fetor był nie do zniesienia. Nawet jeszcze nie zabrali ciała, wystarczyło, że do mieszkania weszli - wspomina wydarzenia sprzed kilku dni.

Potem zaczęła się kilkudniowa gehenna starszej pani. Na drugi dzień po znalezieniu zwłok pani Maria dojrzała przechodzące po rurze centralnego ogrzewania centymetrowe larwy. Było już późno, ale zdenerwowana wezwała policję. Jeden z funkcjonariuszy zakleił szczelnie taśmą wylot rury do sufitu. Spisali notatkę, pojechali. Ale problem został.

- *Smród nadal się unosi. Mieszkania nikt nie posprzątał, tylko okna*

pootwierali. Za to ja wszystkie pozamykałam, bo śmierdzi i boję się, że jeszcze mi jakieś robactwo wlezie - żali się w sobotę kobieta, dzwoniąc kolejny raz na tygodnikowy numer interwencyjny.

Jak się okazało, właścicielka mieszkania wynajmowanego przez nieboszczyka nie mogła nic zrobić. Prokuratura zleciła przeprowadzenie sekcji zwłok i dopóki nie było pewności, że do śmierci nikt się nie przyczynił - nie można było usunąć żadnych śladów wewnątrz mieszkania.

Wyniki nadeszły w poniedziałek.

- *Nawiązałam kontakt z właścicielką mieszkania* - mówi Barbara Komperda, zastępca dy-

rektora nowotarskiej stacji sanitarno-epidemiologicznej. - *Nie uchyla się ona od odpowiedzialności za uprzątnięcie mieszkania, ale miała zakaz wejścia do czasu przeprowadzenia sekcji zwłok. Teraz można przeprowadzić zabiegi dezynfekcyjne.*

Wiceszefowa sanepidu wyjaśnia, że całą operację musi przeprowadzić specjalistyczna firma, która odpowiednimi preparatami zlikwiduje wszelkie bakterie, wirusy, grzyby, prątki czy insekty.

Jak przekonuje - podobne sytuacje są rzadkie, co najmniej od kilku lat nowotarski sanepid nie odnotował przypadku, by trzeba było tak dezynfekować mieszkanie po tym, jak ciało przeleżało w nim kilka dni.

Józef Figura

Sztandar na koniec wyprowadzić

W myśl biblijnej zasady „pierwsi będą ostatnimi” wiceprezes Związku Podhalan wygonił poczet sztandarowy Rady Powiatu Nowotarskiego sprzed ołtarza.

Sprawa incydentu wyszła na jaw podczas niedawnej sesji powiatowej. Do zdarzenia doszło w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Nowym Targu podczas obchodów stulecia związku, tuż przed Mszą Świętą z udziałem przyzenta Andrzeja Dudy. - *Wchodząc do kościoła, podeszliśmy do przodu. Mówiliśmy, że jesteśmy radnymi powiatowymi. Jeden z wiceprezesów związku powiedział, że jesteśmy tu niepotrzebni i żebyśmy się przesunęli na koniec. Później zagroził wezwaniem funkcjonariuszy Służby Ochrony Państwa* - relacjonuje Jacek Król, który wspólnie z dwójką innych radnych tworzył poczet

sztandarowy reprezentujący samorząd powiatowy.

Przebieg wydarzeń potwierdza także wiceprzewodnicząca rady Józefa Guziak, która też była członkiem pocztu sztandarowego.

Zarówno starosta Krzysztof Faber, jak i przewodniczący rady zapowiadają wystąpienie do Zarządu Głównego Związku Podhalan o wyjaśnienia.

Kazimierz Bielak, sekretarz Zarządu Głównego ZP, zapewnia, że władze związku nic nie wiedziały o incydencie. - *Oczywiście, że sprawę skrupulatnie zbadamy. Z pewnością wystosujemy też przeprosiny* - zapowiada.

mk

Wielka Śnieżna z wybuchami

Przy ciałach obu zmarłych grotołazów znaleziono ładunki wybuchowe.

W piątek 30 sierpnia ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego poinformowali, że w Jaskini Wielkiej Śnieżnej znaleziono ciało drugiego zaginionego grotołaza. Zwłoki leżały w miejscu wcześniej wypytanym przez ratowników. Dzień później, w sobotę, TOPR podał informację o rozpoczęciu transportu ciał odnalezionych w Wielkiej Śnieżnej. Ratownik Marcin Józefowicz podkreślił, że ukończono pierwszy etap transportu z poszerzanego odcinka do Białej Wody. Transport ciał jest utrudniony z powodu ciasnoty. - *Przy grotołazach odnaleziono materiały wybuchowe niewiadomego pochodzenia* - zaznaczył Marcin Józefowicz. - *Ich istnienie było przez nas już wcześniej brane pod uwagę przy ocenie ryzyka od począt-*

ku trwania akcji ratunkowej. Taternik jaskiniowy Apoloniusz Rajwa, uczestnik wielu trudnych wypraw speleologicznych w Polsce i na świecie, który także eksplorował Jaskinię Wielką Śnieżną, podkreśla, że ryzyko wybuchu mogło być bardzo duże. Dlatego ratownicy TOPR musieli ostrożnie poszerzać zaciśki, w którym znaleziono ciała grotołazów. - *Gdyby iskra poszła na ładunki znalezione przy wrocławskich grotołazach, mogło dojść do eksplozji, która groziłaby samym ratownikom biorącym udział w akcji* - podkreśla Apoloniusz Rajwa.

Przez weekend TOPR prowadził działania zabezpieczające teren jaskini dla dalszego transportu ciał grotołazów. Więcej na temat akcji w Wielkiej Śnieżnej w Kronice TOPR na str. 13.

rav

Pijacki rajd

Mogło dojść do tragedii: miał 3 promile siedząc za kółkiem, próbował przekupić drogówkę.

Czwile grozy przeżyli kierowcy jadący w miniony czwartek przez Bukowinę Tatrzańską. Zauważyli, że główną drogą przez wieś sunie „wężyk” oraz krawężnika do krawężnika terenowa toyota RAV4. Natychmiast zaalarmowali zakopiańską policję.

Po policyjnym pościgu, w Stasikowce policjanci zatrzymali kompletnie pijanego kierowcę. - *Kierujący to 55-letni mieszkaniec gminy Poronin* - mówi aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zakopanem. - *Mężczyzna miał w wydychanym powietrzu 3 promile alkoholu. Został zatrzymany do wytrzeźwienia. Nie dość, że stworzył poważne zagrożenie drogowe, to po zatrzymaniu próbował przekupić funkcjonariuszy, czym złamał kolejne przepisy.*

Policjanci podkreślają zgod-

nie, że na pochwałę zasługuje postawa innych kierowców, którzy szybko zaalarmowali oficera dyżurnego o zagrożeniu na drodze. To pozwoliło na szybkie ujęcie pijanego kierowcy.

Niestety, wielu z nas myli obywatelską postawę z donosicielstwem. Gdy krótka informacja o zatrzymaniu pijanego w sztok „rajdownca” ukazała się na naszej stronie internetowej, sporo czytelników zarzucało zgłaszającym donosicielstwo. Przypisując im łatkę „konfidentów”. Nic bardziej mylnego. Zatrzymany narazić mógł na śmierć pieszych, jak i innych uczestników ruchu drogowego. Szybka interwencja policji była możliwa tylko dzięki natychmiastowej informacji od świadków. W takich sytuacjach po prostu nie wolno być biernym, należy reagować.

rav

Rabka-Zdrój



„Tęczowi” mieli lepsze nagłośnienie...

Tęcza a sprawa polska

Żeby garstka działaczy LGBT mogła się przez 3 kwadranse przekrzykiwać z setką narodowców, do Rabki przyjechał w sobotę cały oddział uzbrojonych po zęby policjantów z Krakowa.

Po lewej stronie rabczańskiego placu dworcowego na tle szeregu policyjnych radiowozów rozstawiła swe transparenty trzydziestka działaczy na rzecz praw gejów, lesbijek, biseksualistów i transseksualistów wspomaganych przez działaczy partii „Razem”. Drugą część placu, bliżej pomnika Mikołaja, zajęli narodowcy z Kamilem Wojtyczką, kandydatem w najbliższych wyborach do sejmiku z ramienia Koalicji Wolność i Niepodle-

głość. Obie grupy wyposażone w sprzęt nagłaśniający wznosiły na przemian hasła: sprzeciwu wobec homofobii, równych praw gejów oraz „zakazu pedałowania” i obrony tradycyjnych wartości i rodziny przed szerzącą się „tęczową zarazą”. Narodowcy polegali głównie na sile swych gardeł. LGBT nadrabiali sprawniejszym nagłośnieniem. Obie pikiety zostały rozdzielone szczelnym policyjnym kordonem złożonym z funkcjonariuszy prewencji z Krakowa.



... a narodowcy mocniejsze gardła.

wa uzbrojonych w broń długą. Nieliczni rabczanie obserwowali wydarzenie - przecierając z niedowierzania oczy. Najczęściej zadawane przez nich pytanie brzmiało: kto za to wszyst-

ko zapłaci?

Obie demonstracje przebiegły bardzo spokojnie, nie było incydentów.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Z zemstą weselej

Taki tytuł miała dadaistyczna sztuka wystawiana kiedyś w teatrze „Plum-Plum” na warszawskiej ASP. A przypominał mi się on, gdy przeczytałem o hejtowej aferze w Ministerstwie Sprawiedliwości, a potem, gdy usłyszałem, jak tłumaczy ją władze. Z rozmowy ze szkalującą sędziów blogerką Emi wynika, że zlecenie wydane na nich przez wiceministra było zemstą za ich przeciwstawianie się tzw. dobrej zmianie w wymiarze sprawiedliwości. Dobra zmiana, jak wiadomo, polegać miała na zastąpieniu niezależnej władzy sądowniczej zależną od ministra sprawiedliwości i prokuratora generalnego grupą partyjnie umocowanych urzędników, wyznaczanych do poszczególnych zadań przez władzę wykonawczą. Ciekawa koncepcja, jeśli w ślad za nią nie idzie projekt likwidacji wolnych wyborów, bo przecież PiS kiedyś - może już na jesieni - straci władzę, i co wtedy, jeśli nowi rządzący zacytują Mickiewiczowskie-

go Konrada: *zemsta, zemsta, zemsta na wroga, z Bogiem i choćby mimo Boga!* PiS chyba więc nie przewiduje możliwości oddania władzy albo wierzy w to - co i ja dopuszczam - że uczucie zemsty jest ich przeciwnikom (w przeciwieństwie do nich) zupełnie obce.

Potem z ust przedstawicieli władz dowiedziałem się, że zamieszani w aferę wysochy urzędnicy resortu, a nawet główny zastępca ministra sprawiedliwości to przecież zawodowi sędziowie, a ich postępowanie, kiedy to wynajmowali za pieniądze (ciekawe, czy prywatne?) osobę do szkalowania swoich nieposłusznych kolegów dowodzi słuszności programu ministra Ziobry, który już dawno mówił, że sędziowie to podła kasta, bo nie dość, że protestują przeciwko jego działaniom, a nawet kilkakrotnie skutecznie przeciwstawili się mu na sali sądowej, że kradną wiertarki i kielbasy, nie płacąc alimentów i uwodzą żony kolegów, to jeszcze hejtują. Tak więc w sumie to zwykła kłótnia w rodzinie, choć część tej rodziny zdołała się wkraść do ministerstwa sprawiedliwości powołaną przez ministra.

Pomyślałem, że znam z filmu pewną rodzinę, która podobne standardy stosowała i spora jej część wywodziła się z sycylijskiego miastecz-

ka Corleone. Ale potem się okazało, że kłótnia w rodzinie ma jeszcze drugie dno. Otóż jednym ze współpracowników hejterki Emi był jej mąż, sędzia oczywiście, pracujący z nadania PiS w Krajowej Radzie Sądownictwa. A ponieważ właśnie państwo się rozwodzi, więc żona postanowiła się na mężu zemścić i ujawnić proceder, do którego on ją wciągnął. Ale sztuka habiego Fredry rozwija się nadal: oto właśnie się dowiadujemy, że to biedny mąż został przez żonę wciągnięty w konszachty z jego własnymi przełożonymi i teraz nie pozostaje mu nic innego, jak na zemstę odpowiedzieć zemstą i ujawnić, że żona to alkoholiczka, narkomanka, niedoszła samobójczyni i osoba nie zrównoważona psychicznie. Za chwilę powtórzy to przekaz dnia i powiemy za Rzymianami, że nie ma sprawy: *Roma locuta, causa finita*. Nie, nie chodzi mi o teatr „Roma”, choć i on mieści się przy Nowogrodzkiej.

A gdzież tu *Wesele*? Na razie nie będzie o złotym rogu i o *ostawianiu się jeno sznura*. W scenie dwudziestej piątej pierwszego aktu w sztuce Wyspiańskiego Czepiec mówi, że człek człekowi nie dorówna i że orzeł nie polezie do rymu. Niestety, już polazł.

Maciej Pinkwart



Wszystko płynie

Splywo, bulgoce, chlupko i chlupoce, podśpiwuje, mruca, a casem i hucy. Przewoźnie woda w naszych potockach, siklawach i poważnych wodach, jak Dunajec jeden i drugi, Białka, abo ino Lepietnica. Przewoźnie z góry dołu, po skołach kulatych i dziubatych. Tocy sie tyz cicho bez mcurki, a tobie sie widzi, ze stoi. Pote jedno i drugie ginie w morzu abo w stawie, jezioru, jeziorze cy w sztucnym zbiorniku. I tak se bez cale nase zycie bulgoce i bulgoce i dopiyo tu byla i juz jyj ni ma. Woda, coz to jest woda, wszedy woda, i z gory, z chmury, i ze zrodelka i z miedzy skolek, casem jyj za duzo, a casem za

mało. Stasek se podśpiwywoł: „*Wodo moja, wodo, kiebyś procent miała, to byś mnie w kielusku do nieba zabrała!*” I tak sie to tocy, leje, płynie, casem wyleje i zatopi. Downo, downo temu, kie my gazdowali, kie na miedzach rosly macierzonki, kukulki, mięta i gminek (kminek), a potoczek sie tocył i śpiwywoł, i wygrywoł nutki po kamyczkach, mozno bylo pic wode prosto z potoka. Nie telo prosto, co na lezaco. Leglo sie na brzyzecku i gębom prosto z wody, a nizyj konicek Kašton abo krowisia Malina. Mozno bylo tyz bez ściybło urwane ze zytynij słomki abo z mloca. Mozno tyz bylo swinać listek z kaceńca, zrobił sie taki kubecek i juz sie piło. Hej. Abo ino zacerpnąć w gorść i pić, i chlipać i naloć se na kark, ochlapać Marysie i piesecka Mikusya, ktory sie wody boł. I tak sie tocyło i przetocyło, rzycka, potoczek dalej ciurcy, ale woda juz nie ta. Juz sie nie napijes z liścia ani bez ściybło. No bo jak sie tocy, to sie tocy i sie przetocyło. Teroz wodom tocom sie gówna - ucciwy usy - pomyje, che-

mijo i to, i owo, i jesce hojco. Juz od samego zródelka, juz i tam ktosi zababroł, pewnie planetniki. Bo teroz momy ruły, rułki, kanoly i z tego trza pić, a kie sie jako tako omyjes, to do tyj samyj ruły idzie, kany i pomyje i ta rešta. Jest nos duzo, chałupa na chałupie, sklep na sklepie, łaziencki, zmywarecki, do soków - woda, do gorzółki i piwa - woda, do harbaty, uuu, a co dopiyo w stolicy! I teroz, kie obchodzimy smutnom rocznie napaści ze wschodu i zachodu - pęky ruły, wyłoło sie i płynie. Tocy sie. Ani nie bulgoce, po cichu, podstępnie... Tu sie kumoszka obudziła i woło: - *W stolicy to zemsta opozycyje! Wybory przecie, nie wyicie, o co idzie? Przysli po cichu i otwarli gradzie i niech sie leje, bedzie na nich!* Nima figli, juz niezadługo wody moze zabraknąć, oj moze, moze...

Dzieciom zycimy syrokiyj drogi do szkoły, zdrowyj wody z kranu cy z gornecka. I coby nie loć wody po próznicy!

babka Krzysia



Smutny koniec lata

Skończyły się wakacje, a wrzesień to dla nas miesiąc wspomnienia wielkiej katastrofy z 1939 r. W 80. rocznicę napaści Niemiec hitlerowskich na Polskę po raz kolejny przekonamy się, że niczego nas ta klęska nie nauczyła, a dzieci dowiedzą się w szkole, jak wspólnie umiemy przegrywać. Niewielu zada sobie trud dociekania przyczyn tej klęski. Nasza sytuacja wygląda dziś o wiele lepiej niż wtedy. Polska jest członkiem Unii Europejskiej i NATO „wolnym wśród wolnych, równym wśród równych”. Gadzinówki, walające się na stacjach benzynowych (których nikt nie kupuje, a wciąż mają ogromne nakłady i dystrybucję - cud ekonomiczny!) oczerniają Unię, a najbardziej atakują Niemców, jak za czasów Zimnej Wojny. Najpierw „obatel poseł”, oczerniający swoją konkurentkę polityczną, przyczynił się do przypomnienia świata, że wśród Polaków byli w czasie wojny szmalcowicy. Złotousty premier z uporem maniaka wygłasza „orędzia” o reparacjach wojennych, na które nie ma najmniejszych realnych szans, za to łatwo można odświeżyć temat „ziem odzyskanych”. W kampanijnym, wiecowym stylu adresowanym do mniej wykształco-

nego elektoratu nie wyjaśnia, czy bierze również pod uwagę oddanie Niemcom zachodnio-pomorskiego, warmińsko-mazurskiego, lubuskiego, opolskiego, Dolnego Śląska i połowy Pomorza... Rozmarzeni ultrapravicowi dziennikarze chętnie upominają się też o Kresy, bo przecież z Ukrainą i Białorusią można otworzyć kolejny front. Nie wystarczy już straszyć imigrantami i uchodźcami, bo najstraszniejszy wróg czyha w kraju: Żydzi, masoni, „lewaki”, LGBT. Suweren, znudzony powtarzalnością afer i wydawaniem pieniędzy, potrzebuje mocniejszych wrażeń.

Naród zawsze płaci za błędy swoich nieudolnych polityków. Czy myślał o tym nasz słynny minister spraw zagranicznych Józef Beck, wygłaszając 1 września pasjonujące przemówienie ze słowami: „My w Polsce nie znamy pojęcia pokoju za wszelką cenę”? Przez siedmioletni okres kierowania polską polityką zagraniczną nie zdążył załatwić odpowiednich kredytów na uzbrojenie polskiej armii i nie zawarł rzeczywistych sojuszy. Marszałek Rydz-Śmigły nie przygotował należycie wojska, a w dniach kampanii wrześniowej na własne życzenie utracił łączność z armią. Obaj już 17 września byli na granicy z Rumunią - jedynym sąsiadem, z którym nie zdążyli nas skłócić! Nie pomogło zaklinanie rzeczywistości i propaganda w stylu: „Silni, zwarci, gotowi”.

Tak samo jak we wrześniu 1939 r. chcemy mieć jeden - nasz punkt widzenia. Chcemy pamiętać tylko bohaterstwo, heroiczną pol-

skich żołnierzy, walkę na wszystkich frontach II wojny światowej. Nie potrafimy wykorzystać tych pięknych kart polskiej historii i patriotyzmu w kreowaniu współczesnej polityki. Zapominamy, że dla USA, Rosji i wielu innych krajów wojna zaczęła się wiele miesięcy później. Nie muszą znać „naszej” historii, współczuć, współodczuwać, w ogóle nic nie muszą. Pogroźkami i obelgami rząd PiS na pewno na nich niczego nie wymusi. Polska, zarówno przez błędy swojej dyplomacji, jak i przez opresyjną politykę rządu wobec obywateli, staje się pańiasem w Europie, a nasze osamotnienie widać nie tylko w „legendarnym sukcesie” polskiego rządu 1:27.

Na szczęście nie mamy tylu wrogów co w 1939 r. Ciągłe jednak są i na pewno cieszą się z naszego chaosu i programowego skłócania grup społecznych. To nie są już tylko spory polityczne i światopoglądowe. To walka o podstawy państwowości: konstytucyjny trójpodział władzy, praworządność, niezależność sądów, się instytucji państwa, godność osobistą wszystkich obywateli. W to wszystko wplątuję się religie, co dla prawdziwie wierzących jest prawdziwą obłąką uczuć, ale chyba są mało znaczącą grupą.

Żyją jeszcze ludzie pamiętający wojnę. Zmarnowane lata, ludzie, daremne bohaterstwo. Nie ma nic gorszego niż wojna, ale nigdy nie wybucha z dnia na dzień. O wiele wcześniej rozpoczyna ją zasiewanie w ludziach nienawiści, zawiści i chorych „marzeń o wielkości”.

Krzysztof Trebunia Tutka

Łapszanka

Wóz na 70-lecie

Niedziela 1 września druhom z OSP Łapszanka przyniosła 2 ważne wydarzenia - jubileusz 70-lecia ich założenia i upragniony samochód gaśniczy.



Za świętującą jubileusz 70-lecia istnienia OSP Łapszanka przeży się nowy wóz.

Impreza rozpoczęła się od uroczystej Mszy św., po której strażacy wraz z pocztami sztandarowymi z innych miejscowości i zaproszonymi gośćmi przemaszzerowali na plac przed remizą. Tam ks. proboszcz Bogdan Kadłuczka dokonał uroczystego poświęcenia nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego marki Fiat Iveco Daily. - *Mieliśmy już wcześniej samochód, ale był to stary wóz z 1974 r. Wymienić go to już była najwyższa konieczność* - podkreślał prezes OSP Łapszanka Henryk Janeczek. Starania o pozyskanie nowego sprzętu były więc jego oczkiem w głowie, zwłaszcza że od 2011 r. - tj. od kiedy objął zarządzanie łapszańskim OSP, wydarzyło się wiele dobrego. - *Mamy prężnie działającą drużynę piłkarską. Cieszy też młodzieżowa drużyna pożarnicza, która w 2018 r. zwyciężyła na zawodach gminnych, a w tym roku wystartuje w powiatowych* - wyliczał. Wielki jubileusz OSP Łapszanka stał się też okazją do uhonorowania i odznaczenia najbardziej zasłużonych druhow. Znalazły się więc statuetki i medale m.in. za wzorową służbę, zasługi dla pożarnictwa ziemi nowotarskiej czy wieloletnią aktywność w OSP. Bo choć Łapszanka to stosunkowo niewielka miejscowość, to potencjał ma naprawdę ogromny. - *Czynnych strażaków mamy dzisiaj 33. Kobięca drużyna pożarnicza liczy 8 par. Są też 2 drużyny młodzieżowe - 16 chłopców i 14 dziewcząt* - wyliczał z dumą prezes.

I jak to przy tego typu okazjach bywa, nie zabrakło życzeń, podziękowań, listów gra-

tulacyjnych i wzruszeń. Obecny na jubileuszu poseł na Sejm RP Edward Siarka zaznaczył, że cieszy go typowe dla ludzi gór zaangażowanie łapszańskich strażaków w pozyskanie nowego wozu strażackiego. - *Remiza OSP, obok szkoły i parafii, jest ważnym ośrodkiem, wokół którego koncentruje się życie wsi* - podkreślał. Z kolei wójt gminy Łapsze Niżne Jakub Jamróż przyznał, że nie bez znaczenia jest dla niego osobiście fakt obchodzenia przez OSP Łapszanka jubileuszu 70-lecia jej założenia właśnie 1 września. - *Bo nawet jeśli w tym ważnym historycznym dniu wybuchu II wojny światowej waszej organizacji jeszcze nie było, to ważne były wtedy wszystkie służby. Także przedwojenni strażacy* - nadmieniał. Ze swoimi mowami i życzeniami wystąpili też m.in.: prezes Gminnego Związku OSP w Łapszachs Niżnych Adam Święty, posłanka na Sejm RP Barbara Bartus, komendant powiatowy Mariusz Łaciak i wielu innych. A do zakupu nowego wozu ratowniczo-gaśniczego dla łapszańskiej jednostki przyczynili się wszyscy. Gmina Łapsze Niżne wyasygnowała na ten cel 300 tys. zł. 20 tys. udało się wygospodarować z remontu garażu, sponzorzy i mieszkańcy Łapszanki dołożyli 28 tys. zł, 13 tys. zł rodzacy z Chicago, a 12 tys. poprzedni sołtys i rada sołecka. - *Życzymy wam jednak, byście tym nowym wozem wyjeżdżali jak najrzadziej i jak najmniej* - powiedział na koniec Jakub Jamróż.

Tekst i fot.:
Krystyna Waniczek

Ciche



Fot.: Jan Głabinski

Początek roku szkolnego 2019/2020 w SP Ciche nr 1 zapewne w kronikach placówki przejdzie do historii, wszak wśród gości był wicepremier Jarosław Gowin. Polityk zapewnił, że obecna ekipa rządząca będzie dbała o polską szkołę i dziękował za wyrozumiałość związaną z wdrażaniem reformy oświaty. Rodzice uczniów z cichowiańskiej podstawówki nie wypuścili premiera z pustymi rękoma. - *Obiecuję, że poczęstuję oscypkami ministrów i premiera na najbliższej Radzie Ministrów* - dodał wicepremier.

Treser kontra Rambo

Miał być mord rytualny, ale nie o takie mordy w lesie najwyraźniej treserowi chodziło.



Piesek „Rambo” ma się dobrze, policja sprawdza, czy podczas leśnej tresury nie doszło do znęcania się nad zwierzęciem.

W miniony czwartek oficer dyżurny komendy policji w Zakopanem otrzymał drastyczne zgłoszenie dotyczące katowanego cocker spaniela. Nieopodal Doliny Małej Łąki w Tatrach młody mężczyzna miał zrzucić psa z dużej wysokości na skały, uderzać zwierzęciem o drzewo. Świadek o makabrycznym zachowaniu poinformował leśniczego Tatrzańskiego Parku Narodowego. Na jego interwencję mężczyzna zareagował agresją. - Nie chciał się wylegitymować na żądanie leśniczego, ruszył do bójki z naszym pracownikiem - podkreśla Edward Włazło, komendant straży parku. - Gdy ten zadzwonił po policję, zapakował psa do plecaka, uciekł i ukrywał się. Kto normalnie tak robi?

Zanim mężczyzna salwował się ucieczką, miał jeszcze krzyknąć w stronę leśniczego coś o mordach. Niewykluczone, że słowa rzucane z mocno wschodnim akcentem pracownik TPN uznał za zapowiedź „mordu rytualnego”. Przekaz o leśnym koszmarze poszedł w świat. Relacjonujące poszukiwania zbiega media ogólnopolskie pisały o ukrywającym się w tatrzańskich lasach „Rambo”.

- Pierwszy przekaz, jaki dotarł do policjantów, brzmiał dość dramatycznie i mówił wręcz o katowaniu psa przez „wyszkolonego wojskowo” mężczyznę - przypomina aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik zakopiańskiej policji.

Policjanci wspólnie ze strażnikami prowadzili poszukiwania mężczyzny we wskazanym rejonie. Zebrali też informacje od świadków na temat tego zdarzenia. Tego wieczora poszukiwania nie przyniosły oczekiwanego rezultatu. Następnego dnia policjanci ustalili, kim jest poszukiwany mężczyzna, a następnie go przesłuchali. Zeznania złożył także leśniczy, który od 30 lat pracuje w TPN.

Właściciel psa to 32-letni obywatel Ukrainy. Mieszka i pracuje w Zakopanem. Twierdzi, że nie ma jeszcze doświadczenia w tresurze psów i nie chciał psa skrzywdzić. Z wojskiem nigdy nie miał nic wspólnego, trenował jedynie chód sportowy.

4-miesięczny piesek cocker spaniel trafił do weterynarza, który po badaniu stwierdził, że czworonóg jest w świetnej kondycji i nic mu nie jest. Pies nie ma żadnych złamań, ran lub otarć. - Piesek na komendzie nie odstępował swojego pana na krok i okazywał wielkie przywiązanie do niego - podkreśla Roman Wieczorek.

Policjanci na obecnym etapie dochodzenia nie znaleźli podstaw do przedstawienia mężczyźnie zarzutów. Czynności w sprawie jednak będą kontynuowane. Policjanci sprawdzają, czy nie przekroczone zasady tresury i czy nie doszło do ewentualnego znęcania się na psem.

Rafał Gratkowski

dokończenie
ze str. 1

Jedziemy do Ameryki

- Fajnie byłoby, gdyby w końcu Amerykanie traktowali nas tak jak obywateli innych krajów Europy. To przesłuchanie na lotnisku w Chicago było poniżające - dodaje.

Konsul boi się dzieci

Maria Dudek, kierownik dziecięcego zespołu regionalnego „Zawatnik” z Gronia - Leśnicy, nie zapomni wyjazdu do USA w 1998 r., a jeszcze bardziej tego, co działo się wcześniej. W krakowskim konsulacie zgłosiło się po wizy 43 dzieci z zespołu, z czego dostało tylko 12. - Był płacz, rozczarowanie. Trudno było dzieciom wytłumaczyć - wspomina. Jechali na chicagowski Festiwal „Na Góralską Nutę”. Razem z tymi, którzy już wcześniej dostali wizy, poleciało ich 20 osób. - Zespół był mocno okrojony. W kraju zostali dobrzy tancerze, śpiewacy, których nam brakowało podczas występu - podkreśla Maria Dudek. Wszyscy po festiwalu wrócili do Polski. - Dobrze, jak znieśli wizy. Dla takiego zespołu to będzie duża oszczędność, bo opłata za wizę wynosi dziś ok. 700 zł, przy kilkudziesięciu osobach to już spora kwota - mówi.

Żał matki

Anna z jednej spod nowotarskich wsi nie widziała syna 23 lata. - Tak jak wielu miał załatwianą wizę - przyznaje. - Byłam wdową, klepałam biedę, to była jedyna szansa, żeby się czegoś dorobił - mówi. - Ale to było jeszcze dziecko, ledwo skończył 18 lat - wspomina. Od tamtego czasu go nie widziała, nie była ani na jego weselu, ani na chrzcinach wnuków. Tyle, co jakieś zdjęcie przysła, czasem zatelefonuje. Dziś jest

dojrzałym mężczyzną, ma swoją rodzinę, swoje życie. Anna ze-starzała się w samotności. - Nie raz człowiek sobie popłakał, nawet do lekarza nie ma kogo poprosić, żeby zawiózł. Do kościoła też już za daleko na nogach - narzeka. Starzała się o wizę dziesięciokrotnie, za każdym razem konsul odmawiał jej. - A ile pieniędzy na to poszło, powinni przynajmniej połowę zwracać, jak odmawiają - uważa. Dwa lata temu była w konsulacie ostatni raz, myślała, że teraz, na emeryturze, w końcu ją puszczą. Syn nie może tu przyjechać, bo nadal jest w USA nielegalnie. Gdyby Trump zniósł wizy, pewnie by się wybrała do Ameryki. Choć mówi to bez entuzjazmu. - Pojechałabym, żeby zobaczyć jak tam syn mieszka, Ameryki trochę zwiedzić, ale na pewno na krótko - zapewnia. - Co ja bym tam przy synowej robiła? - zastanawia się. - Szkoda tych straconych lat - przyznaje.

Ameryka nie do pracy

- Dziś bardzo rzadko ktoś tu przyjeżdża z Polski do pracy - zapewnia Bogdan Ogórek z Chicago, prezes Fundacji Kultury Tatrzańskiej „Tatry”, góral pochodzący z Chicago. 15 dolarów za godzinę np. na budowie to już nie jest atrakcja. - Górale jeżdżą do Europy zarabiać, bliżej, a stawki pewnie lepsze - mówi. Za to bardzo dużo jego znajomych z Podhala przyjeżdża do Chicago turystycznie, rodzinę odwiedzić. - Najwyższy czas, żeby Amerykanie zniesli wizy, szczególnie że ciągle politycy mówią o partnerstwie i przyjaźni Polski i USA, politycy przy każdej okazji - czy to na Paradzie Pułaskiego czy na imprezach w Muzeum Polskim obiecują nam zniesienie wiz

-mówi. - Czym różnimy się od takich Czechów czy Słowaków, którzy od dawna mają bezwizowy wjazd do Stanów? - pyta pochodzący z Trybsza Kazimierz, który w USA jest od kilkudziesięciu lat. - A niby według Trumpa takim ważnym jesteśmy partnerem - nie kryje ironii Spiszak z Chicago.

Trump nie przyleciał

Wszyscy liczyli, że Donald Trump podczas pobytu w Warszawie ogłosi nominację Polaka do programu bezwizowego. Prezydent USA miał uczestniczyć w obchodach 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej. W zeszły czwartek odwołał przyjazd z powodu zbliżającego się w stronę Florydy huraganu Dorian. W jego zastępstwie pojawił się w Polsce wiceprezydent Mike Pence. Temat wiz się jednak nie pojawił.

Przypomnijmy, że do naszego Sejmu wpłynął już projekt ustawy o ratyfikacji polsko-amerykańskiej umowy o współpracy w zakresie bezpieczeństwa granic i imigracji. Umowa pomiędzy polskim Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Administracji a amerykańskim Departamentem Bezpieczeństwa Krajowego została zawarta w Waszyngtonie 16 sierpnia. Podpisanie jej przez dyplomatów obu krajów ma być ważnym krokiem w kierunku zniesienia wiz dla Polaków wyjeżdżających do USA.

Nominacja kraju do programu bezwizowego (Visa Waiver Program) nie sprawi jednak, że Stany Zjednoczone automatycznie znieśli wobec Polaków obowiązki wizowe. To dopiero uru-

chomi procedury. Nie wszystko też zależy od Donalda Trumpa, na ten temat będzie musiał się wypowiedzieć też amerykański Kongres. To, czy ta procedura w ogóle będzie mogła być w najbliższym czasie uruchomiona, zależy od tego, czy do końca września Polsce uda się zmniejszyć odsetek odrzuconych wniosków o przyznanie wizy.

Program bezwizowy (Visa Waiver Program, VWP) wszedł w życie już w 1986 r. Obejmuje 38 państw, w tym 23 kraje Unii Europejskiej. Bez wiz latają za Ocean m.in. Czesi, Słowacy, Węgrzy, Litwini, Łotysze czy Estończycy. Celem VWP jest wspieranie rozwoju turystyki i zacieśnianie więzów USA z sojusznikami. Jak słyszymy co jakiś czas, Polska nie jest objęta tym programem ze względu na zbyt wysoki odsetek osób, którym odmówiono wizy amerykańskiej. Podobna sytuacja jest tylko w Bułgarii, Rumunii, Chorwacji i Cyprze.

Uzyskanie wizy do USA wymaga osobistego spotkania i rozmowy osoby ubiegającej się o wizę z konsulem w Ambasadzie Stanów Zjednoczonych. Od przebiegu rozmowy uzależnione jest uzyskanie wizy. Opłata za wizę - niezależnie od wyniku rozmowy - wynosi 160 dolarów. To dopiero połowa drogi za Wielką Wodę, trzeba jeszcze na granicy przekonać oficera imigracyjnego, że nie jedziemy do pracy. Szkoda, że te same przepisy nie dotyczą obywateli USA, którzy jadą do Polski, może wtedy inaczej traktowano by nas.

Beata Zalot



W piątek nad Tatrąmi znów szalała intensywna nawałnica. Trzy osoby zostały rażone piorunem na szlaku prowadzącym z Hali Gąsienicowej do Kuźnic. Ofiary burzy - kobieta, mężczyzna i ich siedmioletni syn - przetransportowane zostały do zakopiańskiego szpitala. Groźne wyładowania unieruchomiły też napęd kolejki na Kasprowy Wierch. Piszemy o tym w materiale „Nocna ewakuacja”.

rav

Ocalona pamięć ofiar

Zakopane podczas wojny straciło dwadzieścia procent mieszkańców, nazwiska pomordowanych w Auschwitz ocalone.

W 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej pod Giewontem uczczono pamięć mieszkańców Zakopanego i Podhala pomordowanych i więzionych w niemieckich obozach koncentracyjnych oraz innych miejscach kaźni i zagłady rozstrzelanych na terenie okupowanej Polski i Europy w latach 1939-1945.

Na nowym cmentarzu odprawiona została Msza św. w intencji pokoju na świecie. Następnie na kolumbarium odsłonięta i poświęcona została tablica pamiątkowa. Odsłonił ją pomysłodawca Jerzy Gąsienica Łuszczek i Jakub Różak, harcerz z ZHR. Inicjator przyznaje, że początkowo myślał, by na kilku tablicach umieścić nazwiska wszystkich ofiar podhalańskiej ziemi, które stracono w Auschwitz. - *Ale to byłoby niesprawiedliwe dla innych, np. dla tych 72 rozstrzelanych na cmentarzu w Zakopanem. Dlaczego ofiarę jednych umniejszać? Życie każdego człowieka jest ważne - wyjaśnia Jerzy Gąsienica Łuszczek.*

W uroczystości na cmenta-



Pomysłodawca upamiętnienia ofiar Jerzy Gąsienica Łuszczek i harcerz Jakub Różak odsłaniają pamiątkową tablicę na zakopiańskim cmentarzu.

rze wzięły udział władze Zakopanego i powiatu tatrzańskiego. Do tego liczne poczty sztandarowe, przedstawiciele zakopiańskich instytucji i stowarzyszeń, harcerze i mieszkańcy miasta. O tragicznych wydarzeniach sprzed 80 lat mówili wiceburmistrz Tomasz Filar i starosta Piotr Bąk. Szacuje się, że podczas niemieckiej okupacji Zakopane straciło ponad 3,7 tys. obywateli, zarówno ludności cywilnej, jak i działających w konspiracji. Na 21 tys. ówczesnych mieszkańców to strata rzędu dwudziestu procent.

Jerzy Gąsienica Łuszczek wiele lat walczył o upamiętnienie ofiar obozowego koszmaru. Jego ojciec Izidor Gą-

sienica Łuszczek (nr obozowy 783) przeżył piekło Auschwitz. Z Oświęcimia przywiózł z narażeniem życia trzy małe, pogniecione karteczki. Na małych skrawkach papieru przez cały swój pobyt w obozie koncentracyjnym zapisywał dane znajomych, przyjaciół i osób obcych. Tych, których łączyło miejsce pochodzenia: Zakopane, Nowy Targ i inne podhalańskie miejscowości.

Na kartkach blisko sto nazwisk ze znanych rodów: Czech, Bachleda Curuś, Bachleda Żarski, Walczak, Gąsienica Makowski, Skorusa, Staszek, Łukaszczuk, Łuszczek, Mardula, Leja, Mrowca, Mróz, Rajtar, Rajski i wielu, wielu innych. Władze

Muzeum Auschwitz Birkenau pomogły zweryfikować nazwiska ofiar i miejsca ich kaźni.

Pełną listę ofiar możemy poznać dzięki kodowi QR, który umieszczony został na monumencie. Odczytując znacznik kodu QR (Quick Response - szybka odpowiedź) za pomocą telefonu komórkowego, dostajemy dostęp do pełnej listy ofiar, jaką z obozu koncentracyjnego wyniósł Izidor Łuszczek. - *Cieszę się, bo wreszcie te wszystkie ofiary kaźni z Podhala zostały uhonorowane w odpowiedni sposób, za tę przelaną krew, za ich męczeństwo należy im się pamięć kolejnych pokoleń* - podkreśla Jerzy Gąsienica Łuszczek.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Nieustająca dewastacja

Mieszkańcy nie mogą doprosić się ani o remont, ani o zabezpieczenie bezpiecznego wejścia na osiedle.

Mieszkańcy ul. Orkana nadal walczą o miejską prześtrzeń. Zwrócili się w tej sprawie do naszej redakcji. Bo o zdewastowanym i wiecznie zajęтым przez parkujące samochody chodniku pisaliśmy przed trzema laty w artykule „Rozjeżdżony chodnik”. Niestety - sytuacja się nie poprawiła.

Parkujące na chodniku samochody utrudniają wjazd pojazdów na osiedle, a także na parking przy sklepie. Wjazd jest zawieszony, w godzinach szczytu trudno pod sklep wjechać, ciężko też wyjechać. - *Mało tego - kierowcy nie tylko blokują wejście na nasze osiedle, niejednokrotnie dochodzi do sytuacji groźnych, tylko czekać, aż któryś najeździe na pieszego. Tu mieszka dużo osób w podeszłym wieku, są rodziny z dziećmi. Chodnik jest niezbędny* - podkreśla jedna z interweniujących w redakcji osób.

Napisali do burmistrza 19 sierpnia pismo w sprawie remontu chodnika i montażu słup-

ków uniemożliwiających wjazd na chodnik. Argumentują, że straż miejska nie reaguje na wezwania - choć łamane są przepisy ograniczające zakaz parkowania. Zwracają uwagę, że zawieszony przejazd niejednokrotnie blokuje wjazd śmieciarkom. Służby komunalne nie są wtedy w stanie odebrać śmieci i odpadów ze 104 mieszkań. Samorząd mieszkańców osiedla Orkana (bloki 3a, 3b, 5a, 5b) przypomina też, że brak wjazdu na osiedle to również problem dla samochodów dostawczych, które przywożą towar do sklepu Carrefour. Dlatego poprosili o interwencję. I nie czekając na reakcję - bo trzy lata od ostatniej interwencji to jednak dość długi okres - sami prowizorycznie zabezpieczyli dojeżdżenie do bloków. Ustawili kwiatowe rabatki, blokując wjazd dla aut na zniszczony chodnik. Pytanie tylko, jak długo kwietniki wytrzymają.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



Ludzie, jak mogą, bronią dojścia do domów, chcą korzystać ze swego chodnika, a nie zamieniać go na parking.

LEPIEJ ZAPOBIEGAĆ NIŻ LECZYĆ

Dzięki badaniom przesiewowym mamy szansę zmniejszyć ryzyko śmierci z powodu raka jelita grubego o 60-90 proc. Badanie wykrywa polipy u ponad 25 proc. badanych, a ich usunięcie znacznie ogranicza ryzyko choroby. Bezobjawowy rak wykrywany jest u 1 na 125 badanych.

W bieżącym roku ruszyły bezpłatne badania kolonoskopowe w znieczuleniu dla mieszkańców powiatów tatrzańskiego i nowotarskiego. Klinika ALLMEDICA przystąpiła do programu profilaktyki raka jelita grubego, w ramach którego osoby należące do grup podwyższonego ryzyka mogą wykonać **BEZPŁATNE BADANIE JELITA W PEŁNYM ZNIECZULENIU**. Badanie wykonywane jest w najnowocześniejszej na Podhalu pracowni endoskopii, wyposażonej w nowoczesny i najwyższej klasy sprzęt amerykańskiej firmy Pentax. Aparat jest wyposażony w zaawansowany system obrazowania, co pozwala na jeszcze dokładniejsze śledzenie zmian będących przedmiotem badania. Badania prowadzone są przez wybitnych lekarzy endoskopistów z wieloletnim doświadczeniem zawodowym.

W ramach programu otrzymasz również: refundację kosztów dojazdu na badanie oraz refundację kosztów opieki nad osobą niesamodzielną.

Niepokojące objawy. Zauważyłeś?

Nie odkładaj wizyty u specjalisty!

Wśród najczęstszych objawów - jeśli takie się pojawią - jest obecność krwi w/na stolcu i związana z tym niedokrwistość (łatwe męczenie się, osłabienie). U ponad 70% krwawienie ma jednak charakter utajony, co wiąże się z koniecznością badania krwi utajonej. Pozostałe objawy, które należy potraktować z największą powagą, to: **wyczuwalny guz w jamie brzusznej, zmiana charakteru wypróżnień, silne skurcze brzucha, nudności, utrata masy ciała połączona z osłabieniem i brakiem apetytu.**

Jakie czynniki zwiększają ryzyko zachorowania?

Tych czynników jest wiele. Do najważniejszych należą:

- dziedziczenie (członek rodziny chory na nowotwór jelita grubego znacznie zwiększa ryzyko),
- wiek,
- zapalenie jelita grubego,
- choroba Leśniowskiego-Crohna,
- palenie papierosów,
- nieodpowiednia dieta (duża ilość mięsa i tłuszczów, zbyt mała ilość błonnika)
- otyłość

Jakie czynności stanowią profilaktykę nowotworu jelita?

- regularne uprawianie aktywności fizycznej (spacer, basen, etc.)
- ograniczenie spożywanych kalorii
- ograniczenie alkoholu
- ograniczenie tłuszczów zwierzęcych
- wprowadzenie do diety większej ilości świeżych produktów roślinnych

Profilaktyka „lekiem na całe zło”

Nie od dzisiaj wiadomo, że badania profilaktyczne są najskuteczniejszą metodą walki z nowotworami. Nie inaczej jest w przypadku raka jelita grubego. Do badań, które stosuje się w celu wykrycia zmian nowotworowych

w obrębie jelit, należą: badanie na krew ukrytą w kale, badanie per rectum, tomografia komputerowa, USG jamy brzusznej oraz **kolonoskopia**.

Ta ostatnia **jest obecnie objęta Programem Profilaktyki Raka Jelita Grubego i dzięki temu można z niej skorzystać całkowicie bezpłatnie, w dodatku w pełnym znieczuleniu.**

Kto może skorzystać z bezpłatnej kolonoskopii?

Do programu mogą przystąpić wszyscy mieszkańcy powiatów nowotarskiego i tatrzańskiego, którzy spełniają następujące kryteria:

- wszystkie osoby w wieku 50-65 lat,
- osoby w wieku 40-49 lat, które miały w rodzinie przynajmniej jednego krewnego pierwszego stopnia (rodzice, rodzeństwo, dzieci) z rakiem jelita grubego,
- osoby w wieku 25-49 lat z HNPCC lub FAP - w tym przypadku konieczne jest potwierdzenie z Poradni Genetycznej.

Jak przystąpić do programu bezpłatnej kolonoskopii?

Zarejestruj się telefonicznie: **+48 18 265 74 88** lub osobiście w dowolnej placówce Allmedica.

Uzupełnij dokumenty przed badaniem (UWAGA! W tym przypadku należy przyjść 50 minut przed planowanym terminem badania). Bezpłatne badania w znieczuleniu wykonujemy w placówce przy ul. Kowaniec 2a w Nowym Targu.

Wszelkie szczegóły dotyczące badań oraz konieczne dokumenty można pobrać ze strony **www.allmedica.pl**



BEZPŁATNA KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU



www.allmedica.pl | +48 18 265 74 88

Śmignęli przez Polskę

Nie zatrzymały ich ciemności, upały ani burze, biegli 24 godziny na dobę, pokonując dla Dagmary kolejne etapy od Helu po Rysy.

Sztafeta „Across Poland Hel-Rysy 2019. Biegniemy dla Dagmary” przemierzyła całą Polskę. Wystartowali znad Bałtyku 29 sierpnia. W niedzielę dotarli do Zakopanego. Ostatni etap - wejście na Rysy - zakończył się w poniedziałek. Niestety załamanie pogody uniemożliwiło wejście na Rysy od strony polskiej. Ekipa pod kierunkiem przewodniczki Magdaleny Derezińskiej-Osieckiej i Eweliny Wiercioch ruszyła na podbój szczy-



Poniedziałek: biegacze dla Dagmary w drodze na Rysy.

tu ze Słowacji. Choć aura nadal nie była łaskawa, to biegacze dotarli na wysokość 2250 do schroniska Chata pod Rysami. Ze względów bezpieczeństwa tu akcja charytatywna dobiegła końca. Sztafeta to szesnastu biegaczy plus pilotka Ewa, jadąca na rowerze. Z Helu do Jastarni pobiegli wszyscy razem.

Kolejne etapy pokonywali już w pojedynkę. Od Mszany Dolnej biegli w dwuosobowych zespołach. Ostatni etap pokonali także wspólnie, całą grupą. Przebiegli przez teren 53 gmin. Sztafeta wymieniała się ponad 50 razy, pokonując wspólnie ponad 830 kilometrów. Plus wejście na Rysy. Każdy z uczestni-

ków każdego dnia pokonywał dystans kilkunastu kilometrów. Ambasadorami charytatywnej sztafety zostali żuźlowiec Jarosław Hampel (pochodzi z Nowej Wsi) i znany biegacz Szymon Belgrau z Międzyrzecza. - *Nasza sztafeta to bieg charytatywny - mówi Albert Pelec, szef grupy - Zbieramy pieniądze na rehabili-*

Fot.: Bieganie na śniadanie

tację ośmioletniej Dagmary Jankowskiej z Nowej Wsi, która cierpi między innymi na dziecięce porażenie mózgowe czterokończynowe.

Gdy Dagmara przyszła na świat, nic nie zapowiadało nieszczęścia. Po czterech tygodniach zachorowała na obustronne zapalenie płuc. Potem było coraz gorzej: dziecięce porażenie mózgowe czterokończynowe, padaczka, wrodzona wada mózgu. Mimo tylu nieszczęść ośmioletnia dziś Dagmara jest niesamowicie radosnym dzieckiem. I bardzo potrzebuje rehabilitacji. Na ratunek ruszyli biegacze. Grupa „Bieganie na śniadanie w Śmiglu” powstała w 2017 roku. Z inicjatywy Alberta Pelca, dyrektora Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Śmiglu. Entuzjaści biegania spotykają się regularnie co sobotę. Wspólnie przemierzają od kilku do kilkunastu kilometrów. Motywują się i wspierają. Albert Pelec lubi zarażać swoją pasją, aktywizować mieszkańców miasta i okolic. Na pomysł,

by przebiec przez Polskę z Helu na Rysy, wpadli wiosną. Sztafeta okazała się strzałem w dziesiątkę. Odzew lokalnej społeczności przeszedł najśmielsze oczekiwania organizatorów. Za każdy pokonany przez biegaczy kilometr płyną złotówki od 2 przedsiębiorstw. Firma Agri ze Śmigła dała dla Dagmary cztery złote za kilometr, a Werner Kenkel zobowiązała się wpłacić dwa złote za każdy pokonany przez sztafetę kilometr. - *To przy ponad 800 kilometrowej trasie daje pokaźną kwotę - mówi Albert Pelec. - Do tego zgłosił się anonimowy darczyńca z Kościana. Oferuje 7 tysięcy na jeden turkus rehabilitacyjny Dagmary. To dla nas wielka radość.*

Biegacze na trasie sprzedawali też okazjonalne kubki termiczne i kwestowali do specjalnej puszeki dla Dagmary. Każdy może wesprzeć ich akcję na stronie www.siepomaga.pl/Dagmara Jankowska. Jak dotąd 163 osoby wpłaciły na konto dziewczynki ponad 14 tys. złotych.

Rafał Gratkowski

Szkolne nowości

U „Balzera” hiszpańskiego uczy Manuel Castillo Martinez, rodowity Meksykanin.



Od lewej: dyrektor Marek Donatowicz, nauczyciel hiszpańskiego Manuel Castillo Martinez i wicedyrektor Małgorzata Gładoch.

Z nowym rokiem szkolnym w szkołach sporo nowości. W Liceum Ogólnokształcącym im. Oswalda Balzera naukę języka hiszpańskiego prowadzi będzie Meksykanin. - *Mamy nowego nauczyciela języka hiszpańskiego - mówi Marek Donatowicz. - W czerwcu spotkaliśmy się w Sopocie na wymianie młodzieżowej. Teraz jest w Zakopanem. Wybieramy się na wycieczkę, żeby mógł poznać miasto i okolice. Meksykanin Manuel Castillo Martinez do Polski trafił 3 lata temu. Pracował na Uniwersytecie Szczecińskim. Mówi po hiszpańsku, francusku i angielsku. - Polska to bar-*

dzo interesujący kraj, teraz uczyć się polskiego - wyjaśnia Manuel Castillo Martinez. Nowy nauczyciel zachwyił się już piękną architekturą stylu zakopiańskiego. Dyrektor Marek Donatowicz nie ukrywa, że hiszpańska klasa to nie jedyna nowość w szkole. - Mamy nowych nauczycieli języka angielskiego, nowe roczniki, 4 klasy po podstawówce, w tym 2 językowe, oraz 3 klasy po gimnazjum, które wygasto - dodaje dyrektor „Balzera”. Choć w LO startuje 7 klas pierwszych, to nie będzie nauki na dwie zmiany. Ostatnie lekcje kończą się najpóźniej o godz. 15. Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Rocznica czy świętowanie

Część mieszkańców ulicy Kościeliskiej nie wzięło udziału w jej dorocznym święcie, uważając, że nie powinno się zbiegać z rocznicą wybuchu wojny.

Uprzejmie informujemy, że Cicha nie weźmie udziału w radosnym świętowaniu ulicy Kościeliskiej 1 września 2019 roku, czyli w 80. rocznicę napadnięcia Niemiec na Polskę. W tej okrutnej wojnie zginęło 6 milionów Polaków, zamordowanych przez Niemców i Sowietów. Ginęli i cierpieli również mieszkańcy tego domu - rozstrzelani, więzieni, torturowani, wywożeni na roboty do Niemiec i na Syberię. Wyrażam żal i zdumienie, że urządzi się święto tej ulicy w tak smutnym dniu - o takiej treści kartka znalazła się na płocie willi Cicha przy ulicy Kościeliskiej, którą podpisała Urszula Bukowska, współwłaścicielka domu.

- *Organizowanie w 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej święta ulicy Kościeliskiej jest dużym nietaktem - uważa Jan Gąsienica Walczak Sobuś, mieszkający przy ulicy Kościeliskiej. - W Auschwitz zginęli dwaj bracia mojego dziadka - Józef i Wojciech Gąsienice Walczakowie, mieszkańcy ulicy Kościeliskiej. Józef z nume-*

rem 600 znalazł się w pierwszym transporcie do Auschwitz. Wcześniej obydwoj przeszli przez Palace - opowiada.

Wiele osób uważa, że organizowanie przez zakopiański oddział Związku Podhalan święta ulicy Kościeliskiej w tym dniu było niefortunne.

Marcin Zubek, prezes zakopiańskiego oddziału ZP, tłumaczy, że nie było możliwości zorganizowania tego święta w innym terminie. Przekonuje też, że tego dnia w Polsce i na Podhalu też odbywały się różne imprezy i uroczystości, m.in. dożynki. Odsyła na swojego Facebooka, gdzie zamieścił filmiki i informacje o tym, że w czasie Mszy św. i na Starym Cmentarzu na Pękowym Brzyzku zostały odmówione modlitwy za ofiary wojny, a muzycanci zagraли żałobne melodie. Dopiero po tym zaczęły się inne imprezy, które co roku odbywają się w ramach tego święta.

jof

O mandat walczy - mandatów nie płaci

- *Ile mandatów zapłacił pan za wieszanie plakatów, gdzie popadnie?* - zapytaliśmy Andrzeja Guta-Mostowego podczas spotkania z wicepremierem Jarosławem Gowinem.

Obydwu polityków łączą liberalne poglądy, przeszłość w Platformie Obywatelskiej i obecność w Porozumieniu - ugrupowaniu wchodzącym w blok Prawicy Razem. Obydwaj będą też ubiegać się o poselski mandat z list Prawa i Sprawiedliwości.

W poniedziałek Jarosław Gowin i Andrzej Gut-Mostowy spotkali się z nowotarskimi przedsiębiorcami. Postanowiliśmy skorzystać z okazji i zapytać zakopiańskiego kandydata Porozumienia o plakaty z hasłem „NIE dla euro”, które zawisły na płotach, przydrożnych

barierach, płotach na rusztowaniach i innych miejscach.

- *Ile mandatów pan dostał za zaśmiecanie otoczenia?* - pytamy.

- *Żadnego mandatu nie dostałem - odpowiada Gut-Mostowy.*

- *Komendant zakopiańskiej straży mówi, że dał 500 zł.*

- *Ale nie mnie. Te plakaty rzeczywiście czasami pojawiały się w miejscach nie najlepszych, ale cóż, wolontariusze i osoby uczestniczące w tej akcji czasem wie-*

szają w miejscach, których nie kontrolujemy. Nie ulega wątpliwości, że plakaty, które wisiały niezgodnie z przepisami, zostały ściągnięte - zarzeka się Andrzej Gut-Mostowy.

Oczywiście mamy nadzieję, że kandydat na posła mówi prawdę, choć wracając z konferencji, jakiś dziwnie powieszony plakat „NIE dla euro” rzucił nam się w oczy.

fig

OGŁOSZENIE PŁATNE

Brawura i odwaga

Boże, jakież to swojskie, polskie: brawura i odwaga, a niektórzy nawet ich nie odróżniają i bardzo są dumni, że my Polacy – husarze, ułani – to może ja, w cieniu Góry je rozróżnię! Brawura to iść pod górę mimo ostrzeżeń, mimo zbliżających się grzmotów, z dziećmi, w sandałach, w bluzce na ramiączkach. Damy radę, tyle już weszliśmy, to szkoda zawrócić, jakoś to będzie!

Odwaga to na wezwanie wstać od stołu, zawrócić z rodzinnej wycieczki, wziąć sprzęt i z kolegami pędzić pod górę. Podnieść helikopter i w deszczu, we mgle lecieć w góry kilkanaście, kilkadziesiąt razy. Zameldować się w szpitalu i, padając na twarz ze zmęczenia, przyjmować kolejnych rannych.

Chwała tym odważnym, jesteśmy z nich dumni, dobrze, że są wśród nas i odrobina oleju w głowie tym, którzy myślą, że jakoś to będzie, a wyprawa pod krzyż na Giewont to taki przedłużony spacer po Krupówkach.

Mniej brawury, żeby jak najrzadziej trzeba było wymagać odwagi!

Marta Fogler

REKLAMA

Fotografia ślubna

www.begierski.pl

tel. 501 07 55 07

Atrakcyjne ceny

Historia w plakatach



Do końca września można oglądać plakaty ze zbiorów Muzeum Alpejskiego w Chamonix (Musee Alpin Chamonix-Mont-Blanc).

Plenerowa wystawa pn. „Chamonix. Turystyka i sporty zimowe 1900-1939” znajduje się na dolnych Krupówkach, poniżej Muzeum Tatrzańskiego. Plakaty opowiadają przedwojenną historię miejscowości alpejskiej, słynnej głównie za sprawą sportów zimowych, a także dzięki organizacji pierwszych Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 1924 r. Wystawa powstała w ramach partnerstwa IMMA (International Mountain Museums Alliance - Międzynarodowy Związek Muzeów Górskich), którego zadaniem jest promocja kultury związanej z górami.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Pod Tatrami. CykloFonia, 80. rocznica wybuchu II wojny światowej i Bieg po Oddech w programie „Pod Tatrami” na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 7 września o godz. 17.40, powtórki w niedzielę 8 września o godz. 10.05, w czwartek 12 września o godz. 18.05 i w piątek 13 września o godz. 19.45. „Pod Tatrami” w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 16.10.

Zebranie wiejskie. W niedzielę 8 września o godz. 10 odbędzie się zebranie wiejskie sołectwa Ochotnica Górna. W programie spotkania uchwały w sprawie udzielenia absolutorium sołtysowi i radzie sołectkiej za 2018 r., uchwalenie funduszu sołectkiego na 2020 r.

Lipnicki bukiet. W ramach XXII Gminnych Dożynek - Święta Chleba, które zaplanowano na 8 września, zostanie przeprowadzony konkurs na „Lipnicki bukiet kwiatowo-zielony”. Jego celem jest propagowanie wiedzy o ziołach i kwiatkach, a także ochrona wartości regionalnego dziedzictwa kulturowego. Regulamin konkursu znajduje się na stronie: www.lipnicawielka.pl.

Odkryj Beskid Wyspowy. Organizatorzy cyklu wędrówek turystycznych „Odkryj Beskid Wyspowy” zapraszają w niedzielę 8 września na wyprawę na Miejską Górę. Zbiórka o godz. 8 w Limanowej Sowlinach (k. Wolimexu). Trasa wędrówki wiedzie zielonym szlakiem przez Dzielec, Groń na Sałasz Zachodni i dalej niebieskim szlakiem do stacji Limanowa Ski, a następnie przez Tysią Górną na Miejską Górę. Zejście żółtym i niebieskim szlakiem do Limanowej. Na szczycie: Msza św. polowa, występy, pokazy, konkursy i wspólny grill.

Szlakiem JP II. Na rajd szlakiem ks. kard. Karola Wojtyły organizatorzy zapraszają w poniedziałek 9 września. O godz. 8.30 będzie Msza św. w kościele w Skawicy, a po niej wyjazd na trasę rajdu, która będzie wiodła przez Skawicę - Suchą Górę, Halę Krupową, Policę i Krowiarki. Na przełęczy nastąpi zakończenie rajdu.

Jakubowa droga. 12 września Centralna Biblioteka Górska PTTK oraz Wydawnictwo Edytorial zapraszają na promocję książki Jakuba Mroza „Droga św. Jakuba w Polsce” do siedziby COTG PTTK w Krakowie, przy ul. Jagiellońskiej 6, na godz. 18.

Kiczory najlepsze. W Lipnicy Wielkiej odbyły się gminne zawody sportowo-pożarnicze. Pierwsze miejsce zajęła OSP Kiczory, a następne OSP Murowanica, Przywarówka i Centrum. W kategorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych pierwsze miejsce przypadło Murowanicy, a drugie Przywarówce.

Nabór do nowego zespołu. Przy Orawskim Centrum Kultury w Jabłonce powstaje nowy zespół regionalny dla młodzieży od 15. roku życia i dla dorosłych. W ramach zajęć będzie nauka tańca orawskiego od podstaw. Specyfiką zespołu będzie prezentacja programów nie tylko autentycznych, ale także stylizowanych i artystycznie opracowanych.

jof

OGŁOSZENIE PŁATNE

**W niedzielę
22.09.2019 r.
o godz. 8.30**
w kościele św. Anny
w Nowym Targu
(na cmentarzu)
zostanie odprawiona
**KATOLICKA
MSZA ŚWIĘTA**
**W TRADYCYJNYM
RYCIE RZYMSKIM**



W dzień ślady nocnych szaleństw widać po czarnych śladach opon. A wystarczyłoby zamontować odpowiednie progi.

Koniec ery driftera

Z parkingu urządzili sobie tor do driftingu i palenia opon, odbierając sen okolicznym mieszkańcom.

Ślady po nocnych imprezach można pooglądać każdego dnia. Palone opony samochodów wprowadzanych w poślizg to największe atrakcje driftowego hobby. Tyle, że zamiłowanie do spalin, kopnącej się gumy i zakrętów pokonywanych w poślizgu wskazane byłoby na rajdowym torze. A parking w centrum miasta to nie najlepsze do tego miejsce.

- Już nie wytrzymuję. Policję wzywałem kilkanaście razy. Już nawet wychodziłem do nich z premedytacją pokazując, że nagrywam komórką. Niewiele to daje. Policja przyjeżdża, spisze. Przy nich są grzeczni i spokojni - irytuje się jeden z mieszkańców okolicznych domów.

I przypomina, że kiedyś musiał uciekać, przechodząc przez pasy, bo z piskiem przejeżdżała sportowa maszyna. Jak zauważa, wśród kręcących nocami kółka na parkingu przeważają ludzie młodzi i drogie maszyny.

Pytany o okoliczności niedawnych wezwań, asp. szt. Jacek Bobak, zastępujący oficera prasowego, przyznaje, że 23 i 25 sierpnia policjanci udali się na wezwanie pod halę lodową. - Jednak nie byli świadkami zachowań przebiegających tam osób, które mogłyby stanowić czyn zabroniony. Tym samym nie podejmowali wobec nich działań represyjnych - przekonuje rzecznik.

Nasz czytelnik zauważa, że był świadkiem interwencji, a na widok radiowozu drifterzy zamiast palić gumę, przyjacielsko sobie rozmawiali.

Bobak zauważa jednak, że rajdy po parkingu mogą „wy-czerpywać znamiona czynu zabronionego”. Jednak jednoznaczne zakwalifikowanie danego czynu zależy od jego okoliczności i skutków. Zapowiada, że policjanci dostrzegają problem i będą reagować na takie zachowania, kierując w to miejsce więcej patroli tak prewencji, jak i drogówki, w tym zespołu zajmującego się agresywnymi

zachowaniami na drodze.

Jak zauważa policjant - jeśli to nie pomoże, to prostszym rozwiązaniem byłby montaż odpowiednich szyszan na parking.

I to rozwiązanie wydaje się najbardziej skuteczne. Wchodzenie w poślizg nisko zawieszonym samochodem i uderzenie bokiem w kilkucentymetrowy próg skończy się przynajmniej uszkodzeniem zawieszenia. Drifting w takim miejscu będzie po prostu niemożliwy.

Pomysł policjantów podoba się wiceburmistrzowi Waldemarowi Wojtaszkowi. Jak przyznaje, sygnały o szalejących na parkingu fanach motoryzacji urząd otrzymuje od dawna. Zwykle zgłaszane jest to policji, ale wszystko przypomina zabawę w kotka i myszkę.

- To nie dotyczy tylko parkingu przy hali lodowej, takich miejsc jest więcej - przyznaje wiceburmistrz. - Montaż progów jest wart rozważenia, wystarczy poprowadzić rząd przez środek wzdłuż linii, przy której parkują samochody. Skorzystamy z tej odpowiedzi, musimy się tylko rozstrząsnąć co do typu przeszkód, by skutecznie zniechęcić delikwentów do szaleństw - zapowiada Wojtaszek.

Tekst i fot.:
Józef Figura

Lekarz niech odrabia

Jarosław Gowin przypomina swój pomysł, by przywiązać lekarzy do polskich szpitali.

Jeszcze niedawno groźba zamknięcia szpitalnego oddziału ginekologiczno-położniczego z braku lekarzy wisiała nad nowotarskim szpitalem. Niepokoję wzbudził również pomysł dyrektora, by pomyśleć o połączeniu oddziałów szpitala w Nowym Targu i Zakopanem. Mimo dementowania tego przez dyrektora zakopiańskiej placówki - niepokoję pozostały.

Stąd pytanie dziennikarzy do wicepremiera Jarosława Gowina, ministra nauki i szkolnic-

twa wyższego, jak rząd chce zapobiec odpływaniu wykwalifikowanych specjalistów, którzy opuszczają kraj zaraz po ukończeniu studiów.

- Gdy powstał rząd zjednoczonej prawicy, to zaproponowałem, by wprowadzić odpłatność za studia medyczne, one są szczególnie kosztowne - wspomina Gowin. - Wszystko przy równoczesnym zaproponowaniu stypendiów, które w stu procentach pokryłyby koszty studiów. Ale wiązałoby się to z koniecznością opracowania tego stypendium w ciągu kilku lat po studiach - dodaje.

Wówczas jednak pomysłów skutecznie sprzeciwił się ówczesny minister zdrowia Konstanty Radziwiłł przekonując, że wypracuje inne mechanizmy, zachęcające młodych lekarzy do pozostania w kraju. - Minęły 4 lata i wszystko wskazuje na to, że to ja miałem rację - podsumowuje Jarosław Gowin.

Nie zdradził jednak, czy po ewentualnie wygranych przez prawicę wyborach do pomysłu powróci i będzie chciał go prze-

fig

Przywróćcie nam pociąg

Pracujący w Zakopanem na 2. zmianę nowotarżanie proszą o pozostawienie w kolejowym rozkładzie jazdy nocnego połączenia.

Wystarczyło przejść po pociągu w ciągu 20 minut, by zebrać prawie 100 podpisów pod petycją o przywrócenie kursu o godz. 22.30.

Od poniedziałku z kolejowego połączenia tzw. wahadła kursującego pomiędzy Zakopanem a Nowym Targiem wypadnie jeden kurs. Zamiast o 22.30 pociąg przejedzie o 21.30 i 23.30.

- To bardzo popularne połączenie dla tych, którzy pracują na drugiej zmianie. Wiele osób tak jak ja kończy pracę o 22. Gdy wejdzie w życie nowy rozkład, będę musiał czekać na pociąg 1,5 godziny i do domu dotrę przed 1 w nocy - irytuje się Rafał Janiczak, magazynier, który zebrał w ciągu jednego przejazdu 98 podpisów pasażerów pod petycją o przywrócenie połączenia.

Jak przekonuje - pociąg w tym czasie i tak musi stać na stacji, więc technicznie nie powinno być problemu z przywróceniem połączenia o 22.30.

- Po godzinie 22 nie kursuje ani autobus (wcześniej ok. 22.15 jeździł bus do Rokiczin), ani pociąg. Bardzo dużo osób wracało do domów o tej porze i wszyscy zastanawiają się, co

będzie dalej - zali się jedna z pasażerek.

Janiczak wysłał petycję z podpisami do PKP Polskie Linie Kolejowe. Rzeczowa odpowiedź nadeszła. Czytamy w niej, że rozkład jazdy został przygotowany w uzgodnieniu z przewoźnikiem i to do niego należy zwrócić się z prośbą.

„Informujemy, że na odcinku Zakopane - Nowy Targ o godz. 22.30 jest zapewniona wolna przepustowość na ewentualne kursowanie pociągu pasażerskiego. Przewoźnik może zawniekskować zatem o uruchomienie nowego pociągu” - czytamy w odpowiedzi.

Lista powędrowała więc do Polregio, które obsługuje te połączenia. A to przekazało korespondencje do urzędu marszałkowskiego „zgodnie z postanowieniami umowy o świadczeniu usług w zakresie publicznego transportu pasażerskiego w transporcie kolejowym na terenie województwa małopolskiego”.

Także my zwróciliśmy się z pytaniem w tej sprawie do rzecznika prasowego urzędu marszałkowskiego. Wciąż czekamy na odpowiedź. fig

Próg dla progów

Jedni się domagają, inni protestują - progi zwalniające budzą czasem kontrowersje.

To jedna z najskuteczniejszych metod spowalniania jazdy kierowców, którzy przepisami się nie przejmują. Czy chcą, czy nie - tu muszą zwolnić. Jednak okazuje się, że to, co dobre dla bezpieczeństwa, dla spokoju mieszkańców już takie nie jest. Uderzenie kół aut najeżdżających na „śpiącego policjanta” czasem może postawić na nogi wszystkich śpiących w pobliskich domach.

Stąd wkrótce ma zostać zli-

kwidowany próg na ul. Harcerskiej. Zamiast niego ma powstać wyniesienie ulicy Jana Kazimierza na przecięciu Harcerskiej.

Próg miał powstać także na os. Nowem, ale tu okazało się, że mieszkańcy są podzieleni, więc progów nie będzie. Zlikwidowany został także istniejący przez lata próg na ul. św. Anny.

- Mimo wszystko generalny trend jest taki, że progów w mieście raczej przybywa - tłumaczy wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek. fig

Fundusz autobusowy nie dla miasta

Nowy Targ nie skorzysta ze środków rządowego Funduszu rozwoju przewoźów autobusowych o charakterze publicznym.

Summie zapowiadany przez rząd fundusz ma przeciwdziałać komunikacyjnemu wykluczeniu. Dzięki niemu w tereny, do których nie opłacało się nikomu kursować, mają zacząć docierać autobusy. Dotacja do nierentownych przewoźów jednak nie wspomaga komunikacji miejskiej, nawet jeśli tak jak w Nowym Targu dociera ona do podmiejskich wiosek. Choć wydawało się, że dotacja pomoże uruchomić więcej kursów do niewielkich miejscowości, jak Pyzówka czy Obidowa, czy też górskich przysiółków Nowego Tagu. Tu głośna była batalia o przywrócenie linii nr 12, prowadzącej niegdyś na os. Robów i Oleksówki. Udało się częściowo ją

reanimować, skracając dystans i korygując przebieg. Jednak na więcej takich połączeń finansowanych z rządowej puli raczej nie ma co liczyć.

- Niestety, dyrektor MZK był na spotkaniu w Krakowie, poświęconym temu zagadnieniu. I dowiedział się, że miasto nie może z tych środków skorzystać - wyjaśnia wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek.

Pozostaje więc realizacja programów unijnych. Właśnie z tych środków rozstrzygnięty został przetarg na zakup 2 krótkich autobusów, które mają kursować po górskich przysiółkach. Wkrótce ogłoszony będzie kolejny przetarg na zakup 4 długich autobusów.

fig

Ostatni gasi światło

KS Gorce wyrzuca trenerów siatkówki. Wszystko wskazuje na to, że z 11 sekcji, jakie działały niegdyś w klubie, pozostaną tylko pingpongiści.

Chcieli uprościć finansowanie sekcji, ale zarząd KS Gorce zwolnił ich z pracy. Po burzliwej dyskusji podczas wtorkowej komisji sportu Katarzyna Krasinska i Karol Majewscy wraz z rodzicami zawodniczek zdecydowali: zakładamy swój klub.

Starania trenerów opisywaliśmy w sierpniowym papierowym wydaniu TP (Chcą niezależności na fali popularności z 20 sierpnia).

Od lat oczkiem w głowie działaczy klubu są sekcje tenisa stołowego. Choć niegdyś KS Gorce liczył 11 sekcji, to wiele wskazuje na to, że pozostanie jedna.

Wydawało się, że do sukcesów sprzed lat nawiązuje właśnie także inna dyscyplina - siatkówka. Grupy dziewcząt, prowadzone od blisko 5 lat przez Konrada Majewskiego i Katarzynę Krasinską, mogą się pochwalić sporymi sukcesami na arenach ogólnopolskich. Do największych należy wicemistrzostwo Polski Kinder+ Sport w mini-siatkówce trójek dziewcząt i podobny tytuł w dwójkach.

I choć działacze klubu powinni zaciągać ręce z zadowolenia i czerpać jak najwięcej z dobrego klimatu, jakim ogólnie cieszy się siatkówka w całej Polsce - trenerzy nie kryją żalu.

A idzie o pieniądze, które spływają do klubu. Tak jak miesięczne wpisowe zawodniczek (80 zł), tak i dotacje wpływają do ogólnej kasy klubu. To tam są dzielone wedle uznania i potrzeb. - *Tak się nie da działać. Chcieliśmy finansowej niezależności, walczyliśmy o nią od dawna. Przecież miasto mogłoby podzielić dotację dla klubu na każdą sekcję, byśmy mieli świadomość, co należy zrobić* - tłumaczy Majewski.

Prezes KS Gorce Marta Klag przekonuje, że podział środków od lat jest taki sam i nie ma potrzeby tego zmieniać. - *Jesteśmy stowarzyszeniem, musimy dokładnie rozliczać wszystkie dotacje, przedkładać preliminarz - wszystko jest czarno na białym* - dodaje.

Na wtorkowe posiedzenie komisji Marta Klag przysłała dobrze przygotowaną. Rozdała każdemu dokładne rozliczenie, na co przeznaczone zostały miejskie dotacje. Wynika z niego, że miejska dotacja 46 tys. zł podzielona została na pół. Całkowity koszt sezonu sekcji siatkówki zamknął się w 50 tys. zł. Tymcza-

sem przychód sekcji, czyli dotacja miejska plus składki członkowskie rodziców, to 37 tys. zł. - *I na tym powinnam skończyć moje wystąpienie. Dementuję plotki, że sekcja piłki siatkowej dotuje tenisa stołowego* - podkreśla Marta Klag.

Stysząc to, Karol Majewski nie kryje zdziwienia przekonując, że o tych kwotach słyszy po raz pierwszy. - *Dlaczego więc nikt nam nie powiedział, że kosztujemy więcej niż jesteśmy w stanie „zarobić”, że to funkcjonowanie niewłaściwe? Szkoda, że dopiero dziś się dowiadujemy, że na sekcję przeznaczono jest 23 tys. zł. Gdybyśmy to wiedzieli i w ten sposób rozmawiali wewnątrz klubu, nie byłoby tego zamieszania* - dodaje zwolniony trener.

Emocji nie ukrywają też rodzice - w sumie na spotkanie przyszło kilkadziesiąt osób. Zazwyczaj kameralne spotkanie komisji tym razem odbywało się na dużej sali obrad. - *To bardzo ważna część życia naszych dzieci. Trenerzy są dla nich prawdziwymi mentorami. One się teraz czują jak nic nie warte dziewczyny. Co dobrego chciała pani dokonać dla klubu?* - pyta wzburzona mama jednej z zawodniczek, zwracając się do prezes Klag.

Nieudaną próbę pogodzenia obu stron podjął Marek Fryzlewicz. - *Apeluję, by pasjonatów nie utracić, tym bardziej że mają poparcie rodziców i są sukcesy. Apeluję, by cofnąć wypowiedzenia, bo nie jest problemem wyrzucić tych najbardziej aktywnych* - proponuje były burmistrz Nowego Targu. - *Szkoda tracić takich ludzi. Może zostać klub, który będzie pogrywał celulooidową piłeczką przy wsparciu 30 rodziców. Przecież chodzi o to, by dzieci i młodzież odciągnąć od komputerów i komórek.*

Mediacje radnych na nic się zdały - zarząd klubu pozostał nieprzejednany. Wyrzuceni trenerzy, popierani przez rodziców, najpierw tłumaczyli, dlaczego chcieli pozostać w barwach KS Gorce. Nie widząc innej możliwości, decydują się na założenie osobnego klubu. Na koniec sami zwracają się do radnych z prośbą o pomoc, dotacje dla nowego tworu i umożliwienie treningów w Hali Gorce. Ta ostatnia, choć wykorzystywana przez klub, należy bezpośrednio do miasta. I to Miejskie Centrum Sportu i Rekreacji decyduje, kto i w jakim zakresie skorzysta z hali. Siatkarze czy pingpongiści.

Józef Figura

Jakie euro? Opłatę targową znieście

Kupcy chcą zniesienia opłaty targowej, Andrzej Gut-Mostowy nie chce euro, a Jarosław Gowin słucha. I przytakuje każdemu.



Jarosław Gowin, okłaskiwany przez Andrzeja Guta-Mostowego (z lewej) i Janusza Chowańca, prezesa Nowej Targowicy.

Co robią wasi posłowie z Podhala? To oni powinni was reprezentować. Apeluję, by dokręcić im śruby, by uwrażliwiali rządzących na specyfikę warunków Podhala - grzmiał wicepremier w Nowym Targu.

Poniedziałek, godz. 9.30. Do wspólnego śniadania zasiada wicepremier Jarosław Gowin, który właśnie odwiedza Podhale. Przy zastawionych stołach jarmarcznej restauracji Czarna Owca znalazło się miejsce dla lokalnych przedsiębiorców i kupców z Nowej Targowicy.

Tematy są dwa. Andrzej Gut-Mostowy, kandydat na posła, nie musiał nikogo przekonywać, by nie wprowadzać w Polsce euro. Ale przekonywał przez blisko 20 minut. Nawet jak górale zapewnili zgodnie, że też nie są za euro.

Jarosław Gowin z kolei rozpytywał się w zachwytach nad tym, jak Nowa Targowica wygląda, bo pamięta porastające to miejsce krzaki z czasów, gdy odwiedzał ks. Józefa Tischnera w Łopusznej. - *To symbol ostatnich 30 lat zmian. Bo Polska zmieniła się nieprawdo-*

podobnie - cieszy się wicepremier, zapowiadając przy tym, że po wygranych wyborach rząd skupi się na gospodarce, bo wielkie projekty społeczne już zostały zrealizowane. Zapowiedział zmniejszenie podatków, zmiany w ZUS, by „podładować akumulatory gospodarki”. Wszystko oczywiście będzie możliwe, gdy tylko wyborcy odpowiednio zagłosują.

Kupcy niezmienne apelują, by znieść opłatę targową, która - jak przekonuje Karolina Szews, prawniczka Stowarzyszenia Kupców - jest w rzeczywistości kolejnym podatkiem.

- *Na 100-metrowy stragan płaci się rocznie ponad 15 tys. zł przy handlu przez 3 dni w tygodniu. Za taką samą powierzchnię zagraniczna sieć handlowa płaci 2300 zł, i to nawet przy 6-dniowym tygodniu handlowym. Gdybyśmy chcieli handlować przez 6 dni, to musielibyśmy miastu zapłacić 31 tys. zł rocznie!* - irytuje się Roman Kurańda, prezes Stowarzyszenia Kupców Nowej Targowicy.

Jarosław Gowin obiecał, że zajmie się sprawą. Poprosił o spisanie postulatów, na co błyskawicznie otrzymał go-

towy już wydruk z wyjaśnieniami kupców.

Na narzekania na nieuczciwą konkurencję ze strony wielkich sieci handlowych wicepremier przypomniał, że rząd forsował pomysł opodatkowania sklepów wielkopowierzchniowych, ale sieci wygrały sprawę przed unijnym trybunałem. Jak zapewnia - „trzeba będzie wrócić do sprawy”.

Na bariery działalności turystycznej narzeka Michał Glonek, współwłaściciel stacji narciarskiej na Długiej Polanie. - *Chcąc wybudować wyciąg, trzeba się uporać z problemem rozdrobnienia gruntów* - wyjaśnia. - *Nie uzyskam pozwolenia, bo we wspólnocie leśnej jest kilkaset osób, a nazwiska widnieją od lat 50. To praktycznie jest nie do uregulowania. Na zachodzie sąd nakazuje wypłatę odszkodowania, inwestor deponuje na sądowym koncie kwotę do wypłat i sprawa jest załatwiona.*

Jarosław Gowin przekonuje, że jego rząd próbował już wprowadzić podobne zastawy. - *Ale sądy kwestionowały legalność takiego rozwiązania, że to ograniczenie prawa własności. A trzeba kompromisu pomiędzy prawem do prywatnej własności a interesem publicznym* - podkreśla Gowin, były minister sprawiedliwości w rządzie PO.

Glonek tymczasem podejrzewa, że na rynku nieruchomości pojawiają się spekulanci odkupujący grunty, by blokować inwestycje. Podejrzewa wręcz, że to kapitał ze Słowacji, która chce blokować rozwój naszej branży turystycznej.

Zdaniem podhalańskich przedsiębiorców gigantyczne problemy powoduje zapis nowej Ustawy o ochronie środowiska, wyznaczający 25-metrowy pas ochronny nie tylko wzdłuż rzek, ale także tymczasowych cieków wodnych. To każe odsunąć się choćby od rowu melioracyjnego, często uniemożliwiając rozbudowę na wsiach.

- *To kwestia zmiany ustawy, którą trzeba koniecznie przeprowadzić* - deklaruje Gut-Mostowy.

- *To przykład urzędniczego absurdu* - dodaje Gowin.

Tekst i fot.: Józef Figura

Pożegnanie z MOK-iem



Umowę podpisał burmistrz Grzegorz Watycha i Stanisław Potoczak, szef konsorcjum, które wygrało przetarg.

- mówił Stanisław Potoczak podczas podpisywania umowy na przebudowę i rozbudowę MOK-u.

Uroczyste podpisanie umowy z burmistrzem odbyło się we wtorek na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury, która lata świetności ma dawno za sobą, przy muzyce skrzypiących na widowni foteli. - *To historyczny moment, największa inwestycja, którą realizuję jako burmistrz* - podkreślał burmistrz Grzegorz Watycha. Przypominał, że to ważne centrum kulturalne nie tylko dla Nowego Targu, ale dla całego regionu.

- *Nie jestem nowicjuszem w wykonywaniu takich inwestycji* - mówił Stanisław Potoczak, którego firma kończy właśnie remont Teatru Rabcio w Rabce, na swoim koncie ma też modernizację np. Szkoły Muzycznej w Myślenicach. - *Znamy się na takich inwestycjach, chociaż*

każda jest inna. Mogę zapewnić, że postaramy się, żeby inwestycja przebiegała bez problemów dla miasta - obiecywał szef konsorcjum. Zakończenie wszystkich prac budowlanych zaplanowane jest na 2021 r., pozwolenie na użytkowanie mówi o dacie 5 maja 2021 r.

MOK czeka niełatwa przeprowadzka. Musi się też znaleźć miejsce na cenne zbiory sztuki. Ośrodek ma m.in. ok. 800 prac laureatów odbywającego się od lat Amatorskiego Konkursu Twórczości Plastycznej. Bolesław Bara, dyrektor MOK-u, zapowiada organizację wystaw dotychczas magazynowanych prac w różnych miejscach miasta. Wyposażenie ośrodka, które będzie się jeszcze nadawało do użytku, zostanie sprzedane lub wróci do budynku po rewitalizacji.

Sala widowiskowa będzie czynna do połowy października. Koncert noworoczny, zaplanowany na 3 stycznia, odbędzie się w Hali Gorce.

Burmistrz zapewniał, że nie zniknie po remoncie izba regionalna. Bardzo jednak liczy przy jej odtwarzaniu na wsparcie Związku Podhalań i na pomoc Polonii amerykańskiej. - *Zostaje też fontanna i barany w przebudowanej formie, a także pegaz, który znajduje się na elewacji* - mówił Grzegorz Watycha.

Przypomnijmy, że inwestycja pochłonie prawie 35 mln zł, z czego miasto uzyskało dotację tylko 6 mln zł. - *Nadal staramy się o dodatkowe pieniądze - ze środków krajowych i innych programów grantowych* - podkreśla burmistrz.

Tekst i fot.: Beata Zalot

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski)
j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec
(Bukowina Tatrzańska, Szaflary, Cz. Dunajec)
m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago)
tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYСУNEK

Zygmunt Pytlik

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Miłosz Sowa

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

● ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna

kwartalna 150 zł

półroczna 300 zł

roczna 550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kiero-

wać na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

Olcza

Kanał zabezpieczony

Tauron zabezpieczył wlot kanału przy elektrowni wodnej na Olczy.

P rzypomnijmy, o niebezpiecznym kanale przy elektrowni informowaliśmy na początku sierpnia. Wpadł do niego labrador i utopił się. Mieszkańcy alarmowali, że to miejsce jest groźne zarówno dla zwierząt, jak i dla ludzi, bo można tam wpaść. W pobliżu nie ma barier.

„Dostęp tam jest nieograniczony. Spacerują ludzie z psami, mogą dotrzeć dzieci, tym bardziej że Mapy Google wyznaczają wzdłuż kanału trasę rowerową” - ostrzegał jeden z mieszkańców.

Elektrownię wodną zarządza firma Tauron. Po naszej interwencji na miejscu od razu pojawili się pracownicy Tauronu. Monika Meinhardt-Burzyńska, koordynator ds. informacji w Tauronie, wyjaśniała wówczas, że teren wzdłuż kanału ma znacznym jego odcinku ma nieuregulowany stan prawny, ale trwa postępowanie w tej

sprawie. Kiedy spółka stanie się właścicielem terenu, kanał można będzie ogrodzić. Rzeczniczka tłumaczyła, że w miarę możliwości Tauron stara się zabezpieczyć teren, ale zabezpieczenia nie utrzymują się długo. Powstają też „dzikie” przejścia. Jednocześnie zapewniła, że miejsce, gdzie nieszczęśliwie do wody wpadł pies, będzie zabezpieczone.

W poniedziałek Tauron poinformował, że prace zostały wykonane. - Teren został ogrodzony, zabezpieczony jest wlot do rurociągu. Po raz kolejny ustawiliśmy tablice informacyjne o zakazie wstępu i niebezpieczeństwie - wyjaśnia Anna Ciszewska-Swat, specjalista ds. informacji. - Mamy nadzieję, że tym razem zabezpieczenia utrzymają się dłużej niż zwykle. Niestety na tym terenie robione są regularnie „dzikie” przejścia przez osoby, które chcą sobie skrócić drogę mimo znaków i ostrzeżeń - przypomina.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec



Rurociąg zabezpieczony kratą. Pracownicy zamontowali też ogrodzenie.

Maruszyna

Pieniądze do zwrotu

Gmina Szaflary musi oddać część dotacji, którą dostała na remont dróg w Maruszynie.

Urząd otrzymał promesy - 100 tys. zł z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na remont ul. Stopki oraz 170 tys. na remonty dróg gminnych na osiedlu Bukowa, ulic Bałtyzory i Droga do Starego Bystrego.

Jednak nie wszystkie pieniądze mogą być wykorzystane i część trzeba zwrócić. Powód - drogi Bałtyzory i do Starego Bystrego mają nieuregulowany stan prawny. W tym przypadku gmina nie może ich remontować. Dotacja zostanie przekazana tylko na remont ul. Stopki i na osiedlu Bukowa. - Czynię ma szans, aby ewentualnie zatrzymać te pieniądze i szybko uregulować stan prawny dróg? Czy mieszkańcy mają coś w tym zakresie zrobić, czy gmina zajmie się regulacją? - pytał wójt

Rafał Wilkus, radny z Maruszyny. Temat poruszył na sesji w ub. tygodniu. Zaznaczył, że zwłaszcza droga Bałtyzory jest w fatalnym stanie i aż prosi się o pilny remont.

- Bardzo bym chciał, żebyśmy nie musieli oddawać tych środków, ale ta dotacja nie może być przekazana na drogi, które są nieuregulowane. Nie można jej też przekazać na inną drogę. Niestety stan prawny tych dróg nie pozwala na to, żebyśmy mogli wykonać remont za pieniądze z dotacji. I nie ma innej możliwości - odpowiada Rafał Szkaradziński, wójt Szaflar. Zapewnia, że gmina zajmie się regulacją dróg, ale taka procedura trwa. Następnie będzie się starać o pozyskanie pieniędzy na remonty.

mon

Ludźmierz



Na Dożynki Podhalańskie przybyli przedstawiciele wielu miejscowości z naszego regionu.

Czas dziękowania

W pierwszą niedzielę września jak zawsze w Ludźmierzu odbywały się Dożynki Podhalańskie połączone z odpustem Matki Bożej Żytnosiewnej.

Dziś dziękujemy dobremu Bogu za plony przez ręce Maryi. Prosimy, aby to ona zaniósła je i złożyła przed obliczem Boga - mówił ks. bp Janusz Mastalski podczas uroczystej sumy odpustowej w Ludźmierzu. Pielgrzymi z Podhala, Spisza i Orawy w symbolicznych wieńcach dożynkowych przynieśli plony, by wyrazić Bogu wdzięczność za urodza-

je. Po wspólnej modlitwie nastąpiła jak zawsze prezentacja sztandarów i wieńców dożynkowych. Były sztandary oddziałów Związku Podhalan, który w tym roku obchodzi 100-lecie istnienia, oraz sztandary OSP.

Przybyli samorządowcy i parlamentarzyści oraz asysta honorowa 21. Brygady Strzelców Podhalańskich, która tego dnia ma również swoje świę-

to. Mundurowi Podhalańscy przybyli w skromniejszym składzie niż zwykle z powodu udziału w licznych obchodach upamiętniających 80-lecie wybuchu II wojny światowej. Starostami dożynek byli Dorota Ciszek i Adam Czaja z Ludźmierza.

Ostatnim punktem programu ludźmierskich dożynek był festyn dożynkowy „Pod Sypką” w sąsiedztwie kościoła, który trwał do późnych godzin nocnych.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Ze słowackiej Orawy

● Cztery nowe jaskinie oraz nowe ciągi w dwóch innych udało się odkryć speleologom tego lata w Słowackim Krasie. Nie są to jednak jaskinie, które mogą zwiędzać turyści.

● Ruch turystyczny w Tatrach Wysokich wzrósł od 2014 roku o 35%. W czasie wakacji wielu turystów korzystało z kolei elektrycznej.

● W Terchowej znajduje się symboliczny drewniany dom Juraja Janosika, który można zwiedzać od wiosny do jesie-

ni w godz. 9-18.

● Do 3 listopada w małej sali wystawowej żupnego domu w Dolnym Kubinie czynna jest wystawa rzeźby „Dlaczego?” Romana Hřčki.

● W Orawskim Ośrodku Kultury w Dolnym Kubinie do 27 września można zwiedzać wystawę „Inspirowani Orawą”. Są to prace i fotografie uczestników międzynarodowego pleneru, który odbył się w lipcu w Dolnym Kubinie.

● W każdą sobotę września specjalny pociąg dowiezie chętnych z Koszyc w region tokajski - do Stredy nad Bodrogom na winobranie. Jest on przystosowany również do przewożenia rowerów. Powrót wieczorem.

● 27 sierpnia w Zabiedowie odbył się pogrzeb czterech osób w wieku 15, 16, 17 i 18 lat, które zginęły w wypadku samochodowym 25 sierpnia na terenie tej miejscowości.

Ján Buloň,
Sucha Góra

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO

24h **196 88** 18 2000 688
+48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY



OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
i Jabłonce
przyjmuje codziennie

KANTOR

„U BOBKA”

Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7





Bliski koniec drogi

Na trzecim odcinku budowanej nowej zakopianki prace dobiegają już końca.

Na odcinku III budowanej S7 Skomielna Biała - Rabka-Zdrój prace wykończeniowe na obiektach mostowych wykonane zostały w 96,5%. Warstwa wiążąca nawierzchni położona została na 73,2%, a ścieralna 30,9% odcinka. Trwają jeszcze prace na drogach do-

jazdowych, zlokalizowanych wzdłuż głównego ciągu drogi ekspresowej. W ostatnim tygodniu wykonywano: humusowanie skarp z obסיaniem trawą, okładzinę kamienią na skarpach, ulepszano pobocze gruntowe kruszywem naturalnym, dowożono i rozrzucono urodzajną ziemię oraz plantowano powierzchnię gruntu - wylicza Iwona Mikrut, rzecznik Krakowskiego Oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. - Na sześciokilometrowym odcinku od Skomielnej Białej do Chabówki oprócz dwujezdniowej drogi powstały między innymi dwa węzły dro-

gowe „Skomielna Biała” i „Zabornia”. Na węzle „Skomielna” są zjazdy na Wadowice i Nowy Sącz, natomiast na węzle „Zabornia” - zjazdy na Nowy Targ i Chyżne. Jedna trzecia tego odcinka drogi ekspresowej, czyli 2,3 km, poprowadzona jest na estakadach i mostach. Powstanie ich 17, w tym najdłuższa i najwyższa estakada w Skomielnej Białej o długości 1 km i wysokości 50 metrów w najwyższym punkcie oraz 4 małe mostki na ciekach przy węzle „Skomielna”. Tu także powstał Obwód Utrzymywania Drogi Ekspresowej. Na Zbojeckiej Górze podróżujący będą mogli odpocząć na MOP-ie

Już niedługo kierowcy pojadą nowym odcinkiem drogi pomiędzy Naprawą a Rabką.

- Miejsu Obsługi Podróżnych.

Jak informuje Generalna Dyrekcja, w drugiej połowie września zostanie wprowadzona docelowa organizacja ruchu, co oznacza, że kierowcy pojadą nowym odcinkiem drogi krajowej pomiędzy Naprawą i Rabką. Na razie jednak na dwa tygodnie ruch pomiędzy Zabornią a Zbojecką wraca na starą zakopiankę. Drogowcy potrzebują tych dwóch tygodni na wykonanie prac wykończeniowych i położenie warstwy ścieralnej asfaltu.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Konserwatorska zgoda

Jest porozumienie pomiędzy miastem i Służbą Ochrony Zabytków w sprawie odbudowy zabytkowej willi Pod Aniołem, która spłonęła przed rokiem.

Nie ma już zgrzytów pomiędzy władzami Rabki a konserwatorem zabytków. Szef nowotarskiej delegatury po raz kolejny odwiedził Rabkę. Towarzyszył mu ekspert z zakresu odbudowy zabytków.

Na pogorzelsku doszło do porozumienia. Burmistrz Leszek Świder po raz kolejny zadeklarował, że jest zainteresowany odbudową zabytku strawionego pożarem. Konserwator z kolei dopuścił możliwość części-

wej rozbiórki najbardziej zniszczonej przez pożar części obiektu. Po usunięciu bezpowrotnie zniszczonych elementów konstrukcji odbędzie się kolejna wizja na placu budowy i zapadnie decyzja o dalszych krokach, a w szczególności o tym, które z elementów konstrukcyjnych należy zachować a które - rozebrać.

- Mamy już wybranego wyko-

nawcę rozbiórki. Roboty związane z tym pierwszym etapem powinny się zakończyć jeszcze w tym roku - deklaruje burmistrz Leszek Świder. Nie kryje, że gmina docenia, że służby konserwatorskie nie upierały się przy zaleceniu zabezpieczenia pogorzelska. Te dodatkowe roboty mogłyby kosztować samorząd nawet ćwierć miliona złotych.

mk

Bus pierwszej potrzeby

Przewoźnik rezygnuje z kursu łączącego Zakopane i Rokiciny. - Nie będziemy mieli czym dojechać do pracy - alarmują mieszkańcy.

Olikwidacji kursów powiadomiła nas czytelniczka, mieszkanka Rokiciny, która podobnie jak wielu innych mieszkańców wioski codziennie busem dojeżdża do pracy w Zakopanem. - W naszej wiosce nie ma pracy. Większość

mieszkańców znalazło zatrudnienie w Zakopanem. Ten bus był dla nas wybawieniem, właściwie jedynym wygodnym połączeniem - podkreśla.

Pod koniec sierpnia przewoźnik poinformował, że od września połączenie zosta-

nie zlikwidowane. - Nie chodziło o kwestie finansowe, z tego co wiem, w grę wchodziły inne, osobiste powody. Kurs jest rentowny, busy nigdy nie jeździły puste. Być może, jeśli się nagłośni problem, znajdzie się jakiś inny przewoźnik gotowy przejąć połączenie - podkreśla nasza czytelniczka. Zaznacza, że dla wielu mieszkańców Rokiciny likwidacja połączenia będzie równoznaczna z utratą pracy.

mk

Pechowa „Gwiazda”

Spadkobiercy dawnych właścicieli Rabki, którzy przejęli najsłynniejszą rabczańską rudę za symboliczną złotówkę, nie mogą uzyskać kredytu na remont.

Podczas niedawnego spotkania z burmistrzem przedstawiciel spadkobierców wystąpił z wnioskiem o obniżenie czynszu za dzierżawę terenu przyległego do historycznej budowli. Miał on posłużyć pod-

czas inwestycji, niestety okazało się, że roboty nie zainicjują się szybko. Spółka powołana przez spadkobierców nie uzyskała kredytu bankowego na odbudowę.

Podczas ostatniej sesji radni zgodzili się na obniżenie czyn-

szu, który obecnie wynosi 1,6 tys. złotych na miesiąc. Do określenia nowej stawki upoważnili burmistrza.

„Gwiazda” to okazały drewniany budynek na skraju Parku Zdrojowego, wybudowany w połowie dziewiętnastego stulecia. Dziś gmach popadł w całkowitą ruinę i wymaga odtworzenia.

mk

Szkoła pośrodku budowy

Drogowcy podkopali szkołę nr 3 w Skawie - rozkopali drogę, parking, chodnik, a nawet przystanek autobusowy - alarmuje nasz czytelnik.

To normalnie wygląda jak jakieś nieprzypadkowe działanie. Rozumiem, że trzeba drogę remontować, ale żeby się tak dokładnie wstrześcić w pierwszy dzień roku szkolnego, to już trzeba mieć talent - nie kryje poirytowania pan Mirek, mieszkaniec Skawy Dolnej.

Chodzi o remontowany sukcesywnie już od dwóch lat odcinek drogi powiatowej łączącej Skawę z Naprawą. W ostatnich dniach front robót dotarł do Szkoły Podstawowej. Rodzice, którzy po raz pierwszy po wakacyjnej przerwie zawieźli swe pociechy na rozpoczęcie roku szkolnego, musieli najpierw pokonać plac budowy.

- Chodnik jest rozkopany, po-

Skryta władza

- Na stronach urzędu miasta nie ma oświadczeń majątkowych burmistrza Rabki i jego zastępczyni - alarmuje nasz czytelnik.

Sprawdził, faktycznie w zakładce Biuletynu Informacji Publicznej, gdzie powinny się znajdować oświadczenia majątkowe burmistrza Leszka Świdra i wiceburmistrz Małgorzaty Gromali, jeszcze dziś rano nie było dokumentów. - To strasznie dziwne, przecież burmistrz od samych wyborów deklarował pełną przejrzystość. Tyle czasu minęło a oświadczenia wciąż nie ma - zastanawia się nasz czytelnik. Burmistrz Leszek Świ-

der jest zaskoczony pytaniem o oświadczenie. Wyjaśnia, że za publikację jego oświadczenia odpowiada urząd wojewódzki. - Nie wiedziałem, że nie zamieścili dotąd oświadczenia, może ma to związek z ostatnim wystąpieniem. Wojewoda poprosił o wprowadzenie pewnych korekt. A co do oświadczenia pani burmistrz, to muszę sprawę rozeznać, bo naprawdę nie wiem, dlaczego dotąd go nie ma. Z pewnością sprawa zostanie załatwiona w najbliższym czasie - zapewnia. mk

Miasto nad basenem

Przedsiębiorca, który chciał rozbudować miejski basen - poniechał swych planów, teraz miasto zamierza zainwestować w obiekt.

Polonus, prywatny przedsiębiorca, chciał przekształcić basen miejski przy ulicy Do Pocięsnej Wody w nowoczesny ośrodek leczenia otyłości. Ostatecznie jednak zrezygnował ze swych zamierzeń. Tymczasem miasto co roku boryka się z problemem znalezienia operatora obiektu. Przedsiębiorcy nie są zainteresowani prowadzeniem basenu. Dlatego władze miasta rozważają, by obiekt kompleksowo zmodernizować we własnym zakresie. - Musimy poważnie przemyśleć, w jakim kierunku pójść - podkreśla burmistrz Le-

szek Świder. - Co roku w przeddzień sezonu stajemy przed dylematem, co zrobić, żeby basen jednak działał. To nie jest rozwiązanie na dłuższą metę - zaznacza.

Władze Zdroju mają nadzieję, że z chwilą oddania do użytku bulwarów nad Poniczanką wzrośnie też zainteresowanie położonym w tej samej okolicy basenem. Sam obiekt jest już jednak mocno przestarzały i wymaga przebudowy. W związku z nikłym zainteresowaniem potencjalnych inwestorów miasto rozważa przeprowadzenie niezbędnych prac i sfinansowanie ich ze środków unijnych.

mk

Sportowa remiza

Klub sportowy w Chabówce chce budować swoją siedzibę, nie pogardzi też remizą.

Klub zgromadził już nawet część środków potrzebnych na inwestycję, jednak miasto stara się odwieść działaczy od budowlanych zamierzeń. Burmistrz argumentuje, że tego typu organizacje społeczne powinny znaleźć miejsce w wy-

budowanej wspólnie przez OSP i samorząd - nowej remizie. - Miasto ma w obiekcie połowę udziałów. A klub nie upiera się przy budowie, po prostu chce mieć swoją siedzibę - argumentuje burmistrz Leszek Świder.

mk



Mieszkańcy Skawy muszą się liczyć z utrudnieniami.

dobnie jak przyszkolny parking. A na przystanku autobusowym drogowcy zrobili sobie skład materiałów. W dodatku dzieciaki idące do szkoły muszą się przemykać pomiędzy pracującymi koparkami - to jest po prostu masakra - podsumowuje gorzko nasz czytelnik. I pyta retorycznie, czy nie można było tak zaplanować robót, by nie kolidowały z rozpoczęciem roku szkolnego.

Tymczasem inwestor prze-

budowy Powiatowy Zarząd Dróg zapowiada kolejne kłopoty dla mieszkańców Skawy. Remontowany odcinek od Szkoły Podstawowej nr 3 do przejazdu kolejowego w kierunku Naprawy zostanie wyłączony z ruchu na dwa dni. „W związku z układaniem asfaltu droga zostanie zamknięta dla ruchu w dniach 5-6 września w godzinach od 7.00 do 18.00” - informuje PZD w Nowym Targu.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Makabryczne odkrycie

Porzucone kości

W porzuconych pudłach w starej szopie na półwyspie Stylchyn w Kluszkowcach znajdowały się głównie szczątki zmarłych dzieci.

Wyniki badań z krakowskiego Zakładu Medycyny Sądowej nie pozostawiają złudzeń. W odkrytym przez dziennikarzy Tygodnika Podhalańskiego schowku w kilkudziesięciu pudłach znajdowały się przede wszystkim ludzkie kości, w tym głównie szczątki dzieci. Jak wynika z ekspertyzy, należały do co najmniej 60 osób, co zostało ustalone w głównej mierze na podstawie zebranych kości udowych. Są to, co zaznaczono, szczątki osób obojga płci w różnym wieku. - Biegli z Zakładu stwierdzają zaskakująco duży odsetek kości dziecięcych, co - jak domniemają - mogło się wiązać z epidemią w przeszłości - mówi Józef Palenik, prokurator rejonowy w Nowym Targu. - Były to czasy, gdy nie było antybiotyków ani tak dostępnych szczepień, w związku z czym śmiertelność dzieci była duża.

Znalezione w szopie należące do Osady Turystycznej Czorsztyn kości według ekspertów przebywały w ziemi co najmniej kilkadziesiąt lub kilkaset lat. Znaczna fragmentacja badanych szczątków wskazuje, że nie



W odkrytym przez dziennikarzy Tygodnika Podhalańskiego schowku w szopie należącej do Osady Turystycznej Czorsztyn w kilkudziesięciu pudłach znajdowały się przede wszystkim ludzkie kości.

były one wydobywane z miejsca pierwotnego, ale z miejsca, do którego wtórnie zostały przeniesione po pierwszym pochówku. - Eksperti nie znaleźli żadnych obrażeń w obrębie klatki piersiowej czy głowy, co mogłoby ewentualnie wskazywać na śmierć nienaturalną pogrzebanych osób - dodaje prokurator. W kwietniu, gdy dziennikarze naszej redakcji natknęli się na makabryczne znalezisko, policja wszczęła dochodzenie. Jedną z przesłuchiowanych osób był emerytowany nowosądecki konserwator Adam Szybowski. Archeolog potwierdził, że w latach

1991-1994 nadzorował w starych Maniowach (miejscowości, która została zalana przez Jezioro Czorszyńskie) prowadzenie prac archeologicznych na cmentarzysku szkieletowym z XVI i XVII wieku. Opracowywane antropologicznie szczątki miały być przenoszone z cmentarzyska do bazy ekspedycji archeologicznej, która mieściła się w wynajętej i ogrodzonej posesji w Kluszkowcach. Dlaczego kości po badaniach nie zostały godnie pochowane? Zdaniem badacza kości zostały „skradzione”. - Pytanie tylko, po co i kto przeniósł kości na teren Osady Tu-

rystycznej Czorsztyn, którą otwarto w 1997 roku - zastanawia się Józef Palenik. - Postępowanie nie jest jeszcze zakończone. Próbowaliśmy ustalić, kto doprowadził do tego, że kości znalazły się w miejscu, w którym nie powinny się znajdować - dodaje.

Nowotarska prokuratura postępowanie będzie prowadzić w związku z artykułem 262 Kodeksu karnego: „Kto znieważa zwłoki, prochy ludzkie lub miejsce spoczynku zmarłego, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2”.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Sesja niczym Pendolino

Błyskawiczna sesja w Szczawnicy. Radnym wystarczyło 10 minut.

Takich ekspresowych obrad w mieście jeszcze nie było. W ubiegły piątek radni spotkali się na zwykłej sesji, by podyskutować m.in. o zmianach w planie zagospodarowania przestrzennego dla góry Jarmuta i zatwierdzić poprawki w miejskim budżecie. W porządku obrad było 9 punktów, ich przyjęcie zajęło radnym około 10 minut. Jak wyglądała rekordowo krótka sesja? Radni nie mieli żadnych pytań, choć w sesji uczestniczył wiceburmistrz, sekretarz i skarbnik miasta, nie zgłaszali także żadnych zastrzeżeń do omawianych projektów uchwał. Gdy w programie pojawił się punkt: interpelacje i zapytania radnych, zapadła krótka cisza. - Skoro nie ma pytań, przechodzę do wolnych wniosków - zauważył przewodniczący rady miasta, by po chwili oczekiwania na aktywność radnych dodać: - Na komisji było już wszystko poruszone, tak? Skoro nie ma wniosków, zamykam sesję.

Od listopada ubiegłego roku radni w Szczawnicy wybrani na nową kadencję spotkali się na sesji jedenaście razy. Pierwsze, in-

auguracyjne obrady trwały 1 godzinę i 33 minuty, drugie - podobnie. Styczniowa sesja zakończyła się po 24 minutach, pozostałe po mniej więcej godzinie. Najdłuższa sesja odbyła się w czerwcu. 19 punktów programu radni omawiali 2 godziny. Kazimierz Zachwieja, przewodniczący rady miasta, nie widzi najmniejszego problemu w tym, że ostatnia sesja trwała 10 minut. - Czy coś podczas tej sesji zostało pominięte? Nie. Każda uchwała jest opiniowana przez komisje rady, gdzie jest dyskusja. Sesja jest tylko wykładnią tego, co jest omawiane wcześniej na komisji. Jaki ja mam wpływ na długość sesji? - podkreśla. Przewodniczący zapewnia, że w obecnej kadencji nie było przypadku, by któremuś z radnych został odebrany głos, a pytania mogą również zadawać osoby, które są na sali obrad i uczestniczą w sesji. Przypomnijmy, obecnie w Radzie Miasta Szczawnicy jest 15 radnych, w tym 11 z KWW Rozwój Szczawnicy Grzegorza Niezgody, 3 z KW Prawa i Sprawiedliwości i 1 z KWW Łukasza Olesia.

ad

Kładka ostatecznie przerzucona

W Krościenku, a nie w Tylmanowej powstanie kładka w ramach ścieżki rowerowej Velo Dunajec.

Kłamka zapadła. Zarząd Województwa Małopolskiego wraz z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie po ponadpółrocznej analizie zdecydował, że zamiast w osiedlu Królowo w Tylmanowej, kładka powstanie w Krościenku, w okolicy Łąkcicy. Według oficjalnych informacji za zmianą lokalizacji przemawiały argumenty ekonomiczne i społeczne. Przede wszystkim - jak tłumaczy rzecznik ZDW - zmieniła się sytuacja na rynku robót budowlanych. W związku ze wzrostem kosztów pierwotne miejsce i parametry kładki okazały się zbyt drogie.

Zaskoczenia takim rozwiązaniem nie kryje wójt Ochotnicy Dolnej. - Kluczowe pytanie: komu i dlaczego zależało na tej kładce w Krościenku? I czy mieszkańcy wiedzą, że kładka będzie blokować ruch na drodze wojewódzkiej? - mówi Tadeusz Królczak. Wójt gminy przypomina, że w budżecie gminy zabezpieczone zostały środki na wykup gruntu w osiedlu Królowo, a także że obie gminy przygotowały przecież drogę pod ścieżkę do Tłonia.

Wójt Krościenka nie kryje, że nieoficjalnie od dawna wie o nowej lokalizacji kładki, a zaproponowane przez władze województwa rozwiązanie go satysfakcjonuje. Pytany przez Tygodnik o szczegóły przebiegu trasy rowerowej Krościenko - Tylmanowa i przejazd przez drogę wojewódzką Jan Dydą odsyła nas do ZDW.

Co na to Zarząd Dróg Woje-

wódzkich? Drogowcy proponują uzbroić się w cierpliwość i zaciekać na rozwiązanie przygotowane przez potencjalnego wykonawcę ścieżki Krościenko - Tylmanowa. - W związku z systemem zaprojektuj i wybuduj, w jakim będzie realizowana budowa ścieżek, wykonawca przedstawi ZDW na etapie projektu sposób przejścia przez drogę wojewódzką 969 - tłumaczy Dawid Gleń, rzecznik prasowy ZDW. - Kolejna trasa będzie prowadzić w kierunku osiedla Kłodne wzdłuż drogi wojewódzkiej za pomocą ścieżki rowerowej lub ciągu pieszo-rowerowego budowy (nowej infrastruktury lub rozbudowy istniejących chodników) - dodaje.

A dalej na osiedlu Brzegi w Tylmanowej w ramach Velo Dunajec ostatecznie wyremontowany lub przebudowany zostanie dotychczasowy most, po jego pokonaniu rowerzysta przejdzie po drodze gminnej w kierunku kładki położonej w gminie Łącko. W tym miejscu trasa wróci na lewą stronę Dunajca, następnie poprowadzona będzie nowo budowanymi ścieżkami rowerowymi wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 969 w kierunku Starego Sącza.

Jak wyjaśnia rzecznik ZDW, w związku ze zmianą przebiegu trasy wójt Ochotnicy Dolnej ma opracować dokumentację projektową mostu do osiedla Brzegi, a władze województwa sfinansować wykonanie robót budowlanych. Nośność istniejącego obiektu ma być podniesiona z 1 na 3 tony, tak by mógł on służyć nie tylko rowerzystom, ale również mieszkańcom.

ad

Festyn z misją

Razem można więcej

Naszym marzeniem jest, by Ania wyzdrowiała i mogła normalnie żyć - podkreślają rodzice chorej dziewczynki z Krościenka.

Ania Ligas urodziła się jako zdrowa dziewczynka. Przez pierwsze dwa lata rozwijała się prawidłowo. Gdy miała 2,5 roku, zaczęła dziwnie mrugać oczami. Okulista zlecił konsultację neurologiczną. Po badaniu EEG okazało się, że dziewczynka ma zmiany padaczkowe. Rozpoczęło się leczenie farmakologiczne. Zamiast poprawy było coraz gorzej. Coraz więcej napadów, mocniejsze i różne. Mruganie oczami przerodziło się w sztywnienie całego ciała, prężenie i niekiedy drgawki. Każdy atak groził upadkiem.

Rodzice w 2014 roku zro-



Ania Ligas z Krościenka potrzebuje pomocy na leczenie.

Bili Ani rezonans magnetyczny, który wykazał, że przyczyną padaczki jest dysplazja korowa. Dziewczynkę zakwalifikowano do implantacji stymulatora ner-

wu błędnego, który wszczepiono w lutym 2015 r. Stymulator miał powstrzymać napady, w przypadku Ani się jednak nie sprawdził.

Napady u dziewczynki pojawiają się o każdej porze, po nich jest śpiąca i splątana. Choć Ania jest w trzeciej klasie, ma problemy z pisaniem, czytaniem i zapamiętywaniem. 10-latką ma nauczenie indywidualne w domu. Brak kontaktu z rówieśnikami, brak ruchu, zabawy z dziećmi odbija się na jej ogólnym rozwoju. - Próbowaliśmy różnych rehabilitacji, suplementacji, żeby chociaż trochę pomóc naszemu dziecku - mówią rodzice dziewczynki. - Kontaktujemy się właśnie z kliniką w Vogtereuth, która daje szansę na dokładną diagnostykę i może leczenie. Stąd nasza prośba o pomoc. Naszym marzeniem jest, by Ania wyzdrowiała

i mogła normalnie żyć. Bardzo jej tego brakuje. Jest smutna i samotna ze swoją chorobą - dodają.

W niedzielę 8 września o godz. 14 w Krościenku, w „Amfiteatrze Pod Wierzbą” odbędzie się festyn charytatywny, podczas którego zbierane będą fundusze na pomoc dla Ani. Będą gry, zabawy, degustacja potraw i kino pod chmurką. Gwiazdą wieczoru będzie Ewa Kuklińska.

Kto nie może się wybrać na festyn, może pomóc Ani, dokonując wpłaty na konto: Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawałek Nieba” Santander Bank 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374 Tytułem: „2219 pomoc dla Ani Ligas”.

ad

Ocalić od zapomnienia

Szczawnica dostała 8 tys. zł na remont pomnika Partyzantów na Przysłopie.

W czasie II wojny światowej Przysłop był kryjówką partyzantów Armii Krajowej z oddziału „Wilk”, dowodzonego przez porucznika Krystiana Więckowskiego „Zawiszę”. 21 lutego 1944 Niemcy zorganizowali oblężenie, zginęło wówczas 5 żołnierzy. Ich śmierć upamiętnia pomnik, znajdujący się na prze-

łęczy położonej w Paśmie Radziejowej Beskidu Sądeckiego.

W ubiegłym tygodniu pieniądze z rąk Anny Pieczarki, członka Zarządu Województwa Małopolskiego, odebrał Tomasz Ciesielka, sekretarz Szczawnicy. Miasto otrzymało pieniądze w ramach konkursu „Małopolska Pamięć”.

ad

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica, ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Marek Mistałski

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

Kronika TOPR



Miniony tydzień przyniósł w Tatrach zmienną pogodę. Z reguły do godzin południowych było słonecznie, później nadciągały burzowe chmury, z których padał dość intensywnie deszcz. Kto nie wyruszył wcześniej na szlaki - zmókł albo musiał chować się przed burzą.

● **ŚRODA 28 SIERPNIA.** Po godz. 7 pod otwór jaskini została przetransportowana śmigłowcem 7-osobowa grupa ratowników. Przed 14 ze szlaku z Pięciu Stawów do Morskiego Oka, z rejonu Kępy przetransportowano śmigłowcem do szpitala 11-latkę, który doznał urazu kolana.

● **CZWARTEK 29 SIERPNIA.** Przed 8 pod otwór jaskini przetransportowano śmigłowcem 9-osobową ekipę ratowników, a w drodze powrotnej zabrano na pokład ratowników, którzy od poprzedniego dnia działali w jaskini. Przed 14 do TOPR zadzwoniła matka 9-latkę, który zaginął w Dolinie Kościeliskiej, w rejonie szlaku do Jaskini Mylnej i Raptawickiej. O zdarzeniu powiadomiono straż parku, a z centrali wyjechało 4 ratowników. O 14.15 dziecko odnaleziono przy wejściu do Doliny. Po 15 ze Skupniowego Uplazu przetransportowano śmigłowcem do szpitala turystę, który doznał urazu stawu kolanego.

● **PIĄTEK 30 SIERPNIA.** Po godz. 8 pod otwór jaskini przetransportowano śmigłowcem 10-osobową ekipę ratowników, a drodze powrotnej zabrano tych, którzy od poprzedniego dnia działali w jaskini. Po 11.30 ratownik pełniący dyżur na Hali Gąsienicowej udzielił pomocy 72-letniemu turystce chorującej na chorobę Parkinsona. 14.50 - informacja o trojgu turystach porażonych pio-

runem na szlaku z Hali Gąsienicowej do Kuźnic, w dolnej części Bocznia. Kobieta jest nieprzytomna. Z centrali pojazdem terenowym jadą trzej ratownicy, o godz. 15.05 spotykają się ze schodzącymi turystami, w tym z kobietą, która odzyskała przytomność. W zdarzeniu uczestniczyła rodzina, matka, ojciec i syn. Ratownicy zwieźli ich poniżej Kuźnic, skąd do szpitala zabrali ich karetka pogotowia. O godz. 19.40 ratownicy działający w jaskini dotarli do ciał grotolazów. Rozpoczęto transport ciała pierwszego grotolaza do głównego ciągu w Białej Wodzie. Po 23 przetransportowano tam ciało drugiego grotolaza. Około 5 wszyscy ratownicy wyszli z jaskini.

Tuż po 20 powiadomiono TOPR, że w wyniku burzy została unieruchomiona kolejka na Kasprowy. Unieruchomiony wagonik znajduje się około 200 m poniżej. Trzeba będzie ewakuować około 120 osób z rejonu Myślenickich Turni i około 150 znajdujących się na Kasprowym. TOPR prosi o wsparcie samochodami terenowymi straż pożarną i TPN.

Na Myślenickie Turnie wyjeżdża 9 ratowników, z Hali wyrusza na Kasprowy pełniący tam dyżur ratownik. Przed 21 pracownikom PKL udaje się dociągnąć wagonik z turystami z powrotem na Myślenickie Turnie. Okazuje się, że na Kasprowym jest około 300 turystów, których trzeba zwieź-



Fot.: Zofia Szwałajnos

Wybierając się w góry Słowacji, należy się ubezpieczyć na wypadek akcji ratunkowej HZS. Potrzebna jest też EKUZ. Na zdjęciu widok z Łomnickiego Szczytu.

kolejką na Myślenickie Turnie (ten odcinek kolejki został uruchomiony po północy), a dalej samochodami terenowymi do Kuźnic. Po godz. 3 z górnego łóżka w Murowańcu spadł i doznał chwilowej utraty przytomności około 70-letni turysta. Po udzieleniu pomocy przetransportowano go do szpitala. O godz. 4.50 ratownicy biorący udział w ewakuacji wrócili do centrali. W sumie służby biorące udział w działaniach na kolejce ewakuowały do Kuźnic 436 osób.

● **SOBOTA 31 SIERPNIA.** Po godz. 10 7-osobowa ekipa ratowników została przetransportowana śmigłowcem pod otwór jaskini. Ok. 12.30 na Kasprowym zasłabł i stracił przytomność około 50-letni tury-

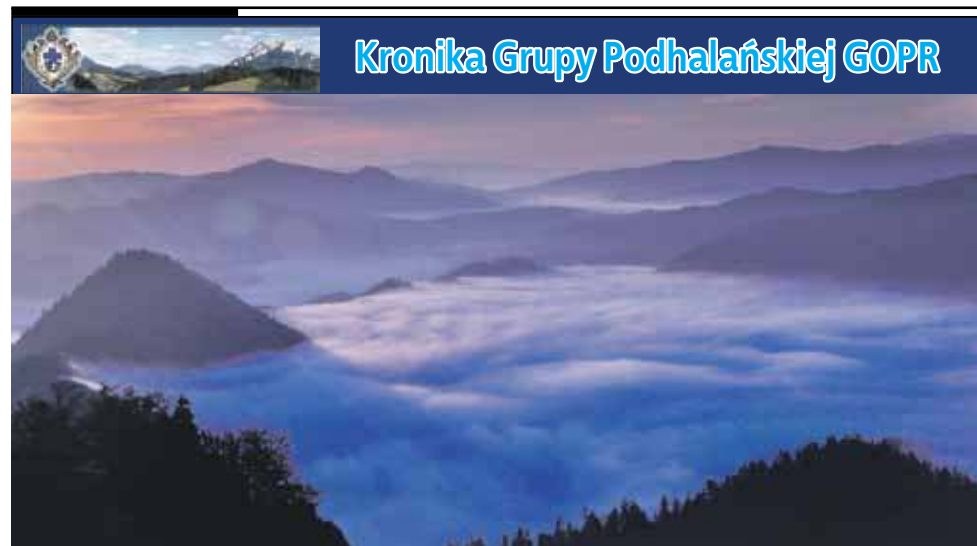
sta. Znajdujący się tam turyści rozpoczęli reanimację. Wystartował śmigłowiec. Po desancie ratownicy rozpoczęli zaawansowane zabiegi resuscytacyjne, które przyniosły rezultat. Turystę przygotowano do podebrania przez śmigłowca i przetransportowano do szpitala. Przed godz. 17 na powierzchnię z jaskini wyszli dwaj ratownicy, którzy wykonali powierzone im działania, a po 19 pozostali.

● **NIEDZIELA 1 WRZEŚNIA.** Po 7 pod otwór jaskini w dwóch lotach przetransportowano 10 ratowników. Po 12 śmigłowiec przewozi pod jaskinię dwóch ratowników z zadaniem wymiany części lin poręczowych, które zniszczył kolejny samoistny obryw skał. Około 14.30 na szlaku po-

między Kasprowym a Suchym Wierchem Kondrackim turysta złamał nogę. Śmigłowcem przetransportowano go do szpitala. Przed 16 turystka złamała nogę na Orlej Perci, w rejonie Buczynowych Turni. Chwilę po tym informacja o kolejnym wypadku. Turysta, idąc Skupniowym Uplazem, upadł i doznał otwartego złamania palców u ręki. Zaraz po tym kolejna informacja o mocno odwodnionej turystce, która doszła do schroniska w Stawach. Obie panie śmigłowcem przetransportowano do szpitala. Mężczyznę pojazdem terenowym zwieziono do Kuźnic, skąd do szpitala pojechał własnym transportem. Przed godz. 18 informacja o urazie kolana w rejonie Przełęczy między

Kopami. Na pomoc turystce z Murowańca wychodzi ratownik. Po godz. 18 lot pod otwór jaskini, skąd śmigłowiec zabiera na pokład ratowników 4 ratowników i przewozi ich do Zakopanego. Po wysadzeniu ratowników śmigłowiec leci w rejon Przełęczy między Kopami skąd kontuzjowaną turystkę przewozi do szpitala. Po godz. 20 z Hali Gąsienicowej do szpitala przewieziono turystę, który doznał urazu kolana. Po godz. 21 z Pięciu Stawów przetransportowano do szpitala pracownicę schroniska, która zraniła się w palec, a rana wymagała interwencji chirurga. Około 23 z jaskini wychodzą działający tam ratownicy.

Adam Marasek



Fot.: Zofia Szwałajnos

Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR

Pieniny o brzasku. Widok z Trzech Koron.

W ostatnim tygodniu wakacji ratownicy GP GOPR mieli niemało pracy. W górach jest nadal sporo turystów.

Ubiegły tydzień przyniósł gwałtowne zmiany pogody - przez Podhale przetaczały się liczne silne burze.

W górach czuć pierwsze jesienne oddechy - wrzesień to czas, kiedy w górach panuje już mniejszy ruch turystyczny.

● **PONIEDZIAŁEK 26 SIERPNIA.** Po 13 GOPR otrzymał zgłoszenie o wypadku nad Orlicą w Małych Pieninach. W wyniku upadku turysta doznał urazu nogi. Ratownicy po udzieleniu pomocy znieśli pechowca w noszach kong do samochodu GOPR.

● **ŚRODA 28 SIERPNIA.** Po godz. 7 rano ratownicy GOPR udzieliли pomocy turystce z urazem kolana na Durbasce, po zaopatrzeniu młodą turystkę przekazano do karetki. Po 16 nadeszła informacja o zaginięciu mężczyzny na tzw. Podolach, możliwa próba samobójcza. W trakcie akcji mężczyzna został odnaleziony cały

i zdrowy.

● **SOBOTA 31 SIERPNIA.** Po 14 nadeszło zgłoszenie z zielonego szlaku koło schroniska Trzy Korony - uraz stawu skokowego. GOPR udzielił pomocy i zabral pechowca land roverem do Krościenka. Po 16 we współpracy z policją w rejonie Koniny GOPR poszukiwał zaginionego juhasa. Działania doprowadziły do odnalezienia poszukiwanego mężczyzny. Przed 17 GOPR został wezwany w czasie burzy.

● **NIEDZIELA 1 WRZEŚNIA.** Ok. 7 rano na Turbacz mężczyzna skarżył się na silne bóle brzucha. Ratownicy zabrali chorego do szpitala w Nowym Targu. Przed 13 nadeszło zgłoszenie o wypadku w rejonie tysiny nad Pciem - nieprzytomny motocyklista z urazem głowy. Na miejscu działała straż pożarna, karetka, GPR Myślenice oraz śmigłowiec LPR. Wkrótce okazało się, że zespół karetki dotarł na miejsce, a poszkodowany został zabrany do śmigłowca. Ratownicy mogli wrócić do centrali. Po 14 GP

GOPR rusza na Bukowinę Obidowską - uraz kończyny dolnej. Po zaopatrzeniu turysta został ewakuowany do Nowego Targu. Po 14 wypadek na Śnieżnicy - 11-letni rowerzysta doznał urazu uda po upadku na rowerze. GOPR udzielił pomocy i ewakuował poszkodowanego do karetki. Ratownicy pomagali jeszcze w dwóch wypadkach na Śnieżnicy - urazy kończyn.

Przed 15 nadeszła informacja o zastąpieniu 19-letniej turystki na Lubaniu. Na miejsce wyruszyli ratownicy GOPR i po przebadaniu transportowali poszkodowaną do Krościenka.

Po 16 doszło do poważnego wypadku na rowerze 25-letni mężczyzna doznał urazu głowy i ogólnych potłuczeń. Na miejsce ruszyli dwa zespoły GOPR oraz śmigłowiec LPR. Po udzieleniu pomocy poszkodowany został przekazany załodze LPR.

Numer ratunkowy
w górach 985
Aplikacja Ratunek.eu
Rafał Zmarz



EUROTRADE
člen skupiny EDYMAX

+421 915 740 388
agalcikova@edymax.com

Praca
na Słowacji

Operator produkcji

Námestovo

Placa: 4,15€/godz. brutto

OPIS PRACY

- Produkcja chłodnic oleju i chłodnic spaliny
- Praca w trybie 3-zmianowym.
- Praca odpowiednia zarówno dla mężczyzn, jak i kobiet

OFERUJEMY

- placa 4,15€/godz. brutto
- dodatek na nocną zmianę 1,20€/godz.
- Bonus wykonalności 0,30€/godz.
- Bonus na transporcie 30 €
- Jedzenie w stołówce
- Pewność zatrudnienia długoterminowego i stabilnego dochodu
- Stala opieka koordynatora
- Możliwość pobierania regularnych zaliczek

Żądamy

- niezawodność
- umiejętność manualna
- dobry stan zdrowia

Wiac pracovných ponúk na: WWW.PSEUROTRADE.SK

Szaflary

Najpierw droga, później chodnik

Na skrzyżowaniu ul. Orkana z zakopianką brakuje chodnika dla pieszych, którzy chcą przejść przez tory kolejowe.

Zwrócił na to uwagę na ostatniej sesji Rafał Wilkus, radny z Maruszyny. Przypomnijmy, że niedawno zakończył się remont torowiska w rejonie skrzyżowania. Poszerzyła się droga dla samochodów, ale nie ma chodnika przez tory. Na razie jest tylko tymczasowe przejście. Piesi poruszają się obok ruchliwej drogi. Z pobocza wystają krawężniki.

- Krawężnik jest jeszcze wyższy, niż był. Tyle uzgodnień trzeba było poczynić przy tej inwestycji, a nikt nam nie zaproponował, żeby zrobić chodnik - mówi Rafał Wilkus. - Pasy dla samochodów się powiększyły, a o pieszych znowu ktoś zapomniał. Cemu to nie zostało zrobione? - pyta władze gminy.

Rafał Szkaradziński, wójt Szaflar, wyjaśnia, że różne instytucje odpowiadają za po-

szczególne etapy prac. PKP zajęła się remontem torowiska. Z kolei Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad zajmie się budową sygnalizacji świetlnej i chodnika. Dodaje, że według informacji, jakie otrzymał od GDDKiA, prace przy sygnalizacji mają się rozpocząć w tym tygodniu.

- Nikt o niczym nie zapomniał. Koleje zrobiły swoją inwestycję,



W pierwszej kolejności odbył się remont torowiska. Na razie piesi muszą korzystać z tymczasowego przejścia tuż obok bardzo ruchliwej drogi.

a GDDKiA zajmie się chodnikiem i sygnalizacją - zapewnia Sławomir Furca, zastępca wójta gminy Szaflary.

- Zwróciliśmy na to uwagę zaraz po zakończeniu remontu przejazdu

kolejowego, że przejście nie jest takie jak powinno być - uzupełnia Stanisław Wąsik, przewodniczący rady gminy. - Radny ma rację, ale niestety trzeba się uzbroić w cierpliwość. Dla zwykłego mieszkańca to

niepojęte, że różne instytucje prowadzą remont. Mijamy nadzieję, że do końca roku przejście powstanie - dodaje.

Tekst i fot.:
Monika Para-Miśkowiec

Szaflary



Fot.: Monika Para-Miśkowiec

Podczas sesji w Szaflarach najlepsi uczniowie z terenu gminy otrzymali nagrody. Bony o wartości 300 zł wójt przekazał uczniom, którzy uzyskali bardzo dobre wyniki na egzaminach ósmoklasistów i gimnazjalnych w minionym roku szkolnym. W gronie wyróżnionych znaleźli się: Izabella Sikora (Szkoła Podstawowa w Skrzypnem), Julia Kalata i Eryk Sąder (Szkoła Podstawowa w Szaflarach) i uczennica po egzaminie gimnazjalnym - Alicja Żukowska ze Szkoły Podstawowej w Bańskiej Wyznej.



Fot.: Monika Para-Miśkowiec

Konkurs na najpiękniejszy ogród rozstrzygnięty. Podczas ubiegłotygodniowej sesji rady gminy w Szaflarach laureatki odebrały nagrody. W kategorii posesje jednorodzinne wygrał ogród Małgorzaty Śmietany z Zaskala. Drugie miejsce zajęła Helena Suska, a trzecie Czesława Łatek - obie z Szaflar. Wyróżnienia w tej kategorii otrzymały: Małgorzata Jarosz-Gubała z Maruszyny, Grażyna Gał i Anna Budzyk z Szaflar. W kategorii posesje zagrodowe pierwsze miejsce zajął ogród Marii Nędzy z Bańskiej Niżnej, drugie - Zofii Taras ze Skrzypnego, a trzecie - Anieli Król z Zaskala.

Nękanie rektora

dokończenie
ze str. 1

Dotarła także do dwóch prac licencjackich studentek PWSZ, których fragmenty ich promotor opublikował pod swoim nazwiskiem. Sprawa wydała się nam tym bardziej bulwersująca, że bohaterem naszego artykułu jest nie tylko nauczyciel akademicki, ale także ksiądz i etyk. Postępowanie w związku z doniesieniami prasowymi o plagiacie wszczęło Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Ku naszemu zaskoczeniu sprawa nie zainteresowała prokuratury, ale zainteresowała policję i to w tak szczególny sposób.

W policyjnym piśmie czytamy m.in. że poprzez rozpowszechnianie nieprawdziwych informacji na jego temat, Beata Zalot publikując artykuły na stronach internetowych oraz w wersji papierowej Tygodnika Podhalańskiego miała istotnie naruszyć jego prywatność, tj. o przestępstwo z art. 190 a § 1 kk.

- Postępowania policyjne wobec dziennikarza o uporczywe nękanie bohatera jego artykułu jest naruszeniem wolności prasy. Próby stłumienia krytyki prasowej są w Polsce karalne na podstawie art. 44 Ustawy prasowej - mówi dr hab. Marek Wroński, dziennikarz Forum Akademickiego, który od lat tropi nierzetelnych naukowców. Przypomina, że zgodnie z art. 1 i 2 Prawa Prasowego kto utrudnia lub tłumi krytykę prasową - podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności. Tej samej karze podlega, kto nadużywając swego stanowiska lub funkcji, działa na szkodę innej osoby z powodu krytyki prasowej, opublikowanej w społecznie uzasadnionym interesie. Przypomina też, że seria artykułów w Tygodniku Podhalańskim ukazująca naruszanie prawa autorskiego w artykułach naukowych czy monografiach ks. dra hab. Gulaka na podstawie prawa pozostaje pod ochroną prawną w związku z artykułem 41 Pra-

wa Prasowego, który mówi: „Publikowanie zgodnych z prawdą i rzetelnych sprawozdań z jawnych posiedzeń Sejmu, Senatu i organów stanowiących jednostek samorządu terytorialnego oraz ich organów, a także publikowanie rzetelnych, zgodnych z zasadami współżycia społecznego ujemnych ocen dzieł naukowych lub artystycznych albo innej działalności twórczej, zawodowej lub publicznej służy realizacji zadań określonych w art. 1 konstytucyjne prawa prasy i pozostaje pod ochroną prawa.”

Wroński nie ma wątpliwości, że policja, wszczynając postępowanie przygotowawcze, narusza prawo i konstytucyjne prawa prasy do krytyki prasowej. - Skarga pana Gulaka na fakt publikacji artykułów prasowych na jego temat nie powinna być przez policję czy prokuraturę przyjęta. Pan Gulak może tylko złożyć pozew sądowy o naruszenie jego dóbr osobistych, jeśli uważa, że publikowane fakty prasowe są nieprawdziwe - tłumaczy. Policja powinna też wiedzieć, że Stanisław Gulak - ze względu na pełnioną funkcję rektora - jest osobą publiczną.

O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy też Jarosława Gowina, ministra szkolnictwa wyższego. - Publikacje Tygodnika Podhalańskiego, z którymi się zapoznałem, uważam niestety za rzetelne. Niestety, bo jako minister nauki chciałbym, by środowisko akademickie było wolne od tego typu podejrzeń - wyjaśnia. - Nie znalazłem w tych publikacjach niczego, co w mojej ocenie byłoby nierzetelne. Jeśli panowie policjanci wezmą mnie na świadka, to będę bronił Tygodnika Podhalańskiego - dodaje minister Gowin.

Pytany o ministerialne śledztwo w sprawie zarzutów o plagiat wobec rektora Gulaka przyznaje, że „bez cienia wahania” podjął decyzję o skierowaniu jej do rzecznika dyscyplinarnego. - Środowisko akademickie musi zwalczać patologie, jakimi są plagiaty, i to rzecznik dyscyplinarny będzie oceniał. Nie przesądzając o winie - przesłanki do zarzutu są bardzo poważne - podkreśla Jarosław Gowin.

Jurek Jurecki

16/09 2019

10:00–18:00Auditorium Maximum UJ
w Krakowie
(ul. Krupnicza 33)

rejestracja

NAUKADLACIEBIE.GOV.PL

wstęp wolny

**Lubisz naukę?
Nowe technologie?
Elektryzujące emocje?**

PRZYJDŹ NA NAJWIĘKSZE NAUKOWE SHOW TEJ JESIENI

Odbывający się 16 i 17 września 2019 r. w Krakowie Kongres Społecznej Odpowiedzialności Nauki — Nauka dla Ciebie jest wydarzeniem skupiającym popularyzatorów, edukatorów i pasjonatów z całej Polski, któremu towarzyszą inspirujące pokazy i warsztaty. Wśród nich Naukobus, Planetobus, strefa łazików marsjańskich i wiele innych atrakcji. Nauka dla Ciebie to także forum debaty z udziałem badaczy i praktyków, którzy szukają odpowiedzi na pytanie: jak uczynić naukę bliższą każdemu z nas?

Programy Społecznej Odpowiedzialności Nauki realizowane przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego adresowane są do wszystkich – od dzieci po seniorów. Zgodnie z hasłem Nauka dla Ciebie uruchomiliśmy m.in. takie przedsięwzięcia, jak:

- **Planetobus** (mobilne planetarium)
- **Naukobus** (mobilna wystawa z ponad dwudziestoma eksponatami)
- **Uniwersytet Młodego Odkrywcy** (popularyzacja nauki wśród dzieci i młodzieży)
- **Uniwersytety Trzeciego Wieku** (aktywizacja społeczna i edukacyjna oraz zapobieganie wykluczeniu społecznemu osób starszych)
- **Trzecia Misja Uczelni** (realizacja programów kształcenia i działań dydaktycznych we współpracy z podmiotami działającymi na rzecz edukacji i nauki)
- **Konkurs „Nauka dla Ciebie”** przeznaczony dla szkół, które chcą rozpocząć stosowanie metody naukowej w pracy z uczniami.

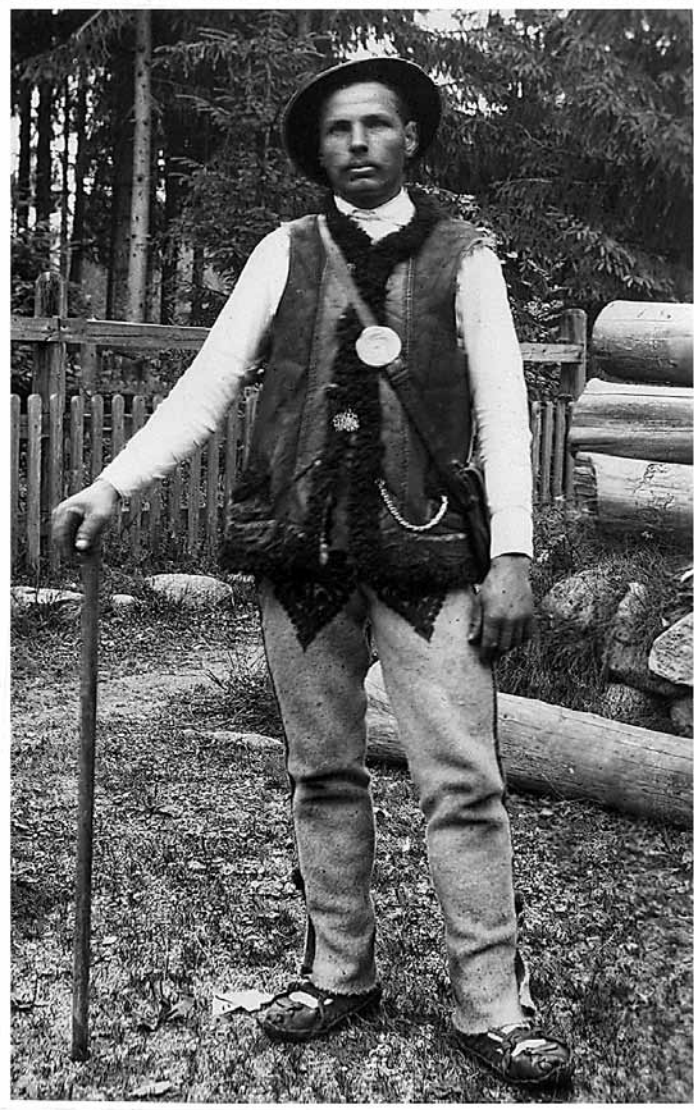
W latach 2017–2019 wystawy Naukobus i Planetobus odwiedziły ponad 600 miejscowości. W pokazach wzięło udział ok. 190 tys. uczniów. Planowana liczba osób objętych kursami edukacyjnymi w ramach programów ministerstwa wynosi ok. 161 tys.

nauka.gov.pl

Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa WyższegoSIEĆ BADAWCZA
ŁUKASIEWICZNDC NAUKA
DLA CIEBIE

Zapomniany przewodnik, ratownik i żołnierz

Gdyby nie dociekliwość prawniczki, nie wiedzielibyśmy prawie nic o jednym z pierwszych tatrzańskich ratowników i założycieli TOPR-u - Wojciechu Tylce Sulei.



Fot.: z arch. rodzinnego

Ta historia zaczyna się od starych raków i haków ratowniczych, które Joanna Gronkowska znalazła na strychu rodzinnego domu w Zakopanem. Od mamy dowiedziała się, że najprawdopodobniej należą do pradiadka, który chodził po górach. I że zginął podczas I wojny światowej w Albanii.

Joanna postanowiła dowiedzieć się czegoś więcej o swoim przodku - Wojciechu Tylce Sulei. Zaczęła przegrzebywać dokumenty w Muzeum Tatrzańskim. Jakie było jej zdziwienie, kiedy okazało się, że jej pradiadek był jednym z pionierów przewodnictwa i ratownictwa w Tatrach. Na swoim koncie miał 25 oryginalnych przejść w Tatrach. Był jednym z 11 założycieli Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Jak piszą Paryscy w Wielkiej Encyklopedii Tatrzańskiej, Wojciech Tylka Suleja należał do najlepszych przewodników tatrzańskich początku XX wieku obok Klemensa Bachledy, Jana Bachledy Tajbra i Jędrzeja Marusarza Jarzabka. Jego imieniem nazwane zostały Tylkowa Przełęczka i Tylkowa Turniczka w pobliżu Żabiej Turni Mięguszwieckiej.

Najbardziej wzruszającym momentem dla Joanny Gronkowskiej była jednak, po długich i pracochłonnych poszukiwaniach, informacja zdobyta w Archiwum Wiedeńskim, z której dowiedziała się, że jej pradiadek zmarł w Lezhe w Albanii 1 lipca 1916 r.

Pod koniec września tego roku delegacja górali i toprowców wraz z rodziną wybiera się do Lezhe, by w miejscu jego śmierci umieścić tablicę pamiątkową, która o tej nietuzinkowej postaci bę-

dzie informować w 3 językach: polskim, albańskim i angielskim.

Dzięki żmudnej, momentami detektywistycznej pracy Joanny Gronkowskiej dziś o tym jednym z pierwszych tatrzańskich przewodników i ratowników wiemy o wiele więcej. Wojciech Tylka Suleja urodził się w 1870 r. w Kościelisku. - Jak się okazało, był potomkiem w linii prostej Grzegorza Tyłki z Ostrycza, najbogatszego gazdy w Cichem - opowiada Joanna Gronkowska, która dotarła do testamentu przodka z 1709 r. Jego majątek sięgał po włości w Kościelisku, które parę pokoleń później odziedziczył Wojciech Suleja Tylka.

Profesję przewodnika Wojciech Suleja Tylka rozpoczął jeszcze przed 1900 r. Szybko piął się po szczeblach przewodnickiej kariery, w 1903 r. był już przewodnikiem I klasy i należał do najlepszych ówczesnych przewodników. Prowadził w Tatrach wielu znakomitych taterników, którym wyznaczał pionierskie drogi wspinaczkowe m.in. na Świnicę, Cubrynę, Rysy czy Mięguszwiecki Szczyt.

W 1904 r. wyjechał do USA. Mimo że przebywał tam tylko rok, opanował na tyle dobrze język, że po powrocie pod Tatry mógł wspinać się także z zagranicznymi gośćmi. Był pierwszym przewodnikiem w Zakopanem, który posługiwał się językiem angielskim. Był też jednym z 11 członków założycieli powstałego w 1909 r. TOPR-u. Uczestniczył we wszystkich najtrudniejszych wyprawach ratunkowych w tamtym okresie. To on ruszył na ratunek Klemensowi „Klimkowi” Bachledzie, który spadł z 200 metrów i przypłacił upadek życiem. Tylka wydobył

roztrząskane ciało przyjaciela z czeluści żlebu Wyżniej Rówienkowej Przełęczy, wyznaczając przy okazji nową drogę taternicką.

- Długo nie mogłam znaleźć żadnych informacji na temat wojennych losów pradiadka. A to dlatego - jak się później okazało - że pradiadek służył w regimencie tajnym - opowiada Joanna Gronkowska. Był w szczególności pułku austriackich wojsk inżynieryjnych, jego działalność była tajna. - Brali do tego pułku osoby bardzo sprawne, które znały się też na sygnalizacjach, a zjadł jako przewodnik takie przeszkolenie przeszedł - tłumaczy prawniczka.

Miał 44 lata, gdy poszedł na wojnę. Zostawił w domu ciężarną żonę i 7 córek. - Tę ósmą córką, która nigdy swojego ojca nie widziała, była moja babcia - opowiada Joanna.

Trafił do Lezhe, nadmorskiego, starego miasteczka w Albanii, do szpitala wojskowego, gdzie zmarł na cholera. Tam też na pobliskim cmentarzu wojskowym został pochowany. Dziś ani po cmentarzu, ani po lazarecie nie ma śladu. Tereny należą do oo. franciszkańów. W miejscu dawnego pochówku pod koniec września zostanie zamontowana tablica upamiętniająca postać Wojciecha Tyłki Sulei. - Z Lezhe przywieź też grudkę ziemi do rodzinnego grobowca w Zakopanem, w którym spoczywa prababcia (żona Wojciecha) i jej najmłodsza córka. Po latach symbolicznie znowu będą razem - nie kryje wzruszenia Joanna Gronkowska. Jeszcze w tym roku ukaże się monografia jej autorstwa pt. Śladami Wojciecha Tyłki Sulei, w której przypomni sylwetkę pradiadka oraz jego dokonania jako przewodnika, ratownika i żołnierza.

Beata Zalot

dokończenie ze str. 1

Nocna ewakuacja

Na terenie górnej stacji schronili się nie tylko pasażerowie. Przed piorunami i deszczem uciekali też turyści, którzy nie chcieli ryzykować schodzenia w trudnych warunkach.

- Gwałtowna burza z wyładowaniami spowodowała, że ruch kolei nie mógł być wznowiony, uszkodzony był napęd w górnej i dolnej części kolei - wyjaśnia Patryk Białokozowicz z zarządu Polskich Kolei Linowych. Zgodnie z procedurami bezpieczeństwa PKL, gdy burza uciła, uruchomiono napęd awaryjny, silnik spalinowy. Pracuje on dużo wolniej od napędu zasilanego elektrycznie. Gdy napęd elektryczny pozwala zwieźć ludzi z górnej do pośredniej stacji w 15 minut, to na napędzie awaryjnym zjazd z Kasprowego Wierchu na Myślenickie Turnie zabiera do 45 minut. Dlatego jako pierwsze do wagonika wpuszczone zostały osoby, które gorzej się czuły. A także kobiety i dzieci. Mężczyźni musieli zostać. Kto wszedł do wagonika, docierał koleją do stacji pośredniej na Myślenickie Turnie. Stąd turyści transportowani byli do Kuźnic.

Widmo noclegu

Nie wszyscy czekali na uruchomienie wagoników. Niektórzy stwierdzili,

że zaryzykują zejście do Kuźnic. Rozmawialiśmy z parą turystów, którzy mimo trudnych warunków sami zeszli z Kasprowego Wierchu. - Dopóki kolejka chodziła, mieliśmy do wyboru albo czekać na zjazd, albo schodzić o własnych siłach - mówi turystka z Torunia. - Gdy w pewnym momencie podali informację, że zjeżdżają tylko kobiety i dzieci, a mężczyźni zostają, to nie chcieliśmy się rozdzielać. Zeszliśmy, udało się, nie żałujemy - mówi kobieta. Dodaje, że na górę zostało ok. 300 osób. PKL zaszerwowało im gorący posiłek.

Awaryjny napęd nie wytrzymał jednak długiej pracy. Jak wyjaśnia Patryk Białokozowicz, nie jest to silnik przystosowany do stałego działania.

Gdy spalinowy silnik Diesla odmówił posłuszeństwa, do ewakuacji została jeszcze masa ludzi. Jak informował na gorąco Jan Lasyk, dyrektor operacyjny PKL, na szczycie Kasprowego Wierchu było wtedy 250, a na Myślenickich Turniach 60 osób. Czekano na części zamienne, którymi można by zastąpić uszkodzone przez wyładowania elementy. Zaplanowano, że jeśli nie uda się zwieźć uwięzionych na szczyt, to przenocują na terenie górnej stacji. A rano zostaną bezpiecznie sprowadzeni na dół.

Do akcji ewakuacyjnej dołączały poszczególne służby ratownicze. W Kuźnicach zaroilo się od kolejnych samochodów TOPR. Przybywało jednostek strażackich. Samochodami terenowymi ratownicy zwozili wystraszonych turystów z Myślenickich Turni.

Setka ratowników

- Priorytetem akcji ewakuacyjnej było sprowadzenie turystów bezpiecznie do Kuźnic w jak najkrótszym czasie - podkreśla Magdalena Załubka-Król z biura prasowego PKL. - Turyści mieli zapewnione ciepłe posiłki i napoje, pozostawali pod opieką pracowników kolei i TOPR.

Krótko po północy mechanikom udało się uruchomić kolejkę. Dzięki temu ostatni turysta dotarł do Kuźnic o godz. 4.45. PKL zapewniły turystom transport z Kuźnic do centrum Zakopanego.

Patryk Białokozowicz szacuje, że w akcji ewakuacyjnej brało udział około 100 ratowników i strażaków. - Trudno to dokładnie określić, ponieważ ekipy wymieniały się podczas całonocnej akcji - dodaje. Jego zdaniem tylko kilka pań i dzieci zdradzało oznaki niepokoju. Twierdzi, że większość turystów uwięzionych w wyniku awarii ten burzliwy piątek za-



Kobiety i dzieci ewakuowane w pierwszej kolejności.

pamięta jako dodatkową przygodę.

- Przez lata analizujemy, prowadzimy statystyki, jakie elementy bywają uszkodzone, mamy je na miejscu, by jak najszybciej reagować - wyjaśnia Patryk Białokozowicz. - Jednak to bardzo nowoczesne urządzenia. Naszą kolej można porównać do nowoczesnego auta, który cały jest wypełniony elektroniką.

Gdy uszkodzone zostało zasilanie sterowania górnej i dolnego odcinka kolei linowej, priorytetem dla mechaników było uruchomienie połączenia Kasprowy Wierch - Myślenickie Turnie.

Jak zapewniają władze PKL, kolej była sprawna technicznie już w week-

end po burzy. Jednak po takiej awarii całość musi przejść przegląd techniczny, a odbioru dokonać musi Transportowy Dozór Techniczny. - Nie wiemy dokładnie, gdzie uderzył piorun, to będzie badane, niestety nie mamy wpływu na pogodę, a gwałtowne burze w Tatrach zdarzają się dość często - podsumowuje Patryk Białokozowicz.

Ze względu na awarię PKL zwraca pieniądze za zakupione wcześniej bilety. We wtorek wieczorem dostaliśmy potwierdzenie, że po odbiorze dozoru technicznego kolej na Kasprowy Wierch zostaje uruchomiona.

Rafał Gratkowski



PRZEŁOMOWA TECHNOLOGIA DO MODELOWANIA CIAŁA

ICOONE[®] Laser PIERWSZY W ZAKOPANEM

w SPA & WELLNESS KASPROWY

Wskazania do zabiegu ICOONE[®] Laser

Cellulit | Rozstępy | Nadmiar tkanki tłuszczowej | Modelowanie sylwetki
Zastoje wodne | Luźna i wiotka skóra | Obrzęki limfatyczne
Objawy starzenia się skóry | Zmarszczki | Odmładzanie okolic dekoltu,
szyi, twarzy | Poprawa owalu twarzy



SPA & WELLNESS
— KASPROWY —

Hotel Mercure Kasprowy Zakopane
ul. Szymaszkowa, 34-500 Zakopane
www.kasprowy.pl/icoone

UMÓW SIĘ NA KONSULTACJĘ

+48 18 2024 077

Jubileusz „Cosmos Travel”



„Kosmos Travel” - podhalańskie biuro podróży działa już od 50 lat.

Jest to rodzinna firma założona przez Andrzeja Matelskiego w 1969 roku, którą następnie prowadziła jego żona Maria Metelskiaz. W roku 2004 biuro podróży „Cosmos Travel” przejęła Maria Styrzcula (chrzestna córka pani Metelskiaz). Od samego początku biuro pomaga Polakom nie tylko znaleźć miejsce na wymarzone wakacje w każdym zakątku świata, ale rekomenduje je jako znane im osoby. Ich motto to „byliśmy tam”, wiemy jakie miejsca i hotele są najlepsze, godne polecenia, bo sami próbowaliśmy. Biuro specjalizuje się w organizowaniu wyjazdów do Meksyku i na Karaiby, ale to nie wszystko. Organizuje też śluby i wesela z piękną oprawą - na plaży, o zachodzie słońca w najpiękniejszych zakątkach świata, wycieczki indywidualne lub grupowe po Europie, Azji, Ameryce Południowej, Australii i gdzie sobie gość zażyczy.

W biurze Cosmos Travel też można wysłać paczki i pieniądze do Polski, załatwiać sprawy notarialne, kupić bilety lotnicze. W planach na przyszłość biuro ma kontynuowanie i rozwijanie biurowej, rodzinnej, podhalańskiej tradycji.

„Cosmos Travel” cieszy się zaufaniem tysięcy klientów, którzy wracają tu zadowoleni, a biuro jest z tych powrotów niezmiennie dumne.

Z okazji 50. rocznicy powstania biura redakcja TP w Chicago składa serdeczne życzenia jeszcze co najmniej stu lat pracy dla społeczności polonijnej i amerykańskiej.

ms





Fot.: A. Baraniak

Chwila skupienia przed kolejnym ruchem.

Podhale Open Cup

Łukasz Chałupka został zwycięzcą tegorocznego turnieju golfowego „Podhale Open Cup & Żywiec”.

Łukasz Chałupka, uzyskując 77 punktów, został zwycięzcą tegorocznego turnieju golfowego „Podhale Open Cup & Żywiec”, który 23 sierpnia z udziałem 85 zawodników został rozegrany na polu Old Oak Country Club w Homer Glen. Drugie miejsce z wynikiem 78 pkt. zdobył Stanley Lukanus, a najniższe miejsce na podium zapewnił sobie Józef Basiorka, uzyskując 79 pkt. W tzw. kategorii *net* (z uwzględnieniem przeciętności umiejętności) najlepszy okazał się Henryk Kowalczyk przed Bogusławem Sucheckim i Markiem Plackiem. Najlepszym zawodnikiem powyżej 60. roku życia był Leszek Kwiecień, a najdłuższym uderzeniem popisał się Cezary Romeyko.

Mistrzem ceremonii wręczenia nagród wraz z prezesem klubu Podhale Golf Club Krzysztofem Krystyniakiem był współtwórca klubu red. Andrzej Gędek.

Prezes Polish American Golf Club Adam Kieta zaprosił fanów golfa do kibicowania

podczas trzydniowego turnieju President's Cup na polu Black Stone GC in Marengo, który rozpoczyna się dziś, 5 września. W turnieju rozgrywanym co dwa lata wystąpi po 14 zawodników z klubów polonijnych ze Stanów Zjednoczonych i Kanady. Na kolejną imprezę i turniej golfowy „Trump National Dorale” zapraszał Paweł Gąsior, prezes Polish American Golf Association. Tam w dniach 26-29 lutego przyszłego roku Polonia organizuje dwudziestą edycję Polonia Open Cup.

Dziękując uczestnikom i sponsorom turnieju prezes PGC Krzysztof Krystyniak powiedział, że w szesnastoletniej historii turnieju po raz pierwszy udało się pozyskać strategicznego sponsora, którym od tego roku jest Browar Żywiec. - Jest to pierwsza edycja Podhale Open pod egidą Żywca. Dzisiaj wystartowało 85 uczestników. Pogoda nam dopisała i mam nadzieję, że wszyscy się wspaniale bawili. Jeszcze raz pragnę wszystkim serdecznie podziękować i pogratulować - podsumował Krzysztof Krystyniak.

ms



Fot.: A. Baraniak

Zwycięzcą tegorocznej edycji Podhale Golf Cup. Pierwszy z lewej jeden z założycieli Podhale Golf Club Andrzej Gędek.

OGŁOSZENIE PŁATNE

**Bilety na półfinał (7 lipca)
i finał (12 lipca) Euro 2020 - Londyn.
Wjazd z Krakowa lub Chicago.**

**Kontakt email:
sebklocek@gmail.com**

Piknik Gliczarowa

Było swojsko, ciekawie i wesoło.
Gliczarowianie spotkali się na pikniku.

W ogrodach ojców cystersów w Wilow Springs odbył się piknik Koła Gliczarów Górny. Po Mszy św. odprawionej przez kapelana ks. dziekana Roberta Łojka piknikowi goście spędzili czas oglądając występy artystyczne, biorąc udział w wielu konkursach i grach. Nie zabrakło podhalańskiego jedzenia, a zabawa trwała do wieczora.

Gości witali gospodarze imprezy: wiceprezes zarządu koła Małgorzata Dorula i prezes Józef Pawlikowski. W programie artystycznym wystąpił zespół „Szkółki przy Zarządzie Głównym Związku Podhalań”. Wszyscy mieli okazję spróbować sił w konkursie suszenia siana i układania go w kopy na ostewkach. Artyści amatorzy z koła wystawili sceny ze sztuki autorstwa Małgorzaty Doruli „Sprawa dla mecenasa”.

Na terenie piknikowym czynne były liczne kiermasze

oferujące wyroby rękodzieła ludowego, m.in. stroje regionalne, zabawki.

Nad wyżywieniem uczestników czuwała załoga piknikowej kuchni, serwując między innymi przysmaki regionalnej kuchni podhalańskiej. Nie zabrakło również golonki i pieczonych kiełbasek.



ms Podhalanie za Wielką Wodą mogą być dumni ze swojej młodzieży.



Z programem artystycznym wystąpił zespół „Szkółka” przy Zarządzie Głównym Związku Podhalań.

Polonijny Festiwal w Niles

W miasteczku chicagowskiej aglomeracji Niles, gdzie mieszka bardzo wielu polonusów, słychać było polską muzykę, a na ulicy nietrudno było wyczuć smakowity zapach polskich pierogów.

Wielotysięczna widownia oklaskiwała gwiazdy polskiej estrady na odbywającym się w tym mieście „Polskim Festiwalu”. Na festiwalowej scenie pojawili się: Doda i Virgin, Anna Wyszczoni, Edyta Górniak, Sztynwny Pal Azji, Lady Pank i chicagowsko-polonijna piosenkarka Karolina Baran-Kaeyra. Były też grupy 7th Heaven i Bandoleros. Nie zabrakło polskich celebrytów i gwiazd telewizji: Joanny Krupy, Ewy Wachowicz, Michała Wójcika, Krzysztofa Ibisza, Kuby Wołoszowskiego i innych. Na estradzie prezentowali się artyści, a na polskich stoiskach wystawiały się różne polonijne biznesy i organizacje, polskie restauracje i bary. Dla dzieci otwarto na festiwalu wesołe miasteczko.

Jak obniżyć podatki od nieruchomości, tłumaczyła skarbnik powiatu Cook Maria Pappas. Uwagę odwiedzających festiwal zwracał popularny



Stoisko „Góralskiej Chaty”

„maluch” w polskich barwach narodowych. Jego właściciel Wiesław Żółtowski jest zarazem właścicielem firmy United Import Export, oferującej produkty spożywcze i chemii gospodarczej z kraju nad Wisłą. Przedstawiciele Biura Podróży „Rek Travel” zapraszali do udziału w loterii turystycz-

nej, a eleganci z butik DejaVu (właścicielka pani Anna Góral) pochodzą z Czarnej Dunajca) promowały modę europejską. Pokazały się też inne podhalańskie biznesy, a wśród nich m.in. zdobywająca coraz większą popularność restauracja z Palos Heights „Góralska Chata” - „Highlander House -12333

S Harlem Ave, Palos Heights, Illinois 60463”.

Na festiwalu każdy mógł więc znaleźć coś dla siebie, a organizatorzy, promując kolejną edycję Polskiego Festiwalu w Niles, stają się konkurencją dla organizowanego od lat „Taste of Polonia”.

ms

TOPR zaprasza

Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe już od 110 lat niesie pomoc turystom.

29 października 1909 roku Namiestnictwo Galicyjskie CK Austrii we Lwowie (formalnie Polski nie było wówczas na mapie Europy) zarejestrowało czwartą na świecie, a pierwszą poza alpejską organizację ratowniczą - Tatrzańskie Ochotnicze Pogoto-

wie Ratunkowe.

W 110. rocznicę tego wydarzenia Klub TOPR Chicago pragnie przybliżyć chicagowskiej Polonii historię i dzień dzisiejszy tej bardzo ważnej dla bezpieczeństwa turystów odwiedzających Tatry organizacji. Chcemy pokazać, jak odpowiedzialna



i ciężka jest praca ratowników tatrzańskich.

Dlatego też serdecznie za-

praszamy w sobotę 28 września do Muzeum Polskiego.

ms

Cyklofonia, czyli muzyka na dwa pedały

Zmienili fraki na obcisłe trykoty, instrumenty na rowery i ruszyli na zakopiański festiwal.

Oboiści, klarnciści, altowiolści, dyrygent i inni muzycy symfoniczni tym razem ruszyli z koncertem na rowerach. Muzyka na Szczytach - renomowany zakopiański festiwal muzyki poważnej rozpoczął się nietypowo, bo w Tarnowie. Stamtąd w ramach Cyklofonii ruszyli na rowerach, pokonując 100 km do Gólkowic, a po noclegu kolejne 100 km do Zakopanego. Po drodze - jakżeby inaczej - koncertowali.

Kto chciał, mógł dołączyć na trasie. Korzystam z okazji, by w doborowym towarzystwie muzyków i melomanów ruszyć na trasę.

Danuta Sztencel jako prezes Stowarzyszenia im. Mieczysława Karłowicza wraz z mężem Tomaszem od początku organizują festiwal Muzyka na Szczytach. Choć pracy mnóstwo, nie wahali się, by podchwycić pomysł młodych muzyków i mimo nawału obowiązków wsiąść na rowery. Ci, którzy kondycyjnie nie podołali długości i trudom trasy, mogli się przesiąść do busa stanowią-

cego zaplecze rajdu. Trasa wiodła urokliwymi odcinkami Velo Dunajec, a sama Cyklofonia ma także rozpropagować ten szlak rowerowy. A ponieważ ten nie jest w całości gotowy, więc trzeba było pojechać zamiast nad jeziorem - przez Ochotnicę, ciężkim podjazdem na Przełęcz Knurowską.

Po drodze mamy czas pogawędzić z Tomaszem Sztenclem o festiwalu i zakopiańskiej muzyce. Choć nad miastem ciąży fatum sylwestrowej imprezy i piętno stolicy kiczu, to przecież nie brak wydarzeń wysokich lotów. Tak będzie także podczas tegorocznego Festiwalu - wystąpią wybitni muzycy, a posłuchać można będzie np. kameralnego wykonania opery Carmen Bizeta, utworów Schumanna, Chopina, Hendla, Moniuszki. Lista jest długa, a program tygodniowej imprezy bardzo bogaty. Koncertom towarzyszą wystawy i spotkania z artystami.

Organizowany od 10 lat festiwal przyciąga gwiazdy światowej kameralistyki. Grali tu między innymi Kronos Quartet, The King's Singers, Mayuko Kamio,



„Bryza - ulotna akcja dla 111 rowerzystów” Mauricio Kagela - premiera na nowotarskim Rynku.

Royal String Quartet, Szymanowski Quartet, Sharon Kam, The Brodsky Quartet.

- *Cyklofonia doskonale wpisuje się w nasz pomysł stworzenia turystyki muzycznej, czyli oferowania gościom pod Tatrami ciekawych wydarzeń muzycznych* - przekonuje Sztencel.

Na trasie nie zabrakło pro-

blemów. Był jeden upadek z obrażeniami, kilka złapanych gum, szczególnie w szybkich szosówkach z cienkimi oponami. Okazało się przy tym, że muzycy są doskonali nie tylko w strojeniu instrumentów, ale i naprawach rowerowych. I cała kawalkada, choć rozerwana na grupki, dotarła na

nowotarski Rynek. Tu chwila na odpoczynek i krótkie przygotowanie koncertu.

- *Rower to moje hobby* - przekazuje Tomasz Półtorak, dyrygent. - *Ponieważ pracuję w szkole, mam kontakt z dziećmi, praca wymaga dużej dozy cierpliwości. Więc rower stał się momentem, gdzie mogę się wyładować. Jeżdżę sporo od trzech lat, staram się robić długie dystanse. To nie tylko poprawa kondycji i zdrowia, ale niesamowita frajda* - zauważa muzyk.

Jak każdy, obawia się kontuzji, choć - odpukać - nigdy nie miał żadnych tego typu przygód. - *Byłoby nic się nie stało w ręce* - dodaje jak każdy muzyk.

Na Rynku na szybko organizujemy premierę utworu jednego z najwybitniejszych kompozytorów muzyki współczesnej Mauricio Kagela. „Bryza - ulotna akcja dla 111 rowerzystów”. Niestety planowanych 111 rowerzystów nie udało się uzbierać, ale i wykonanie na blisko 30 głosów dało ciekawy efekt. Ale w końcu to wstęp do festiwalu muzyki kameralnej, więc i Kagel zabrzmiał w miniaturze.

Zamiast partytury były rozstawione koziołki, a na nich hasło. Przejeżdżający obok zaczęli wydawać odpowiednie odgłosy.

Dzwonki, gwizdanie, śpiewanie, trzymane długo rrr..., a wreszcie szum.

To było niezwykle doświadczenie dla muzykujących, ciekawe wrażenia dla nielicznych słuchaczy, a wreszcie doskonała zabawa w drodze. Choć spoglądając na przemierzających Rynek nowotarzan - sztuka nie spotkała się z wielkim zainteresowaniem, raczej z pobłażliwymi uśmieszkami. Nikt nie wiedział, o co chodzi i dlaczego rowerzyści wydają z siebie dziwne odgłosy.

Nie zrażając się tym, muzycy odegrali Bryzę, a potem pomknęli dziarsko przez Bór na Czerwonym i dalej Velo Dunajec do Zakopanego. Nie wszyscy. Część przesiadła się do busa. Wy tłumaczenie było krótkie, a hasło dla każdego oczywiste - wystarczyło jedno słowo: „ręce”. Wiadomo, jutro koncert kwartetu smyczkowego Apollon Musagète Quartet, a w programie utwory Wacława z Szamotuły czy Roberta Schumanna. Palce muszą być lekkie i giętne, a dłonie wypoczęte. Nikogo to nie dziwi. Reszta Cyklofonii pedałuje dalej.

Tekst i fot.:
Józef Figura

Duch Moniuszki

Śpiew operowy dominować będzie w podczas tegorocznego Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Kameralnej „Muzyka na Szczytach”.

T o już 11. edycja tego festiwalu, organizowanego przez Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza w Zakopanem. 7 września zainauguruje go koncert w wykonaniu Apollon Musagète Quartet, laureata „Paszportu Polityki”, brytyjskiej nagrody Borletti-Buitoni Trust Award i zwycięzca 57. edycji Międzynarodowego Konkursu Muzycznego ARD w Monachium. Obecnie zespół jest zaliczany do światowej czołówki kwartetów smyczkowych.

- *Wciąż przyświeca nam ta sama myśl, aby przywrócić najlepsze tradycje artystyczne w stolicy polskich Tatr, żeby słuchać muzyki w wykonaniu wybitnych artystów. Często są to nazwiska światowe* - przekonuje Danuta Sztencel, prezes stowarzyszenia. Zapowiada, że pod-

czas festiwalu będzie dużo muzyki Stanisława Moniuszki, ponieważ w tym roku przypada 200. rocznica urodzin wielkiego kompozytora. Zabrzmiały wybrane pieśni ze Śpiewników Domowych, ale również napisane specjalnie na okragłe urodziny autora Straszego Dworu utwory niemieckiego kompozytora Thomasa Corneliusa. - *Duch Moniuszki objawi się na festiwalu także poprzez wielką różnorodność muzyki wokalne, od początków opery, czyli fragmentów z dzieł Monteverdiego, przez arie z oper i oratoriów Haendla po polskie pieśni romantyczne i XX-wieczne* - wymienia Danuta Sztencel. Festiwalowi towarzyszyć będzie projekt „Moniuszko na Podhalu”.

- *Będziemy gościć gwiazdy scen operowych. Będą sopranistki, mezzosopranistki, kontratenorzy, a także znakomity baryton i bas. To cała skala ludzkiego głosu, którą będzie można usłyszeć w różnych konfiguracjach. To się jeszcze w Zakopanem*

nie zdarzyło - podkreśla Karolina Tomasik, koordynator festiwalu. Już 4 września w Teatrze Witkacego została wystawiona opera Georga Bizeta „Carmen” w wersji kameralnej. W koncercie po festiwalowym międzynarodowy skład wykonawców zaprezentuje muzykę twórców znanych dzieł operowych, m.in. Handla.

- *W trakcie festiwalu będzie reprezentowana muzyka od renesansu po XXI wiek, bo w programie znalazła się ostatnia kompozycja Pawła Mykiety, która swoją premierę miała kilka miesięcy temu* - opowiada Karolina Tomasik.

Na finał (14 września) wysłuchamy koncertu w wykonaniu Marcina Zdunika, któremu towarzyszyć będzie Orkiestra Akademii Beethovenowskiej.

Do tej pory większość koncertów odbywała się w kościele, w tym roku prawie wszystkie koncerty organizatorzy zaplanowali w hotelu Belvedere. - *W kościele trzeba było przygotować niemal filharmonijne warunki, czyli*



Koncert na prolog Muzyki na Szczytach zagrali muzycy, którzy uczestniczyli w Cyklofonii.

zadbać o garderobę czy nawet odpowiednią temperaturę. W hotelu, który ma odpowiednią salę ze świetną akustyką, będzie nam łatwiej wszystko zorganizować - tłumaczy Danuta Sztencel.

Festiwal „Muzyka na Szczytach” to również imprezy towarzyszące - wystawy i spotkania. Na Krupówkach można obejrzeć wystawę fotografii „Maestri” Janusza Marynowskiego. - *Ukazuje ona wybitnych dyrygentów Orkiestry Sinfonia Varsovia od przystawowej „kuchni”. Muzyk i równocześnie fotografik podglądał m.in. Krzyszto-*

fa Pendereckiego - mówi Karolina Tomasik.

Druge ekspozycja to plenerowa wystawa fotograficzna „Pobieżnie” na parkanie Uniwersyteckiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego na Bystrym przy ul. Balzera. Jej autorkami są Monika i Emilia Stec - matka i córka pochodzące z Tarnowa. - *To autorska interpretacja dzieł malarzy z różnych okresów, od baroku po XX wiek. Autorkom poznały znane i nieznane osoby* - objaśnia koordynatorka festiwalu.

W Gminnym Ośrodku Kul-

tury w Białym Dunajcu została przygotowana 4. edycja wystawy „Twórcy Podhala”. Swoje prace prezentują tam artyści z różnych miejscowości powiatu tatrzańskiego.

Prologiem festiwalu był sobotni koncert w zakopiańskim hotelu Belvedere. Zagrali go muzycy, którzy uczestniczyli w Cyklofonii - muzycznym rajdzie rowerowym. Zabrzmiał m.in. Karol Szymanowski.

Tekst i fot.:
Jolanta Flach



■ W dniach 6-8.09 odbędzie się **26. Krakowskie Miodobranie**. Na wydarzenie po raz kolejny zaprasza Zrzeszenie Pszczelarzy Krakowskich. Na **placu Wolnica** znajdziemy stoiska z bogactwem naturalnych miodów i innych pszczelich

produktów. Dla pszczelarzy Krakowskie Miodobranie to okazja do wymiany doświadczeń, dyskusji oraz poznania nowinek w zakresie prowadzenia pasiek i sprzętu pszczelarskiego. Dla odwiedzających to możliwość kupna rzadkich miodów, pyłku i zdrowej żywności. Zainteresowani zgłębią też wiedzę na temat pszczoł, pszczelich produktów i pracy pszczelarzy. Miodobranie to szereg atrakcji dla dzieci i doro-

ślących. Integralną częścią wydarzenia będzie **Parada Pszczoł**. Dzieci i dorośli przebrani w stroje pszczelarskie oraz z motywami pszczelimi zaprezentują się na **placu Rynku Głównego**. Kraków jest pierwszym miastem w Polsce, które zdecydowało się założyć własny zespół pasiek. Urząd Miasta we współpracy ze ZPK stworzył projekt urządzenia pasiek miejskich na dachach i ławkach - Pasieka Kraków. Opiekują się nimi wykwalifikowani pszczelarze. Ule postawiono m.in. na dachach Nowo-

huckiego Centrum Kultury czy Galerii Kazimierz.

■ Mały hotelik gdzieś za miastem, dwie małżeńskie pary gotowe złożyć przysięgę wierności, wścibski i przebiegły portier, i voilà! Mamy udany przepis na świetną farę! „Rzeczy proste są zwykle najzabawniejsze” - zauważył brytyjski mistrz farsy Ray Cooney. Ta prosta nomen omen obserwacja znajdzie swoje potwierdzenie w komedii Dereka Benfielda **Akt równoległy**, którą zobaczymy w **Teatrze Lu-**

dowym. Pt. 6.09, sob. 7.09 - godz. 18.

■ Moniuszko da się lubić! **Centrum Kultury Dworek Białołęcki** zaprasza na niezwykle widowisko upamiętniające postać genialnego kompozytora **Stanisława Moniuszki**. Usłyszycie utwory z najbardziej popularnego i cenionego dzieła artysty - *Śpiewnika domowego*, m.in.: *Dumka, Pieśń wieczorna, Krakowiacek, Grajek, Kwiatek, Czy powróci, Złota rybka, Trzech budrysów*. Podczas wido-

wiska nie zabraknie wątków związanych z Krakowem, który był inspiracją dla kompozytora. Niezwykłości widowiska dopełnią znakomite aranżacje orkiestrowe w stylistyce nawiązujące bardziej do piosenki, przez co utwory staną się bardziej dostępne, nie tracąc zapisu oryginalnej harmonii utworów. Koncert będzie również próbą nowego spojrzenia na twórczość kompozytora. Niedz. 8.09, godz. 18.

opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na www.karnet.krakow.pl

Diabelski skrzypek w Pieninach

Roby Lakatos dwa razy uwiódł publiczność.

Mówią o nim diabelski skrzypek. Wyśmienity wirtuoz muzyki klasycznej i niedościgniony improwizator jazzowy. W tych określeniach nie ma ani odrobiny przesady. W piątek oraz sobotę fenomenalny węgierski muzyk Roby Lakatos zagościł w Muzycznej Owczarni w Jaworkach. - *Za chwilę na tej małej scenie, w tych małych Jaworkach będziecie mieć zaszczyt obcować z jednym z najlepszych wiolinistów - mówił przed koncertem Wienczysław Kołodziejski, założyciel Muzycznej Owczarni. - To zaszczyt dla tego miejsca - podkreślał.*

Publiczność mogła poczuć energię i siłę występującego zespołu. Wirtuoz z wyjątkową lekkością i wyczuciem przechodził z muzyki klasycznej w jaz-

zową, a potem odnajdywał się w dźwiękach bliskich węgierskim Romom. Ktoś kiedyś napisał o nim „to muzyk uniwersalny, którego siła interpretatora wywodzi się z jego doświadczeń improwizatora i kompozytora” i miał rację. Publiczność po prawie dwugodzinym występie nie szczędziła artystom oklasków i ciepłych słów. Roby Lakatos, który koncertował w największych salach koncertowych Europy, Azji i Ameryki, z okazji 20-lecia istnienia Muzycznej Owczarni dwukrotnie wystąpił w Pieninach. Gość specjalny wystąpił razem z Improvisation Quartet w składzie: Dominik Wania - fortepian, Szymon Klima - klarnet, Adam Szabas Kowalewski - kontrabas i Przemysław Jarosz - perkusja.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik



Roby Lakatos był gościem specjalnym Muzycznej Owczarni w Jaworkach.

Przebłęski

Wystawa malarstwa Bartłomieja Dyrca w zubrzyckim skansenie.

Przebłęski Barta Dyrca to myśli gotyckie. Cykl krótkich myśli haiku wykradzionych nocy lub doświadczeń. Przebłęski to jesienne myśli wyrwane klawiszom, bez nut. Podpowiedziane



Malarstwo Bartłomieja Dyrca jest różnorodne, od abstrakcyjnego po sakralne.



Bartłomiej Dyrca jest wszechstronnym artystą i regionalistą.

przez serce.

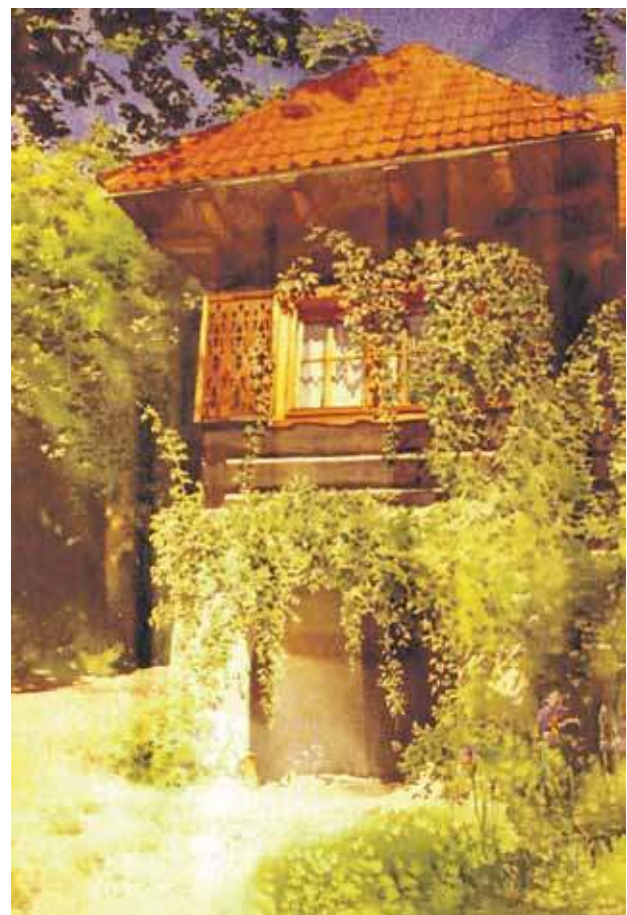
Autor wystawy urodził się w Zakopanem. Jest absolwentem PLSP w Nowym Wiśniczu. Studiował w Instytucie Sztuki na Wydziale Pedagogiczno-Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Dyplom uzyskał w Pracowni Grafiki Artystycznej. Ukończył też Studium Akademii Filmowej w Krakowie. W 2003 zadebiutował swoimi tekstami o filmie na łamach „Antologii młodej krytyki filmowej”. Jest właścicielem Galerii Sztuki Online bARTgaleria. Zajmuje się ma-

larstwem i filmem. Jest wszechstronnym artystą. Jego malarstwo jest różnorodne, od abstrakcyjnego po sakralne.

Bartłomiej Dyrca jest dyrektorem Gminnego Ośrodka Kultury w Tokarni, muzykiem, regionalistą, kronikarzem, popularyzatorem historii i kultury Kliszczaków. Z Grupą Przyjaciół Historii Ziemi Tokarskiej zrealizował film dokumentalno-historieski pt. „W cieniu Cudaczej Góry”, dotyczący historii Tokarni oraz dworu Targowskich. Jest autorem książki „Urywki życia. X. Jan Mach architekt duszy” poświęconej duszpasterzowi z parafii w Tokarni, z której pochodzi przeniesiony do Muzeum-Orawskiego Parku Etnograficznego kościół pw. Matki Bożej Śnieżnej. - *Bartłomiej Dyrca jest dla naszego muzeum przede wszystkim przyjacielem i dlatego chcieliśmy zaprezentować jego prace - mówi Dominika Wachałowicz-Kiersztyn, szefowa zubrzyckiego skansenu.*

Wystawę można oglądać do końca września.

Tekst i fot.:
Jolanta Flach



Fot.: Aneta Dusik

Muzyczna Owczarnia to nie tylko miejsce, gdzie organizowane są koncerty, odbywają się tu także warsztaty dla studentów. Od kilku dni w Jaworkach goszczą przyszli architekci z Politechniki Warszawskiej, którzy uczestniczą w plenerze rysunkowym. Opiekunem grupy jest znakomity polski akwarelista dr Michał Suffczyński. Prace wykładowcy i wyjątkowego artysty od soboty można oglądać w Kulturalnym Wiatrak w Jaworkach.

Polecamy:



Warsztaty

Kolograf

Muzeum Drukarstwa w Nowym Targu we wrześniu

rusza z nową ofertą edukacyjną dla rodzin z dziećmi i dorosłych. Zapraszamy w dwie soboty - najbliższą 7.09 i kolejną 14.09 na warsztaty grafiki artystycznej „Kolograf. Faktura, kształt, forma”. W trakcie poznacie jedną z technik druku - kolografię, czyli grafikę strukturalną. To bardzo prosta technika. Bazę grafiki stanowi matryca, którą tworzy się poprzez przyklejanie do podstawowej płyty materiałów o różnych fakturach. Trochę jak w kolozu. Reszty dowiecie się w trakcie warsztatów. Muzeum Drukarstwa w Nowym Targu, ul. Sobieskiego 4, sobota 7.09, godz. 12.

an



Europejskie Dni Dziedzictwa

Moje, twoje, nasze

Stowarzyszenie Historyków Sztuki Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy oraz Fundacja Plenerownia zapraszają do Niedzicy na obchody Europejskiego Dnia Dziedzictwa.

W sobotę 7.09 i niedzielę 8.09 w godz. 10, 12, 14 i 16 na chętnych czeka w zamku komnata zagadek. W gabinecie kustosa muzealnego, w gąszczu książek, wśród stert papierów, pomiędzy różnymi zakurzonymi starościami zapodział się pewien klucz. Trzeba będzie go znaleźć i rozszyfrować, co można nim otworzyć. W sobotę o godz. 11 i godz. 15 odbędą się warsztaty dla dzieci - małych detektywów odkrywających tajemnicę kipu i Białej Damy. Z kolei w niedzielę o godz. 11 legendę o skarbie Inków zaprezentuje wam harfistka, zawodowa opowiadaczka historii - Emilia Raiter.

an



Spotkanie

Od mamy dla dzieci

Na spotkanie z Renatą Piątkowską - mamą Marty i Kacpra i oczywiście autorką książek dla dzieci zapraszamy do Biblioteki Głównej w Zawoi Centrum. We wtorek 10.09 o godz. 10.30.

Pisarka ma na swoim koncie naprawdę sporo pozycji dla najmłodszych czytelników. Są wśród nich m.in.: „Opowiadania dla przedszkolaków”, „Opowiadania z uśmiechem”, „Nie ma nudnych dni”, „Czarownice są wśród nas”, „To się nie mieści w głowie” czy „Mruk”. Przy każdej współpracuje z grupą utalentowanych polskich ilustratorów, w tym z Maciejem Szymanowiczem. Wspólnie stworzyli książki: „Która to Malala?”, „Wszystkie moje mamy” i „Hebanowe serce”.

an



Rok 1966. Józef Pitoń z Sat-Okh na pokładzie M/S Batory.

Zapraszamy na

We wrześniu transatlantyk Batory przyływa do Zakopanego.

Magiczny, mityczny, wyjątkowy, potężny, elegancki, przystojny, odważny i waleczny. Tak o tym statku opowiadali po latach jego pasażerowie. Mówili też, że był dla nich opiekuńczy i gościnny, bo byli na nim najważniejsi. Albo że był cierpliwy, sędziwy i wierny, bo ponad 33 lata pływał po morzach i oceanach całego świata.

Przez cały wrzesień w Zakopanem będzie głośno o legendarnym M/S Batorym, a to za sprawą nowej książki Barbary Caillot i Aleksandry Karkowskiej pt. „Marsz, marsz, Batory”. Autorki znamy już z publikacji „Na Giewont się patrzy”. I to właśnie podczas pracy nad tą książką i podczas spotkań w związku z nią z góralami jak bumerang wracał temat najpiękniejszego statku pod polską banderą, czyli M/S Batory. – Każdy góral ma kogoś w Ameryce,

ciagle gdzieś ten Batory we wspomnieniach się przewijał – opowiada Barbara Caillot. Po kilku latach postanowiły właśnie ten statek uczynić tematem kolejnej książki. Wróciły też na Podhalę, wśród 50 osób, z którymi rozmawiały, jest też 10 górali z Podhala. Niektórzy rozmówcy nie doczekali publikacji, zmarł między innymi Franciszek Nowak z Gronkowa, który tuż przed śmiercią zdążył podzielić się wspomnieniami. Tych, którzy płynęli Batorym, autorki szukały także za Oceanem. Opowieści pasażerów uzupełniły wywiady z członkami załogi – m.in. z kapitanem, mechanikiem, kucharzem.

M/S Batory pływał z Gdyni do Nowego Jorku w latach 1936–1969. Potem zastąpił go TSS Stefan Batory (1969–1987).

Górale wracają

– *Wśród naszych rozmówców*

byli m.in. członkowie zakopiańskiego Zespołu im. Klimka Bachledy, którzy w 1966 r. byli na 2-miesięcznym tournée po Ameryce. Wszyscy wrócili, a było ich tam aż czterdziestu – podkreśla Aleksandra Karkowska.

Barbara Caillot wspomina rozmowę z Ryszardem Horowitzem, słynnym fotografem, który opowiadał m.in., jak to do USA przyplłynął z kozuchem kupionym w Nowym Targu, którego w Ameryce wszyscy mu zazdrościli.

Z kolei z rozmów z góralami można się było dowiedzieć, jak przewozili nielegalnie dolary. Oficjalnie można było zabrać ze sobą w podróż życia tylko 5 dolarów, tymczasem drink na Batorym kosztował 1 dolara. Każdy więc miał swój sposób na przemyt. Górale najczęściej chowali dolary w toporzyssku ciupagi. Mieli też niezawodny sposób na chorobę morską – leczyli się litworówką, która musiała być jednak robiona z korzenia, a nie z liści.



Poznaj górala spoza Podhala

Górali można podzielić na osiem grup, a poznać dzięki „Odkrywaniu skarbów...” Te postanowili rozgryźć młodzi górale z Pienin i Spisza.

Gdzie mieszkają Zagórzanie? Co wyróżnia górali czarnych, a co białych? Jakie tradycje łączą Kliszczaków? Tego wszystkiego mogli się dowiedzieć uczestnicy nietuzinkowego programu.

Jakiś czas temu etnografowie, miłośnicy folkloru oraz socjolodzy na co dzień przeprowadzający wy-

wiady z mieszkańcami poszczególnych regionów i badający źródła historyczne postanowili w swoją pracę zaangażować lokalne społeczności oraz młodzież. W efekcie zrodził się pomysł na projekt: „Odkrywanie skarbów dziedzictwa południowej Małopolski”.

Program obejmował różne przedsięwzięcia. Od „wypraw od-

krywców”, czyli przygotowań questów w różnych miejscowościach, po warsztaty z dziedzictwa niematerialnego górali i badania terenowe. W te ostatnie włączyli się młodzi ludzie. Zanim grupa wolontariuszy ruszyła w teren, przeszła szkolenia dziennikarskie i fotograficzne. Kto chciał, mógł skorzystać ze wskazówek niezbędnych do zrealizowania filmu. Po warsztatach, które odbywały się w ośrodku jeździeckim w Topo-

rzysku, były spotkania i wywiady z rdzennymi mieszkańcami Pienin, Spisza, Orawy czy też Babiej Góry. W efekcie powstały wywiady, reportaże i zdjęcia. Co przygotowali młodzi górale z naszego regionu? Kinga Pierwoła i Aleksandra Waruś zrealizowały film „W sromowskiej dolinie”, Julia Salamon przygotowała fotografię „Skarb flisaka”, a Julia Molitorys skupiła się na tym, by przedstawić „Spiskie wesele 45 lat temu”.

Pozostali? Anna Tomasz postanowiła opisać „Chrzest w Kacwinie”, a Michał Dusik pracę flisaków.

Spośród wszystkich zgłoszonych prac jury wybrało najciekawsze i najlepiej ukazujące różnorodność góralskiego dziedzictwa. W niedzielę w Łącku, podczas „Owocobrania”, organizatorzy wręczyli nagrody i wyróżnienia uczestnikom konkursu dziennikarsko-fotograficzno-filmowego. Efekty prac młodych górali już niebawem będzie można obejrzeć na stronie www.skarbygorali.pl. Opiekunem wolontariuszy z terenu Pienin była Anna Dudek, a ze Spisza Elżbieta Łukuś.

Projekt „Odkrywanie skarbów dziedzictwa południowej Małopolski” jest finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego

Tekst i fot.: **Aneta Dusik**

W niedzielę w Łącku, podczas „Owocobrania”, organizatorzy wręczyli nagrody i wyróżnienia uczestnikom konkursu dziennikarsko-fotograficzno-filmowego w ramach projektu „Odkrywanie skarbów dziedzictwa południowej Małopolski”.

Święto obfitości

Wieniec na kształcie Sromowskiej Pani Żniwnej, kapliczkę ze starego Czorsztyna czy kosz wszelkiej obfitości można było zobaczyć minionej niedzieli w Mizernej, na dorocznych gminnych dożynkach.

I jak to w gminie Czorsztyn bywa, do miejsca, w którym je zorganizowano, można było dojść jak po sznurku. A wszystko za sprawą sołtysa Władysława Mikołajczyka, który już wcześniej zaapelował do mieszkańców o przyozdobienie ulic. Wszędzie przeżyły się więc kosze owoców, radowały oko kwiaty i powiewały kolorowe wstążki.

Uroczystość rozpoczęła się od Mszy św. dziękczynnej za tegoroczne zbiory. Odprawili ją księża z sołectw wchodzących w skład gminy Czorsztyn. Tuż po niej koła gospodyń wiejskich, poczty sztandarowe OSP 7 sołectw, poczty Związku Podhalan w Kluszkowcach i Maniowach oraz Polskiego Stowarzyszenia Pienińskich Flisaków w takt marsza wygranego przez strażacką orkiestrę dętą z Maniów przemaszerowały na plac przed remizą. Tam mieszkańcy gminy i zaproszonych gości powitali gospodarza imprezy: wójt gminy Tadeusz Wach, sołtys Mizernej Władysław Mikołajczyk i dyrektor Centrum



pokład

Autorki książki przegrzebywały też różne archiwa. Tak natrafily na dokumenty z lat 20. ubiegłego wieku, dotyczące zaślubin tatrzańskich gmin z morzem.

Ślad po zakopiańczykach

Decyzja o budowie 2 ekskluzywnych statków, które miały podróżować po oceanie, zapadła na początku lat 30. W 1935 r. wodował MS Piłsudski, rok później MS Batory. – *To były statki wizytówki, salony. Oba budowane we Włoszech* – opowiada Aleksandra Karkowska. Została nawet powołana specjalna komisja artystyczna, która była odpowiedzialna za wystrój. Już wtedy swój ślad na statku zostawili zakopiańczycy. Zofia Stryjeńska namalowała na statku 2 syreny i Neptuna. Z kolei słynny cieśla Wojciech Brzega został zaangażowany do budowy drewnianych, rzeźbionych kolumn. Matkę Boską Częstochowską do kaplicy na statku zrobił Antoni Kenar. MS Piłsud-

ski był krótko na morzu, w 1939 r., tuż po wybuchu wojny, został zatopiony w pobliżu wybrzeży Wielkiej Brytanii, natomiast MS Batory miał więcej szczęścia, bo pływał aż 34 lata.

Garść historii

Pierwszy jego rejs w 1936 r. odbył się do Afryki Południowej. Płynęli na nim sami zaproszeni goście, celebryci. Potem zaczęły się regularne rejsy za Atlantyk. Wybuch wojny zastał pasażerów na środku oceanu. – *W New Jersey spotkałyśmy kobietę, która wtedy nim podróżowała. Opowiadała, że ze statku eskortowała ich łódź podwodna* – przypomina sobie Barbara Caillot. M/S Batory na początku wojny został przemalowany na barwy wojskowe. – Przewoził alianców, złoto, skarby wawelskie. Nim też przetransportowano z Anglii do Australii 400 polskich dzieci, wojennych sierot. W 1947 r. statek wrócił do służby cywilnej, znowu został przemalowany na barwy

biało-czerwone. Niestety „zimna wojna” spowodowała, że zamknęli dla Polaków port w Nowym Jorku. Każdy z pasażerów traktowany był jak szpieg. Przez kilka lat M/S Batory pływał do Dubaju, potem – od 1958 r. do 1969 r. do Montrealu. Jednak tylko od kwietnia do grudnia, bo kanadyjski klimat nie sprzyjał rejsom, zimą rzeka św. Wawrzyńca zamarzała. W tym czasie polski reprezentacyjny statek zmienił więc kurs np. na Wyspy Karaibskie, organizował rejsy karnawalowe, sylwestrowe.

M/S Batory

33 lata pod polską banderą

222 regularne rejsy oceaniczne

270 tysięcy przewiezionych pasażerów

W 1969 r. statek nadawał się już do remontu, a prace okazały się zbyt kosztowne, dlatego M/S Batory zacumował w Gdyni na stałe i zaczął pełnić funkcje hotelu i restauracji. Na morzu zastąpił go nowy statek Stefan Batory, który często mylony jest z M/S Batorym, ale to już zupełnie inny statek, nie na takim poziomie. Dziś M/S Batory już nie ma. Poszedł na żyletki do Hongkongu.

Lucky ship

Z opowieści spisanych przez Barbarę Caillot i Aleksandrę Karkowską wyłania się obraz „szczęśliwego statku”, na którym życie było bajką. – *To był czas podarowany, inny świat* – mówi Aleksandra Karkowska. Serwowane na pokładzie delicje pasażerowie pamiętali do końca życia.

Homary, zupa z żółwi, żabie udka, egzotyczne owoce. Wielu górali na statku poznawało smak banana czy pomarańczy.

Książce „Marsz, marsz, Batory” towarzyszy zeszyt, który za pomocą kłazy i krótkich wpisów przybliży w pigułce historię statku i związane z nim ciekawostki.

We wrześniu M/S Batory przypływa do portu Zakopane. Pod Tatrami odbędzie się cykl imprez związanych z promocją książki. Już można oglądać plenerową wystawę „Marsz, marsz, Batory” na Placu Miejskim im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Wernisaż zaplanowany jest na piątek 6 września. Oprawę muzyczną zapewni kapela Jutrzenka pod dykcją Krzysztofa Trebuni-Tutki. Wystawa potrwa do końca miesiąca. 9 września o godz. 19 w Ziębówce odbędą się posiadzy pod hasłem „Jak górale do Ameryki płynęli”, a 12 września o godz. 19 w zakopiańskiej kawiarni Kmicic – premiera książki „Marsz, marsz, Batory”.

Beata Zalot

Portrety polskich góralak

Silna jak halny

Życie jest za krótkie na obrażanie się

Przez wszystkie wiosny swojego 90-letniego barwnego życia nie była nigdy w szpitalu. Zaraża śmiechem, dobrym humorem. – *Bo nie lubię się gniewać* – przyznaje Stanisława Czepiel z Załucznego.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Ciężko umówić się na rozmowę z najstarszą mieszkanką Załucznego, bo powodem są... seriale. Nie chce przegapić żadnego. „M jak Miłość”, „Na Wspólnej” – góralka strzela tytułami, a potem żartuje, że mogłaby pisać scenariusze. To by dopiero była oglądalność! Pewnie zastosowałaby swoje maksymy życiowe. – *Po co tyle zwady, po co tyle niedobroci ludzi sobie szykują, wzajemnie, ja tam nie lubię się gniewać*. Życie jest jedno, raz dłuższe, raz krótsze – mówi. Doczekała się 6 wnuków i 9 prawnuków, najmłodszy ma zaledwie 4 miesiące. I jest oczywiście oczkiem w głowie nestorki rodu. Dumna jest także ze swoich dzieci – Tadeusza i Bogumiły. Syn chętnie bierze udział w eskapadach rowerowych, i to po całej Polsce, w ramach Rowerowej Pielgrzymki z Giewontu na Hel. Zaś córka jest niezwykle gościnną, to tam zawsze w okresie świąt gromadzi się cała rodzinka.

W życiu pani Stanisławy Czepiel bywały i chwile, które wcale nie nastrajały jej do śmiechu. Było jeszcze trzecie dziecko – Władus, który „robił szkół”, ale Pan Bóg zawołał go do siebie już w wieku 17 lat. – *Był jednym z pierwszym pacjentów szpitala amerykańskiego w Prokocimiu. Zaczął uczyć się w liceum, jednak serce nie dawało za wygraną. Pamiętam, kiedy zajechali do nas do domu profesory z liceum. Myśleliśmy, że Władzio może co przeskrobać, a oni nam przyjechali oznajmić, że synek kochany nie żyje* – wzrusza się nasza rozmówczyni. Wcześniej zupełnie przypadkiem, bo przez wieś przejeżdżał inspektor „od szkół”, udało się wyprosić dla niego zajęcia indywidualne.

Nie było też łatwo w czasie wojny, którą bardzo dobrze pamięta. Niemal z fotograficzną dokładnością opowiada o ucieczce na wschód. – *Tata był listonoszem, oprócz swoich rzeczy, mieliśmy także ekwipunek pocztowy, którego nikt nie chciał przyjąć. Ostatecznie udało się to w Zamościu. Tata dostał nawet potwierdzenie zdania poczty. Potem przekraczaliśmy San, z jednej strony czekali Niemcy, z drugiej Rosjanie. Było to straszne dla kilku-letniej dziewczynki, jaką byłam wtedy. Ale co było robić, nam udało się przedostać przez rzekę. Ileż było trupów po drodze – wspomina Stanisława Czepiel. Z dumą mówi, że pracę na poczcie jej ojciec dostał od Piłsudskiego. Tata był legionista, a marszałek nakazał, aby każdy z legionistów trafił na państwową placówkę – do kolei,*

albo właśnie na pocztę.

Zawierucha wojenna przerwała pracę na poczcie w Mszanie Dolnej, potem jednak udało się do niej wrócić. Ojciec pani Stanisławy pracował po 1945 r. na poczcie w Czarnym Dunajcu, codziennie chodził na nogach przez bory i torfowiska. – *O, tam!* – wskazuje ręką córka Stanisława. Kilka lat temu nasza rozmówczyni wybrała się w podróż nostalgiczną do Mszany Dolnej. Odnalazła nawet dom, w którym mieszkała. – *I wyobraźcie sobie, że zastałam już też wielką babinkę, która mnie jeszcze pamiętała, przyjaźniłyśmy się* – opowiada mieszkanka Załucznego.

Pani Stanisława świetnie śpiewa, nawet w czasie naszej rozmowy ciągle coś nuci, mówi, żeby zwrócić uwagę na słowa. O strasznych wydarzeniach w historii świata potrafi – dzięki piosence – opowiedzieć spokojnie. Oczywiście kiedy bawi wnuki – śpiewanie jest lekcją obywatelską. Maluchy nie zgłaszają sprzeciwu, potem błyszczą w szkole nieznanymi utworami. Śpiewanie u naszej bohaterki szło w parze z szcieniem. Pracowała dla jednej z rękodzielniczych spółdzielni na etacie. Dobrze pamięta podróż do Zakopanego, gdzie „panny” zaczęły ją na ulicy, co to ma za wielki plecak wypchany ładnymi, nowymi ubraniami. Ciuszki szybko się potem rozchodziły.

Nasza bohaterka nie rozstaje się z telewizorem, w którym najchętniej ogląda kanały z serialami. – *Mama to nie tylko w miłosnych opowieściach się lubuje, ale i w kryminałach. Gliniarze zawsze ją wciąga* – zdradza syn Tadeusz. Ale kiedy są reklamy, babcia Stasia nie próżnuje, tylko zabiera się za gotowanie. I to jakie. Przysmak wszystkich domowników, czyli zupa kminkowa, której smak ona sama pamięta jeszcze sprzed wojny. – *Dziś to już gotowanie na prądzie czy na gazie, a te nowoczesności do naszej wioski przyszły dopiero w latach 70. XX wieku* – wspomina.

I na koniec naszej rozmowy jeszcze raz apeluje, aby się nie wadzić, bo szkoda życia. – *Nie trzeba się kłócić, nie trzeba się wynosić ponad innych, pychy jest za dużo* – zauważa całkiem słusznie. Denerwują ją też spory polityków. Nie może zrozumieć, że chodzą do kościoła, a potem tak się kłócą. – *I żeby nie było, że ino serialami żyję, Mszę św. też przeżywam i oglądam, kiedy trudno wybrać się do kościoła*.

Jan Głabiński

Kultury Gminy Czorsztyn Artur Majerczak. – *Winni jesteśmy wdzięczności Bogu za to, że pogoda dopisała, i za to, że są jeszcze u nas osoby, które parają się rolnictwem* – podkreślał w swojej mowie inauguracyjnej dożynki wójt Tadeusz Wach. Z kolei o konieczności dzielenia się chlebem i trudem jego wytworzenia wspominał sołtys wioski, podkreślając równocześnie, że gdzie jak gdzie, ale w Mizernej słowa o ludzkiej solidarności nie są pustymi hasłami.

Pomimo żaru lejącego się z nieba i przetaczającej się w odali burzy goście bawili się wyśmienicie. Kto chciał, mógł wejść do remizy, zjeść pyszny obiad lub napić się orzeźwiającej wody. Podczas gdy orkiestra dęta z Maniów, Mali Maniowianie czy grupa romska Tibor Band prezentowały swój repertuar na scenie, na stołach dumnie prezentowały się wystawione na widok publiczny wieniec dożynkowy. Wszystkie 7 przygotowały Koła Gospodyń Wiejskich z czorsztynskiej gminy – z Czorsztyna, Sromowiec Niżnych, Mizernej, Maniów, Huby, Kluszkowice i Sromowiec Wyżnych. I tak czorsztynianki wykonały np. mozołnie wyklejane drobnymi ziarenkami wieniec w kształcie kapliczki ze starego, zalanego jeziorem Czorsztyna. – *Dlaczego właśnie jej? Bo była*

dla nas bardzo ważna. W niej brałyśmy śluby i w niej chrzciliśmy nasze dzieci – wyjaśniała Wanda Knuruwska. Z kolei gospodynie ze Sromowiec Niżnych po raz pierwszy przygotowały wieniec w kształcie góralki – *To nasza Sromowska Pani Żniwna* – podkreślała jej autorka Barbara Borzęcka. – *Za tydzień poniesiemy ją w procesji na odpuszc*. Natomiast działające od 3 lat Koło Gospodyń Wiejskich w Hubie posta-

wiło mocno na kwiaty, owoce, warzywa i jarzyny. – *Wszystko, co mamy w naszym wieńcu, pochodzi z naszych ogrodów. I wszystko jest autentyczne* – przekonywała przewodnicząca Krystyna Bednarczyk.

I tym razem na wniosek komisji oceniającej wieniec dożynkowy wszystkie prace potraktowano tak samo i wszystkim paniom przyznano te same nagrody. – *Nie da się ocenić, który jest naj-*

lepszy – podkreślał dyrektor Centrum Kultury Gminy Czorsztyn Artur Majerczak.

Organizatorami tegorocznych dożynek były: gmina Czorsztyn, Gminne Centrum Kultury, sołectwo Mizerna, KGW Mizerna i OSP Mizerna. Imprezie patronował Tygodnik Podhalański.

Tekst i fot.:

Krystyna Waniczek



Ważny był nie tylko pomysł, ale i wykonanie.

Wydarzenia pod patronatem TP

Spotkania z Filmem Górskim

Chris Bonington, Denis Urubko, Magdalena Gorzkowska i ekipa wyprawy Nanda Devi East 1939-2019 Anniversary Expedition na 15.



Spotkaniach z Filmem Górskim. Spotkania odbywają się w Zakopanem w dniach 5-8 września. W programie festiwalu: Międzynarodowy Konkurs Filmowy, Bieg Przedni, Akademia Górską z PZU i Blogórsfera. Po raz drugi przyznana też zostanie Nagroda Tatarnika im. Jerzego Kukuczki, a po raz pierwszy zorganizowane zostaną Mistrzostwa Europy we wspinaczce sportowej Małopolska 2019 w kategorii B.

W tym roku premierowo pokazany zostanie zwistun filmu „Broad Peak” Leszka Dawida, a także materiały making of ze zdjęć zrealizowanych w Karakorum, Alpach i Zakopanem. Wśród filmów znajdzie się również „K2. Ostatnia Góra” Darka Żaluskiego. Wśród gości pojawią się m.in. Alessandro Filipini, Alexander Tzikon i Krzysztof Wielicki.

Szczegółowy program w informatorze obok i na: spotkania.zakopane.pl. opr. an

Arsmonti - malarstwo

Zapraszamy do STRH Bistro Art Cafe przy ul. Krupówki 4A w Zakopanem na wystawę malarstwa pod patronatem Muzeum Tatrzańskiego. Będzie to malarstwo Ewy Marii Romaniak.



Wystawa „Arsmonti” prezentuje prace malarzy z cyklu górskiego. Inspiracją do jego stworzenia była chęć połączenia pasji artystycznej oraz górskiej autorki. Zawiera zarówno „portrety indywidualne gór”, jak również panoramy całych pasm. Na obrazach i rysunkach zobaczymy m.in. Tatry, Pireneje, Alpy oraz Apeniny. Wernisaż w czwartek 5.09 o godz. 18.30. opr. an

Na zakończenie Kursów Mistrzowskich

Zapraszamy w czwartek 5.09 o godz. 19 do Dworku Gościnnego w Szczawnicy.



Na koncert „Schütz & Bach” wieńczący Kursy Mistrzowskie prowadzone w Szczawnicy przez Petera Koosja oraz Margot Oitzinger. W programie wieczoru muzyka J.S. Bacha oraz wczesnobarokowego H. Schutza. Wystąpi orkiestra Baroque Collegium 1685 pod dyrykcją Agnieszki Żarskiej oraz soliści: Marta Studzińska/sopran, Ewa Walikowska/mezzosopran, Helena Poczykowska/alt, Katarzyna Kosiek/alt, Michał Dembiński/bas, Łukasz Dziuba/bas i Andrzej Zawisza/bas. an

Finisaż w Jatkach

Jeszcze do soboty 7.09 w nowotarskiej Galerii BWA Jatki prezentowana będzie wystawa mistrzów słowackiej grafiki ze zbiorów Tatrzańskiej Galerii w Popradzie i prywatnej kolekcji Anny Ondrusekovej.



Są to prace Albina Burnovsky'ego, Dusana Kallay, Vladimira Gazovca, Karola Ondreicha, Katariny Vavrovej, Igora Placka i Petera Pollaga.

Na finisaż wystawy do galerii przy ul. Kościuszk 4 zapraszamy w piątek 6.09 o godz. 18. an

Muzyka na Szczytach

Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej „Muzyka na Szczytach” to wydarzenie organizowane od 2009 r. przez Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza w Zakopanem.



Tegoroczna edycja skoncentrowana będzie na muzyce wokalne. Usłyszymy barokowe kompozycje w zupełnie nowym i niecodziennym opracowaniu. Obok renomowanych artystów wystąpią uczniowie szkół muzycznych Nowego Targu, Tarnowa i Katowic. Nie zabraknie także kameralistyki oraz utworów symfonicznych, jak zwykle w najlepszym wykonaniu.

Festiwalowi towarzyszyć będą interesujące wystawy. W tym „Pobieżnie” - wystawa plenerowa na parkanie Uniwersyteckiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego w Zakopanem przy ul. Balzera 15, prezentująca autorską interpretację dzieł znanych i nieznanymi malarzy świata różnych epok, od baroku po nurty w sztuce XX wieku. Również „Twórcy Podhala 4” - w Gminnym Ośrodku Kultury im. gen. bryg. Andrzeja Galicy w Białym Dunaju, Jana Pawła II 363, prezentująca prace artystów z gmin składających się na powiat tatrzański.

Zapraszamy na tydzień festiwalowych wydarzeń w dniach od 7 do 14 września. Program podajemy w informatorze obok. Więcej o festiwalu na: muzykaszczach.com. an

Koncerty w Muzycznej Owczarni

Do Jaworek zapraszamy w piątek 6.09 na koncert Carrantuhill.



Grupa od kilku już dekad wykonuje muzykę opartą na celtyckiej tradycji.

Zagrała w tym czasie tysiące koncertów w Polsce i na świecie oraz wydała kilkanaście płyt, przy produkcji których współpracowała z wieloma uznanymi artystami, m.in.: Anną Marią Jopek, Stanisławem Sojką, Urszulą Dudziak, Krzysztofem Ścierańskim, Markiem Radulą, Wojciechem Karolakiem czy Maciejem Balcerem.

Z kolei w sobotę 7.09 po raz kolejny na scenie w Jaworkach posłuchacie rodzinnego duetu. Wystąpi Andrzej Sikorowski i jego córka Maja Sikorowska. Koncert na dwudziestolecie Muzycznej Owczarni. an

Otwarty turniej tenisowy

Final otwartego Turnieju Tenisowego o Puchar Burmistrza Miasta Zakopanego w sobotę 7.09 w Parku Miejskim w Zakopanem.



Turniej finałowy rozegra osiemka najlepszych zawodników z największą liczbą punktów po turniejach eliminacyjnych. Najlepszy zawodnik turnieju finałowego zdobędzie Puchar Burmistrza Miasta Zakopanego, a zawodnicy z miejsc 1-3 cenne nagrody.

Wyniki dotychczasowych czterech turniejów i aktualne klasyfikacje zamieszczone są na: mosir.zakopane.eu. an

Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim

W ramach Europejskich Dni Dziedzictwa Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem zaprasza w sobotę 7.09 na warsztaty do gmachu głównego przy ul. Krupówki 10.



O godz. 10 na „Podhalańskie redykołki”. W trakcie zrobicie własne oścypki przy pomocy gliny samoutwardzalnej i foremek do serków, czyli własnie redykołek.

Z kolei o godz. 12 w trakcie warsztatów „Dinozaury w Tatrach” dowiedzie się m.in.: czy w Tatrach żyły kiedyś dinozaury? Skąd wiemy, jak słone było tutejsze morze? Co możemy wyczytać ze zbiorów muzealnych i dlaczego warto patrzeć pod stopy, spacerując po górskich szlakach?

Wstęp na hasło: Europejskie Dni Dziedzictwa. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl. an

Koncert w Czerwonym Dworze

Zapraszamy na polsko-chorwacki koncert muzyki klasycznej w sobotę 7.09 o godz. 18 do Willi Czerwony Dwór w Zakopanem, ul. Kasprusie 27.



Wystąpią: Dagmara Korbar/altówka i Maciej Kiełpiński/fortepian.

W programie: George Enescu - Koncertstück na altówkę op. 12, Rudolf Matz - Elegia, Ignacy Dobrzyński - Nokturn op. 88 no. 5, Les Larmes op. 41, J. S. Bach - Sonata skrzypcowa nr 2 a-moll, BWV 1003 w transkrypcji na altówkę. an

Zaplątani w Miłosłowiu

To nie będzie spokojny i miły wieczór. Zapowiada się kłótnia, a orężem będzie poezja, także śpiewana.



Więski punkt widzenia zaprezentuje krakowski poeta - Jacek Sojan. W imieniu kobiet wypowie się nasza redakcyjna koleżanka i zarazem poetka - Beata Zalot. Śpiewając o obydwojma będzie się kłócił Tomasz Sawicki, bard z Opola, któremu akompaniować będzie na skrzypcach Dagmara Gafelczka, choć stanie przypuszczalnie po drugiej stronie barykady. Na spotkanie zaprasza zakopiańska kawiarnia Kmicic przy ul. Staszica 11a w najbliższą sobotę 7.09 o godz. 19. an

Zabawa pod Gontem

We wrześniu raz jeszcze spotkamy się z zespołem Ahaju Fusion z Boliwii.



Grupa, grająca indyjską muzykę etniczną Ameryki Południowej i Południowej oraz znane i lubiane melodie ballad i przebojów światowych we własnej aranżacji, zaprasza do wspólnej zabawy w sobotę 7.09. Tradycyjnie do Karczmy pod Gontem w Zakopanem, ul. Kaspruska 1a. Początek - godz. 20. an

REGGAEnERACJA #004

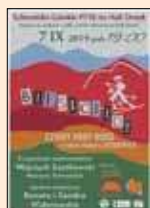
Na koncerty reggae i soundystemowe sesje zapraszamy do Rabki-Zdroju w sobotę 7.09 - HBC Polczakówka.



O godz. 15 muza płynąć będzie z głośnika. Koncerty rozpoczyna się o godz. 18. Wystąpią: Reggaenerator (Vavamuffin), King, Grem, Mess, Jah Vesta Sound System, Mystical Battalion, Patel i Wąski aka Old J & Big J - Mighty Sons of AN J i DJ Cichy. Nagłaśnia Mess. Będą atrakcje dla najmłodszych reggae słuchaczy. an

Bieszczady z perspektywy skiturowca

Prezentacja multimedialna pracownika Muzeum Tatrzańskiego Wojciecha Szatkowskiego z cyklu „Letnie wieczory na Hali Ornak” tym razem dotyczyć będzie Bieszczad.



Zapraszamy na opowieści zatytułowane „Bieszczady. Cztery pory roku z punktu widzenia skiturowca”. Będzie o zimowych wyprawach skiturowych i na nartach biegowych w te góry, ale nie tylko. Tradycynie do schroniska PTK im. Waleriego Goetla na Ornaku. W sobotę 7.09 o godz. 19. Nie zabraknie oczywiście muzyki - oprawę muzyczną zapewnią Renata i Sandra Widerowska, dobrego jedzenia i niezwykłej atmosfery. an

8. MotoRodeo

Na zawody do Szczawnicy zaprasza Motorowy Klub Sportowy Moto Pasja.



W niedzielę 8.09 obok stadionu K.S. Jarmuta. Udział w zawodach weźmie maksymalnie 120 zawodników, po czterdziestu w klasach: junior, senior i ekspert. O godz. 10 wystartują juniorzy, o 12 seniorzy, a o 14 - zawodnicy klasy ekspert. Na godz. 15.50 organizatorzy przewidzieli podsumowanie zawodów i wręczenie pucharów. an

Barokowe Eksploracje

Kolejnym wydarzeniem będzie premierowy koncert zawierający obszerne fragmenty genialnego Oratorium „Saul” HWV 53 Georga Friedricha Haendla.



Koncert odbędzie się w niedzielę 8.09 w kościele pw. św. Wojciecha w Szczawnicy, a rolę tytułową wykona holenderski śpiewak Peter Koosja, należący do grona najlepszych interpretatorów wokalne muzyki baroku na świecie. Wśród solistów wystąpią ponadto wybitni śpiewacy z Austrii, Polski, Węgier i Czech oraz zespół Baroque Collegium 1685 (chór & orkiestra). Całość poprowadzi Agnieszka Żarska. Początek - godz. 20.15. opr. an

Na szkłe malowane

We wrześniu kolejne spotkania z twórcami ludowymi w ramach warsztatów sztuki i rękodzieła podhalańskiego.



W poniedziałek 9.09 z Genowefą Zarycką ćwiczyć będziecie haft biały, w środę 11.09 z Martą Stasiowską malarstwo na szkło, a w czwartek 12.09 wszystko o dudach podhalańskich przekaze wam Jan Karpiel-Butecka. Warsztaty odbędą się jak zwykle w willi Czerwony Dwór (ul. Kasprusie 27, Zakopane). Obowiązują zapisy. an

Mistrzowie japońskiego teatru

Hanasaki Tokiyo - mistrzynię klasycznego tańca japońskiego jūitamai zobaczymy w Nowym Targu w poniedziałek 9.09 w Państwowej Szkole Muzycznej (ul. Parkowa 12).



Korzenie tańca jūitamai sięgają epoki Edo (1603-1868). Tradycyjnie wykonywany jest przez kobiety. Jego forma uznawana jest za bardzo intymną, podkreślającą najgłębsze emocje tancerki, wyrażane powolnymi, minimalistycznymi ruchami. „Historie opowiadane ruchem i gestem jūitamai nie odzwierciedlają widzialnej rzeczywistości - tutaj też znajdziemy dążenie do przekroczenia bariery zmysłów i pokazania esencji rzeczy i zdarzeń, raczej sugestii niż dosłowności.” (fundacja-nami.pl).

W Nowym Targu zatańczą Tokiyo Hanasaki i Hana Umeda. Oprawą muzyczną: Toshimitsu Ishikawa/shakuhachi (flet bambusowy), Kikuo Yuji/shamisen (trzystrunowa lutnia podobna do banjo) i Shogo Hiyosi/koto (długa, 13-strunowa cytra). Początek występu - godz. 18. an

kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-nep.l

● 5.09, 17.00, 20.30 PREMIERA! To. Rozdział 2

● 6-8.09, 16.30 To. Rozdział 2

● 9-12.09, 14.00, 17.30, 21.00 To. Rozdział 2

■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuszk 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl

● 5.09, 12.15 Tajemnica ojca Pio, 14.00 Playmobil: Film/dub., 16.00 Dora i Miasto Złota/dubb., 18.00 POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Polityka, 20.30 Pewnego razu... w Hollywood

● 6-12.09, 14.00 Dora i Miasto Złota/dubb., 16.00, 18.30, 21.15 PREMIERA! Polityka

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl

● 5.09, 19.15 Demonizm Zakopiański (variétés)/St. I. Witkiewicz/Scena AB

● 6.09, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część I: Na przełęczy wg Stanisława Witkiewicza i Waleriego Eljasza/Scena Witkacego; 21.30 Nocne granie u Witkacego: Max Klezmer Band/Scena AB

● 7.09, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część II: Człapówkę-Zakopane wg Andrzeja Struga/Scena AB

● 8.09, 19.15 Gościnnie w Teatrze - Muzyka na Szczytach - Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej - Les Femmes „Pejaż polski”/Scena Witkacego; 20.15 Scena Propozycji Aktorskich - Kruk/Alfonso Sastre/Muzeum Jana Kasprowicza Harenda

● 10.09, 19.15 Na niby - naprawdę/Lope de Vega - nowa odsłona/Scena Witkacego

● 11.09, 19.15 Panopticon wg tekstów Juliana Tuwima i autorów nieznanych/Scena A. Bazakbala; 19.15 Nieprzyjacieli/Julien Green/Dwór Tetmajerów w topuszniej

● 12.09, 17.00 Międzynarodowe Sympozjum Tłumaczy Twórczości St. I. Witkiewicza - otwarta sesja część I - Gościnnie słowa w czasie Apokalipsy/Scena AB; 19.15 CCY - Witkac-Y Menażeria wg Juweniliów St. I. Witkiewicza/Scena AB; 21.00 Sesja otwarta część I - Katastrofizm St. I. Witkiewicza (na wybranych przykładach) z udziałem tłumaczy/Scena AB

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowytarg.pl

● 5.09, 12.00 Tajemnica ojca Pio, 13.45 Dora i Miasto Złota, 14.30 Playmobil: Film, 15.30, 21.00 PREMIERA! To. Rozdział 2, 18.30 PREMIERA! Polityka

● 6.09, 11.30, 17.00, 19.30 Polityka, 14.00, 22.00 To. Rozdział 2

● 7-8.09, 9.30 Król Lew, 10.00 Playmobil: Film, 11.30, 17.00, 19.30 Polityka, 14.00, 22.00 To. Rozdział 2

● 9-12.09, 14.00, 22.00 To. Rozdział 2, 17.00, 19.30 Polityka

RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl

● 5.09, 13.30, 15.00 Dora i Miasto Złota, 16.45 Na bank się uda, 18.30 PREMIERA! Polityka, 21.00 POKAZ PRZEDPREMIEROWY! To. Rozdział 2

● 6.09, 14.00, 21.45 To. Rozdział 2, 16.45, 19.15 Polityka

● 7-8.09, 11.45/2d Król Lew, 14.00, 21.45 To. Rozdział 2, 16.45, 19.15 Polityka

● 9-12.09, 14.00, 21.45 To. Rozdział 2, 16.45, 19.15 Polityka

Piknik Integracyjny w Jordanowie

W środę 11.09 po raz kolejny z inicjatywy Stowarzyszenia Trzeźwości „DOM” w Jordanowie odbędzie się Piknik Integracyjny Osób Niepełnosprawnych, Podopiecznych Środowiskowych Domów Samopomocy w Małopolsce.



Będzie to dwunasta edycja tego wydarzenia, zapoczątkowanego przez śp. Zbigniewa Koleckiego - założyciela i wieloletniego prezesa Stowarzyszenia. Od początku główną ideą pikniku jest integracja dorosłych osób z różnymi rodzajami niepełnosprawności, uczestników dziennych ośrodków wsparcia, ich rodzin, terapeutów oraz mieszkańców powiatu suskiego.

Na gości czekać będzie mnóstwo niespodzianek, w tym m.in.: konkursy sportowe, plener malarski, przejażdżka quadem, zabawy z animatorami, występ zespołu tanecznego „Fresh Crew” oraz wizyta „Riders of Ipa” - motocyklistów z Nowego Targu. Szczegółowy program w informatorze obok/Imprezy różne. opr. an

Witkacy w tłumaczeniach

Teatr im. S.I. Witkiewicza zaprasza na II Międzynarodowe Sympozjum Tłumaczy Twórczości S.I. Witkiewicza w Zakopanem, które odbędzie się w dniach 12-14 września.



Okazją do spotkania są: 80. rocznica śmierci S.I. Witkiewicza oraz 34. sezon zakopiańskiego Teatru Witkacego. Wśród zaproszonych gości, promujących na świecie nie tylko twórczość Witkacego, ale i kulturę polską, są: Ładislav Volko z Bratisławy, Daria Dominku ze Słowenii, Hendrik Lindepuu z Estonii, Dalibor Blažina z Chorwacji, Alena Piotrowska z Białorusi oraz Irena Aleksaitė z Litwy. Prowadzenie: dr Elżbieta Grzyb - Uniwersytet Warszawski. opr. an

■ TEATR LALEK „RABCO”, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabco.pl

muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 2015205, 18 2012935 (pn.-sob. 9-17, niedz. 9-15); muzeumtatrzańskie.pl. Wystawy stałe: historyczna, przyrodnicza i etnograficzna. W każdy czwartek września oprowadzanie w gwarze góralskiej (spotkanie z przewodnikiem o godz. 16 w holu przy pomniku).

● 7.09 Europejskie Dni Dziedzictwa - warsztaty: 10.00 „Podhalańskie redykołki”/warsztaty plastyczne i godz. 12 „Dinozaury w Tatrach”/wstęp na hasło: Europejskie Dni Dziedzictwa, liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18 (NIECZYNNE - REMONT).

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263 (pon.-pt. 9-16, 6.09 NIECZYNNE) „W willi „Opolanka”.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienic-Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Róju 6 (NIECZYNNE).

■ Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 182068426 (wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum). Wystawa z cyklu „Pokolenia” - „Wspólne drogi malarskie. Władysław Jarocki oraz Stanisław Chomiczewski, Adam Maruszkiewicz, Paweł Kotowicz, Andrzej Bobrowski, Tomasz Klimczyk”.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 31 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.

■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnica I. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamoyscy i ich dzieło. W Wozowni wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocjana.

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19 (wt.-niedz. 10-17). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.

■ Cmentarz na Pękowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.

■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.

■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, czynne soboty 11-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-14). W zabytkowej chałupie. We wnętrzu połączono dzieje powstania chochołowskiego z ekspozycją etnograficzną.

■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. Ekspozycja multimedialna. Rzadkie, rzadsze, najrzadsze - wystawa obiektów ornitologicznych z kolekcji Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem.

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, w każdą sobotę 9-14, niedziele po wcześniejszym uzgodnieniu), facebook.com/muzeum.podhalanske. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” - warsztaty rzemieślnicze i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność”. Czasowa: „Na każde wezwanie...Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe 65 lat Grupy Podhalańskiej”.

■ Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. Wt.-pt. 8-16, sob. 9-14. Na ekspozycję składają się nie tylko druki, ale i elementy wyposażenia dawnej drukarni.

● 5.09, 17.00 Wernisaż wystawy czasowej „Aparaty fotograficzne ze zbiorów Dawida Anczew i Jacka Chrzczanowskiego”

■ Budynek Wieży Wodnej, obok Dworca Kolejowego, ul. Kolejowa 4. Pon., śr., pt. 10-17, sob. 9-13. Wstęp wolny. Wystawa: malarstwo plastyka Anety Tworek. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany.

■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 418 615, 18 26

CZORSZTYN

- Zamek Czorsztyn.** Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztynskiego, niewielkie lapidarium, wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN. Codziennie 9-18.

ZUBRZYCA GÓRNA

- Muzeum-Orawski Park Etnograficzny** (wrzesień 9-17). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

SIDZINA

- Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkówe. Wt.-pt. 9-17, sob. 10-18, niedz. 14-18; skansen.bystra-sidzina.net. Ekspozaty związane z historią i etnografią regionu.
- 7-8.09 Bezpłatne zwiedzanie** ekspozycji
- 8.09, 12.00-15.00 Konkurs dla grup regionalnych** „Kultura i folklor Podbabiogórza” - edycja VI

ORAWKA

- Kościół św. Jana Chrzciciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Zwiedzanie tylko z przewodnikiem: czw.-sob. 9.30-18, niedz. 12-17; 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

- Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana.** ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-17). Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.
- Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikowpl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen.
- Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała (wrzesień 10-17).

POREBA WIELKA

- Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana.** Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny.

CHABÓWKA

- Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl (w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-18). Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

SZCZAWNICA

- Muzeum Uzdrowiska Szczawnica.** Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: „Stadnicy w Szczawnicy”, „Jak do Szczawnic podróżowano”, „Z historii Uzdrowiska Szczawnica”.

SZLACHTOWA

- Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-17.30 (ostatnie wejście 16.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

KROŚCIENKO N/D

- Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Pn.-sob. 8-16. Wystawa: Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy i makieta Pienin.

ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

- Múzeum Červený Kláštor.** Pod lipami č. 20, muzeumčervenýkláštor.sk. Kompleks klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. 9-17 (ostatnie wejście o godz. 16).

MAKÓW PODHALAŃSKI

- Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

- Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego/przy dyrekcji BPN.** Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: codziennie oprócz poniedziałków 9-17. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.
- Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiankach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, wt.-niedz. 9.30-16.

SUCHA BESKIDZKA

- Muzeum Miejskie - Zamek.** Wt.-sob. 8-16, niedz. 9-17, poniedziałek nieczynny. Wystawa plenerowa: „Renesansowy Zamek Suski w ikonografii”. Zwiedzanie **Działu Etnograficznego „Domek Ogrodnika”** w godzinach pracy muzeum. Ostatnie wejście 40 min. przed zamknięciem.



galerie

ZAKOPANE

- Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskie-go), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (śr.-sob. 10-18, niedz. 9-15, **8.09 NIECZYNNIA**). Autorska galeria prac artysty.
- Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25 (śr.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Wystawa „...i pozostała mi ta rzeźba. Antoni Rzęsa 1919-2019” przedłużona do 29.09.
- Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt. 10-18, sob.-niedz. 10-16). Letnie zakopiańskie Targi Sztuki.
- Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63 (pon.-sob. 12-19).
- TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3. Galeria „ART-PARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.
- 6.09, 18.00 Wernisaż plenerowej wystawy fotograficznej „Batory w Zakopanem”** - wystawa prezentowana będzie w Parku Miejskim, naprzeciwko „Jutrzenki”; oprawa muzyczna: Kapela Jutrzenka

- Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19 (codz. 11-14, 16-19).
- Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. Pon.-pt. 9-17, sob. 10-16, w pierwsze poniedziałki miesiąca 12-20. Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała. Wystawa czasowa: Madonny Podhalańskie. Galeria Sztuki Ludowej.
- 7.09, 18.00 Polsko-chorwaacki koncert muzyki klasycznej** w wykonaniu Dagmary Korbar/altówka i Macieja Kiepińskiego/fortepian; w programie: George Enescu - Koncertstück na altówkę op. 12, Rudolf Matz - Elegia, Igancy Dobrzyński - Nokturn op. 88 no. 5, Les Larmes op. 41, J. S. Bach: Sonata skrzypcowa nr. 2 a-moll, BWV 1003 w transkrypcji na altówkę
- 9.09, 13.00-17.00 Warsztaty** haftu białego z Genowefą Zarycką/zapisy
- 11.09, 15.00-19.00 Warsztaty** malarstwa na szkle z Martą Stasiowską/zapisy
- 12.09, 14.00-18.00 Wszystko o dudach podhalańskich** - warsztaty z Janem Karpiem-Bulecką/zapisy

NOWY TARG

- Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14). Wystawa: Mistrzowie słowackiej grafiki - ze zbiorów Tatrzańskiej Galerii w Popradzie i prywatnej kolekcji Anny Ondrusekovej - prace: Albin Burnovsky, Dusan Kallay, Vladimir Gazovic, Karol Ondreicka, Katarína Vavrova, Igor Piacka, Peter Pollag (do 7.09)
- 6.08, 18.00 Finisaż wystawy** „Mistrzowie słowackiej grafiki”
- Galeria „Ruczaj”/Restauracja „Ruczaj”**, ul. Ludz-mierska 32. Wystawa prac Małgorzaty Rośnińskiej.

RABKA-ZDRÓJ

- Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych.
- Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

- Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30).
- Galeria „Krzywa Jablonka”**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18.



galerie autorskie

ZAKOPANE

- Galeria Antoniego Rzęsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rzęsa.
- Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17).
- Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba**, ul. Kaspro-wicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).
- Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupów-ki 35a (codz. 12-19).
- Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pn., śr., czw. 16-18).
- Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa II (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).
- Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Ski-bówki 26, 18 20 634-34
- Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171
- Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętiki, malarstwo na szkle, ul. Za Stru-giem 30a (pon., śr., pt. 10-15)
- Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Króli-szewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)
- Galeria Autorska Lidii Rośnińskiej**, Kościelska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.
- Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupów-ki 48, codziennie 10-18
- Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umó-wieniu: 1820 152 47
- Galeria AWA**, ul. Kościuszki 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

- „Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot.** Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

- Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

GLICZARÓW GÓRNY

- „Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Ma-larstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

- Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawlusiwicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221



ośrodki kultury

KOŚCIELISKO

- Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińca 76, pon.-pt. 9-16.
- Dom Ludowy**, Chotarz 453
- 7.09, 15.00 Narodowe Czytanie:** 15.15 „Sachem” H. Sienkiewicz/Fundacja majowe Granie; 15.35 „Orka” W.St. Reymont/soltyś i rada sołecka; 16.00 „Dym” M. Konop-nicka/Młodzieżowa Rada Gminy Kościelskiej; 16.20 „Do-bra pani” E. Orzeszkowa/GOKR; 16.40 „Katarynka” B. Prus/ KGW z Witowa; 17.05 „Mój ojciec wstępuje do strażaków” B. Schultz/OSP Działisz Dolny; 17.25 „Sawa” H. Rzewuski/ wójt i rada gminy Kościelsko; 17.45 „Rozdziobią nas kruki, wrony...” S. Żeromski/Placówka Wsparcia Dziennego

BIAŁY DUNAJEC

- Gminny Ośrodek Kultury**, ul. Jana Pawła II 363
- 5.09, 18.00 Wernisaż wystawy „Twórcy Podhala 4”** - wydarzenie towarzyszące XI Międzynarodowemu Festiwa-lowi Muzyka na Szczytach

BUKOWINA TATRZAŃSKA

- Dom Ludowy**, ul. Kościuszki 87
- 5.09, 18.00 Zajęcia w Szkole Gineqęcych Zawodów, Folkloru i Sztuki Ludowej** - spotkanie organizacyjne dla rodziców
- 8.09 Piknik charytatywny dla Antosia i rodziny:** 15.00 występy zespołów regionalnych Góralsko Brac z to-pusznej, Mali Wyirchowianie i Wyirchowianie z Bukowiny Tatrzańskej; 16.00 pokaz judo; 17.00 występ kabaretu Ślebo-da; 19.00 koncert zespołu Gronicki; 20.00 posiadę przy mu-zyce folkowej z kapelą Śkarabanda; również: pokazy, buko-wiański grill, propozycja Koła Gospodyń Wiejskich „My, gó-ralskie goździny dudków przycynimy”

NOWY TARG

- Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiąclecia 37, mok.no-wytarg.pl. Wystawa czasowa: XXXIX MKF im. J. Sunderlan-da „Krajobraz górski”.
- 7.09, 10.00-14.00 Płyty w Twoim mieście** - giełda/ wstęp wolny, hol

RABKA-ZDRÓJ

- Miejska Biblioteka Publiczna**, ul. Orkana 27
- 7.09, 15.00 Narodowe Czytanie - nowele polskie:** fragmenty nowel czytac będą: Leszek Świder/burmistrz, ks. Dariusz Pacuła/proboszcz parafii św. Teresy, Łukasz Łęcki/ aktor Teatru Rabcio; w programie również: konkurs wiedzy o lekturze (z nagrodami)
- 10.09, 17.00 Stowarzyszenie Kulturowy Gościniec zaprasza:** wykład „Neuro nauka a spory o naturę ludzką” dr Mateusz Hohol/Centrum Kopernika Badań Interdyscy-plinarnych UJ

LIMANOWA

- Sala kinowa**, ul. Łososińska 23
- 5.09, 12.00 Kino Seniora:** Jajemniac Ojca Pio”

ZAWOJA

- Babiogórskie Centrum Kultury**, Zawoja Centrum
- 12.09, 16.00 Zajęcia muzyczno-ruchowe dla dzieci w wieku 4-7 lat „Nutko ludki”** - bezpłatna lekcja pokazo-wa/zgłoszenia do 10.09
- Biblioteka Główna**, Zawoja Centrum
- 10.08, 10.30 Spotkanie z Renatą Piątkowską** - au-torką książek dla dzieci



imprezy różne

KOŚCIELISKO

- Kiry**
- 8.09 XVIII Tatrzańskie Wici** - XV Polaniarski Osod”: 14.00 otwarcie; 14.15 Nuty ze salasa; 14.30 „Osod” - widowis-ko w wykonaniu zespołu góralskiego Polaniorze z Kościel-ska; 15.30 zespół Ocovan ze Słowacji, cz. 1; 16.00 Bacówka wcora, a dziś; 16.30 Zespół Pieśni i Tańca Polany z Kościel-ska; 17.00-19.00 Tatrzańskie archiwum X: Sprawa Kaszniców, 19.00-21.00 Retrospektywa filmów Jer-zego Surdela (cz. 1)/wstęp wolny; 21.00 Afterparty; STRH Bistro Art. Cafe: 18.30 Wernisaż prac Ewy Marii Romaniak
- 6.09, 6.00-18.00** Tatrzańskie archiwum X: Spra-wa Kaszniców - wyprawa w Tatry; 10.00-19.00 Błogórsle-ra - dzień blogerów górskich (namiot PZU, Park Miejski); 10.00-20.30 Mistrzostwa Europy we wspinaczce sportowej Małopolska 2019 - Mistrzostwa Europy w boulderingu 2019; kino Sokół: 9.00-10.30 Międzynarodowy konkurs filmowy, 11.00-12.30 Planeta Ziemia II - Góry, pokaz i spotkanie we współpracy z BBC Earth i TPN, 12.45-16.00 i 20.00-21.00 konkurs filmowy i spotkania z reżyserami, 21.00-23.00 „Italia K2” - premierowy pokaz odrestaurowanego filmu z pierw-szej wyprawy na K2 z 1954 roku (film w angielskiej wer-sji językowej); namiot na placu Niepodległości: 10.00-14.00 Międzynarodowy konkurs filmowy i spotkania z reżyserami, 14.00-16.00 „Everest dla Każdego” pokaz specjalny i spotka-nie, 16.00-17.00 Cztery granie Matterhornu - Kacper Tekieli, 17.00-18.30 „Królowa. Lhotse ”89” premiera dziennika Jerze-go Kukuczki, spotkanie z Wojciechem Kukuczką, Katarzyną Ziolo i Fulvio Marianim, po spotkaniu projekcja filmu „Lhot-se rozgrywką pokovera”, 18.30-19.30 Od kanierzy biegaczki do przygód z górami wysokimi - spotkanie z Magdaleną Gorz-kowską, 19.30-21.00 Nanda Devi East 1939-2019 Annversary Expedition, spotkanie z Jarkiem Gawrysiakiem i zespole-m w składzie: Jan Lenczowski, Stanisław Pisarek i Dariusz Załuski, 21.00-22.30 Alex Txikon - spotkanie i premierowy pokaz filmu „Pumori the daughter of the Mountain”; Dwo-rzec, ul. Krupówki 12: 17.00-18.00 „TOPR. Żeby inni mogli przeżyć”spotkanie z ratownikami i autorką książki Beatą Sa-bałą-Zielińską.18.00-20.00 Andrzej Marcisz - wspomnienie Toma Ballada: pokaz filmu „Tom i „Supersciek”, 20.00-21.00 Dominika Kasieczko - Red Bull X-Alps - walka z samą sobą, 21.00-22.00 Jacek Matuszek - połączenie na żywo z samot-nego trawersu Dolomitów, 22.00 Afterparty
- 7.09, 9.00-18.30** Akademia Górską z PZU warsztaty w Tatrach z instruktorami: 10.00-18.00 110-lecie TOPR - stre-fa dzieci/stanowisko TOPR w Parku Miejskim; boisko ul. Partyzantów 1/5: 10.00-20.00 Mistrzostwa Europy we wspi-naczce sportowej Małopolska 2019 - Mistrzostwa Euro-py w boulderingu 2019; 21.00-22.00 Rozdanie nagród mi-strzostw; kino Sokół: 9.30-16.00 i 20.00-22.00 konkurs fi-lmowy i spotkania z reżyserami; namiot na placu Niepod-ległości: 10.00-14.00 konkurs filmowy i spotkania z reżyse-rami, 14.00-15.00 Projekt Slide Challenge - zjazd na linach z Salto Angel, najwyższego wodospadu świata (Wenezue-la, 979 m), spotkanie z uczestnikami wyprawy wenezuel-skiej, 15.00-16.30 K2 ieni, hoy i jutro - spotkanie z Alessan-dro Filippinim, Alexandrem Txikonem i Krzysztofem Wie-lickim, 16.30-18.00 Z kamerą na wysokości 5600 m n.p.m. - jak powstaje film „Broad Peak” - spotkanie z twórcami fi-lmu, premierowy pokaz teasera (2 min.), making of z re-alizacji zdjęć w Karakorum, Alpach i Zakopanem, rozmo-wa z Ireneuszem Czopem, odtwórcą głównej roli w filmie, 18.00-19.30 „Ostatnia Góra” pokaz filmu w reż. Darka Zału-skiego, spotkanie z reżyserem i bohaterami filmu Denisem Urubko i Krzysztofem Wielickim, 19.30 -21.00 Chris Boning-ton „Moje życie w górach”, 21.00-22.30 Denis Urubko „HO-NEYMOOON” i „Absurd Everest”; Dworzec, Krupówki 12: 10.30-12.00 Najlebszy trawers jaskiniowy świata. Czy da się pobić ten rekord? - panel zdobywców Lamprechtsofen, 12.00-13.00 „Polscy himalaiści” - spotkanie wokół książki Da-riusza Jaronia, 13.00-14.00 „Zdobycie Tatr” Historia i kronika taternictwa - premiera II tomu dzieła wydawnictwa Stapis, spotkanie z autorem Janem Kielkowskim i redaktorką Mał-gorzatą Kielkowską, 14.00-15.00 „Włodek” - premiera albu-mu o Władysławie Cywińskim, 15.00-21.00 konkurs filmowy i spotkania z reżyserami, 21.00 Afterparty
- 8.09, 8.00-15.00** Akademia Górską z PZU warszta-ty z instruktorami w Tatrach; boisko ul. Partyzantów 1/5: 9.00-21.30 14. Zako Boulder Power im. Bogusia Probskie-go - edycja Pucharu Polski w boulderingu , 14.00-17.45 Zako Boulder Power Kids; 10.00-13.00 Bieg Przedni (odbiór pakie-

KROŚCIENKO N.D.

- Amfiteatr „Pod Wierzbą”**
- 8.09, 14.00 Festyn Charytatywny Pomagamy Żni** - w programie: Kabaret 60+, degustacja potraw, loteria fan-towa, malowanie twarzy, rodzinna gra terenowa, wyści-gi samochodowe, ścianka wspinaczkowa, strefa zdrowia, gwiazda wieczoru: Ewa Kuklińska, kiermasz książek, poka-zy sprzętu GOPR, straży i policji, zespół Polka Band, Małe Pieniny, grupa cheerleaderów z Ochotnicy Dolnej, kino let-nie i inne

SZCZAWNICA

- Szkoła Podstawowa nr I**
- 9.09, 16.00 Warsztaty artystyczno-rękodzielnicze** dla młodzieży od 12 lat w ramach projektu „Kultura ludowa Pienin i Gorców - ocalić od zapomnienia” - tematyka: haft pieniński, malarstwo, rzeźba w drewnie/zgłoszenia

RABA WYŻNA

- Stadion Orkana**
- 7.09, 20.00 Sound of Night. Prolog** - impreza klubo-wa z DJ’ s No Name Team

SKAWICA

- 9.09 Rajd turystyczny szlakiem ks. kard. Kara-la Wojtyły:** 8.00-9.30 zapisy na rajd (plac św. Jana Paw-ła II); 8.30 msza, przewóz uczestników rajdu ze Skawicy na Suchą Górę; 10.00 wymarsz na trasę rajdu: Skawica Su-cha Góra - Hala Krupowa - Polica - Przełęcz Krowiarki; 15.00 zakończenie rajdu na Krowiarkach, odwóz uczestników do Zawoi i Skawicy

JORDANÓW

- Teren Ośrodka Wypoczynkowego „Strumyk”**
- 11.09 XII Piknik Integracyjny Osób Niepełnospraw-nych, Podopiecznych Środowiskowych Domów Samo-pomocy w Matopolsee:** 9.00 przyjazd i rejestracja uczest-ników, 10.00 uroczyste otwarcie, 10.15 wystąpienia gości ho-norowych, 10.30 przedstawienie „Kopciuszek na wesoło” SDS w Jordanowie, 11.00 grupa taneczna FRESH CROW Jor-danów, 11.15 wspólna zabawa, 12.00 pokaz Klubu Motocy-klowego RIDERS of IPA Nowy Targ, 13.00 górający posiłek; w trakcie imprezy: konkurencje sportowe, plener malarski, loteria fantowa, kąpiel słodkości, zabawy z animatorkami



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

- Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuszki 3, SDH Granit, IV p.
- STRH Cafe&Galery**, ul. Krupówki 4a
- 5.09, 18.30 „Arsmonti” wernisaż** wystawy malar-stwa Ewy Marii Romaniak (do 3.10)

- Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica IIa. „Barwny świat fe-stiwalu” - wystawa fotografii Jolanty Flach.
- 6.09, 17.00 Wernisaż** wystawy plenerowej „ Maestri” Janusz Marynowski
- 7.09, 19.00 „Zapłątani w Mitostowiu”** - wiersze i piosenka poetycka: Beata Zalot, Dagmara Gałaczka, Jacek Sojan, Tomasz Sawicki
- 12.09, 19.00 Spotkanie autorskie** z Barbarą Cail-lot i Aleksandrą Karkowską - zakopiańska premiera książ-ki „Marsz, marsz Batory”
- Karczma „Pod Gontem”**, ul. Kasprowicza 1A
- 7.09, 20.00 Zabawa** z Ahaju Fusion Band

NOWY TARG

- Pub Plama**, ul. Kościelna 7
- 12.09, 19.30 Koncert** ACO

SZCZAWNICA

- Dworek Gościny**, Park Górny 7
- 5.09, 19.00 Schutz & Bach.** Koncert na zakończe-nie Kursów Mistrzowskich; wykonawcy: Marta Studzińska/ sopran, Ewa Walkowska/mezzosopran, Helena Poczykow-ska/alt, Katarzyna Kosiek/alt, Michał Dembiński/bas, Łukasz Dziuba/bas, Andrzej Zawisza/bas oraz Orkiestra Baroque Collegium 1685

JAWORKI

- Muzyczna Owczarnia**



Krótką historia 14 festiwalu Milczenie Kozic

Dzisiaj rozpoczynają się jubileuszowe 15. Spotkania z Filmem Górskim. Z tej okazji warto przypomnieć jego początki, a także jakim ulegał przemianom w ciągu tych lat.



Inicjatorzy i organizatorzy I Spotkań z Filmem Górskim. Od lewej Michał Kowalski, Agnieszka Szymaszek i Jakub Brzoso.

Kiedy przed kilkunastu laty zrodził się pomysł zorganizowania w Zakopanem festiwalu filmów górskich, mało kto wierzył, że to się uda. Jednak zapał i energia inicjatorów - Michała Kowalskiego, Jakuba Brzosi i Agnieszki Szymaszek, którzy w latach latych związani byli z mediami, udowodniła, że jest to możliwe. Zaczęło się skromnie, trzeba się było uczyć, jak robią to Słowacy w Popradzie czy też nasi w Łądku-Zdroju. Imprezę nazwano skromnie Spotkania z Filmem Górskim, bo głównym punktem programu był pokaz filmów zgłoszonych do konkursu, a także przegląd filmów starszych Sergiusza Sprudina oraz Jerzego Surdela, który swoją obecnością zaszczylił pierwsze Spotkania, oraz kilku filmów z festiwalu w Banff. Najlepszy film spośród zgłoszonych do konkursu wybierała publiczność. Został nim film polski „Trzeci stopień wyobcowania” Wojciecha Wiwatowskiego i Bogusława Kowalskiego. Drugim ważnym wydarzeniem Spotkań były wystawy fotografii górskiej. W sumie widzowie zobaczyli około 40 filmów i uczestniczyli w 9 prelekcjach z pokazem przeżrocy. Wśród himalaistów główną postacią był Krzysztof Wielicki i rozpoczynający swój himalajski życiorys Piotr Morawski, a z zakopiańskich Maciej Pawlikowski. Spotkania zaszczyliła również swoją obecnością Anna Milewska, żona Andrzeja Zawady, twórcy polskiego himalaizmu zimowego.

Przed drugą edycją Spotkań udało się zachęcić do współpracy Gabi Kuhn, znają-

cą kilka języków, i to ona zaprosiła do Zakopanego świetnego włoskiego wspinacza Mauro „Bubu” Bole, który był pierwszym z zagranicznych gości zakopiańskiej imprezy. Przyjechali też z Włoch grotolazi i realizator filmu o jaskini Spluga Della Pretta, „Głębia”, a z Bułgarii Piotr Atanasow i Natalia Petrowa. Na festiwal przyjechało też trzech Piotrów - Pustelnik, Hamor i Morawski oraz Kinga Baranowska, która zdobyła swój pierwszy ośmiotysięcznik. Z inicjatywy Kuby Brzosi do programu drugiej edycji weszły zawody wspinaczkowe, które nazwano Zako Boulder Power, noszące potem imię Bogusia Probulskiego, zakopiańskiego himalaisty i wspinacza, który zginął w Tatrach. Od następnej edycji wprowadzono konkurs fotograficzny „Przestrzeń życia”, który był kontynuowany przez kilka lat. Aż do 4. edycji dyrektorem Spotkań z FG był Michał Kowalski. Po nim przez rok Ania Łukawiecka, a potem funkcję tę objęła Magdalena Ziaja, która pełni ją 11. rok. Od drugiej edycji zastępcą dyrektora do spraw programowych jest Gabi Kuhn. To na niej spoczywa obowiązek nawiązywania kontaktów zagranicznych oraz zapraszania alpinistów i wspinaczy na zakopiański festiwal. Jakub Brzoso, który od początku aż do ubiegłego roku pełnił również funkcję zastępcy dyrektora, dbał o stronę sportową i rozrywkową imprezy. Wiele czasu i energii poświęcił w ciągu tych lat, by impreza się rozwijała. Do Magdy Ziai-Żebrackiej jako dyrektora należy organizacja, pozyskiwanie sponsorów i troska o to, by Spotkania były coraz atrakcyj-



Pavol Barabáš zdobył nagrodę na Spotkaniach z Filmem Górskim.

niejsze. Od drugiej edycji jednym z punktów programu Spotkań jest panel dyskusyjny „Prawa człowieka w górach”.

W ciągu tych 14 lat gośćmi imprezy było wielu wybitnych himalaistów, alpinistów i wspinaczy zagranicznych, poczynając od pierwszego Mauro „Bubu” Bole. Na Spotkaniach z FG gościł m.in. jedyne jak dotąd zdobywczy Korony Himalajów i Karakorum Baskijka Edurne Pasaban i Austriaczka Gerlinde Kaltenbrunner. Przyjechali świetni wspinacze Thomas Huber, niejący już Ueli Steck, Tom Ballard, Ines Papert, Barbara Zangerl, Martina Čufar oraz wspinający się po konstrukcjach wieżowców Alain Robert, a także himalaści Simone Moro, Alex Txikon, Denis Urubko, Peter Hamor, z nieco starszego pokolenia Hans Schell, Sandy Allan, John Porter, Joe Simpson, Marco i Herve Barmasse, Viki Grošelj, Stipe Božić i inni. Gośćmi Spotkań byli prawie wszyscy polscy himalaści, a niektórzy, jak Krzysztof Wielicki, Piotr Pustelnik, Janusz Majer, Maciej Pawlikowski, Ryszard Gajewski, a z kobiet Kinga Baranowska i Anna Czerwińska - wielokrotnie. Nie sposób w tym krótkim tekście wymienić jeszcze wielu naszych wspinaczy z Wojciechem Kurtyką na czele, którzy przynajmniej raz w Spotkaniach uczestniczyli. Wielokrotnie na naszym festiwalu była Bernadette McDonald, która zasiadała też w jury konkursu filmowego, dwukrotnie był również Krzysztof Zanussi i niejący już Bułgar Piotr Atanasow. Na wielu Spotkaniach byli organizatorzy festiwalu górskich zrzeszonych w International Alliance Moun-

tain Film, do którego od 10 lat należą również Spotkania z Filmem Górskim.

Do Spotkań włączano stopniowo nowe eventy, jak warsztaty i zajęcia terenowe Akademii Górskiej, na której chętni mogli nauczyć się elementów wspinaczki, a zakończyć szkolenie wejściem na Mnicha. Były też zajęcia związane z edukacją ekologiczną, prowadzone przez pracowników TPN. W ostatnich latach, kiedy biegi górskie stają się coraz bardziej popularne, włączono również do programu Bieg Przedni, natomiast nie ma już konkursów fotografii górskiej, sporadyczne organizowane są wystawy, za to pojawia się coraz bogatsza strefa książek o tematyce górskiej. Największym jednak zainteresowaniem publiczności cieszą się spotkania z osobami, o których na bieżąco jest głośno w mediach, że wspomnę w ubiegłym roku Andrzeja Bargiela i Elizabeth Revol, a także Grzegorza Foltę z prezentacją o jego samotnym przejściu bez liny Głównej Grani Tatr czy Andrzeja Marcisza o przejściu ściśle granią Tatr Wysokich.

Trzeba wspomnieć o ogromnej pracy, jaką wykonał Marcin Rząsa, przygotowując drewniane góry jako nagrody dla zwycięzców w konkursie filmowym w poszczególnych kategoriach, a było ich co najmniej kilkadziesiąt. Podziękowanie za dotychczasową pracę przy organizacji Spotkań z Filmem Górskim należą się zarówno tym najwytrwalszym organizatorom, jak również wszystkim, którzy ich wspierali swoim zaangażowaniem, w tym wielu wolontariuszom.

Apoloniusz Rajwa



Ueli Steck na treningu biegowym w towarzystwie Ani Tybor i Marcina Rzeszotko.



Tom Ballard na drodze drytoolowej.



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (caloroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horska Zachranna Sluzba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

biura podróży

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 182015051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynek „Jawor”), tel./fax 18 20-13-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyty w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedeń, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl. e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.

noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.

baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

P o okresie wakacyjnym ruch turystyczny jest mniejszy. Warunki do uprawiania turystyki w Tatrach są dobre, jedynie po opadach deszczu okresowo gorsze, gdyż niektóre odcinki szlaków, szczególnie w strefie reglowej, są śliskie i błotniste. Utrudnienia z powodu prac leśnych występują w rejonie Doliny Starorobociańskiej, Iwaniackiej oraz na odcinku od Przełęczy Bobrowieckiej na Polanę Chochołowską. Zamknięty jest do odwołania szlak od Wyżniej Przełęczy Kondrackiej na Giewont. Nadal zamknięty jest szlak od Świnicy po Zawrat. Z przyczyn technicznych kolejka na Kasprowy Wierch w ubiegły weekend nie kursowała. Od 1 marca do 30 listopada na obszarze TPN obowiązuje zakaz wędrowania od zmierzchu do świtu. W razie spotkania niedźwiedzia należy się wolno i spokojnie oddalić. W czasie burzy nie należy przebywać na szczytach, graniach, otwartych przestrzeniach, pod pojedynczymi drzewami, w pobliżu cieków wodnych i otworów jaskiń oraz w miejscach, gdzie występują sztuczne ułatwienia: łańcuchy, klamry, metalowe poręcze. Wyruszając w góry, należy się zapoznać z prognozą pogody oraz komunikatem turystycznym TPN. Telefon alarmowy TOPR i GOPR 601 100 300 lub 985.

W Tatrach Słowackich otwarte są wszystkie szlaki turystyczne. W przypadku okresowego zamknięcia któregoś z nich informacja o tym znajduje się w terenie. Wybierając się w góry Słowacji, należy się ubezpieczyć na wypadek akcji ratunkowej HZS. Potrzebna jest też Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego, by nie ponosić kosztów związanych z opieką medyczną w publicznych placówkach służby zdrowia na terenie Słowacji. Telefon alarmowy HZS 18 300.

N irmal „Nims” Purja konsekwentnie realizuje swój projekt 14 ośmiotysięczników w ciągu 7 miesięcy. W sezonie wiosennym zaliczył 7, w lecie w Karakorum wszystkie 4, czyli w sumie ma już ich 11. Pozostały mu jeszcze 3 w Himalajach. Pojawił się jednak problem, ponieważ władze chińskie nie chcą wydawać zezwoleń od 1 października. Purja chciał wchodzić od strony chińskiej na Cho Oyu, a Shisha Pangma leży w całości na terenie tego kraju. Brakuje mu jeszcze tych dwóch szczytów oraz Manaslu. Ma jednak nadzieję, że mimo tych trudności uda mu się wejść zarówno na Cho Oyu, jak i na Shisha Pangme i zrealizować swój projekt do końca października. To jednak nie koniec jego najbliższych planów. Ogłosił już oficjalnie, że będzie się starał wejść zimą na K2. Nie wiadomo, jak będzie sobie radził w warunkach zimowych, ale jak dotychczas wszystko, do czego się przystroić, zrealizował.

27-letni niemiecki wspinacz Jost Kobusch ma zamiar wejść zimą samotnie na Mount Everest. Na razie udaje się do Nepalu w celach aklimatyzacyjnych, a zimą ma zamiar wspiąć się od strony tybetańskiej Kuluarem Horbeina. Na swym koncie ma wejście na Annapurnę i samotne na Ama Dablam, którego dokonał w wieku 21 lat. Przypomnijmy, że pierwszego zimowego wejścia na Everest dokonali Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki 17 lutego 1980 roku. Od tego czasu weszło jeszcze zimą, ale na początku trzeciej dekady grudnia, 3 Japończyków i Koreańczyk w czasie trzech różnych wypraw. Zimą próbował również wchodzić na ten szczyt Alex Txikon.

A ustriaczka Barbara Zangerl, która była gościem 8. Spotkań z Filmem Górskim, nadal jest w świetnej formie wspinaczkowej. Ostatnio wraz z Jacopo Larcherem przeszli w Alpach Bawarskich na klasyku Silbergeier 7-wyciągową drogę „Zeit zum Atmen” o trudnościach 8b/8b+. Trudności te pokonała w górnej części drogi.

(ar)

Andrzej Bargiel wyruszył na Everest

Celem tej wyprawy jest zjazd na nartach z najwyższego szczytu świata bez odpinania nart aż do podnóża góry i bez wspierania się tlenem. Tego jeszcze nikt nie dokonał.

P o wyczynie, jakiego dokonał Andrzej Bargiel latem ubiegłego roku, kiedy to zjechał na nartach z K2 (8611 m), obecny cel jest całkiem realnym przedsięwzięciem, które jednak będzie uzależnione od wielu czynników, również tych niezależnych od niego. Jak przyznał - jest w dobrej formie, trenował w zimie na nartach, latem biegał po górach, wspiął się, chodził na siłownię - budował formę. Jest akurat w bardzo dobrym wieku (31 lat), by podejmować takie wyzwanie, gdyż ma już bardzo duże doświadczenie górskie i to właśnie chce wykorzystać. O zjeździe z Mount Everestu (8848 m) marzył od dawna, ale stopniowo przez kilka lat zdobywał doświadczenie, zjeżdżając z siedmiotysięczników i niższych ośmiotysięczników, a kiedy jako pierwszy człowiek na świecie zjechał z trudnego, drugiego co do wysokości szczytu świata, doszedł do wniosku, że nadszedł już czas, by marzenie zrealizować. Przed laty wymyślił projekt Hic sunt Leones i konsekwentnie go realizuje. Góry i narty to jego pasja, a zjazdy ze szczytów na nartach dają mu radość i satysfakcję, chociaż nieraz jest to na granicy ryzyka. Jest ratownikiem tatrzańskim i kandydatem na przewodnika IVBV, zna doskonale niebezpieczeństwa gór. By zjechać ze szczytu na nartach, stara się wybrać optymalną linię. Na Evereście będzie początkowo przejeżdżał fragmentami części trasy w czasie podejść aklimatyzacyjnych. Kiedy pozna jej kluczowe fragmenty, wtedy zdecyduje się na całościowy przejazd. Wszystko ze swej strony stara się wykonać profesjonalnie i perfekcyjnie, ale są czynniki zewnętrzne, niezależne od niego, które mogą pokrzyżować plany lub zjazd ze szczytu uniemożliwić. Wówczas - jak zapewnił - odpuści, nie będzie ryzykował za wszelką cenę, przecież z nikim nie rywalizuje, nie musi się ścigać - góra poczeka.

Dopiero na miejscu okaże się, jaka będzie w tym roku jesień w Himalajach. Wybrał sezon po monsunie letnim. Będzie wchodził na Everest od strony nepalskiej. Nie ma tam wtedy takiego tłumu jak był na wiosnę. Jesienią tylko sporadycznie ktoś wybiera się na ten szczyt. Szperowie z Klientami będą mieli raczej żniwo na Manaslu. Jakie trudności może napotkać ekipa Andrzeja Bargiela? Trzeba będzie znaleźć najdogodniejszą trasę przez Ice Fall. Muszą sami założyć również ze trzy obozy pośrednie, by zaatakować potem szczyt. Po monsunie letnim może być dużo śniegu w Kotle Zachodnim i na podejściu na Przełęcz Południową, zatem może wystąpić



Konferenka prasowa w przeddzień wyruszenia na wyprawę. Od lewej: Marek Ogień, Andrzej Bargiel, Bartek Dobroch.

zagrożenie lawinowe. Trudnym odcinkiem będzie też grań południowa do szczytu, rejon wierzchołka południowego, a także Stopień Hillary'ego, ale o tym przekona się Jędre, kiedy będzie podchodził tą granią na szczyt. Decydująca może być pogoda. W jesieni nie ma dłuższych okresów dobrej pogody - są dwu- lub trzydniowe okna pogodowe i trzeba działać szybko.

27 sierpnia do Katmandu odlecieli: Andrzej Bargiel oraz jego bracia Grzegorz, przewodnik IVBV i ratownik TOPR, a także młodszy Bartek, który na wyprawie na K2 sterował dronami. Teraz będzie mu w tym pomagał Paweł Pająk. Marek Ogień i Jakub Gzela zajmą się fotografowaniem. Jakub Poburka, który był już na wyprawach z Andrzejem, ratownik TOPR, będzie go wspierał w działaniach górskich. Kierownikiem bazy będzie Piotr Snopczyński, nestor wypraw himalajskich. Zabezpieczeniem Andrzeja, który będzie wychodził na szczyt, będzie Grzegorz Bargiel i Jakub Poburka, którzy będą mieć również szansę wejścia na szczyt.

Dzień przed odlotem do Nepalu odbyła się w Warszawie, w Pałacu Kultury i Nauki, konferencja prasowa, którą prowadził Bartek Dobroch. Od tygodnia uczestnicy wyprawy są już w Nepalu i rozpoczęli trekking z Lukli do bazy głównej pod Everestem. Jest to już pierwszy etap aklimatyzacji, bowiem baza znajduje się na wysokości około 5000 metrów. Dalsze etapy aklimatyzacji to wchodzenie w górę i powroty, szukanie dogodnego przejścia przez lodospad Khumbu,

założenie obozu w Kotle Zachodnim, a potem na stokach Lhotse. Na tych odcinkach trasy mogą działać wspólnie z wyprawą polską, która również udała się w Himalaje, a jej celem jest Lhotse (8516 m). Jest to wyprawa zorganizowana w ramach programu Polski Himalaizm Zimowy im. Artura Hajzera, której kierownikiem jest Marcin Kaczkan, a jej uczestnicy mają na tej wyprawie zdobyć doświadczenie wysokogórskie przed planowaną na następną zimę wyprawą na K2. Licznieszemu zespołowi łatwiej będzie torować w śniegu i wzajemnie się wspierać. Zatem Polacy będą działali tej jesieni na dwóch sąsiednich szczytach - na Evereście i Lhotse. Jest to korzystne dla obu ekip, gdyż w razie

potrzeby będą mogli udzielać sobie wzajemnie pomocy.

Nie będzie Andrzeja Bargiela w tym roku na Spotkaniach z Filmem Górskim, które rozpoczynają się dzisiaj. Na kilku poprzednich był, a w ubiegłym roku opowiadał o swoim zjeździe narciarskim z K2. Nie będzie go fizycznie, ale będzie wirtualnie, bo odbędzie się z nim rozmowa przez telefon satelitalny z bazy pod Everestem. Andrzej podzieli się pierwszymi doświadczeniami przed planowanym zjazdem z najwyższego szczytu świata. Połączenie z bazą pod Everestem według wstępnych ustaleń nastąpi w niedzielę 8 września o godz. 15.

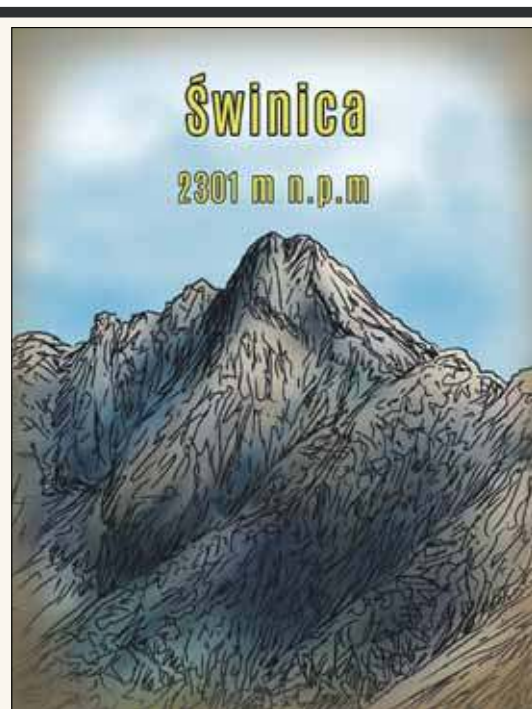
Apoloniusz Rajwa



Andrzej Bargiel na spotkaniu w Muzeum Tatrzańskim.



Świnica jest szczytem w grani głównej Tatr Wysokich. Ma dwa wierzchołki, 2301 i 2291 m n.p.m., rozdzielone Świnicką Szczerbiną Niżnią. Leży w miejscu załamania głównego grzbietu Tatr i odejścia bocznej, wschodniej grani, kończącej się Wołoszynem. Od Zawratu jej odcinkiem poprowadzono Orlą Perc. Na południowy wschód biegnie Walentkowa Grań, a na zachód grań główna opada na Świnicką Przełęcz i poprzez Pośrednią Turnię biegnie w kierunku Kasprowego Wierchu. Szczyt góruje nad Doliną Gąsienicową z Halą Gąsienicową i Doliną Pięciu Stawów Polskich w Polsce oraz Doliną Cichą na Słowacji. 350-metrowe północne i wschodnie urwiska obfitują w drogi wspinaczkowe, z których najpopularniejsza jest droga prowadząca północnym filarem. W południowo-zachodnich stokach jest niewielka jaskinia zwana Świnicką Kolebą. Próby zdobycia szczytu podejmowano już na początku XIX wieku. Taką nieudaną podjął m.in. w 1805 Stanisław Staszic. Pierwsi na niższym wierzchołku stanęli w 1822 r. dokonujący pomiarów topograficznych austriaccy oficerowie. 22 lipca 1867 r. przewodnik tatrzański Maciej Sieczka jako pierwszy stanął na wyższym wierzchołku, wprowadzając tam później ks. E. Janotę, B. Gustawicza i S. Librowskiego. 30 grudnia 1907 r. Jerzy Maślanka dokonał pierwszego zimowego wejścia, co było sporym wyczynem w tamtych czasach. W obrębie masywu wydarzyło się wiele śmiertelnych wypadków, w tym samobójstw. 15 sierpnia 1939 r. od porażenia piorunem i paniki, która zapanowała, zginęło tu 5 harcerzy i ich opiekun.



Ból kolan nie pozwala Ci normalnie żyć? Koniecznie przeczytaj tę wiadomość!

CZY TO DOTYCZY TAKŻE CIEBIE?

- ✓ Zauważyłeś, że Twoje kolana nie działają tak dobrze jak dawniej?
- ✓ Twoje kolana są obolałe i opuchnięte z powodu urazu, zapalenia lub nadwagi?
- ✓ Ból w kolanach utrudnia Ci wchodzenie po schodach, robienie zakupów i wykonywanie codziennych obowiązków?
- ✓ Bywa, że ból jest tak silny, że praktycznie nie możesz chodzić?

WAŻNE! Tylko 1 na 5 osób z bólem kolan otrzymuje realną pomoc. Wszystko przez brak doraźnych rozwiązań, które przynoszą błyskawiczną ulgę. Zamiast oferować sprawdzony sposób na pozbycie się bólu, ludzie odsyła się z kwitkiem lub każe się latami czekać w kolejce do specjalisty! Okazuje się, że porządnie działające opaski magnetyczne stawu kolanowego mogą miejscowo zwalczać ból i bezinwazyjnie wspomagać układ kostno-stawowy. **Dlaczego tak mało się o tym mówi?**

Jeśli te sytuacje dotyczą Ciebie – nie jesteś sam! Podobne objawy dotyczą aż 3,8 miliona Polaków! Mimo poważnych dolegliwości większość cierpiących przez słabe kolana nie sięga po właściwą pomoc. Ludzie nie mają siły czekać 3-5 lat na wizytę u specjalisty. Chcą tylko, żeby ból ustąpił – **teraz, natychmiast, a nie za 3 lata!**

Ból kolan to nie wyrok – Ty też będziesz mógł pokonać go szybko, wygodnie i skutecznie, **bez wydawania fortuny.**

Neumann Knee Regeneration – to innowacyjna, magnetyczna opaska stabilizująca-regenerująca staw kolanowy wykorzystująca **najnowszą technologię uśmierzającą ból.** Jest wygodna, niewidoczna pod spodniami i dopasowuje się do każdego kolana.

WAŻNE! Dzięki opasce Neumann Knee Regeneration nie będziesz już musiał stać w kolejce do specjalistów, wydawać horrendalnych kwot na chemiczne, obciążające wątrobę tabletki, stosować klejących i brudzących ubrania maści. Wystarczy, że założysz opaskę na kolano, a proces regeneracji będzie przebiegał automatycznie, bez żadnego wysiłku z Twojej strony.

Co daje ta magnetyczna opaska stabilizująca - regenerująca staw kolanowy?

■ **Natychmiastowe uśmierzanie bólu** - już nawet po 2 h od założenia opaski

będziesz bez problemu chodził, robił zakupy i normalnie funkcjonował.

■ **Likwidację obrzęków i opuchlizny** - już po 48h od rozpoczęcia stosowania opaski.

■ **Zwiększenie produkcji mazi stawowej i kolagenu nawet o 200%** - Twoje stawy zostają naoliwione i zmniejsza się uczucie tarcia i dyskomfortu.

■ **5 - krotnie szybszą regenerację chrząstki stawowej** - zmiany zwyrodnieniowe cofną się bezpowrotnie, a Ty odzyskasz pełną sprawność ruchową.

Cud techniki w obronie Twoich kolan

Magnetyczna opaska Neumann Knee Regeneration jest wyposażona w 4 **supernowoczesne aktywne polaryzatory magnetyczne** zmniejszające ból i wspomagające regenerację kolan. Został zaprojektowany tak, by jednocześnie jak **najszybciej łagodzić ból** (efekt zaraz po założeniu) oraz **stymulować proces naprawy** stawu kolanowego (efekt długofalowy).

Dzięki oddychającemu, miękkiemu materiałowi z mikrowłókien opaska **nie powoduje obtarć, podrażnień czy odparzeń, a noga nie poci się.** Możesz ją nosić przez cały dzień niezależnie od tego, co robisz: podczas pracy, jazdy na rowerze, zabawy z wnukami czy wędkowania. Możesz jej używać również podczas snu.



Genowefa R. (75 l.),
Pruszków, emerytowana nauczycielka

Lata pracy na stojąco nie wpłynęły dobrze na moje kolano. Przez uciążliwy ból nie mogłam wykonywać codziennych czynności, a ciągle proszenie o pomoc przynosiło mi dużo wstydu. Garściami tykałam różne tabletki, które tylko na chwilę uśmierzały ból, przez co powoli zaczynałam się do niego przyzwyczajać. Nie mogłam jednak sobie poradzić z jednym: brakiem samodzielności. Syn usłyszał o tym cudenku, które od razu postanowiłam zamówić. Co prawda zapłaciłam trochę więcej, bo ze względu na mój wiek polecono mi opaskę o mocy 4000 Gs. Nie żałuję jednak tej decyzji. Nareszcie bez bólu mogę normalnie funkcjonować i bawić się z wnukami.



Kazimierz P. (l. 58),
Rowy, mechanik

Byłem wściekły, gdy usłyszałem, że na wizytę u specjalisty mam czekać 18 miesięcy. Na szczęście okazało się, że są szybsze metody walki z bólem kolan. Ta opaska jest wygodna w noszeniu i właściwie nie czuję, że mam coś na nodze. Ból kolan to już tylko przykre wspomnienie.



Monika N. (l. 37),
Kraków, dentystka

Bardzo martwiłam się o moją mamę, gdy widziałam, że nawet zwykłe przejście z łóżka do łazienki męczy ją i sprawia ból. Sama również zmagam się z drobnym strzykaniem w prawym kolanie. Koleżanka poleciła mi opaskę Neumann Knee Regeneration. Dzięki niej mama może funkcjonować, tak jak kiedyś, a moje kolano znowu działa tak jak, wtedy gdy miałam 20 lat.

Jeśli tęsknisz za życiem bez bólu...

Po prostu załóż opaskę na obolałe kolano. Nic więcej nie musisz robić. Stabilizująca opaska sama zacznie działać. Wbudowane magnesy automatycznie zaczną emitować **terapeutyczne fale** przenikające kolano, a konstrukcja **wzmocni i ustabilizuje staw kolanowy.** Jeśli poczujesz ucisk po prostu po prostu lekko rzepty i idealnie dopasuj opaskę do swojego kolana. Opaska jest tak wygodna, że możesz z niej korzystać ile chcesz - **nawet 24 godziny na dobę.**

Neumann Knee Regeneration pomaga osobom, u których ból kolan wynika z wieku, nadwagi, stanów zapalnych, nabytych kontuzji czy przetrenowania. Sprawdza się także jako stabilizacja kolan i ścięgien przy większym wysiłku – podczas uprawiania sportu, pracy w ogrodzie, noszenia ciężarów, długich wycieczek pieszych i rowerowych.

Dlaczego warto zdecydować się już DZIŚ?

Nierozwiązane problemy z bólem kolan mogą prowadzić do poważnych konsekwencji. Po co cierpieć i narażać się na **kolejne trudności**, gdy rozwiązanie jest w zasięgu ręki? **Nie męcz się dłużej z bólem.**

Opaska Neumann Knee Regeneration zdobyła popularność na całym świecie,

Budowa opaski magnetycznej

- Włókna z mikrofibry
- Oddychający materiał, który nie uczuła i nie podrażnia skóry
- Moc 1000 GS
- Supernowoczesna siatka z polaryzatorami magnetycznymi
- Jeden uniwersalny rozmiar
- Dopasowuje się do każdego kolana
- Specjalna konstrukcja zmniejsza nacisk na kości, wzmacnia ścięgna i więzadła

Jak to działa?

Opaska założona na nogę stabilizuje cały staw kolanowy ułatwiając jego pracę. Specjalna konstrukcja opaski zmniejsza napięcie na przód kolana i więzadła. Odciąża on słabe ścięgna i mięśnie. Wbudowane magnesy rozgrzewają kolano i uśmierzają ból, a fale terapeutyczne poprawiają mikrokrążenie. Cały proces pozwala zmniejszyć ból, wzmocnić stawy i mięśnie, które stają się bardziej odporne na urazy.

m.in.: w Norwegii, Szwajcarii, Czechach, a od niedawna jest również dostępna w Polsce, gdzie można ją nabyć **wyłącznie w sprzedaży telefonicznej.**

S.O.S. DLA TWOICH STAWÓW - ZAMÓW JUŻ DZIŚ!

Nie czekaj na cud! Odzyskaj całkowitą sprawność dzięki opasce Neumann Knee Regeneration. Pierwszym **100 osobom**, które zadzwonią do **12 września 2019 r.** przysługuje **70% zniżka producenta.** **Nie zwlekaj i zadzwoń!**

81 300 33 33

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00
(Zwykle połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Przesyłka **GRATIS!**

TYLKO TERAZ
97 zł
zamiast 317 zł



HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca – 20 kwietnia



BARAN

Chyba jednak sam sobie z tym nie poradzisz. Trwa to już wystarczająco długo, a ty z jakichś względów upierasz się przy samodzielności. Poproś o koło ratunkowe, nawet jeżeli kojarzy ci się ono tylko z zerem.

21 kwietnia – 21 maja



BYK

To, co się dzieje, na pewno jest dokuczliwe, a czasem nawet bolesne. Dlatego tym bardziej nie możesz pokazać, że aż tak ci to doskwiera. Fason trzeba trzymać zawsze, choćbyś musiał to robić w rękawicach ochronnych.

22 maja – 21 czerwca



BLIŹNIĘTA

Szczepie mówiąc, jest to co najmniej podejrzane. Na pewno nie jest to miejsce i sposób na udostępnianie uczuciowego asortymentu. Miej na uwadze to, że nikt nie sprzedaje prawdziwej biżuterii na straganie z warzywami.

22 czerwca – 22 lipca



RAK

Nie ma się co przejmować, bo wcale nie musi to być prawda. Nawet jeżeli ubrana jest w tak wyważoną werbalną kreację. Wyrafinowane konstrukcje myślowe bywają budowane czasem na rozsypujących się fundamentach.

23 lipca – 22 sierpnia



LEW

Dobrze się stało, że podjąłeś decyzję o dopuszczeniu kogoś do tajemnicy. Na pewno tak będzie łatwiej podjąć właściwą decyzję. Z tym że o rozważeniu antidotum na ten problem raczej nie prosz ślepego aptekarza.

23 sierpnia – 22 września



PANNA

Nadmiar danych, nawet jeżeli są prawdziwe, potrafi zakłócić rzeczywisty obraz. W tym przypadku nie byłoby to ani wskazane, ani, tym bardziej, pomocne. Zbyt wystraszonymi zmysłami można się łatwo okaleczyć.

23 września – 23 października



WAGA

Galimatias jest już wystarczający i coraz trudniej będzie ci się z niego wypłatać. Niestety nie możesz w tej sytuacji być całkowicie bierna. Nie chodzi jednak o przyłożenie do tego ręki, a bardziej o wzięcie się w garść.

24 października – 22 listopada



SKORPION

To są jakieś mrzonki, bo na pewno nikt tego za ciebie nie załatwi. Tę decyzję bezwzględnie musisz podjąć sam, i to możliwie szybko. Zamiast czekać na niższy stan wody, weź się do działania, bo Rubikon nigdy nie wysycha.

23 listopada – 21 grudnia



STRZELEC

Może jednak nie było aż tak pięknie, jak teraz to postrzegasz. Nie przyszło ci do głowy, że ten widok może być co nieco zafałszowany? Z odległymi wspomnieniami jest jak z antykami, którym to właśnie patyna przydaje uroku.

22 grudnia – 20 stycznia



KOZIOROŻEC

Jest to najlepszy czas na wyjście z inicjatywą i pokazanie własnych możliwości. Wskazana jest to jednak odrobina skromności i oddania sprawiedliwości poprzednikom. Ulepszony i zmodyfikowany pierwowzór nie jest już pierwowzorem.

21 stycznia – 20 lutego



WODNIK

Idź dalej konsekwentnie w tym samym kierunku, nie starając się wykazywać niczego na siłę. Poczekaj cierpliwie na właściwy moment. Zauważ, że niektórzy wypływają na głębokie wody tylko dlatego, że mają płytki umysł.

21 lutego – 20 marca



RYBY

Na pewno miło być docenionym i stanąć na czele grupy, której się było szeregowym członkiem. Wypracuj teraz metody postępowania. I pamiętaj, że trudne jest poruszanie marionetkami przy pomocy łańcuchów.

Pytla

36/2019

TYGODNIK Podlaski

Wrześniowy tyk historii

2 września 1969 roku Chemical Bank zainstalował pierwszy amerykański bankomat (ATM) w swoim oddziale w Rockville Center w Nowym Jorku.

Don Wetzel, pracownik teksańskiej firmy Docutel, pewnego dnia 1968 roku czekał w kolejce w banku i w trakcie wpadł na pomysł maszyny, która mogłaby przejąć funkcje kasjera. Na realizację pomysłu otrzymał od firmy 4 miliony dolarów. W ciągu roku wspólnie z zespołem inżynierów opracował większość technologii, w tym kartę magnetyczną. Na zakup pierwszego bankomatu, zwanego Docuteller, skusił się Chemical Bank. Dla zachęcenia klientów do nowej usługi w sierpniu 1969 roku w mediach zamieścił reklamę informującą, iż „2 września nasz bank zostanie otwarty o godzinie 9 i nigdy więcej się nie zamknie!”. Oczywiście maszyna wymyślona przez Wetzela odbiegała od dzisiejszych standardów. Bankomat nie był podłączony do sieci i działał w systemie honorowym. Bank bazował na zaufaniu do klientów licząc, że ci nie wypłacą więcej, niż mają na koncie. Najbardziej zaufani klienci otrzymali limit trzech wypłat dziennie, każda po maksymalnie 50 dolarów. Niektórym w ogóle nie wydano kart.

Wetzel i Docutel opatentowali wynalazek, a w 1971 roku wypuścili nowy, lepszy model, który nazwali Total Teller. Niedługo w ślady Chemical Bank poszły i inne banki, a wiele firm zaczęło tworzyć własne maszyny. Dziś Wetzel uważany jest za wynalazcę bankomatu głównie dlatego, że każde następne powstawało w oparciu o jego technologię. Niemniej maszyny tego typu pojawiały się już wcześniej. Jedną np. zainstalowaną została w 1967 r. w londyńskiej dzielnicy Enfield. Wydawała klientom gotówkę po wprowadzeniu czterocyfrowego kodu PIN i włożeniu papierowego kuponu. Jej twórcą był John Shepherd-Barron, i to on w Anglii uznawany jest za wynalazcę bankomatu.

■ 5 września 1968 roku Car Piotr I, znany jako Piotr Wielki, ustanowił w Rosji podatek od brody. Skąd taki pomysł? Car miał ambitny plan modernizacji Rosji, aby ta mogła konkurować z europejskimi supermocarstwami. Podwaliny pod zmiany dała jego podróż po Europie, którą odbył incognito jako sierżant Piotr Michajłow w latach 1697-98. Pracował wówczas m.in. w stoczni holenderskiej Kompanii Wschodnioindyjskiej; później wyjechał do Wielkiej Brytanii, gdzie zatrudnił się w stoczni Royal Navy w Deptford, odwiedzał fabryki, arsenały, szkoły, muzea, a nawet wziął udział w sesji Parlamentu. Po powrocie do Rosji wprowadził szereg zmian, w tym reformę kalen-

darza i reorganizację wojsk. Wymagał też od Rosjan pozbycia się bród, by nosili się jak ówczesni Europejczycy. To spotkało się z oporem przede wszystkim ze strony Kościoła prawosławnego, wg zasad którego brak włosów na męskiej twarzy był bluźnierstwem. Nie chcąc zaoznaczyć konfliktu, car poszedł na ustępstwo, wprowadzając wspomniany podatek. Ci, którzy zdecydowali się na zachowanie brody, musieli za to zapłacić. Szlachta i kupcy nawet 100 rubli rocznie, a obywateli niższych klas, zwłaszcza chłopów - kopiejkę za każdorazowy wyjazd do miasta. W zamian za wpłacone pieniądze dostawali żeton - szlachetnie urodzeni srebrny, a pozostali miedziany. Na jednej jego stronie widniała informacja, iż „pobrano podatek od brody”, a na drugiej: „broda jest zbędnym obciążeniem”. Podatek obowiązywał w Rosji w latach 1698-1772 i nie dotyczył duchowieństwa.

■ 8 września 1504 roku posąg Dawida dłuta Michała Anioła został odsłonięty na Piazza della Signoria we Florencji. Zlecenie na pomnik młody mistrz otrzymał w 1501 roku od Opera del Duomo. Miał do tego celu wykorzystać nieużywany blok marmuru spoczywający w warsztacie katedry, częściowo obrabiony przez rzeźbiarza Agostino di Ducio, który to samo zlecenie otrzymał 40 lat wcześniej, ale go nie ukończył. Dla Michała Anioła, który dopiero co wrócił z Rzymu, gdzie stworzył pierwsze swoje arcydzieło - Pietę, było to prawdziwe wyzwanie. Po wykonaniu wielu wzorów



Kopia Dawida dłuta Michała Anioła przed Palazzo della Signoria we Florencji.

Fot.: Agnieszka Nowelli

i woskowych modeli zabrał się do pracy w 1502 roku i ukończył posąg w styczniu 1504. Komisja, w skład której wchodził Leonardo da Vinci, zdecydowała, że stanie on przed Palazzo della Signoria, gdzie pozostał aż do 1873 roku. Wówczas to przeniesiono Dawida do Galleria dell' Accademia (Galerii Akademii), by chronić go przed uszkodzeniami i zanieczyszczeniem. Na swoje miejsce wrócił na chwilę w latach 2003-2004. Obecnie Dawida podziwiać można we wspomnianej galerii pod świetlikiem zaprojektowanym specjalnie dla niego w XIX wieku przez Emilio de Fabrisa. W miejscu, gdzie stał pierwotnie, ustawiono doskonałą kopię.

■ 28 września 2006 roku Rada Miasta Reykjavíki i sąsiednie gminy zgodziły się na pół godziny wyłączyć wszystkie światła miejskie w stolicy. W tym czasie w krajowym radiu znany astronom dr Steinorsteinn Sémundsson opowiadał o gwiazdach i konstelacjach. Akcja była pomysłem Andri Snér Magnasona, islandzkiego poety, autora książki dla dzieci, sztuk i powieści. Miała uzmysłowić, iż wychowujemy pierwsze pokolenie na Ziemi bez dostępu do ciemnego nieba, gwiazd i Drogi Mlecznej, a więc tego, co było pierwotną inspiracją dla ludzi w rozwoju nauki, religii, sztuki i filozofii. To tak, jakbyśmy wychowali całe pokolenie bez muzyki, tańca czy kolorów. Dlatego trzeba czasem wyłączyć światło i zwrócić wzrok ku gwiazdom.

■ 30 września 1452 roku w niemieckiej Moguncji Jan Gutenberg wydał swoją słynną Biblię, dziś jedną z trzech najdroższych książek na świecie obok „Kodeksu Leicester” Leonarda da Vinci i „Ewangeliarza Henryka Lwa”. To dwutomowe dzieło nazywane jest też Biblią Mazarin, ponieważ pierwszy egzemplarz opisany przez bibliografów znajdował się w paryskiej bibliotece kardynała Mazarina.

Ekspertki szacują, że Gutenberg, twórca prasy drukarskiej i ruchomej czcionki, wydał około 180 egzemplarzy Biblii. 135 na papierze, a pozostałe na welinie (cienkim pergaminie z cielęcej skóry). Żaden nie ma strony tytułowej ani numeracji stron, co wyróżniało ówczesne prace kopiaistów. Ręcznie dodano jedynie inicjały. Do dziś zachowało się jedynie 48 jej egzemplarzy, z czego 20 kompletnych. Najwięcej, bo 14, znajduje się w USA, na czele z tą zakupioną w 1930 roku przez Bibliotekę Kongresu w Waszyngtonie, gdzie wystawiana jest do dziś. Polska posiada tylko jeden egzemplarz, wydany na papierze. Znajduje się on w Muzeum Diecezjalnym w Pelplinie.

an

Krzyżówka nr 36

POZIOMO: 1. obumieranie tkanek 6. bóg sztuki lekarskiej 10. pomocnik pamięci 11. przedrostek 12. zadawanie bólu 13. uprowadzona w filmie Piwowoskiego 15. 40. prezydent USA 19. wojskowa grupa taktyczna 22. najpospolitszy alkohol 23. norweska biegająca narciarka 24. na mapie łączy punkty o jednakowym zachmurzeniu 25. generał spod Monte Cassino 26. bogini egipska, córka Re 29. miasto z Air Show 31. likier pomarańczowy 32. dawn. złota moneta angielska 33. zwolennik papieżstwa.

PIONOWO: 1. ciśnienie, parcie 2. do pisania na tablicy 3. na wierzchu wypływa 4. dawna niechęć 5. rzeka w Kazachstanie, lewy dopływ Uralu 6. elita władzy 7. 52 w talii 8. austriacki mistrz Formuły 1 9. kompaktowa lub chodnikowa 14. szwajcarska w Watykanie 16. etap dziejów 17. przemoc i bezprawie 18. „nie” w brydżowej licytacji 20. nośnik cech w DNA 21. dyskusyjny Klub Filmowy 26. korderka niemowlaka 27. zmiana kierunku jazdy 28. arkusz kalkulacyjny Microsoftu 29. muzyka Rolling Stones 30. schowana w rękawiczce.

HASŁO – PRZYSŁÓWIE JAPOŃSKIE – z ponumerowanych pól od 1 do 33 wraz z kuponem prosimy przysłać na kartkach pocztowych na adres redakcji w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozdysponujemy nagrodę niespodziankę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 33/2019:

Hasło: **OBŁUDA MÓWI Z RĘKĄ NA SERCU.**Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **KRYSTYNA KOSSEK** z Kościeliska. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją do 14 dni.

Codzienność wśród książek

Każdy pasjonat książek przechodził kiedyś ten etap. Marzenia o własnym antykwariacie/małej księgarni. O domku, którego parter wypełniałyby regały pełne wolumenów, gdzieś z boku kominek, a na piętrze w stylu antresoli - mieszkanie.



I zazwyczaj na marzeniach się kończyło. Jednakowoż nie dla Szkota Shaun Bythella. On pochodzi z Wigtonu, „miasta książek”. Antykwariat The Book Shop po raz pierwszy zobaczył tam, kiedy w wieku osiemnastu lat wyjeżdżał na studia. Nie dawał mu więcej niż rok. Tymczasem 12 lat później, spędzając Boże Narodzenie u rodziców, nie tylko zastał go w tym samym miejscu, ale przy okazji poszukiwań książki kupił przybytek od właściciela. No, nie tak od razu. Dokładnie rok później, miesiąc po swoich trzydziestych pierwszych urodzinach, a tak już całkiem konkretnie to 1 listopada 2001 roku stał się jego nowym gospodarzem. I jak sam twierdzi: „Zanim go przejąłem, powinienem był zapewne przeczytać „Bookshop Memories” Orwella z 1936 roku. Esej nie stracił na aktualności i stanowi cenną przestrożę dla każdego, kto tak jak ja naiwnie myśli, że dni sprzedawcy używanych książek upływają na siedzeniu w kapiach przy kominku, pykaniu fajeczki i lekturze „Zmierzchu Cesarstwa Rzymskiego” Edwarda Gibbona, przerywanej inteligentnymi rozmowami z rzeszą przemitych klientów skorych do zostawiania w kasie mnóstwa pieniędzy”.

Tymczasem decyzja zakupu antykwariatu wywróciła jego życie do góry nogami. Wprawdzie wszedł w posiadanie miejsca, którego nie zliczone półki uginają się pod ciężarem tysięcy książek. Wprawdzie wśród nich można znaleźć wszystko - od szesnastowiecznej Biblii po pierwsze wydania powieści Agathy Christie. Ale czy to raj dla miłośnika książek? Cóż, prawie.

W swoich szczerych, sarkastycznych i zabawnych (iście po szkocku) zapiskach, które wydał w formie książki „Pamiętnik księgarza”, Shaun dokumentuje obfitujące we wloty i upadki codzienne życie bibliopola: utarczki z wrednymi klientami, problemy z ekscentrycznym personelem, frustracje z powodu chętnie pustej kasy, cen na Amazonie i czytelników ebooków (własnego Kindle’a dosłownie przestrzelił i w takim stanie, acz oprawiony, powiesił na ścianie antykwariatu jako trofeum), podróże do najodleglejszych zakątków Wielkiej Brytanii w poszukiwaniu książkowych skarbów, emocje towarzyszące niespodziewanym znaleziskom, no i uroki małomiasteczkowego życia. W tym zawodzi, jak się okazuje, wcale lekko nie jest. Na szczęście Shaunowi, mimo prozy codziennego życia, udało się stworzyć całkiem fajną książkę. A Jon Dennis, piszący dla The Guardian, twierdzi wręcz, że „(...) to ciepła (w przeciwieństwie do wyzębionej antykwariatu Bythella) i zabawna opowieść, w pełni zastępująca to, by dostać się do grona bestsellerów, które tak irytują autora”.

Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Insignis 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas na adres: 9.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię i nazwisko, a w tytule maila wpisać: Insignis.

KULTURA

ZAKOPANE

ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM KULTURY



ZAKOCHANE LATEM

ZAKOPANE.PL

CZERWIEC - WRZESIEŃ 2019 OTWARTY TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE HOTEL TATRY MIEJSKIM OBLASZCZYNIE	5-8 WRZESNIA 2019 15. SPOTKANIA Z FILMEM GÓRSKIM - BIEG PRZEDNI
PROJEKCJE, SPOTKANIA, KONCERTY KINO MIEJSKIE	7 WRZESNIA 2019 NARODOWE CZYTANIE MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. S. ŻEROMSKIEGO
1 LIPCA - 15 WRZESNIA 2019 KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI	7-14 WRZESNIA 2019 11. MIĘDZYKRAJOWY FESTIWAL MUZYKI KAMERALNEJ „MUZYKA NA SZCZYTACH”
19 LIPCA - 22 WRZESNIA 2019 GÓRY - MORZE - MORZE - GÓRY MALARSTWO, RZEŹBA, OBIEKT, GRAFIKA MIEJSKA GALERIA SZTUKI IM. WL. HR. ZAMOYSKIEGO	14-19 WRZESNIA 2019 WIRTUALNY TEATR HISTORII - NIEPODLEGŁA KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI
9 SIERPNIA - 28 WRZESNIA 2019 WYSTAWA KONKURSOWA „MADONNY PODHALAŃSKIE” CENTRUM KULTURY RODZINEJ WILA CZERWONY DWÓR	21 WRZESNIA 2019 5. BIEG KURIERÓW TATRZAŃSKICH
1 WRZESNIA 2019 ŚWIĘTO ULICY KOŚCIELISKIEJ	2. BIEG SŁUŻB MUNDUROWYCH
28 WRZESNIA - 16 LISTOPADA 2019 WYSTAWA RODZINNA: WŁADYSŁAW ŁUKASZCZYK - RZEŹBA W DREWIE, DOROTA KRÓLISZEWSKA - MALARSTWO NA SZKLE, SEBASTIAN KRÓLISZEWSKI - RYSUNEK CENTRUM KULTURY RODZINEJ WILA CZERWONY DWÓR	22-28 WRZESNIA 2019 9. ZAKOPIAŃSKIE PREZENTACJE ARTYSTYCZNE „PEPEK ŚWIATA” TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA
	27 WRZESNIA - 20 PAŹDZIERNIKA 2019 2. OGÓLNOPOLSKI KONKURS MALARSKI „MOJE ZAKOPANE”

OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE O WYŁOŻENIU DO PUBLICZNEGO WGLĄDU PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO DLA OBSZARU URBANISTYCZNEGO NAZWANEGO: RÓWIEN KRUPOWA WRAZ Z PROGNOZĄ ODDZIAŁYWANIA NA ŚRODOWISKO

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 z późn. zm.) oraz art. 54 ust. 2 i art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r. poz. 2081 z późn. zm.) w związku z uchwałą nr XXXVIII/565/2017 Rady Miasta Zakopane z 31 lipca 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru urbanistycznego nazwanego: RÓWIEN KRUPOWA

Zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru urbanistycznego nazwanego: RÓWIEN KRUPOWA wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Przedmiotowa zmiana planu miejscowego obejmuje teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i usługowej oznaczony symbolem MN/U-4, określony w załączniku nr 1 do ww. uchwały.

Przedmiotowy projekt zmiany planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko wyłożony zostanie do publicznego wglądu w dniach **od 13 września do 15 października 2019 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zakopane (ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane) - Biuro Planowania Przestrzennego, pokój nr 203 (II piętro), w dni pracy Urzędu w godz. od 8.00 do 16.00.

Jednocześnie w związku z postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko przedmiotowego projektu zmiany planu miejscowego informuję, że zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy w ww. terminie i miejscu.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyję-

tymi w przedmiotowym projekcie zmiany planu miejscowego odbędzie się **16 września 2019 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zakopane (ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane), w sali nr 1 (parter) o **godz. 12.00.**

Zgodnie z art. 18 ust. 1 cyt. ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym **każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w przedmiotowym projekcie zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi.**

Uwagi należy wnieść na piśmie do Burmistrza Miasta Zakopane (ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane), z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu, przedmiotu uwagi oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy. Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Uwagi należy wnieść w nieprzekraczalnym terminie do 31 października 2019 r. (liczy się data wpływu do Urzędu Miasta Zakopane).

Uwagi niespełniające ww. warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta Zakopane.

Informacja dotycząca ochrony danych osobowych.

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Gmina Miasto Zakopane - Burmistrz Miasta Zakopane, z siedzibą przy ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane.
3. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: e-mail: iod@zakopane.eu, tel.: 18 20 20 491.
4. Podstawę prawną przetwarzania podanych

danych osobowych stanowi art. 17 pkt 11 w związku z art. 18 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 z późn. zm.) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz.U. z 2003 r. nr 164 poz. 1587), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.

5. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, a następnie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.

6. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.

7. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw - z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę - wobec przetwarzania podanych danych osobowych.

8. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

9. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.

10. Podane dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Burmistrz Miasta Zakopane
Leszek Dorula

OGŁOSZENIE O WYŁOŻENIU DO PUBLICZNEGO WGLĄDU PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO STRĄŻYSKA - MAŁE ŻYWCZAŃSKIE DLA DZIAŁKI EWIDENCYJNEJ NR 590 OBRĘB 8 WRAZ Z PROGNOZĄ ODDZIAŁYWANIA NA ŚRODOWISKO

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 z późn. zm.) oraz art. 54 ust. 2 i art. 39 ust. 1, w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r. poz. 2081 z późn. zm.), w związku z uchwałą nr XXVII/347/2008 Rady Miasta Zakopane z 31 lipca 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru urbanistycznego XXI „Strążyska, Małe Żywczzańskie” oraz wyrokiem NSA II OSK 2644/15 z 23 sierpnia 2016 r.

Zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego STRĄŻYSKA - MAŁE ŻYWCZAŃSKIE dla działki ewidencyjnej nr 590 obręb 8, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Ww. plan miejscowy obejmuje obszar o powierzchni około 0,24 ha, stanowiący działkę nr 590 obręb 8 w Zakopanem.

Przedmiotowy projekt planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko wyłożony zostanie do publicznego wglądu w dniach **od 13 września do 15 października 2019 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zakopane (ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane) - Biuro Planowania Przestrzennego, pokój nr 203 (II piętro), w dni pracy Urzędu w godz. od 8.00 do 16.00.

Jednocześnie w związku z postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko przedmiotowego projektu zmiany planu miejscowego informuję, że zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy w ww. terminie i miejscu.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w przedmiotowym projekcie planu miejscowego odbędzie się **16 września 2019 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zakopane (ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane), w sali nr 1 (parter) o **godz. 13.00.**

Zgodnie z art. 18 ust. 1 cyt. ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym **każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w przedmiotowym projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.**

Uwagi należy wnieść na piśmie do Burmistrza Miasta Zakopane (ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane), z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu, przedmiotu uwagi oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy. Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Uwagi należy wnieść w nieprzekraczalnym terminie do 31 października 2019 r. (liczy się data wpływu do Urzędu Miasta Zakopane).

Uwagi niespełniające ww. warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta Zakopane.

Informacja dotycząca ochrony danych osobowych. 1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze ogłoszenie.

2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Gmina Miasto Zakopane - Burmistrz Miasta Zakopane, z siedzibą przy ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane.

3. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: e-mail: iod@zakopane.eu, tel.: 18 20 20 491.

4. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych osobowych stanowi art. 17 pkt 11 w związku z art. 18 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz.U. z 2018 r. poz. 1945 z późn. zm.) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz.U. z 2003 r. nr 164 poz. 1587), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.

5. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, a następnie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.

6. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.

7. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw - z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę - wobec przetwarzania podanych danych osobowych.

8. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

9. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.

10. Podane dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Burmistrz Miasta Zakopane
Leszek Dorula

KOMUNIKAT

WYMIENIE PIEC- SKORZYSTAJ Z DOTACJI!

Jeśli Twój dom jest ogrzewany starym kopciuchem (piec kaflowy, węglowy, ekogroszek) i posiadasz możliwość podłączenia do sieci gazowej lub masz niewykorzystywany przyłącz gazowy na budynku, skorzystaj z dofinansowania na wymianę starego pieca.

Mozesz liczyć na dofinansowanie w wysokości do 14 000 zł. Skorzystaj z dotacji jak najszybciej. Program dofinansowania wymiany starego kotła trwa tylko do czerwca 2020 roku.

Informacje na temat dotacji: www.zakopane.pl/piece, tel. 182020497, oraz w Urzędzie Miasta Zakopane pokój 212.



Przypominamy, że na terenie województwa małopolskiego obowiązuje już uchwała antysmogowa zgodnie z którą wszystkie piece, które nie spełniają wymogów emisyjnych co najmniej 3 klasy muszą zostać wymienione najpóźniej do końca 2022 roku!



OGŁOSZENIA

AKCJA ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH WIELKOGABARYTOWYCH

Burmistrz Miasta Zakopane oraz spółka „TESKO” Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o. informują, że **najbliższa akcja zbiórki odpadów komunalnych wielkogabarytowych** (w tym mebli) i **niebezpiecznych** obejmujących m.in. zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny w tym AGD i RTV, zużyte akumulatory, ogniwa i baterie, świetlówki, chemikalia (np. farby, lakiery, przeterminowane środki ochrony roślin), metale, opony, tekstylia oraz przeterminowane leki pochodzące z terenu Gminy Miasto Zakopane, odbędzie się **w wrześniu 2019 r.**

Odpady będą odbierane bezpośrednio z posesji po zgłoszeniu indywidualnym.

Przyjmowanie zgłoszeń telefonicznych na dany rejon będzie się odbywało w terminie od poniedziałku do czwartku poprzedzające termin akcji do godz. 15.00

- Biuro Obsługi Klienta „TESKO”, tel. 18 20 25 633, 18 20 25 632, 18 20 25 620, e-mail: tesko@tesko.pl

Odpady powinny być wystawione przez mieszkańców najwcześniej w piątek po południu lub w sobotę do godz. 7.00.

Odbiór odbywać się będzie w kolejnych tygodniach dla poszczególnych rejonów:

REJON 1 - ODBIÓR ODPADÓW W SOBOTĘ 7 WRZEŚNIA 2019 R.

Ulice: Antałówka, Antałówka na Wierch, Balzera, Boruty Spiechowicza, Broniewskiego, Brzozowskiego, Brzezi, Chłabówka, Chłabówka Górna, Cyrhla, Droga Brata Alberta, Droga do Olcy, Droga na Antałówkę, Droga na Bystre, Droga na Koziniec, Galicówka, Gawłaki, Hrubie Niżne, Hrubie Wyżne, Huty, Janosówka, Jaszczurówka, Jaszczurówka Bory, Karłowicza, Kałatówki, Kielbasówki, Klusie, Kurierów Tatrzańskich, Kuźnice, Mrowce, Oberconówka, Pardałówka, osiedle Pardałówka, Paryskich, Podhalańska, Piszczory, Pod Skocznią, Przewodników Tatrzańskich, Rybkówka, Salvatoreiańska, Stachonie, Stara Pardałówka, Stary Młyn, Topory, Walkosze, Wojdyły, Wyskówek, Zoniówka

REJON 2 - ODBIÓR ODPADÓW W SOBOTĘ 14 WRZEŚNIA 2019 R.

Ulice: Asnyka, Bogówka, B. Czecha, Bulwary Słowackiego, Chałubińskiego, Curzydły, Do Tadiaków, Droga do Bristolu, Gen. Gali, Goszczyńskiego, Grunwaldzka, Kraszewskiego, Makuszyńskiego, Marusarzówny, Modrzewskiej, Na Wilcznik, Orkana, Ornak, Partyzantów, Piłsudskiego, plac Niepodległości, Pocztowców, Sabaly, Szymonowskiego, Tetmajera, Tuwima, Wincentego Pola, Witkiewicza, Zająca, Zamoyskiego, Zwierzyniecka, Żeromskiego

REJON 3 - ODBIÓR ODPADÓW W SOBOTĘ 21 WRZEŚNIA 2019 R.

Ulice: Aleje 3 Maja, Bachledy, Bachledzki Wierch, Bilinówka, Brzozowa, Chramcówki, Chyćów Potok, Ciągłówka, Cichej Wody, Do Samków, Gimnazjalna, Guty, Harenda, Jagiellońska, Jana Pawła II, Kamieniec, Kasprowiczka, Ko-

ściuszki, Kotelnica, Krupówki, Króle, Łosiówki, Łukaszków, Małazyskiego, Na Gubałówkę, Nowotarska, Ogrodowa, Piaseckiego, Sienkiewicza, Słoneczna, Smrekowa, Spyrkówka, Stary Kamieniec, Staszica, Stroma, Szkolna, Szpitalna, Szymony, osiedle Szymony, Tatary, Ustup, Walowa Góra, Weteranów Wojny, Wierchowa, Zaruskiego, Zborowskiego, Zwijazce.

REJON 4 - ODBIÓR ODPADÓW W SOBOTĘ 28 WRZEŚNIA 2019 R.

Ulice: Bogdańskiego, Choćkowskie, Droga do Bielęgo, Droga do Daniela, Droga do Rojów, Droga do Walczaków, Droga do Wantuli, Droga na Buřdówkę, Droga na Szymaszkową, Droga na Wierch, Gen. Sosnkowskiego, Gładkie, Gubałówka, Józefa Krzeptowskiego, Kamockiego, Kasprucie, osiedle Kasprucie, Kaszelewskiego, Klimka Bachledy, Kościeliska, Kościelna, Krzeptówki, osiedle Krzeptówki Potok, Krzeptówki Boczne, Krzeptówki Potok, osiedle Krzeptówki Potok, Krzeptówki Stare, Małe Żywczzańskie, Mraźnica, Pod Lipkami, Polna, Powstańców Śląskich, Regle, Skibówki, Skibówki Kącina, Sobczakówka, Spadowiec, Strążyska, Stolarczyka, Struga, Szymaszkowa, Ubocz, Wojciecha Brzegi, Za Cieszyńską, Za Strugiem, Zaryckiego, Zubka.

W dniu prowadzenia akcji w godzinach od 9.00 do 17.00 pozostaną do Państwa dyspozycji 2 punkty dozoru, tj. PSZOK - ul. Wojdyły 25 i baza „TESKO” - ul. Szymony 17A.

OGROANICZENIA W ILOŚCI ODBIERANYCH ODPADÓW

- opony do 8 szt.
- odpady wielkogabarytowe do 10 szt.
- tekstylia - odzież do 5 worków (120 l), - wykładziny do 5 szt.
- chemikalia w ilości niewskazującej na pochodzenie z działalności gospodarczej.

Odpady wielkogabarytowe AGD i RTV zaliczane są do odpadów elektrycznych i elektronicznych i na te odpady nie ma ograniczeń ilościowych. Niemniej jednak bardziej racjonalne z punktu widzenia ochrony środowiska byłoby oddawanie przez mieszkańców odpadów typu lodówki i elektronika bezpośrednio do PSZOK lub dozoruwanego punktu z uwagi na fakt, że odpady wystawione przed posesję są rozmontowywane przez osoby nieuprawnione w sposób zagrażający środowisku. Ponadto taki odpad jako niekompletny nie jest przyjmowany do recyklingu jako elektryczny i elektroniczny.

Dodatkowe szczegółowe informacje na temat systemu gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie Gminy Miasto Zakopane można uzyskać na stronie internetowej: <https://www.zakopane.pl/zawartosc/artykuly/ochrona-srodowiska/gospodarka-odpadami-komunalnymi>

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach 9-30.08.2019 r. podany był do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy. Dotyczy on następujących nieruchomości:

- działka ewidencyjna nr 217/2 obręb 4 oraz część działki ewidencyjnej nr 217/4 obręb 4, położone w Zakopanem, przy ulicy Bilinówka
- część działki ewidencyjnej nr 130/1 obręb 111, położonej w Zakopanem, przy ulicy Mrowce
- część działki ewidencyjnej nr 154/7 obręb 12, położonej w Zakopanem, przy ulicy Chałubińskiego
- działka ewidencyjna nr 718 obręb 8, położona w Zakopanem, przy ulicy Regle
- część działki ewidencyjnej nr 846/14 obręb 5, położonej w Zakopanem, przy al. 3 Maja
- część działki ewidencyjnej nr 99/7 obręb 51, położonej w Zakopanem, przy ulicy Rybkówka

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach 13.08-3.09.2019 r. podany był do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy. Dotyczy on następujących nieruchomości:

- pomieszczenia toalet publicznych posadowione na części działki ewidencyjnej nr 1030 obręb 5, położonej w Zakopanem, przy ulicy Nowotarskiej (Dolna Równia Krupowa)
- część działki ewidencyjnej nr 958/4 obręb 5, położonej w Zakopanem, przy ulicy Kościuszki (Górna Równia Krupowa).



URZĄD MIASTA ZAKOPANE

WWW.ZAKOPANE.PL

Ojcie, nie występuj

Jak święty Benedykt ukochał góry, tak w górach zakochał się ojciec Leon, który spędził już 61 lat w zakonie, a za sobą ma 66 lat kapłaństwa i jest w 90. roku życia.



Ojciec Leon Knabit w trakcie spotkania zorganizowanego w 80-lecie powrotu Benedyktynów do Tyńca opowiada „U Wnuka” o historii swego kapłaństwa

„Święty Benedykt kochał góry” - pod takim hasłem odbyło się spotkanie z ojcem Leonem Knabitem zorganizowane z okazji osiemdziesiątej rocznicy powrotu benedyktynów do opactwa w Tyńcu. Salka w zakopiańskiej restauracji U Wnuka wypełniła się po brzegi. Spotkanie prowadził ks. Władysław Zarębczan. Gości witała Małgorzata Wonuczka-Wnuk organi-

zatorka „Wieczorów u Wnuka”. - Ojciec Leon jest znany ze swojej otwartości, dobrego kontaktu z młodzieżą i poczucia humoru - prezentowała kapłana gościnnie wieczoru. Był bliskim znajomym papieża Jana Pawła II. Jest autorem wielu publikacji, współpracuje z mediami. Prowadził telewizyjne programy „Ojciec Leon zaprasza”, „Salomon”, „Credo”, „Ojciec Leon zawodowiec” i „Sekrety mnichów”. Małgorzata Wonuczka-Wnuk przypomina-

ła, że mało kto wie, ale Aleksander Knabit, ojciec o. Leona, został w 1943 roku zamordowany przez gestapo. Nie wszyscy też wiedzą, że ojciec Leon swe powołanie kapłańskie rozpoczął jako ksiądz Stefan Knabit. Święcenia kapłańskie przyjął w Siedlcach 27 grudnia 1953 od biskupa Ignacego Świrskiego. Przez kilka miesięcy w 1954 administrował pod Nowym Targiem parafią w Gronkowie. W 1955 pełnił funkcję rekto-

ra kościoła w Brzegach. Potem duszpastersko pomagał w Rozwadówce, a do czerwca 1956 był ojcem duchownym Małego Seminarium Duchownego w Siedlcach.

W czasie służby duszpasterskiej jako kapłan diecezjalny został mnichem benedyktyńskim w Tyńcu. Wtedy też stał się ojcem Leonem.

Od 1959 do początku lat 90. pracował jako katecheta. - *Śluby zakonne złożył 15 sierpnia 1960,*

śluby wieczyste tego samego dnia 3 lata później - przypomniła Małgorzata Wonuczka-Wnuk. W latach 1963-1970 był proboszczem parafii w Tyńcu, a w latach 1977-1983 podprzeorem opactwa. Kolejnych dziesięć lat spędził jako przeor w Lubiniu w archidiecezji poznańskiej.

Do Tyńca powrócił w latach 90. ubiegłego wieku. W roku 2007 otrzymał Laur Krakowa XXI wieku. Dwa lata później w uznaniu wybitnych zasług w działalności duszpasterskiej, za krzewienie wiary i zasad moralnych wśród dzieci i młodzieży został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. W 2017 roku odznaczony był Orderem Uśmiechu. - *Ojciec Leon został też ambasadorem zorganizowanych w Krakowie Światowych Dni Młodzieży 2016, jest też honorowym gronkowiannem* - podsumowała Małgorzata Wonuczka-Wnuk.

Ojciec Leon przypomniał, że ma już 90 lat, z czego 66 lat spędził w kapłaństwie, a 61 w zakonie. I już nie zamierza występować. Z zakonu. Choć czasem go kusiło, żeby jednak wystąpić. Opowiadał o świętym Benedyktie, jego regule i umiłowaniu do gór, które zaszcze-

pił też w sercu młodego księdza przed 66 laty. A że zakiełkowało mocno, to z rodzinnych Siedlec trafił na Podhale. O tym, że górale w Zakopanem niezbyt dobrze przyjęli młodego kapłana, który ratunku szukać musiał gdzie indziej na Podhalu, z humorem opowiadał ks. Władysław Zarębczan. Opowiadał też, jak to się stało, że ksiądz Stefan został zakonnikiem. I dlaczego o mało nie stracił oczu po mszy na Wiktorówkach. - *Pewnego razu na Wiktorówkach mieliśmy spotkanie z ojcem Leonem. Ja na koniec powiedziałem, żeby ojciec już nigdy nie występował. Myślałem, że jedyna kręta matka mi oczy wydrapie* - śmieje się ks. Władysław Zarębczan. - *Myślała, że już nie będzie programów z o. Leonem w telewizji, a mnie chodziło o występowanie z zakonu.*

W trakcie spotkania o. Leon żartował na różne tematy, opowiadał o swoim wieku, początku działalności duszpasterskiej, umiłowaniu pracy z młodymi ludźmi. Po spotkaniu można było nabyć książki autorstwa o. Leona i otrzymać jego autograf z pamiątkową dedykacją.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Nasze górskie Westerplatte

Pod Wysoką koło Jordanowa 10. Brygada Kawalerii licząca 5 tys. żołnierzy przez 3 dni powstrzymywała 50-tysięczny niemiecki korpus pancerny, który wkroczył do Polski ze Słowacji.

Dzięki temu hitlerowcom nie udało się manewr pozwalający zaatakować tyły Armii Kraków. Brygada dowodzona przez płk. Stanisława Maczka nigdy się nie poddała - dwa dni po sowieckiej agresji na Polskę, 19 września, przekroczyła granicę z Węgrami. Wskutek walk jej liczebność spadła o połowę.

Przy grobach na Wysokiej w tym roku spotkały się rodziny 4 obrońców tego miejsca. Prof. Andrzej Maczek i Karolina Maczek-Skillen, syn i wnuczka generała. Nick Kiers, syn rotmistrza Wiesława Leliwy-Kiersza, dowódcy dywizjonu w szwadronie przeciwpancernym. Przybyli krewni por. Józefa Mroza, dowódcy działonu w dywizji przeciwpancernej, który zniszczył 18 czołgów, a także bratanek kaprała Franciszka Dziuby i córka ppor. Mariana Plichty, dowódcy plutonu. Pojawiły się rodziny co najmniej 6 żołnierzy późniejszej dywizji gen. Maczka.

Bohater tamtych wydarzeń i legendarny dowódca gen. Stanisław Maczek nigdy do Polski nie wrócił. Ostatnie lata życia przepracował jako barman w Szkoci w barze należącym do jednego z jego żołnierzy. - *W tym miej-*



Na uroczystości do Wysokiej przybyli ci, którzy łączą pokolenia, upamiętniając dokonania żołnierzy gen. Maczka na frontach Europy.

scu i dniu, może nawet co do minuty - czarna brygada płk. Maczka stanęła, by bronić ojczyznę przed bezprawnym atakiem nazistowskiego wroga - przypomina prof. Andrzej Maczek. - *Tu rozpoczęła się ich szlachetna droga - ruszyli na Węgry, do Francji, Szkocji, Normandii przez Belgię i Holandię aż do Niemiec. Za te heroiczne starania dostali cios w plecy od Sowietów. Wielką tragedią mojego ojca było to, że nie mogli wrócić jako zwycięzcy do swojej ojczyzny. Dziękuję, drodzy rodacy, za pamięć o tamtych dniach, o moim ojcu i jego żołnierzach. Wierzę, że dzięki wam pamięć o nich nie przeminie* - dodał że łzami w oczach syn słynnego dowódcy.

Niedzielne uroczystości przyciągnęły na Wysoką także polityków, którzy nie omieszkali skorzystać z okazji, by przemówić. Wójt Jordanowa Artur Kudzia przekonywał o konieczności wywalczenia wojennych repara-

cji przez państwo, których mają się domagać Amerykanie, a kończąc przypomnieniem... abp. Jędraszewskiego i swojego stania pod kurą dla poparcia biskupiego „non possumus” wobec środowisk LGBT. Poseł Sławomir Hajos przypomniał jeszcze jednego wroga sprzed 80 lat, bo Niemców wsparli Słowacy, zajmując tereny polskiego Spisza i Orawy. Padały jeszcze gromy na władze Gdańska, którym rząd musiał odebrać Westerplatte.

O. Andrzej Szczypta nawiązał do tego ostatniego wydarzenia przekonując, że skoro Gdańsk nie chciał 150 mln zł na odnowienie Westerplatte, to może by choć część tej kwoty rząd przeznaczył na Wysoką. - *Choć 1 procent, nie więcej!* - apeluje bernardyn donośnym głosem, wyliczając, że można by za te pieniądze odnowić cmentarz, poprawić alejkę wiodącą do kościoła, a w samej świątyni ufundować witraże.

Tekst i fot.: Józef Figura

REKLAMA

Przemierzając szlak kulinarny Zakopanego i Podhala

Kurczęta na sposób kuro-patw, bigos z dziczyzny pod dymem, nowoczesna wersja słynnych góralskich moskoli, knedle z bryndzą... - to tylko kilka potraw z oferty przygotowanej dla gości przemierzających szlak kulinarny Zakopanego i Podhala. 7 szefów kuchni lokalnych restauracji wprowadziło w kartach menu ich lokalnie nowoczesne interpretacje historycznych receptur i zabiera gości w kulinarną podróż po smakach Podhala. Mieszkańcy i turyści mogą rozsmakować się w tradycji i poznać polską historię od kuchni. Do przemierzania szlaku kulinarnego zaprasza Urząd Miasta Zakopanego.

Odświeżeniem tradycyjnych podhalańskich receptur zajęli się wiodący szefowie kuchni: Jan Filipczyk z Restauracji Krajobrazy w Hotelu Kopieniec w Murzasichlu, Mateusz Bafia z Restauracji STRH, Bistro Art Cafe w Zakopanem, Sławomir Sagała z Restauracji Kiyrnickska by Sagała w Rezydencji Gubałówka, Roman Gerasik z Restauracji Schronisko Smaków w Bukowinie Tatrzańskiej, Jan Antoń z Restauracji TaTradycja w Bukowinie Tatrzańskiej, Michał Cichemski z Restauracji Dworzec w Zakopanem i Damian Taras z Restauracji Mała Szwajcaria w Zakopanem.



Podążając szlakiem i próbując dań z historią, można wziąć udział w konkursie. Wystarczy zrobić zdjęcie dania i wrzucić je na swój profil na Facebooku lub Instagramie z oznaczeniem #polskieskarbykonkurs. Już jedno zdjęcie gwarantuje nagrodę! Lista restauracji i zasady konkursu znajdują się na stronie www.polskieskarby.pl.

Szlaki kulinarne są częścią programu Polskie Skarby Kulinarne, prowadzonego przez MAKRO Polska, którego celem jest zwiększenie świadomości Polaków na temat kulinarnej tradycji naszego kraju.





opracowała: Jolanta Flach

Ceramiczne cacka

Doniczki na zioła, podstawki inspirowane naturą i płaskorzeźby o tematyce religijnej - nowotarscy seniorzy uczestniczyli w zajęciach z ceramiki.

Nowotarski Klub Seniora kilkakrotnie zamieniał się w pracownię ceramiczną. To były zajęcia z cyklu Senior Aktywny, które koordynuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Nowym Targu. Prowadziła je Aneta Zięba z Szafar, absolwentka zakopiańskiej szkoły Kenara. - *To środowisko*

seniorów jest mocno zintegrowane, a w klubie panuje prawdziwie rodzinna atmosfera, więc do niej musiałam dopasować sposób prowadzenia zajęć - przekonuje ceramiczka.

Na pierwszych zajęciach seniorzy tworzyli doniczki na zioła z czerwonej gliny, która sama w sobie jest już ozdobna. Zostały one wypalone na bi-



Seniorzy próbują sił w tworzeniu wizerunków świętych.

skwit. - *Doniczka ma prostą formę, ale każdy dawał też coś od siebie. Pan Stanisław ozdobił ją głową de Gaulle'a* - mówi Aneta.

Drugie zajęcia przebiegały pod hasłem „Ceramika naturą pisana”, a inspiracją do wykonania podstawek czy talerzyków były rośliny.

Na ostatnich zajęciach seniorzy tworzyli gliniane obrazki i płaskorzeźby o tematyce

sakralnej. Inspiracją były znane wizerunki świętych. Panie najchętniej tworzyły Madonny w szarej glinie.

Teraz prace z dwóch ostatnich zajęć schną w pracowni Anety Zięby, a po wysuszeniu będą szkliwione. - *Po wypaleniu czerwona glina zachowuje swój kolor, a szara zmienia na odcień kremowy* - tłumaczy ceramiczka.

Praca w glinie ćwiczy kon-

centrację, cierpliwość oraz precyzję, rozwija zdolności artystyczne. - *Tutaj nie chodzi o to, żeby za kogoś robić. Prace są wykonane na możliwości każdego. A każdy powinien też być z siebie zadowolony* - uważa Aneta Zięba.

W ostatnich zajęciach uczestniczyły Zofia Pajerska i Jadwiga Galas. Obie panie lubią przychodzić do Klubu Seniora, bo lubią towarzystwo. Tu-

taj spotykają wiele osób, z którymi mogą porozmawiać, nawet spotkać koleżanki ze szkoły. Uczestniczą też na inne zajęcia.

Pani Zofia pochodzi z rodziny o zainteresowaniach artystycznych. - *Brat jest dekoratorem artystycznym, a córka architektem. Ja sama kiedyś malowałam, a teraz spróbowałam sił w ceramice* - mówi.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



Jadwiga Galas ze swoją pracą.

Na Kaszubach

Zażywali słonecznych kąpiei, dbali o kondycję, zwiedzali muzea, bawili się przy ognisku.

Ponad 90 seniorów z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Nowym Targu odpoczywało nad morzem, w Jastrzębiej Górze, najbardziej wysu-

niętej na północ miejscowość Polski. Byli w swoim gronie, chociaż podczas 10-dniowego pobytu poznali wiele nowych osób. - *Nie leniuchowaliśmy, tylko czynnie spędzaliśmy czas* - pod-

kreśla Celina Sordyl. Niemal codziennie wyjeżdżali do różnych nadmorskich miejscowości. Byli w Trójmieście, na Helu, w Juracie, we Władysławowie. Zwiedzili Muzeum Solidarności i Muzeum Motyli. Odwiedzili Westerplatte.

W samej Jastrzębiej Gó-

rze na seniorów czekało wiele atrakcji. - *Byliśmy przy obelisku Gwiazda Północy. To kamień ustawiony w miejscu najbardziej wysuniętym na północ. Wcześniej sądzono, że najbardziej na północ wysunięty punkt linii brzegowej polskiego wybrzeża znajduje się na Przylądku Rozewie* - tłumaczy pani Celina, przewodniczka beskidzka, która wędrowki i zwiedzanie ma we krwi i zaraża tym kolegów z nowotarskiego UTW. Tutaj, przy Promenadzie Światowida w Jastrzębiej Górze powstał „dom do góry nogami”.

Oczywiście nie mogło zabraknąć porannych ćwiczeń, pływania w morzu, marszu z kijkami, gry w boule, a także wieczorków integracyjnych z DJ-em. Były też tańce i śpiewy przy ognisku. W Jastrzębiej Górze świętowano 95. urodziny Janiny Tętnowskiej, a także imieniny Bronisławy i Stefana.



Na moło w Juracie



joF Przy latarni w Rozewiu

Nagrody, nagrody

Patrycja Rek



Miniony miesiąc był dla nas owocny w wyróżnienia. Docenione zostały książka „O drzewach, które wybrały Tatry” i film „No Trace Tatry” - efekt projektu z podróżnikiem Markiem Kamińskim.

W ramach czwartej edycji Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego wspomniana książka autorstwa Beaty Ślomy i Tomasza Skrzydłowskiego otrzymała nagrodę specjalną za wyjątkowe walory edytorsko-artystyczne. W skład tegorocznej kapituły weszli: Anna Janko (przewodnicząca), Tomasz Jastrun, dr Agnieszka Jurczyńska, dr Paweł Skawiński, Iwona Smolka i Bożena Gąsienica. To nie pierwsze wyróżnienie dla tej publikacji - w maju tego roku jury 59. Konkursu PTWK na Najpiękniejszą Książkę Roku 2018 pod przewodnictwem dr Agaty Szydłowskiej nagrodziło ją w kategorii książek przyrodniczych, matematycznych i technicznych. Również za walory edytorskie. Przypomnijmy, że autorem projektu jest Bartłomiej Witkowski (Ultrabrand). **Publikacja dostępna jest m.in. w stacjonarnych punktach sprzedaży TPN (Punkt Informacji Turystycznej, ul. Chałubińskiego 44, Centrum Edukacji Przyrodniczej, ul. Chałubińskiego 42 A) oraz na stronie sklep.tpn.pl.**

W dniach 18-25 sierpnia odbyła się druga edycja Kraków

International Green Film Festival. To międzynarodowy festiwal filmów o tematyce ekologicznej. Gratka dla wszystkich, którym troska o naszą planetę jest bliska. Wszystkie pokazy filmów konkursowych odbywały się w urokliwym miasteczku festiwalowym na Bulwarze Czerwieńskim obok Wawelu. W sobotę

Patrycja Rek



24 sierpnia w Muzeum Manggha odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród. Nagrodę specjalną za „wartość edukacyjną filmu »No Trace Tatry«, promującego turystykę w oparciu o szacunek dla przyrody na przykładzie Tatr, stanowiących szczególnie symbol Małopolski”, z rąk Łukasza Smółki, wicemarszałka województwa małopolskiego, odebrał Szymon Ziobrowski, dyrektor TPN. Niespełna dwa lata temu znany podróżnik Marek Kamiński wybrał się w pieszą wędrówkę wokół Tatr. Przyswiewało jej hasło „No Trace Tatry - bez śladów w przyrodzie”. Wiodła przez cztery krainy historyczne otaczające Tatry: Podhale, Orawę, Liptów i Spisz. „No Trace Tatry” to przedsięwzięcie, którego celem było propagowanie idei minimalizowania wpływu człowieka na środowisko naturalne, świadomego i odpowiedzialnego podróżowania. Poprzez tę wędrówkę chcieliśmy zwrócić uwagę na wyjątkowość Tatr, lecz także na problemy, z którymi zmagają się Tatrzańskie Parki Narodowe po obu stronach granicy. Jednym z efektów podróży Marka Kamińskiego jest właśnie film Bartka Solika, który można obejrzeć na kanale TPNVideo na YouTube lub parkowym profilu na portalu Facebook. Polecamy!

Paulina Kołodziejska,
Ewa Holec-Krzysztof

Ruszą 15. Spotkania z Filmem Górskim

Tegoroczna, jubileuszowa edycja odbędzie się w dniach 5-8 września. Sercem festiwalu są niezmiennie Tatry i międzynarodowy konkurs filmowy, w ramach którego można zobaczyć filmy o tematyce górskiej z całego świata. Po raz pierwszy w trakcie Spotkań z Filmem Górskim zorganizowane zostaną Mistrzostwa Europy we Wspinaczce Sportowej Małopolska 2019! TPN już od lat wspiera Festiwal. Dla uczestników przygotowaliśmy szereg aktywności, serdecznie zapraszamy.

Strefa dzieci (Park Miejski):

piątek 6 września

15.00-18.00 - „Pszczelarskie warsztaty edukacyjne” - prowadzi Marcin Matyszek z TPN.

W czasie warsztatów zapoznasz się z tajemniczym światem pszczoł, dowiesz się m.in., co to jest i jak powstaje pierzga czy propolis. W oszklonym ulu podejrzysz pracę pszczoł. Zrobisz też świecę z węzy pszczelej oraz model dla owadów.

sobota 7 września

10.00-15.00 - „Zasadź swoje własne drzewko” - prowadzi Alina Sidor z TPN. W trakcie tych warsztatów własnoręcznie wykonasz niepowtarzalną doniczkę z surowców wtórnych, w której bez problemu przeniesiesz do domu otrzymaną od nas sadzonkę.

15.00-18.00 - Rozgrywki na wielkoformatowej planszy MONOPOLY Tatry i Zakopane.

Chcesz zagrać na wielkoformatowej planszy i dosłownie wejść do gry? Zapraszamy! Na młodych uczestników czekać będą drobne upominki od TPN.

niedziela 8 września

10.00-15.00 - „Survivalowe warsztaty małego turysty” - prowadzi Tomasz Zając z TPN.

Podczas zajęć dowiesz się na przykład, jak odpowiednio zapakować plecak na długą trasę tatrzańską, w jaki sposób ją zaplanować, gdzie sprawdzić prognozę pogody. Zobaczysz, jakiego sprzętu używają turyści, a jakiego taternicy. Wspólnie postanowimy się, czy aktywności sportowe mają duży wpływ na przyrodę Tatr.

15.00-18.00 - Rozgrywki na wielkoformatowej planszy MONOPOLY Tatry i Zakopane.

Chcesz zagrać na wielkoformatowej planszy i dosłownie wejść do gry? Zapraszamy! Na młodych uczestników czekać będą drobne upominki od TPN.

Strefa Słowa (Park Miejski)

Przez całą imprezę będziemy obecni w Strefie Słowa. To miejsce, gdzie będzie można poczytać i kupić książki o tematyce górskiej, spotkać się z autorami. TPN zaprezentuje swoją ofertę wydawniczą, oferuje również wyjątkowe pamiątki: kubki, torby, chusty buff, tatrzańskie pluszaki i wiele innych.

Dobroczynca TPN - gala wręczenia nagród (kino Sokół)

Ten honorowy tytuł zostanie przyznany po raz czwarty. Uroczyste wręczenie statuetki Dobroczyncy Tatrzańskiego Parku Narodowego odbędzie się podczas

Gali 15. Spotkań z Filmem Górskim w niedzielę 8 września o godzinie 12.00 w kinie Sokół, przy ulicy Orkana 2 w Zakopanem.

Po raz pierwszy honorowe wyróżnienia dla osób, które przyczyniły się do realizacji zadań Parku, dyrekcja TPN przyznała ponad dwadzieścia lat temu, z okazji 40-lecia istnienia instytucji. Medal, bo taką zmaterializowaną formę tego wyróżnienia wybrano, miał być przyznawany przez kapitułę raz do roku, w kolejne rocznice powołania TPN. Pierwszymi osobami, które otrzymały honorowy tytuł Zaczynającego Dobroczyncy Tatrzańskiego Parku Narodowego, byli Zofia i Witold Paryscy.

W roku obchodów 60. rocznicy powstania Parku dyrektor TPN powrócił do tej idei. Od tej pory tytuł Dobroczyncy Tatrzańskiego Parku Narodowego ma być przyznawany co dwa lata wybranym osobom lub instytucjom za wybitne zasługi w działalności społecznej, naukowej, edukacyjnej i organizacyjnej na rzecz ochrony przyrody i dziedzictwa kulturowego TPN.

W roku 2015 tytułem honorowym Dobroczyncy Tatrzańskiego Parku Narodowego kapituła postanowiła uhonorować: prof. dr. hab. Wiesława Barczyka oraz Józefa Nykę. W 2017 roku tytuł honorowego Dobroczyncy Tatrzańskiego Parku Narodowego otrzymali: śp. prof. dr. hab. Halina Piękoś-Mirek i prof. dr. hab. Zbigniew Mirek oraz prof. dr. hab. Stefan Skiba. Laureaci otrzymali statuetki autorstwa Marcina Rząsy.

Więcej o tegorocznych atrakcjach na stronie: www.spotkania.zakopane.pl

ZKiW

Pustać. Ostoja cietrzewia

Zapraszamy na pokaz filmu dokumentalnego pt. „Pustać. Ostoja cietrzewia”. Seans odbędzie się 7 września o godzinie 18.00 w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN (przy ul. Chałubińskiego 42 a w Zakopanem). Wstęp bezpłatny.

Film Michała Adamowicza i Filipa Chudzińskiego opowiada o poszukiwaniu w dzikim świecie podlaskich mokradł ostatnich osobników cietrzewia - gatunku ginącego. Dokument, pełen refleksji nad relacją człowieka z naturą, jest efektem ponadrocznych obserwacji twórców, połączeniem pracy badawczej i pasji.

Paweł Szczepanek

Nowe „Tatry” już w sprzedaży

W letnim numerze piszemy, że chciwość i brak umiarkowania w realizacji zamierzeń inwestycyjnych prowadzą do katastrofy przyrodniczej. Katastrofy zagrażającej także Tatom. Punktem wyjścia jest słynna rozprawa Jana Gwalberta Pawlikowskiego sprzed przeszło stu lat „Kultura a natura”.

Nikt nie będzie przecieć z płóci Małej robił worków na makę” - pisał Pawlikowski, występując przeciwko komercjalizacji dzieł przyrody górskiej. Napietnował „interesownych przemysłowców”, którzy mydlą nam oczy, „zasłaniając interes własnych kieszeni tak zwanym interesem »bogactwa narodowego«”. Dziś u podnóża Tatr żaden skrawek zieleni, żaden górski dom drewniany, żaden zabytek ważny dla lokalnej tradycji nie jest bezpieczny. Ofensywa ludzi bezwzględnych, silnych siłą dużych pieniędzy niebawem zamieni malownicze Podhale w betonową pustynię. Czy przetrwa TPN jako samotna wyspa dzięki przyrodzie? Pytanie takie stawiamy w tekście *Twierdza Tatry*.

Obszerny wywiad z Bożeną Kotońską, byłą szefową Regionalnej Dykcji Ochrony Środowiska w Krakowie, nosi znamieny tytuł *Sztuka rezygnacji*. Z czegoś trzeba zrezygnować, aby coś zyskać. Kotońska namawia do szukania kompromisów w nieuniknionym konflikcie między rozwojem cywilizacji a ochroną przyrody. Mówi, że trzeba dbać o wspólną przestrzeń, że trzeba uświadamiać ludziom znaczenie wartości innych niż ekonomiczne.

Witajcie w Myszogrodzie to tytuł tekstu o gigantycznym śmietniku reklamowym, ciągnącym się na przestrzeni wielu kilometrów wzdłuż głównej drogi do Zakopanego. O tym, że coraz trudniej zobaczyć Tatry spoza kakofonii billboardów. Autorka cytuje mocną wypowiedź Andrzeja Stasiuka: „Stopień wizualnego obciążenia pobocznej drogi nr 47 przywodzi na myśl zaplanowaną, celową i precyzyjnie odbyłą zbrodnię na pejzażu, mord na cudzie świata”.

Na szczęście dzika przyroda nie zo-



stała jeszcze w stu procentach zdewastowana i całkowicie ujarzmiona. Może pokazać pazury, czasem dosłownie. Leśniczy z Obwodu Ochronnego Kuźnice opisuje swoje spotkanie *Oko w oko z niedźwiedziami*. Okazuje się, że najpotężniejszy drapieżnik naszych gór potrafi zaskoczyć nawet osoby dobrze przygotowane do takich konfrontacji.

W części przyrodniczej publikujemy unikatowe zdjęcia młodych sokołów, które w tym roku wykluły się na terenie TPN, oraz fotografie kilkunastu zaledwie koczowniczych. Piszemy o różnych zwierzętach, które przychodziły pożywić się na padlinie jelenia zagryzionego przez wilki w Dolinie Olczyskiej. Podajemy też instrukcję, co zrobić, gdy znajdziemy młodego lub ranego ptaka.

Tatry to nie tylko przyroda, to także człowiek w górach. Pasję natury sportowej, ale też bezinteresowne umiłowanie cudów natury. Maria Chałubińska była przewodniczką tatrzańską, osobą o pięknych przymiotach charakteru. Zginęła w górach 25 lat temu, nomen omen, pod Wrotami Chałubińskiego. Artykuł o niej nosi tytuł *Syć serce widokiem gór*.

To tylko niektóre spośród wielu tematów najnowszych „Tatr”.

Kwartalnik można kupić w empiach i sklepach górskich w całej Polsce. Prenumeratę najłatwiej zamówić za pośrednictwem strony sklep.tpn.pl, z możliwością płatności elektronicznej.

Marek Grocholski

Wakacje i... po wakacjach

Nie od dziś wiadomo, że sierpień to najintensywniejszy miesiąc na tatrzańskich szlakach. Wszystko wskazuje na to, że w połowie miesiąca, dokładnie 15 sierpnia, padł dzienny rekord frekwencji. Ale to już za nami, teraz czeka nas - miejmy nadzieję - tatrzańska złota jesień...

Michał Słowiński: - W Dolinie Kościeliskiej trwa jeszcze pełnia lata, choć dają się już zauważyć pierwsze oznaki jesieni. Pod koniec miesiąca ruch turystyczny w dalszym ciągu był spory. Skoncentrowany głównie na odcinku Kiri - Hala Or-

nak, ale na szlakach bocznych również spotykaliśmy wielu turystów. W sierpniu pięknie kwitły wierzbowka, ostróżka, tojad mocny, ostróżki lepkiej, ostróżki głowacz. Zaczyna się czerwień jarzębina. O wczesnych godzinach rannych lub późnym po-

Adam Brzoza



południem można spotkać jelenie i sarny pasące się na polanach.

Na Czerwonych Wierchach trwa regeneracja szaty roślinnej w bezpośrednim sąsiedztwie szlaków. W dalszym ciągu obowiązuje zakaz poruszania się po szlakach turystycznych od zmiernych do świtu. Planując wypad w góry, należy dostosować się do tego przepisu. Trzeba brać pod uwagę również zmienność pogody i zjawiska z nią związane. W przypadku oznak nadchodzącej burzy bezwzględnie unikajmy grani oraz miejsc z metalowymi elementami!

Trwa kulturowy wypas owiec na polanach: Wyżniej i Niżej Kirze Miętu-siej, Polanie Cudakowej, Starych Kościeliskach, Zahradziskach, kontynuujemy też prace związane z utrzymaniem polan (Przystop Miętu-siej).

Marcin Nędza-Chotarski: - Na Hali Gąsienicowej pod koniec sierpnia nadszedł czas, na który czekali miłośnicy pięknych tatrzańskich widoków. Mie-liśmy pełnię kwitnienia wierzbowki, która w tym roku zakwitła naprawdę bardzo intensywnie. W ostatnim tygodniu sier-

nia ruch turystyczny zmalał i łatwiej jest zobaczyć pasące się kozice.

Tadeusz Figura: - W Obwodzie Ochronnym Łysa Polana w sierpniu ruch turystyczny był ogromny. Prawie codziennie tworzyły się korki w rejonie Łysej Polany. Często samochody parkowały na poboczu drogi w stronę Wierch Poronca, a nawet pod Głodówkę i do Zgorze-liska. Parkingi zapelniały się już przed godziną 8.00. Nadal dużym zainteresowaniem turystów cieszą się Rusinowa Polana i Gęsia Szyja. W terenie mamy pierwsze oznaki jesieni. Kwitnienie kończy już wierzbowka, intensywnie kwitną jeszcze wrzoś i goryczka trojęściowa. Liście powoli zaczynają zmieniać kolor. Nad Białką cały czas można obserwować bociana czarnego.

Przypominamy, że po tragicznej w skutkach burzy z czwartku 22 sierpnia nadal zamknięty jest szlak na Giewont, aktualnie trwają tam prace remontowe. O ponownym otwarciu szlaku będziemy informować na naszej stronie tpn.pl.

Zebrała i opracowała:

Ewa Holec-Krzysztof

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:
 BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA ŚLUBÓW
 APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN
 KLUB UPRZYWILEJOWANYCH
 WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI PROMOCJAMI
 WYŚMIENITE OBIADY, POSIŁKI, PRZEKĄSKI I
 BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI Z GÓRNEJ POŁKI
 POPUJANIE, SMAKOWANIE
 I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH OŚRODKACH
 KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY
 I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO
 ŚWIATOWEJ KLASY SPA
 - mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

Love. Passion. Paradise.

DREAMS
 Ośrodki wypoczynkowe i SPA
 BEZGRANICZNY PRZEPYCH

Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wysmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

APPLE VACATIONS

708-599-7104
 cosmostravelinc.com
 7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL
 Like us on facebook! 2017 Platinum Agency

Maria Styrzcula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net

UBEZPIECZENIA



Krzysztof Krezel

WSZELKIEGO RODZAJU

- domy
- samochody
- na życie
- zdrowie
- plany emerytalne
- od wypadku

BIZNESOWE

- „trucki”
- łodzie
- sklepy
- fabryki
- firmy - biznesy

MEDYCZNE „OBAMA CARE”

wykupienie programu według indywidualnych możliwości

WIELE INNYCH



6444 W. Archer Ave.
 Chicago, IL 60638
 bus: 773 586 7044
 fax: 773 586 7112
 ckrezel@farmeragent.com

773-586-7044

PULASKI ANIMAL HOSPITAL

Adres - 5424 S. Pulaski Road, Chicago, IL 60632
 telefon: 773 735 2112
 www.PulaskiAnimalHospital.com

Godziny przyjęć:
 poniedziałek - piątek od 9 do 19
 sobota od 9 do 15, niedziela od 9 do 12.

Konieczność umawiania wizyty istnieje jedynie w przypadkach zabiegów chirurgicznych. Tak jak i ludzie, zwierzęta nie wiedzą, kiedy będą chore, w związku z tym zabiegi mogą się czasami przedłużyć i istnieje prawdopodobieństwo niewielkiego opóźnienia.

• opieka geriatryczna • dentystyczna • wizyty kontrolne • pomoc w nagłych wypadkach
 • pielęgnacja • praktyka ogólna: medycyna i chirurgia, szczepienia i profilaktyka, sterylizacja
 • profilaktyka dentystyczna • natychmiastowa pomoc

Obsługa w języku polskim



**Zrzeszenie
Amerykańsko Polskie**
 oferuje:

BEZPŁATNE KURSY KOMPUTEROWE

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas na południowej stronie miasta

Informacja:

773 767 7773 wew. 202

Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.

Redakcja

dzieci@24tp.pl

Fot.: Zofia Sz wajnos

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem

Szpital w Indiana, USA



Natalia Banaś, córka Katarzyny i Mateusza
27.08.19, 3650 g, 58 cm
Czarny Dunajec



Jaś Sikora, syn Sylwii i Marcina
27.08.19, 3640 g, 59 cm
Maniowy



Bartuś Obrochta, syn Katarzyny i Bartłomieja
27.08.19, 3650 g, 57 cm
Zakopane



Dawid Kuras, syn Moniki i Mateusza
29.08.19, 3400 g, 57 cm
Zakopane



Zofia Szewczykowska, córka Magdy i Marcela
29.08.19, 3100 g, 55 cm
Zakopane



Grażyna Lach, córka Rachel i Marcina
28.08.19, 3300 g, 50,2 cm
Maruszyna/Michigan, USA



syn Marii i Stanisława Chyców
28.08.19, 4180 g, 60 cm
Zakopane



Kaja Worobiak, córka Katarzyny i Arkadiusza
2.09.19, 3300 g, 53 cm
Zakopane



syn Iwony i Tomasza Janowiaków
3.09.18, 3800 g, 60 cm
Lipnica W.



Lilianna Bachula, córka Krystyny i Sławomira
27.08.19, 3580 g, 56 cm
Sieniawa



Zuzanna Mrowca, córka Magdaleny i Daniela
27.08.19, 3080 g, 52 cm
Kraków, Maruszyna



Roksana Hola, córka Anety i Pawła
30.08.19, 3120 g, 54 cm
Piekelnik



córka Marii i Stanisława Plewów
28.08.19, 3560 g, 56 cm
Lasek



Zosia Kalata, córka Joanny i Sebastiana
27.08.19, 3460 g, 54 cm
Obidowa



córka Anny i Łukasza Skoczniów, siostrzyczka Zosi i Antosi
28.08.19, 3460 g, 57 cm
Maruszyna



Emilka Cieluch, córka Ewy i Janusza
27.08.19, 3770 g, 56 cm
Jablonka



Bartuś Gil, syn Edyty i Pawła
28.08.19, 3870 g, 58 cm
Groń



Nikodem Kopeć, syn Oliwii i Patryka
28.08.19, 2900 g, 51 cm
Nowy Targ



Wiktor Krzysztof Maj, syn Edyty i Krzysztofa
28.08.19, 2970 g, 54 cm
Nowy Targ



Luiza Gąsienica, córka Małgorzaty i Andrzeja
31.08.19, 3560 g, 57 cm
Lipnica W.



Helenka Korus, córka Kingi i Marcina
28.08.19, 3360 g, 57 cm
Szczawnica



Łucja Pajerska, córka Marioli i Grzegorza
28.08.19, 3600 g, 56 cm



Blanka Antoń, córka Agnieszki i Jana
27.08.19, 3840 g, 56 cm
Nowy Targ



Alicja Sala, córka Anny i Adama
24.08.19, 2250 g, 50 cm
Zubrzyca G.



Igor Ożóg, syn Ewy i Pawła
27.08.19, 3740 g, 56 cm
Krośnica



córka Wandy i Jerzego
29.08.19, 3200 g, 56 cm
Ostrowsko



Marcin Madeja-Folwarski, syn Marty i Marcina
2.09.19, 2950 g, 55 cm



Kacper Sukta, syn Renaty i Łukasza
1.09.19, 3730 g, 57 cm
Nowy Targ



Olivia Gaździk, córka Justyny i Dawida
2.09.19, 2850 g, 54 cm
Nowy Targ



Emil Janowiak, syn Małgorzaty i Rafała
2.09.19, 3490 g, 54 cm
Lipnica M.



USG, RTG, EEG ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3b**. Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniczkę u dzieci, piersi. Pon. - wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **Ul. Sienkiewicza 4A**. Po godz. 20: 608 610 101. (2/Z)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramyczne. **Ul. Kościuszki 8**, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/Z)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczny (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁEĆKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG.** **Ul. Zborowskiego 4/6**. Tel. 509 923 737. (124/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną.** Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ.** **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW** (kolano, bark i inne), **NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** – specjalista radiolog. **Badania USG:** jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. **Ul. Szaflarska 14**, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)

◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Pajerskiej 8A. **Badania USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moczny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe, serca. **Badania rtg dzieci i dorosłych** - codziennie. **Rejestracja:** 18 549 16 66. (118/NT)

KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** **Ul. Esperanto 2.** **Rejestracja:** 604 567 583. (133/NT)

INTERNA ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon. -pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** **Badania** kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/Z)

◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GABINET LEKARSKI** – lek. Łukasz Błoński – specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. 602 690 348. (416/Z)

◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** – specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. **Ul. Kościeliska 76**, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/Z)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski – lek. med. Witold Kalata specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (Ip.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. **Rejestracja:** 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska – GRAŻYNA MAŁEK** – pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** – specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **MEDICAL CLINIC** – KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE - ul. Tetmajera 7, tel. 601 633-915, przyjmuje: piątek-niedziela. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** - specjalista pediatrii. (37/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** **Lek. Janina Kovacs.** Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – OKULISTA, **Optometrysta PWR**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - pon. i śr. w godz. 10-13, 16-18, wt., czw. i pt. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. **Rejestracja tel. 18 20 66 824** czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/Z)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** – specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkieł kontaktowych. (26/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** **Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** **Ul. Chałubińskiego 37B**, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** – OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** **Rejestracja** tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** – OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. **Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA).** Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** **Badanie** wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** – specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. **Ul. Zamoyskiego 17 a**, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHO- RZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY.** **Rejestracja:** 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylał** – specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **Ul. Kolejowa 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** – spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecty i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** – lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** – ginekolog – położnik – USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. **Ul. Kaszelewskiego 6** (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. **Ul. Sienkiewicza 3b**, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/Z)

◆ **MEDICAL CLINIC** – dr n. med. **MARIUSZ BAŁAJEWICZ** – specjalista ginekologii i położnictwa. **Ul. Tetmajera 7**, 601 480-163, pt. i sob. - **USG przesiewowe 4D**, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). (45/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** – dr n. med. **ANDRZEJ SAŁYK** – USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – **ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. **Rejestracja telefoniczna** 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWIWSTARZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **LaserMED** - ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)

◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA, JERZY KIEDZIUCH** – jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. **Badanie USG** w cenie konsultacji, cytologia. **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Pajerskiej 8a. **Rejestracja** 18 549 16 66, www.intermed24.pl (265/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSTYNA BUŃDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. **Ul. Sobieskiego 15**. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)

◆ **Lek. med. ANNA GĄSIOROWSKA, SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - labioplastyka, leczenie wysiłkowego nieprzytrzymania moczu. Przyjmuje: **LASERMED**, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/Z)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** – lek. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. **Ul. Długa 129** (budynek Femedici), rejestracja: **603 774 775** (433/Z)

PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** – **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/Z)

RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. **NSZOZ Rabka-Zdrój**, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, leczenienszo-sz.region-rabka.pl (151/NT)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK** – **MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

◆ **CHOROBY NACZYŃ – DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE**, również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA.** Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/Z)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WĘTŹNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/Z)

NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** – lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. **Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A**, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)

LARYNGOLOGIA ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** **Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. **Ul. Sienkiewicza 3B**: pon. i czw. od 16-17. **Ul. Chałubińskiego 37B**, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – **specjalista laryngolog**, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)

◆ **WOJCIECH MAŁEK** – spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU:** AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMIJA, ABR; ENDOSKOPIA. **Badania** okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** **Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED)**, pn. 16-18, śr. 9-11. **Rejestracja:** 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)

◆ **Lek. med. Magdalena Król** – **specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog.** **N. Targ Długa 100** (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. **Badania** słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** – **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. **Rabka**, Orkana 19B, CH „Małgosia” IIp, pok. 4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

PODOLOGIA ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** – specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciążen i ortoz indywidualnych.** **Ul. Grunwaldzka 11b**, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki, skuteczna i szybka terapia, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty i inne.** Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (289/NT)

NOWY TARG

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Nowy Targ, ul. Szaflarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki, skuteczna i szybka terapia, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty i inne.** Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (286/NT)

ENDOSKOPIA ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** – **CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. **Ul. Rynek 24.** Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

ORTOPEDIA ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDERZENIOWĄ** – lek. med. **STANISŁAW NOWAK.** **Ul. Krzeptowski 87 (DW APENA).** Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. **Rejestracja:** 661 620 100. (336/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. **Rejestracja telefoniczna:** 668 690 415. (268/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. **Rejestracja telefoniczna:** 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)

◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ**, specjalista ortopeda, przyjmuje w Zakopanem, droga na Antałówkę 3. **Konieczna** rejestracja, tel. 784 343 665. (392/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny** – lek. med. **Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 6

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe** usuwanie zmian skórnych. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)

◆ **Lek. PAWEŁ ZEJLER**: Europejski specjalista CHIRURGIA RĘKI oraz specjalista chirurgii ogólnej. Diagnostyka oraz leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń w obrębie ręki i kończyny górnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

NEUROCHIRURGIA

NOWY TARG

◆ **Lek. ZBIGNIEW FLORCZAK** – specjalista neurochirurgi i neurotraumatologii oraz chirurgi ogólnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, Waksmund**, 18 26 44 000. (303/NT)

CHIRURGIA NACZYNIOWA

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, **laserowe** zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (261/NT)

UROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** - SPECJALISTA UROLOG. USG układu moczowego. Przyjmuje co drugą środę. **ZMIANA ADRESU**: ul. Orkana 6d (NZOZ „Medicatio”). Rejestracja pn.-pt. 8-18: 18 20 644 15. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

NOWY TARG

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urodzają pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (36/NT)

NEUROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (242/NT)

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

REUMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. STANISŁAWA PIERZGA** - specjalista reumatolog, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szaflarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

NEFROLOGIA

NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marrek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

KARDIOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - specjalista chorób wewn., kardiolog - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna 782 24 20 00 (od 17:00). (417/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątek 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWIE SERCE” ul. Wojska Polskiego 14**, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWIE SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** - Robert Długopolski - specjalista chorób wewnętrznych, kardiolog. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8A. Konsultacje kardiologiczne, kwalifikacje do zabiegów operacyjnych, ECHOKARDIOGRAFIA (usg serca), HOLTER EKG. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (241/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW. Lek. med. Daniel Pelczarski**, specjalista chorób wewnętrznych. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **Lek. TERESA KOŹMIK** - Konsultacje kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych oraz kardiologicznych. Badania echokardiograficzne, ocena Holtera, EKG, Testów wysiłkowych. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, Waksmund**, 18 26 44 000. (304/NT)

CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI** - SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

LOGOPEDIA

NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** neurologopeda mgr Aleksandra Sobolewska-Kędzior, neurologopeda mgr Halina Pudysz. Kompleksowa diagnostyka i terapia logopedyczna. Więcej informacji: www.intermed24.pl, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. (310/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr Elżbieta Watycha - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radovid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTOFIAK** - specjalista psychiatra. 30-letnia praktyka międzyrodzowa. **Kompleksowa diagnostyka, terapie wszelkich zaburzeń sfery psychicznej, zaburzeń snu i uzależnień**. Ul. Kościuszki 14b, pok. 5 - 787 923 720. (423/Z)

◆ **MAŁGORZATA STOPKA-OLESIAK**, psycholog, młodzież, dorośli. Konsultacje, badania, terapia. Tel. 600041905. ul. Gimnazjalna 3/4 „Centrum Psychologiczne Cel - PSYCHOTESTY, usługi psychologiczne dla dzieci, młodzieży i dorosłych”. (386/Z)

NOWY TARG

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem **ul. Kolejowa 22, I piętro**. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYN PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: mgr Marta Szyrkowiec-Pa-ruzel (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, mgr Kamila Bryja (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek. Nowy Targ, ul. Długa 35. Tel. 606 515 717. Zapraszamy! (306/NT)

KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

DERMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI** - WENEROLOG, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** - SPECJALISTA CHOROBY SKÓRY, KOSMETOLOG - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. 604 916 262, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, www.dermatolognowytarg.pl (124/NT)

◆ **LaserMED** - laserowe zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie kurząjek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicy paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie łysienia **komórkami macierzystymi**, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (182/NT)

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH** - SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydlivego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel. 18 26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (153/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Prof. JERZY STARZYK** - ENDOKRYNOLOG - Dorośli i Dzieci. Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. Rejestracja 18 206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. www.StarzykEndokrynolog.pl (36/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, LEK. MED. LOTNICZEJ** - najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. Tel. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak**, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

PROKTOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź**. Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żyłaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. **Rejestracja tel. 660 073 960**. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** - nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu - szczeliny, kłykciny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

STOMATOLOGIA

DZIECIĘCĄ

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ**. PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radovid). 18 20 64 220, 60145 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja: 602 880 990**. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska**. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE, lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (Chałubińskiego 18 B, 604 232 488, 18 20 614 37), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (Sienkiewicza 22 c, 606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE, TOMOGRAFIA 3D. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYN ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - lek. stom. **JUSTYNA KĘDZERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalogram. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

PORONIN

◆ **SICHELSKI** - STOMATOLOGIA. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichełski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

BUKOWINA TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PA-SICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

NOWY TARG

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie parodontoz, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZIERSKA-NOWAK.** Przyjmuje: NOWY TARG, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz. 14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

◆ **Bezbolesne leczenie próchnicy i inne zabiegi w odpowiednim znieczuleniu.** Protezy, korony, mosty, mosty natychmiastowe, licówki. Rekonstrukcja zębów złamanych. Implanty. Korekta kształtu, koloru zębów. Wybielanie. Zabiegi higieniczne. **Lek. stom. Magdalena Kaczor,** ul. Waksmundzka 30 /1. N.T. 604-441-744 lub 18-26-46-235. (23/NT)

◆ **PROFILAKTYKA DENTYSTYCZNA - dyplomowana higienistka stomatologiczna Dorota Fryźlewicz.** Gabinet przyjazny dziecku, higienizacja zębów również z aparatami ortodontycznymi, wybielanie zębów. Umawiam telefonicznie, również w weekendy. Szaflarska 14. Tel. **604 58 40 40, 604 476 906.** (311/NT)

RABKA-ZDRÓJ

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Pon.-sb. 8.30-20.00. Tel.: 182670739, 696025147, www.csdominik.pl. **LECZENIE OZONEM - NOWOŚĆ!!** Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych, leczenie kanałowe, stomatologia estetyczna, licówki, korony, protezy, aparaty ruchome, higienizacja jamy ustnej. **GABINET PRZYJAZNY DZIECIOM.** RTG panoramiczne, punktowe. Wybielanie zębów. Implanty. Chirurgia. (414/Z)

JABŁONKA

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonna, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

ZUBRZYCA GÓRNA

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488** oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

ORTODONCJA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, **tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D.** Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI. 601 276 122. (129/Z)

NOWY TARG

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

PORONIN

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50. Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

ZAKOPANE

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK,** ul. Sabły 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka,** ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (343/Z)

NOWY TARG

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak.** N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

JABŁONKA

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonna. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWYTYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK,** Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

◆ **TATRA MED,** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl. (344/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak.** PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

PERIODONTOLOGIA

PORONIN

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontoz), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

ENDODONCJA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w **mikroskopie zabiegowym**, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (290/Z)

MEDYCYNANATURALNA

ZAKOPANE

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)**

NOWY TARG

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Cornelisena na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapie eliminacyjne (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAGNETOREAPII, ŚWIATOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYNIKOTYNOWE. Gabinet BIAKOM** Żaneta Staszul, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

MEDYCYNARESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygladzanie zmarszczek, powiększanie ust, ODMŁADZANIE, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja laserowa, osocze bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy** lifting, **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCYNASTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną: modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.** Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, www.VogueMed.com (279/NT)

CHIRURGIA PLASTYCZNA

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara** - chirurg plastyk. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedroń-Juraha** - **wybitnej sławy chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej. Twórca metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

PULMONOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. SOJA JERZY** - Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc. Stosuje nowoczesne metody diagnostyczne, w tym ultrasonografię wewnątrzoskrzelową. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, Waksmund,** 18 26 44 000. (295/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med. Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog, alergolog. Spirometria, badania rtg, testy alergiczne, odczulanie. ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66, www.intermed24.pl (94/NT)

REHABILITACJA

ZAKOPANE

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **GABINET FIZJOTERAPII mgr MONIKA ODRZYWOŁEK,** ul. Chramcówki 2, lokal 4. Rejestracja: 601 467 831. **MASAŻ LECZNICZY I RELAKSACYJNY** (gorące kamienie), **TERAPIA MANUALNA, TERAPIA OBRZĘKÓW, FIZYKOTERAPIA:** laser, ultradźwięki, elektroterapia, krioterapia, **kinezyterapia,** kinesiotaping. (427/Z)

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **REHABILITACJA - MASAŻ + ĆWICZENIA. Mgr fizjoterapii MONIKA DZIWIURA.** Zmiany zwrodnieniowe, przeciążeniowe, bóle kręgosłupa. Ul. Sienkiewicza 3, w hotelu Radowid - **506 348 676.** (435/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

DIABETOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med. Krzysztof Sudoł** - specjalista chorób wewnętrznych, diabetolog. Konsultacje diabetologiczne, prowadzenie cukrzycy, cukrzyca ciężarnych. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Jabłonna, ul. Mickiewicza 14, tel. 602 473 736, www.zdrowieorawa.pl (308/NT)

ANALITYKA

ZAKOPANE

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski,** mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarczycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. WIZYTY DOMOWE. Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”,** Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

ALERGOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY,** Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, WAKSMUND.** 18 26 44 000. (295/NT)

UZALEŻNIENIA

ZAKOPANE

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MARCIEJ WÓJCIK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIENI „RODZINA” NZOZ,** ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenie rodzinneo@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapie. (180/Z)

KONINKI

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapie.net.pl, www.pomoc.terapie.net.pl (92/NT)

OTYŁOŚĆ

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATUREHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

PORONIN

◆ **GABINET DIETETYCZNY mgr ELŻBIETA CHOWANIEC.** Profesjonalne plany żywieniowe: dorośli, młodzież, dzieci, chorzy. **ZDROWE ODCHUDZANIE.** Analiza składu ciała. Edukacja żywieniowa. Ul. Tatrzńska 66A, tel. 579 226 705, www.dietetykchowaniec.pl (434/Z)

NOWY TARG

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCHUDZANIA I DIETETYKI.** Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczonego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piąta wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/2617 58. (96/NT)

OPIEKA

SKRZYPNE

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEN** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

MANIOWY

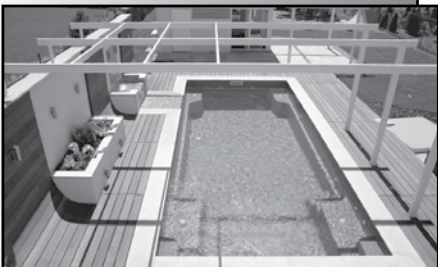
◆ **PENSJONAT SENIORA EDEN W MANIOWACH ZAPRASZA NA POBYT DLA OSÓB W PODESZŁYM WIEKU WYMAGAJĄCYCH OPIEKI.** Oferujemy pobyty długoterminowe, krótkoterminowe i rehabilitacyjne po leczeniu szpitalnym. Tel. 692 999 103, 18 264 12 10, www.pensjonateden.com (430/Z)

WETERYNARYJNE

ZAKOPANE

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt.** Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.: 18 533 1770, 608 347 452, e-mail: wet.zakopianka@gmail.com (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRASET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



BASENY

- PRYWATNE
- DLA PENSJONATÓW I HOTELI
- TECHNOLOGIA I URZĄDZENIA BASENOWE
- DEZYNFEKCJA WODY BASENOWEJ SOLĄ

www.ekobasen.pl

ZBIORNIKI I URZĄDZENIA

- STUDZIENKI WODOMIERZOWE I KANALIZACYJNE
- PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NIETYPOWE

www.ekoservis.pl



OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- PRZYOBIEKTOWE
- EKOLOGICZNE
- TANIE W EKSPLOATACJI
- MODERNIZACJA
- PROJEKT, REALIZACJA, SERWIS

www.ekoservis.pl



EKOSERVISPOL Sp. z o.o.
 ul. Ludźmierska 29, 34-400 Nowy Targ
 tel./fax: 18 266 59 28, kom. 601 073 700
ekoservis@ekoservis.pl



ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

SPODNIE ROBOCZE

nowe modele już dostępne!



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
 ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
www.fryda.com.pl



SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokola 16

KASY FISKALNE

- SERWIS
- SPRZEDAŻ

www.sklep.cli.pl
 tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM



APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
 Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

WIADOMOŚCI TELEWIZYJNE

Tygodnika Podhalańskiego

Obejrzyj nowe wydanie, bo warto!



wiadomości lokalne telewizji Tygodnika Podhalańskiego

24tp.pl

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**



18 20 142-32
ZAKOPANE

ZAKUPY
24h



18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
 Tel. 18 266 66 29,
 661 621 937

**KOMPUTERY
KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:
 sklepów, gastronomii,
 hotelarstwa, medycyny, aptek.
 PODPIS ELEKTRONICZNY

**USŁUGI
INFORMATYCZNE**



GRANDLAND 1.6i 120km/h
25 000 zł*

GRANDRABATY

Dla przedsiębiorców i klientów indywidualnych

OPEL. STWORZONY W NIEMCZECH. DLA WSZYSTKICH.

Marimex

www.marimex.com.pl

Nowy Targ ul. Krakowska 7
 tel. 18 26 48 882
 tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

SAMOCZODY UŻYWANE

Marimex

www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice

34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7
 tel. + 48 18 26 48 882
 kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583
nowytarg@marimex.com.pl

RADIO TAXI

191-92

ZAKOPANE

18 2000 919



ZAKOPANE - MYJNIA SAMOCZODOWA

KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW

BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 419 999

GIEWONT

TAXI

ZAKOPANE

18 20-11111

SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO

196-26

www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl

NASZA AKCJA

ODDAM ZA DARMO

◆ **KOCIĘTA W DOBRE RĘCE - 731 66 68 07**

PRACA

FIRMA MOTORYZACYJNA W BIAŁYM DUNAJCU ZATRUDNI: MECHANIKA, ELEKTRYKA I SPRZEDAWCĘ. 509 216 665
 ◆ Przyjmę stolarza lub pomocnika. Piekarnik 668006429
 ◆ POMOC KUCHENNA I KUCHARZ WYDAJĄCY - Nowy Targ. 502 64 84 94.
 ◆ Zatrudnię dorywczo PANIĄ do sprzątania w pensjonacie w Bukowinie Tatrzańskiej. 789-111-300

Firma Steskal
 poszukuje osoby do naszych sklepów w Jablonce, Czarnym Dunajcu oraz Nowym Targu na stanowisko:

SPRZEDAWCA

Zainteresowanych prosimy o przesłanie swojego CV na adres e-mail:
k.jaskowiec@steskal.pl
 lub telefon: **603 709 554**

◆ Przedsiębiorstwo Budowlane zatrudni pracowników w zawodzie: murarz, cieśla, zbrojarz, malarz, operator koparko-ładowarki.
 ◆ STOLARZ Poszukujemy osób do pracy przy produkcji mebli w Kościelisku. Stała praca od pon do pt. Zależy nam na osobach które chcą pracować w tej branży. 532 506 506 biuro@mebletwojemiejscie.pl
 ◆ KARCZMA W ZAKOPANEM ZATRUDNI NA BAR I NA ZMYWAK - PRACA OD ZARAZ - 533 226 109.
 ◆ PANIĄ DO SPRZĄTANIA W CUKIERNI W NOWYM TARGU. 694 357 379.
 ◆ Zatrudnię pomocnika cieśli, do prac przy konstrukcjach drewnianych. Mile widziane doświadczenie oraz zaangażowanie w wykonywaną pracę. 888899963 infobiberhaus@gmail.com
 ◆ ZAKŁAD SZKLARSKI Dubiel Glass zajmujący się obróbką szkła, zatrudni od zaraz PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH (praca dla kobiet i mężczyzn). Praca od poniedziałku do piątku w Rabie Wyżnej. Praca od zaraz. Umowa o pracę. Możliwość przyuczenia. Zainteresowane osoby prosimy o kontakt pod nr tel. 506 140 400 bądź mailowo biuro@dubielglass.pl
 ◆ ZATRUDNIĘ SPRZEDAWCZYNIE/CĘ DO KIOSKU SPOŻYWCZEGO W ZAKOPANEM. 604 102 804, 602 285 793.
 ◆ ZATRUDNIĘ MŁODĄ KOBIETĘ DO SPRZĄTANIA DOMU JEDNORODZINNEGO. Dni i godziny do ustalenia. Dobre wynagrodzenie. 698 506 913
 ◆ Potrzebna osoba na stoisko regionalne w Zakopanem Od zaraz 604511399
 ◆ HOTEL GROMADA W ZAKOPANEM poszukuje RECEPCJONISTKI. Umowa zlecenie/umowa stała. Praca zmianowa/dyspozycyjność. Mile widziane doświadczenie w zawodzie. DOBRA ZNAJOMOŚĆ PRZYJAJMNIJ JEDNEGO JĘZYKA OBCEGO. Bliższe informacje w hotelu od poniedziałku do piątku w godz. 9-16. Tel. 18 20 150 11

Firma Steskal
 poszukuje osoby na stanowisko:

SPRZĄTACZKA
 do naszego zakładu produkcyjnego w Jablonce

Zainteresowanych prosimy o przesłanie swojego CV na adres e-mail:
jpiekarczyk@steskal.pl
 lub telefon: **601 456 399**

◆ Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Zakopanem ZATRUDNI NAUCZYCIELKĘ/STUDENTKĘ WYCHOWANIA FIZYCZNEGO ORAZ JĘZYKA POLSKIEGO. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019, 607-875-736
 ◆ Nowy Targ - zatrudnię POMOC DOMOWĄ do 3 dorosłych osób. 605 319 127.
 ◆ OPIEKA Niemcy Legalnie 725248935
 ◆ Przyjmę MURARZA, ZBROJARZY. Praca Niemcy. 608 729 122.
 ◆ PIZZERIA w Nowym Targu zatrudni KELLNERKĘ na weekendy. 508 256 350.
 ◆ Kameralny obiekt nolegowy w Zakopanem poszukuje pokojowej. Praca stała, elastyczny grafik. 660 770 000 hello@bialaowca.pl
 ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI OSOBY DO PRACY W KUCHNI. 601 533 566, 18 20 64 305
 ◆ PIELĘGNIARKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.
 ◆ RESTAURACJA MAŁA SZWAJCARIA - ZAKOPANE - ZATRUDNI KELLNERKĘ, ze znajomością języka angielskiego - 600 076 107.

żabka
 Proponujemy Ci współpracę opartą na naszym doświadczeniu i Twojej przedsiębiorczości.

Oferujemy:
 • przychód podstawowy 12.000 netto oraz dodatkowo 3.000 netto,
 • w pełni wyposażony i zatowarowany sklep,
 • stałe wsparcie w prowadzeniu sklepu.

Zadzwoń: 663 496 275

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Żabka Polska sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu, pl. Władysława Andersa 7, 61-894 Poznań.

◆ Przyjmę do pracy KIEROWNIKA DO SKLEPU OGÓLNOŚPOŻYWCZEGO, SPRZEDAWCĘ DO DROGERII KOLIBER, oraz MAGAZYNIERA I SPRZEDAWCĘ - Zakopane. Praca co drugi dzień, pełny etat. 721 180 381.
 ◆ PRACOWNIKA DO BIURA RACHUNKOWEGO - na staż lub pół etatu - Szaffary - 600 379 479.
 ◆ Roznoszenie ulotek. Atrakcyjne wynagrodzenie 693-636-136
 ◆ Zatrudnię do prac wykończeniowych. 694810216

Hotel Crocus****
 w Zakopanem zatrudni

• **KELNERA/KELNERKĘ**
 • **POKOJÓWKĘ**

Umowa o pracę na cały etat.
 Zapraszamy do składania CV na adres:
biznes@hotelcrocus.pl

Informacje pod numerem tel.
607 576 693

◆ Kameralny pensjonat w centrum Zakopanego przyjmie Panią do obsługi gości - sprzątanie pokoi oraz przygotowywanie śniadań. Praca zmianowa od godz. 6.30 Praca całoroczna, bez zamieszkania. Kontakt tylko telefoniczny 506970444 rekrutacja_pensjonat@interia.pl
 ◆ Poszukuję pracowników do dociepleń i robót ogólnobudowlanych. 500160574
 ◆ OŚRODEK WYPOCZYNKOWY W CENTRUM POSZUKUJE PANI POKOJOWEJ - PRACA CO DRUGI DZIEŃ, NA ETAT. 693 638 619
 ◆ KUCHARZ Bukowina Tatrzańska 510-213-878 kontakt@pensjonatorlik.pl
 ◆ Praca: wykarczanie budynku wewnątrz 536279319
 ◆ Zatrudnię BUDOWLANCÓW. Praca w Czorsztynie. 512 427 922.
 ◆ ZATRUDNIĘ KRAWCOWĄ I OSOBY PRZY PRODUKCJI PANTOFELI w Białym Dunajcu. 668 190 103.

40 OGŁOSZENIA DROBNE

TRÓDNIK
 Podhalański

36/2019

◆ Pani do sprzątania i na zmywak 1820 11076 kom.728796709 annachy@gazeta.pl Zakopane Kurierów Tatrzańskich 11 Anna
 ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604 504 738.
 ◆ Zatrudnię PIEKARZA prowadzącego produkcję (ciastowego). 25 zł/ha, umowa o pracę - okolice Nowego Targu. 881 799 638.
 ◆ RECEPCJONISTKA. Bez nocy. Umowa o pracę - etat. 604403138 marketing@wojnar.pl
 ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 550 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40
 ◆ PIZZERIA w Nowym Targu zatrudni POMOC KUCHENNĄ na weekendy. 508 256 350.

EURO LABORA

PRACA w AUSTRII
 na warunkach austriackich dla:
CIEŚLI SZALUNKOWYCH, MURARZY, ZBROJARZY, DEKARZY, ELEKTRYKÓW, HYDRAULIKÓW, SPAWACZY, ŚLUSARZY, MONTERÓW, STOLARZY, OPERATORÓW ŻURAWIA

Komunikatywny i niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
 +48 32 417 20 56, 502 693 712, 535 655 034, 533 550 034
 Certyfikat: 14601

◆ Nowoczesna klinika stomatologiczna w centrum Zakopanego zatrudni asystentkę stomatologiczną. Mile widziane osoby z doświadczeniem w zawodzie. 505610339 stomatologia@przyrowni.eu
 ◆ Pizzeria Andreo przyjmie kierowcę, pomoc kuchenną oraz dziewczynę do pomocy na sali i kuchni 697297372
 ◆ POKOJOWA Hotel *** w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni na stałe pokojową. Elastyczny grafik pracy, stabilne warunki zatrudnienia. 507645428
 ◆ PRACA: obsługa terenu zewnętrznego w Zakopanem - Krupówki, kontakt: 510-013-612
 ◆ Restauracja „Bacówka” w Chyżnem oferuje pracę na stanowisku kelner. Praca stała (4 razy w tygodniu lub co drugi dzień). Co drugi weekend wolny. Oferujemy: -Atrakcyjne wynagrodzenie -Umowę o pracę -Premie -Wolne Święta Wielkanocne, Święta Bożego Narodzenia, Sylwester, Nowy Rok, Dzień Wszystkich Świętych, Dzień Zadusznych;) 665424295

AMW REWITA Sp. z o.o.
 w Kościelisku zatrudni:

• **SZEFA KUCHNI**
 • **KUCHARZA**
 • **BARMANA**
 • **KELNERA**
 • **KONSERWATORA**

Tel. **600 957 841**
 e-mail: **zakopane@rewita.pl**

◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI KELLNERKĘ I POMOC KELLNERSKĄ, praca stała. 601 533 566, 18 20 64 305
 ◆ Niemiecka firma budowlana poszukuje fachowców: murarzy, cieśli, malarzy-tapeciarzy, elektryków, dociepleniowców. Praca w brygadach z Podhala. Darmowe zakwaterowanie, samochody służbowe, zjazdy do kraju co 2 tygodnie. Zadzwoń Conexio tel. 722240044 www.conexio.pl 722240044 praca@conexio.pl
 ◆ Niemiecka firma zatrudni od zaraz murarzy, cieśli szalunkowych, malarzy, elektryków, dociepleniowców. Niemiecka umowa o pracę, wyjazdy samochodami firmowymi, zjazdy do kraju co 2 tygodnie, darmowe zakwaterowanie. Wyjazd w każdą niedzielę. Brygady z Podhala. Tel. 722240044 Conexio KRAZ 11035 722240044 praca@conexio.pl Katowice www.conexio.pl
 ◆ Zatrudnię PANIĄ do gotowania w pensjonacie (Bukowina Tatrzańska). Praca całoroczna. 789-111-300
 ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TELMACZANIA. 502 27 97 48.
 ◆ PRACA do podjęcia od zaraz na stanowisku salowej, Zakopane, kontakt: 510-013-612

GALERIA PODHALAŃSKA
 w Nowym Targu ZATRUDNI

PRACOWNIKÓW BUDOWLANÝCH:
 - murarzy
 - zbrojarzy
 - cieśli
 - pomocników

TEL. 604 263 748

◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM PRZYJMIE KELLNERÓW I KELLNERKI - 512 351 742.
 ◆ ZATRUDNIĘ POKOJÓWKĘ I OPIEKUNKĘ DO DOMU OPIEKI DLA OSÓB STARSZYCH. UMOWA O PRACĘ (PEŁNE ŚWIADCZENIE). DOŚWIADCZENIE MILE WIDZIANE. ZAKOPANE - 608 676 810.
 ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM PRZYJMIE KELLNERÓW I KELLNERKI - 512 351 742.
 ◆ Sprzątanie apartamentów 728793450
 ◆ Kreatywna NIANIA do rozwojowej pracy z dziećmi. Zatrudnię od zaraz. Praca od poniedziałku do piątku w godzinach 15-18. 698 506 913

Rysy Hotel
 w Zakopanem zatrudni

RECEPCJONISTKĘ /RECEPCJONISTĘ
 oraz
PORTIERA NOCNEGO /KONSERWATORA

Zapewniamy niezbędne przeszkolenie. Praca w miłym, zgranym zespole. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres:
recepca@hotelrysy.pl

◆ Przyjmę NA TYNKI. 691 187 849.
 ◆ Piekarnia w Gronkowie przyjmie od zaraz PIEKARZA lub POMOC PIEKARZA. Praca stała w dzień. 18 26 560 90.
 ◆ POTRZEBNA PANI DO POMOCY W DOMU I OGRODZIE 3 RAZY W TYGODNIU, W WITOWIE - 606 654 999
 ◆ ZATRUDNIMY OSOBY DO SPRZĄTANIA APARTAMENTÓW - ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE - ZAKOPANE - 697 723 580.
 ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 607 677 710
 ◆ SZKOŁA JĘZYKOWA W ZĘBIE ZATRUDNI NAUCZYCIELA JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO. 787 294 062
 ◆ Witam, poszukujemy fryzjerki lub/i kosmetyczki. Praca w Jordanowie. Zadzwoń i umów się na spotkanie to do niczego nie zobowiązuje. Telefon 888309349 888309349
 ◆ PRACA OD ZARAZ NA STAŁE LUB SEZON - KUCHARZ, POMOC KUCHENNA (ZMYWAK) - ZAKOPANE - 604 500 270
 ◆ HOTEL SABAŁA W ZAKOPANEM ZATRUDNI OSOBY NA RECEPCJĘ. PRACA W SYSTEMIE ZMIANOWYM, WYMAGANA DOBRA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA ANGIELSKIEGO. Prosimy o składanie CV w recepcji hotelu przy ulicy Krupówki 11 lub przesyłanie mailem na adres: recepca@sabala.zakopane.pl

Hotel Crocus****
 w Zakopanem zatrudni

• **KUCHARZA/KĘ ŚNIADANIOWEGO**
 • **KELNERZA A'LA CARTE**
 • **POMOC KUCHENNĄ**

Umowa o pracę na cały etat.
 Zapraszamy do składania CV na adres:
biznes@hotelcrocus.pl
 Informacje pod numerem tel.
792 276 261

◆ PENSJONAT 10-POKOJOWY W PORONINIE ZATRUDNI z zakwaterowaniem (sprzątanie, przygotowanie śniadań), tel. 691888444
 ◆ Potrzebna krawcowa 604511399

◆ CHAŁUPNICTWO - SZYCIE BAMBO-SZY - okolice B. Dunajca - 668 190 104.
 ◆ ZATRUDNIĘ OPERATORA KOPARKI I SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO LUB OSOBY ZAINTERESOWANĄ PRACĄ NA TAKIM STANOWISKU Z MOŻLIWOŚCIĄ ZDOBYCIA UPRAWNIENI - 602 29 18 50, 602 380 887.
 ◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA Z OKOLIC N. TARGU NA TYNKI RĘCZNE. 696 688 324
 ◆ Zatrudnię do szycia kozuchów. Zlecę szycie. Praca stała, umowa. tel: +48667959942 anna133@interia.eu
 ◆ Kawiarnia Ciche Mięstustwo poszukuje do pracy na stałe i dorywczo (uczenice, studentki). 508 237 059.
 ◆ PRACOWNIKÓW OGÓLNOBUDOWLANÝCH Z OKOLIC ZAKOPANEGO PRZYJMĘ - 602 177 343.
 ◆ KELLNERKA/KELLNER Restauracja TaTradycja w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni na stałe kellerkę/kellnera. Elastyczny grafik pracy, stabilne warunki zatrudnienia. 889817408 ks.bukowina@nat.pl

PAPI SERVICE
 ZATRUDNI

KIEROWCÓW

WYMAGANE:
KAT. C+E
oraz
uprawnienia ADR

Tel. 601 490 555

◆ Przedszkole Niepubliczne w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ/STUDENTKĘ WYCHOWANIA WCZESNOSZKOLNEGO, praca na pełen etat. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019, 607-875-736
 ◆ NOWY TARG-ZATRUDNIMY PANIĄ DO WYDAWANIA ŚNIADAŃ. PRACA W GODZINACH OD 7 DO 11 oraz KELLNERKĘ praca w godz. 16 - 20. 605 319 127.
 ◆ Firma Elmal przyjmie na praktyczną naukę zawodu uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych i ponadpodstawowych w zawodach: SPRZEDAWCA W SKLEPIE TECHNICZNYM, ELEKTROMONTER, ELEKTROMECHANIK. Praktyka na terenie Zakopanego i Bukowiny Tatrzańskiej. 600 38 38 52
 ◆ Przyjmę do pracy POMOC KUCHENNĄ I KUCHARKĘ/RZA, Białka Tatrzańska. 608 10 10 76.
 ◆ STOLARZA praca stała dla stolarza, stolarnia znajduje się w Chocholowie .Stawka do uzgodnienia zależy od umiejętności. 503511681 zbigniewkrupa1@wp.pl Chochółów Chochółów 318a, 318a Zbigniew
 ◆ ZATRUDNIĘ FRYZJERA/FRYZJERKĘ W ZAKOPANEM. 698 738 966
 ◆ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.

ZATRUDNIĘ

• **OPERATORÓW:**
 - KOPARKI
 - WALCA
 • **KIEROWCÓW KAT.C**

WYSOKIE WYNAGRODZENIE

TEL. 605 237 740

◆ ZAJAZD ŚLEBODA W ZĘBIE ZATRUDNI PIZZERIA I KELLNERKI. Kontakt osobisty w zajeździe.
 ◆ ZAKOPANE ZATRUDNIĘ PARKINGOWEGO. 698 137 333
 ◆ Poszukujemy kandydatów na stanowisko RECEPCJONISTKA/RECEPCJONISTA do Hotelu Eco Tatry*** 608 088 017, księgowosc@projwest.pl- praca w systemie zmianowym bez nocy
 ◆ MŁODA DYSPOZYCYJNA OSOBA DO PRACY W PAPUGARNI W ZAKOPANEM - 884 883 331

◆ Rezydencja Gubałówka zatrudni osoby na stanowisko Recepcjonisty/-ki, Pokojowej, Kellnera/Barmana. Tel. 660404701 info@rezydencjagubalowka.pl Kościelisko
 ◆ PIEKARNIA BAŃSKA NIŻNA ZATRUDNI KIEROWCĘ. 202zł/h. 605 211 937
 ◆ PRACA W PENSJONACIE Z ZAMIESZKANIEM, W ZAKOPANEM - 601 661 661, stopex@tatrynet.pl
 ◆ PRZYJMĘ POMOCNIKA NA BUDOWĘ - 538 854 815.
 ◆ Przyjmę BRYGADĘ MURARZY. Praca Niemcy. 608 729 122.
 ◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA BUDOWLANEGO - KOŚCIELISKO - 690 453 586.
 ◆ Biuro Rachunkowe w Zakopanem zatrudni KSIĘGOWEGO/-Ą lub STUDENTÓW Uniwersytetu Ekonomicznego (3., 4. lub 5. roku) DO PRAC POMOCNICZYCH KSIĘGOWYCH ORAZ SPRAWDZANIA WYDRUKÓW KOMPUTEROWYCH. Praca ok 3 tygodni w miesiącu, od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. Z regulu pomiędzy 8 a 20-tym każdego miesiąca. Godzinowo 1/2 etatu. Mile widziane doświadczenie. W perspektywie stała praca w miłej atmosferze z możliwością rozwoju osobistego. biuropodatkowe1@interia.pl
 ◆ KRAWCA/WĄ DO LEKKIEJ KUŚNIERKI - OD ZARAZ - może być z zamieszkaniem (Poronin) - 604 511 399
 ◆ Firma GAMATEX zatrudni kierowcę (kat. C). Mile widziane posiadanie kat. C+E lub możliwość podniesienia do uprawnień C+E. E-mail: rekrutacja@gamatex.pl

szukam

◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.
 ◆ TYNKI MASZYNOWE. 881 436 582

BIZNES

◆ Do wynajęcia KARCZMĘ DOBRZE PROSPERUJĄCĄ, przy wyciągu - 502 658 638
 ◆ ZAKOPANE - PARKING KRUPÓWKI - ABONAMENTY MIESIĘCZNE. 698 137 333
 ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007
 ◆ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091
 ◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49

POŻYCZKI

◆ BOCIAN - POŻYCZKI, UDZIELAM. 606 731 148.
 ◆ KREDYTY BANKOWE - ODDŁUŻENIOWE - NA OŚWIADCZENIE. T-694 567 002.
 ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.
 ◆ TYLKO U NAS ODPOWIEDNIE FINANSOWANIE - DLA PRZEDSIĘBIORCÓW. GOLD CENT FINANCE, T-18 542 40 56.

BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.
 ◆ Biuro Rachunkowe - Anna Kuźma tel. 605396180

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo. Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatradom.pl
 ◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biuro@imper-nieruchomosci.pl, www.imper-nieruchomosci.pl. ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: nieruchomosci.imper@gmail.com. Tel. (18)20150-87, 600056239
 ◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystre 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl
 ◆ POŁNOC NIERUCHOMOŚCI o/Zakopane, ul. Zamoyskiego 20A. Tel: 504 331 188 Pośrednictwo, Zapraszamy do współpracy

◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Izabela i Dariusz Siewierscy Wielka Krokiew - Czecha 1 www.bestate.com.pl/zakopane +48182066129

◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl

◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600 820 576, 886 896 759 www.perfect-nieruchomosci.pl

◆ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODÓŁ. www.suchodol.com 501 614 182

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, www.domator-nieruchomosci.pl

◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO (18)2755541, www.remax-polska.pl/duo

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.

◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, 600 49 49 49.

◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar: Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, www.nieruchomosci-zakopane.com.pl

wynajem

◆ POKOJE na dłuższej centrum Zakopanego. 885707070

◆ WYNAJMĘ POKÓJ W ZAKOPANEM PAMIOM PRACUJĄCYM, bez nalogów, spokojnym, bezdzietnym - 18 20 11 508 (po 18.00).

◆ ZAKOPANE - WYNAJMĘ ŁADNY POKÓJ blisko centrum - spokojnej, niepalącej osobie - 501 514 962.

◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL ok. 17 m² - po remoncie. Łazienka, poczekalnia wspólne. lp. kamienica Krupówki - 602 132 245.

◆ Do wynajęcia MIESZKANIE w Nowym Targu. 692 377 913.

◆ PORONIN - DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE 2-pokojowe, 570 651 752

◆ POKÓJ DO WYNAJĘCIA - 609 405 723.

◆ Do wynajęcia LOKAL W ZAKOPANEM na ul. Witkiewicza ok. 84 mkw z odbiorami sanepidu. 725-200-100

◆ Do wynajęcia MIESZKANIE M2 - Nowy Targ, Szafarska. 18 266 41 71, 733 420 110.

◆ POKÓJ JEDNOOSOBOWY W CENTRUM ZAKOPANEGO - 577 177 877

◆ ZAOPIEKUJĘ SIĘ PENSJONATEM LUB DOMEM - 577 177 877

◆ POKÓJ, z kuchnią i łazienką, na dłuższy okres. 18 20 110 26

◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE - ZAKOPANE - 604 504 738

◆ Zakopane centrum - POKÓJ 1-, 2-osobowy. 697 096 448

◆ DO WYNAJĘCIA APARTAMENT dwupokojowy w centrum Zakopanego na dłużej. 725-200-100

◆ DO WYNAJĘCIA KOMFORTOWE, NOWE, UMEBLOWANE MIESZKANIE 50m², CENTRUM NOWY TARG ul. Krzywa. 608 806 408

◆ ZAKOPANE, OKOLICE szukam do wynajęcia DOMU MIESZKANIA, na dłużej. 698 137 333

◆ 3pokojowe, urządzone Zakopane Stroma wynajem 660-412-518

◆ LOKAL POD DZIAŁALNOŚĆ (hurtownia, siłownia, sport) - 90 m², w przyziemiu, z węzłem sanitarnym, osobne wejście - Zakopane, ul. Witkiewicza - 787 58 45 95.

◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ z aneksem kuchennym i łazienką - Białka Tatrzańska - 785 031 769

kupno

◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728 898 861.

KUPIĘ

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ

Z NIEUREGULOWANYM STANEM PRAWNYM

Telefon:
663-181-754

◆ Kupię DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ lub DOM do remontu - od właściciela. 511 380 251.

◆ MIESZKANIE 607 677 710.

sprzedaż

◆ PENSJONAT W KOŚCIELISKU 2699 tys. zł, MIESZKANIE KRUPÓWKI 125 m² 2500 tys. zł. SPRZEDA AN „ZOFIA” Tel. 18 20 68 615

◆ POŁOWA BLIŹNIAKA W KOŚCIELISKU, 150 m² pod klucz - 700.000 zł - NIERUCHOMOŚCI - 502 350 983.

◆ Sprzedam działkę budowlaną na Podhalu. tel. 691 358 566

◆ SPRZEDAM MIESZKANIE w Zakopanem - BEZPOŚREDNIO, 94 m², 3 pokoje, duży salon z otwartą kuchnią, łazienka, pralnia, garderoba, spiżarnia, balkon, taras, ogródek - NADAJE SIĘ DO PODZIAŁU NA DWA NIEZALEŻNE MIESZKANIA - 604 213 112.

◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m² - 607 677 710

◆ DREWNIANA REZYDENCJA - KOŚCIELISKO - NIERUCHOMOŚCI - 502 350 983.

◆ ZAKOPANE MIESZKANIE 4 pokoje, 66 m². VEGA - 609 999 989

◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.

◆ DZIAŁKA W GLICZAROWIE DOLNYM, 883 m, z pozwoleniem na budowę, 295.000 zł - NIERUCHOMOŚCI - 502 350 983.

◆ BUDOWLANA DZIAŁKA, PORONIN NIERUCHOMOŚCI - 502 350 983.

◆ APARTAMENT przy Krupówkach 607 677 710

◆ ZAKOPANE CENTRUM 70 M², GARAŻ. VEGA - 609 999 989

◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.

SPRZEDAM

HAŁĘ

produkcyjną warsztatową

800 m², działka 1,29 ha.

Teren ogrodzony, utwardzony.

Osielec, powiat suski.

Tel. 602 239 339

◆ REZYDENCJA W ZASKALU - NIERUCHOMOŚCI - 502 350 983.

◆ LAS Skomielna Biała 2,70Ha 512 270 737

◆ DZIAŁKA ZA STRUGIEM - 532 107 701

◆ DZIAŁKA ROLNA 122 ARY - LASEK. 660 079 941.

◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN „ZOFIA” 18 20 63 076.

◆ SPRZEDAM DOM - DZIANISZ, dz. 44 ary - 600 690 186.

◆ Kawalerka Zakopane centrum, NIERUCHOMOŚCI MOZGAWA tel. 602 441 440

◆ PILNA SPRZEDAŻ, mieszkanie Kościelisko, pow. 52 m² + taras 10 m² , OKAZYJNA CENA , NIERUCHOMOŚCI MOZGAWA tel. 602 441 440

◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40

◆ Sprzedam LAS 1.60 ha - 601 186 965

◆ MURZASICHLE DZIAŁKA pow. 2300 m², w całości budowlana - sprzedaje właściciel. NIEDROGO, tel. 887 930 144.

◆ Do sprzedania atrakcyjny, funkcjonujący PENSJONAT w Kościelisku - 607 506 428

◆ KOŚCIELISKO DOM Z WIDOKIEM NA TATRY. VEGA - 600 22 30 20.

◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL. 607 677 710

◆ LUKSUSOWY DOM W GLICZAROWIE GÓRNYM - 607 506 428

◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40

◆ DOM - NOWY TARG. 512 293 990.

◆ ZAKOPANE APARTAMENT 53 M² 2 POKOJE. VEGA - 609 999 989

◆ SIENIAWA - DZIAŁKA BUDOWLANA 40 arów - 165.000 zł, oraz DZIAŁKA POD BACÓWKĘ 30 arów, dojazd samochodem, możliwość podłączenia wody i prądu. 65.000 zł. 786 963 068.

◆ Lokal biurowy 33 m² z garażem, 260 000 netto 791353569

◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRÓDKIEM I GARAŻEM, CENA 370 000zł. DOMATOR 665 10 50 40

◆ Olcza 40m², garaż 450 000 pln 607 677 710

◆ DZIAŁKA BUDOWLANA 7500 m² - Małe Ciche, okolice wyciągu, 150 zł/m². 695 332 312.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

◆ IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE - KARCZMA GÓRALSKI SZEAŁS „KURNIAWA” - ZAKOPANE 601 50 44 86. www.wil-lasop.pl

◆ FOTOGRAFIA, STRONY WWW - brychychphoto.com

◆ www.goralshow.pl GÓRALSKI KABARET, DJ, MAŁY ZESPÓŁ, PROFESJONALNE NAGŁOŚNIENIE , OŚWIETLENIE 662 339 892

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ TARCICA RÓŻNA, STEMPLE, ŻERDZIE. 698 125 795

Studnie Głębinye

Pompy Ciepła

Od projektu do realizacji

510 018 800

604 907 204

Brak wody zero kosztów

◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.

◆ OKNO DREWNIANE UCHYLE, szer 2m, wys. 1m, 400 zł. 665 030 146.

◆ Sprzedam 12 szt. JESIONÓW NA PNUI. 725-200-100

WIERCENIE

STUDNI

GŁĘBINOWYCH

już od 200 zł

Tel. 720 855 198

530 454 538

◆ GARAŻE BLASZAKI. 517 524 021.

◆ Sprzedam deski po suszarni: jesion, dąb, buk, modrzew, sosna, świerk 692522245

◆ SPRZEDAM PUSTAKI OŚWIĘCIMSKIE - 600 690 186.

◆ Sprzedam połówki plaży 502610248

◆ Szamba betonowe, kanały samochodowe, różne pojemności, atest PZH, transport z HDS na terenie całego kraju tel. 785545800

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień

MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY DO 150 m

Tel. 607 980 682

605 632 978

◆ STEMPLE, OPAŁ BUK, ŚWIERK. 784 137 761

tv, agd, komputery

◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.

◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.

maszyny, narzędzia

◆ OBRZYŃARKA DO DESEK grubość 17 cm, długość 6,50m, cena do negocjacji. 607 698 716

◆ CIĄGNIK C360, 1987, po remoncie, 605 095 838

◆ ROZRZUTNIK I SAMOZBIERAJĄCA I INNE MASZYNY ROLNICZE. 881 323 839.

◆ ŁAMOWACZ I KOPYTA - 504 073 002

◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ROZRZUTNIK OBORNIKA, TAŚMÓWKA, BECZKA NA WODĘ NA KÓŁKACH, PŁUGI, SKRZYŃKA NA PODNOŚNIK, ŚRUTOWNIK BĄK, KOPACZKA, SIEWNIK. 660 006 303.

różne

◆ Sprzedam BALE SŁOMY. 668 869 661

Discover Stone

NAGROBK

GROBOWCE

PARAPETY

SCHODY

BLATY

ŁUKASZ STYRCZULA

RATUŁÓW 210

602-294-001

◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 600 zł/paleta. 514 630 482.

◆ MLEKO KOZIE - 602 705 117

◆ DREWNO OPAŁOWE - BUK, ŚWIERK, suche. 609 927 174.

◆ BRYKIET RUF Z TROCIN BUKOWYCH - PRODUCENT. MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU. 667 945 236.

◆ SPRZEDAM BLACHODACHÓWKĘ Z ROZBIÓRKI, brązową, 10-letnią. Cena do uzgodnienia. Zakopane - 513 145 155.

◆ SUCHY BRUSY. 500 739 681.

◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.

◆ GARAŻE BLASZANE, WIATY, HALE, KOJCE DLA PSÓW, BRAMY GARAŻOWE. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, www.RobStal.pl

◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPODNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893

◆ KAWAŁKI SKÓR KOŻUCHOWYCH (na pantofle i czapki). 602 103 783, 602 374 706.

◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE ciężkie 120 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 650 zł/paleta. 694 539 130.

◆ MAŁE SERKI lub GAŁKI. 698 776 531.

◆ SPRZEDAM KORBACZE - 696 253 669.

◆ DWA BIURKA - 100 i 150 zł. 665 030 146.

◆ KAWAŁKI SKÓR SZLACHETNYCH 10 kg. RZEŹBIONE KASETY - 18 20 157 47

◆ Sprzedam BALE SŁOMY. 788 626 909

◆ MOSIĄDZ. Obróbka mechaniczna mosiądzu. stanislawbandyk@gmail.com 530 655 203

◆ BALE. 721 089 991.

◆ REBAK do galezi Austria 788 626 909

◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

◆ ODPAD PASZOWY PALUSZKI (dostawa na miejsce). 576 194 623, 538 853 926.

◆ MIÓD Z WŁASNEJ PASIEKI. 730 009 801.

◆ Ziemia czarna 40 zł tona 502 624 913, 730 112 211

◆ Producent sprzedaje brykiety drzewny dębowy - bukowy w kształcie wałka. Cena 500 zł za tonę. Transport: płatny. tel 519782986.

zwierzęta

◆ YORK - SUCCZA - 602 705 117

◆ CIELE 6 tygodni. 533 966 351.

◆ Sprzedam JAŁÓWKĘ 8-miesięcy cielna. 721 820 667

◆ OWCZARKI PODHALAŃSKIE. 669 531 263.

◆ CIELICZKI. 791 931 320.

◆ JAŁÓWKA CIELNA - 607 122 943

◆ OWCZARKI PODHALAŃSKIE Z RODOWODEM - hodowla STOCHGRONKOWION - 603 033 861, 607 864 852

◆ Suczka owczarka niemieckiego. 609662586.

◆ Kury nosici (Leghorn), roczne, 10zł/szt. Odbiór od 05.09 w Skawie. 660066151

◆ OWCE: CZARNOGŁÓWKA LUB GÓRSKA. 512 115 444, 18 27 50 848

◆ SPRZEDAM JAŁÓWKĘ CIELNĄ 8-miesięcy, czerwono-białą. 515 989 196

◆ KROWA mleczna, wysokocielna. CIELAK miesieczny. 18 26 85 333.

◆ SPRZEDAM CIELNĄ KROWĘ - 515 36 80 47

◆ SKUP ZWIERZĄT RZEŹNYCH I HODOWLANÝCH. 694 052 057

◆ Sprzedam CIELE. 18 285 70 26

◆ KROWA wycielona. 18 26 512 59.

KUPNO

◆ Kupię STARE DESKI I BELKI, STODOŁY DO ROZBIÓRKI I WYMIANY. 695 941 783.

◆ Chustki tybetowe z welnianymi strzępkami 518535293

◆ STARE GORSETY 518535293

◆ SKUP STAREGO DREWNA. 601 159 949

◆ KUPIĘ DREWNIANE STAROCIE PASTERSKIE - FERULE, FORMY DO OSCYPKÓW, PUCIERY, KOTLIKI, CIOSEK, TRZEPACKI, CYRPAKI, GIELEE, DZWONKI i inne - 513 558 105

◆ SPÓDNICE TYBETOWE WSZYSTKIE WZORY I KOLORY 518535293

◆ SKUP STAREGO DREWNA, DARMOWA WYMIANA DESEK. 536 916 495

◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.

MOTORYZACJA

kupno

◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny, DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.

◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, płacę najlepiej. 517 324 922.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404

Najlepsze ceny!

Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.

◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

inne

◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

PAPISERVICE

OLEJ OPAŁOWY

OLEJ NAPĘDOWY

PROMOCJA

PORONIN, ul. Kasprowicz 28

7.00-17.00

tel./fax: **18 207 4845**

18 207 4224

części

◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

Największy wybór

Najlepsze ceny

Centrum Akumulatorów

504 409 160, 790 200 020

www.akumulatory-zakopane.pl

ul. Szymony 3A, 34-500 Zakopane

czynne

pn-pt 9-17 sob 9-14

sprzedaż

◆ opel mokka 4x4 2015r. 55000zł do negocjacji 694432557

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE

z immobilizerami

do samochodów europejskich, japońskich, amerykańskich.

AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA

ul. Piłsudskiego 19

34-520 Poronin

Tel. 18 20 741 74

605 610 691, 601 56 11 18

◆ Sprzedam pilnie PEUGEOT 307, 1.6HDI, r.p.2005, przebieg 1500. tel. 539 436 120

StramaPALIWA

GAZ GRZEWczy PROPAN - NOWOŚĆ

OLEJ OPAŁOWY

PALIWA - HURT

Tel. 601 500 321

609 456 201

Stacja Paliw ORLEN

Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

◆ SKODA FABIA 1.4, 3.750 zł. RENAULT LAGUNA 2005, 5.600 zł. 517 324 922.

◆ Sprzedam pilnie MERCEDES SPRINTER Z KIPREM, r.p.1996. 880 643 297

KASACJA POJAZDÓW

ODBIÓR WŁASNÝM TRANSPORTEM

SKUP ZŁOMU. NAJLEPSZE CENY - SPRAWDŹ.

NOWY TARG, UL. WAKSMUNDZKA (obok oczyszczalni ścieków)

Tel. 18 533 13 44

696 774 738

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREANSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

◆ HYUNDAI SANTA FE 2.2 CDRI, r.p. 2013, przebieg udokumentowany 195 tys. km, stan bdb, najbogatsza wersja - automatyczne parkowanie, dach panorama. 64.700 zł. Tel. 698 248 234.

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

◆ VW BORA z gazem, 2002, 5.600 zł. VW GOLF 1.9TDI, 2008, 9.600 zł. BMW E46, 2003, 5.900 zł. RENAULT MEGANE SCENIC 1.9TDI, 2003, 3.750 zł. OPEL ASTRA II, 2.990 zł. RENAULT MEGANE SCENIC 2006, 5.600 zł. SUZUKI GRAND VITARA z gazem, 2008. JEEP GRAND CHEROKEE 2009. INFINITY FX35, 2006. Możliwe zamiany. 510 816 342.

◆ SPRZEDAM OPEL VIVARO 2005 r., 600 690 186.

◆ SPRZEDAM SUZUKI GSX-R, 784 812 134.

RÓŻNE

◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.
◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.
◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.

ZDROWIE I URODA

◆ ORTODONCJA, Nowy Targ ul. Krzywa 14 aparaty stałe, ruchome, Invisalign, Clear Aligner lek.stom.Bożena Wites, lek.stom.Katarzyna Matusiak-Helmecka 603690634

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**
- MEDYCYNĄ
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

lek. stom.
Justyna Kędzierska

ul. Chyców Połok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. **506 36 58 56**

MATRYMONIALNE

◆ PRACUJĄCY POZNA MIŁĄ PANIĄ DO DISKRETNÝCH SPOTKAŃ -795 066 910.
◆ SZUKAM PANA DO LAT 65, UCZCIWEGO, DO ZWIĄZKU STAŁEGO. Cel matrymonialny. 600 445 209.

USŁUGI

budowlane

◆ RYNNY, DEMONTAŻ, MONTAŻ, DOWÓZ TOWARU. 880 321 013
◆ HYDRAULIK - 663 338 954.

◆ BLACHARSTWO- BUDOWLANE. 504 953 345
◆ ELEKTRYK - 662 140 933.
◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
◆ Elektroinstalacje, Monitoring. 661 338 996 www.volter-et.pl
◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.
◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Taniol! 691 381 758.
◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18
◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 886 561 404.
◆ HYDRAULIK - 728 247 495.
◆ FASADY, REMONTY. 577 863 337.
◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
◆ PRACE WYKOŃCZENIOWE, PŁYTY GIPSOWE, GŁADZ SZPACHLOWA, PANELE. MALOWANIE. 510 693 560.
◆ Remonty budowlane: TYNKI MASZYNOWE- Gipsowe, cementowo-wapienne, Flizowanie, Szpachlowanie, Malowanie, Wykończenia wnętrz Tel: 516 175 182
◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.
◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY. 733 518 412.
◆ MALOWANIE DACHÓW, WNĘTRZ I ELEWACJI. 737 561 320.
◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640
◆ Flizowanie, remonty 511299935
◆ TYNKI MASZYNOWE. 881 436 582
◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.
◆ PRODUKCJA MEBLI Z LITEGO DREWNA. 886 446 508.
◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864

◆ PROFESJONALNE MALOWANIE DACHÓW, NISKIE CENY. 889 174 177
◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE WYSOKA JAKOŚĆ, KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI. 696 688 324.
◆ USŁUGI HYDRAULICZNE. 608 110 111
◆ MALOWANIE WNĘTRZ TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.
◆ OCIEPLENIA BUDYNKÓW, REMONTY. 886 561 404.
◆ Malowanie dachów. 10 lat gwarancji, 10 lat doświadczenia. Wycena za darmo. 505203257 Zakopane Łukasz
◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.
◆ WYLEWKI MASZYNOWE ZACIERANIE MECHANICZNIE. 880 232 189.
◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.malutycy.com.pl
◆ Ocieplanie pianą poliuretanową- PIANO-POL +48 692994094 biuro@domyzbalisi- kon.pl
◆ PRACE PŁYTKARSKIE, SPIEKI KWARCOWE. 667 337 333.
◆ FIRMA ELEKTROINSTALACYJNA I REMONTOWA. 739 074 598.
◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPS, REMONTY. 508 950 884
◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW, CIEŚLA-BLACHARZ. 516 563 400.
◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640
◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640
◆ FLIZY - 781 652 157
◆ Tynki maszynowe wolne terminy 698197928
◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE ZACIERANIE PIASKIEM KWARCOWYM. 696 688 324.
◆ USŁUGI STOLARSKIE, PRODUKCJA SCHODÓW, DRZWI, OKIEN. 886 446 508.
◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ - 609 360 233.
◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, ADAPTACJA PODDASZY. 690 254 318.

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.
◆ USŁUGI Ślusarskie. 504689884
◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.
◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANI. 606 433 864.
◆ TYNKI maszynowe. 500290144

inne

◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 119 46
e-mail: info@tatrynet.pl

◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTELI I PENSIONATÓW. 501 788 640
◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640

◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658
◆ MALOWANIE DACHÓW I WYCINKA DRZEWE. 608 065 615.
◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58
◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICE-REK. 694 830 383, 18 26 66 820.
◆ Potną, porąbnię drewno. Podhale. 666162994
◆ Zakład kamieniarski - NAGROBKII od 2.000 zł. REMONTY NAGROBKÓW I GROBOWCY. 724 627 733.
◆ Zakładanie i pielęgnacja ogrodów. Odsienianie posesji w okresie zimowym. 886683342 sebastiansmietana@wp.pl
◆ FOTOGRAFIA, STRONY WWW. Tel: 731 155 745

TLUMACZENIA

◆ TLUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790
◆ TLUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.

NAUKA

◆ KOREPETYCJE - MATEMATYKA I FIZYKA - ZAKOPANE, KOŚCIELISKO I PORONIN - ROBERT RÓŻAK - ZADZWOŃ WE WRZEŚNIU, BO W PAŹDZIERNIKU NIE BĘDZIE MIEJSC - 600 38 47 98.
◆ MATEMATYKA -Skuteczna Metoda Nauczania 793567074
◆ ANGIELSKI - KURSY DLA DZIECI I DOROSŁYCH oraz ZAJĘCIA INDYWIDUALNE - 698 156 246, www.karinaschool.pl
◆ TRWA NABÓR DO LICEUM DLA DOROSŁYCH W ZAKOPANEM PO ZASADNICZEJ SZKOLE ZAWODOWEJ LUB NIEUKONCZONEJ SZKOLE DZIENNEJ, do klasy II i III, ul. Nowotarska 42, Zakopane. 18 20 124 10.
◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73.

REKLAMA

TYGODNIK Podhalański

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.
Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.
Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.
Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.
Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000

34-500 Zakopane, ul. Krupnicka 11
tel. (+48) 18 20 150 99 fax (+48) 18 20 150 97
www.sobala.zakopane.pl
e-mail: recepcja@sobala.zakopane.pl

SABALA
KARCZMA - 1897 - HOTEL

**AQUA PARK
ZAKOPANE**
kręgielnia, fitness
gastronomia
Zapraszamy!
www.aquapark.zakopane.pl

W
HOTEL RESTAURACJA
I KAWIARNIA WERSAL

ul. Tetmajera 14a
34-500 Zakopane
tel. +48 18 202 31 23
www.hotelwersal.pl

RESORT & SPA
Nosalowy Dwór
ZAKOPANE

**NAJWIĘKSZY
RESORT
pod Tatrami**
ul. Balzera 21d
34-500 Zakopane
tel.: (+48) 18 20 22 400
faks: (+48) 18 20 22 401
www.nosalowy-dwor.eu

Logos
HOTEL

KAWIARNIA WIDOKOWA

ul. Droga do Rojów 9
Zakopane

ApartHotel
Bambi
ul. Droga do Rojów 9
Zakopane
+48 18 20 138 63
+48 516 082 888
www.bambizakopane.pl



POŻEGNANIA

Świętej pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 sierpnia 2019 r. zmarła w wieku 83 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

ANNA BUDZ

Z domu Sama
Zam. Czarna Góra ul. Zagóra 70

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 września 2019 r. zasnął w Pańskim przyszyty lat 23

S.P.

NASZ NAJUKOCHAŃSZY SYN, BRAT I WNUK

RADOSŁAW RÓŻAK

"Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 01.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 63 lat zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy Mąż, Tata, Dziadek, Brat, Wujek

S.P.

Alojzy DWORSZCZAK

Zam. Jabłonna ul. Na Skarpie 9

"Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 29 sierpnia 2019 r. zmarł w wieku 51 lat Nasz Kochany TATA, BRAT I WUJEK

S.P.

JANUSZ HAJNOS

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 03 września 2019 r. Odeszła od nas w wieku 57 lat zaopatrzona sakramentami Św. Nasza Najukochańsza Siostra, Swagierka i Ciocka

S.P.

Krystyna RAFACZ

Zam. Czerwienne 73

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 31 sierpnia 2019 r. opatrzony Św. Sakramentami zasnął w Pańskim przyszyty lat 64

S.P.

NASZ NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, OJCIEC, DZIADEK, BRAT, TEŚĆ, SZWAGIER

JÓZEF GALICA „TYRLITY”

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"

Z głębokim żalem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 01.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 54 lat zaopatrzona Sakramentami Św. nasza najukochańsza i najdroższa Mama, Babcia, Siostra, Ciocka

S.P.

Krystyna SZAL

Zam. Chyżne 161

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnęła w Pańskim przyszyty lat 76

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA MAMA, SIOSTRA, TEŚCIOWA, BABCIA I PRABABCIA

MARIA GRUSZKA

z domu Gąsienica-Sobczak

"Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 02.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 54 lat zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy Mąż, Tata, Syn, Dziadek, Teść, Brat

S.P.

Józef KOTT

Zam. Orawka 159

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnęła w Pańskim przyszyty lat 84

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA MAMA, SIOSTRA, TEŚCIOWA, BABCIA I PRABABCIA

ALEKSANDRA ŁOMZIK

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 września 2019 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zasnął w Pańskim przyszyty lat 78

S.P.

NASZ NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK I PRADZIADEK

JÓZEF WIEŁOCHA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnęła w Pańskim przyszyty lat 88

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA MAMA, TEŚCIOWA, BABCIA I PRABABCIA

MARIA HAZA

z domu Bobak

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 września 2019 r. zmarł w wieku 73 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat

ANDRZEJ BŁACHUT

Zam. Frydman ul. Równia 3

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 sierpnia 2019 r. Odeszła od nas w wieku 93 lat zaopatrzona sakramentami Św. Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

S.P.

Antonina OBROCHTA

Zam. Nowe Bystre 167a - Słodyczki

"Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 30 sierpnia 2019 r. Odszedł od nas w wieku 74 lat zaopatrzony Św. Sakramentami nasz wiek 72 lat Nasz Kochany MĄŻ, TATA, DZIADEK, BRAT I WUJEK

S.P.

PAWEŁ PAŁASZ

zam. Nowy Targ, ul. Gen. Maczka 1/20

"W momencie śmierci bliskiego, nadzwyczajnie cenne jest, nie mieć nie doświadczenia, nie mieć nie doświadczenia, nie mieć nie doświadczenia"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 sierpnia 2019 r. zmarł w wieku 73 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Tata, Dziadek, Pradziadek, Mąż i Brat

FRANCISZEK TRUCHOŃ

Zam. Nowy Targ Os. Szuflów 16A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnęła w Pańskim przyszyty lat 90

S.P.

STANISŁAWA BANAŚ

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 01 września 2019 r. Odszedł od nas w wieku 74 lat zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Wujek

S.P.

Stanisław OWSIANKA

Zam - Czarny Dunajec Ogrodowa 12 A

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 sierpnia 2019 r. Odszedł od nas w wieku 72 lat zaopatrzony sakramentami Św. Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teść, Dziadek, Zięć i Brat

S.P.

Władysław KOIS

Wyprowadzenie Zmarłego z domu Rodzinnego Czerwienne 68

"W momencie śmierci bliskiego, nadzwyczajnie cenne jest, nie mieć nie doświadczenia, nie mieć nie doświadczenia, nie mieć nie doświadczenia"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 sierpnia 2019 r. zmarł w wieku 89 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata i Dziadek

ZBIGNIEW ZAWADZKI

zam. Nowy Targ ul. Powstańców Śląskich

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 1 września 2019 r. opatrzony Św. Sakramentami zasnął w Pańskim przyszyty lat 76

S.P.

NASZ NAJUKOCHAŃSZY OJCIEC, DZIADEK, BRAT, TEŚĆ, SZWAGIER

STANISŁAW SKUPIEŃ „GRZYCH”

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KALIA

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

AR BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji pniw ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:

- Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
- wieńce • wianki pogrzebowe • trumny dębowe

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635
Zakopane, ul. Nowotarska 18
(vis a vis cmentarza)
calun-zakopane.pl

BIEGI

Biegli po oddech

Żeby pomóc chorym na mukowiscydozę, żeby pokazać solidarność, żeby dobrze się czuć, żeby miło spędzić niedzielę.

Z numerem 1 startowała Justyna Kowalczyk, która od początku wspiera imprezę. Na liście startowej było 370 kobiet i 365 mężczyzn. Ale biegło ponad 800 zawodników.

- Jak przyjechałam do szpitala w Rabce i zobaczyłam, jak ciężkie jest życie tych ludzi, to postanowiłam im pomóc - podkreśla Justyna Kowalczyk. Została ambasadorem Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą i ambasadorem Akademii Zdrowia Santandera, który dofinansowuje zakopiański Bieg po Oddech. W niedzielę biegacze już po raz czwarty wzięli we władanie ulice i park miejski w Zakopanem.

Mukowiscydoza to ciężka ogólnoustrojowa choroba o podłożu genetycznym. Organizm chorego produkuje nadmiernie lepki śluz. Wywołuje on zaburzenia we wszystkich narządach z gruczołami śluzowymi. Najmocniej atakuje układ oddechowy i pokarmowy. Choroba sieje największe spustoszenia w płucach. Niejednokrotnie powoduje całkowitą niewydolność. Dla wielu chorych koniecznym staje się przeszczep płuc.

HOKEJ

„Złoty gol”
Kominka

Drugie zwycięstwo w trzecim meczu w ramach Pucharu Wyszehradzkiego odnieśli hokeiści Podhala Nowy Targ. Tym razem „Szarotki” - wspierane z trybun dopingiem licznej grupy swoich fanów - pokonały w wyjazdowym spotkaniu węgierski UTE Budapeszt. Mecz rozstrzygnął się w dogrywce, a autorem „złotego” gola był Tomasz Kominek.

Przez dwie trzecie kibice, mimo licznych sytuacji z obu stron, nie oglądali bramki. Zaczęły padać w 3. tercji. Zanim w 49. min. prowadzenie objęli - grając w liczebnym osłabieniu - gospodarze, rzut karny dla Podhala zmarłował Franek. W 52. min. „Szarotki” odpowiedziały jednak wyrównującym trafieniem. Z linii niebieskiej uderzył Jason Seed, a przed bramką tor lotu krążka zmienił Kacper Guzik.

Wynik 1:1 utrzymał się do końca regulaminowych 60 minut. Sędziowie zarządzili dogrywkę. Podhale zaczęło ją w liczebnym osłabieniu, ale zdołało się wybronić z opresji. A kiedy zespoły grały już w komplecie, wygraną Podhala dał, po świetnej akcji z Bartłojem Neupauerem, Tomasz Kominek.

- Zagraliśmy dobre spotkanie i efektem tego było cenne zwycięstwo. Zagraliśmy dobrze jako drużyna. Byliśmy zdyscyplinowani. Dziękuję naszym kibicom, którzy przebyli długą drogę, aby nas wspomóc dopingiem. To bardzo nam pomogło - powiedział trener Podhala Philipp Barški.

W trakcie tego spotkania zawodnicy Podhala - z inicjatywy kierowników drużyny Macieja Klimowskiego i Wojciecha Chowańca - uczcili pamięć zmarłego przed kilkoma dniami Janusza Hajnosa. Każdy z zawodników „Szarotek” miał czarną przepaskę na ręce, a przed meczem w nowotarskiej bramce zawisła koszulka z numerem 14. Co ciekawe, z tym numerem w sezonie ligowym będzie grał strzelec decydującej bramki - Kominek.

- Dla mnie nie było w tym przypadku. Po prostu Janusz, tam z góry, pomógł nam mecz wygrać - podkreśla kierownik zespołu Maciej Klimowski.

UTE Budapeszt - Podhale Nowy Targ 1:2 po dogrywce (0:0, 0:0, 1:1, d. 0:1)

Bramki: 1:0 Brown 50, 1:1 Guzik (Seed, Svec) 54, 1:2 Kominek (Neupauer) 64.

Podhale: Odrobny - Suominen, Seed; Švec. Dziubiński, Franek (2) - Arousva, Kamienieć; Worwa, Neupauer (2), Guzik - Mrugała, Wsół; Słowakiewicz, Sawicki (2), Wielkiewicz - Sulka; Kominek, Hudak, Siuty.

(mz)



Humory w Biegu po Oddech jak zwykle dopisują, każdy chce mieć zdjęcie z Justyną Kowalczyk, olimpijką, ambasadorką Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą.

Choć choroba jest nieuleczalna, to wczesna diagnoza, odpowiednie leczenie i rehabilitacja dają szansę na dłuższe i lepsze życie chorych. Zakopiański Bieg po Oddech pozwala finansowo wspierać Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą.

Pieniądze pozyskane dzięki organizacji imprezy pozwalają na zakup dla chorych sprzętu rehabilitacyjnego i leków.

- Biegam bo lubię, a bieg po oddech wręcz

Fot.: Maciej Jonek

uwielbiam - mówi Piotr, fizjoterapeuta pracujący z chorymi na mukowiscydozę. - Atmosfera i klimat, jaki tworzą ludzie w Zakopanem, oraz cel sprawiają, że chcę to robić i tam wracać. Doktor Tomasz, kardiochirurg ze Śląskiego Centrum Chorób Serca w Zabrzu, podkreśla, że ten bieg to przede wszystkim gest solidarności ze wszystkimi chorymi. - Biegniemy po oddech by propagować ideę solidarności z chorymi na mukowiscydozę, by rozszerzać poczucie bezpieczeństwa - zaznacza. Gosia, mama kilkulatniej Emilki dodaje, że bieg jest ważny, bo wielu ludzi ma okazję dowiedzieć się, czym jest mukowiscydoza. - Biorę udział w biegu, bo to też okazja, by rodzinie spędzić czas. Mogę też pokazać córce, że nie jest sama w swej walce z chorobą - podsumowuje mama Emilki. W niedzielę pogoda dopisała biegaczom. Udział w zawodach brały całe rodziny.

Wyniki w kategorii open

1. Justyna Kowalczyk
2. Anna Mąka (Zakopane)
3. Zuzanna Fujak (Jastrzębie-Zdrój)

1. Szymon Belgrau (Międzyrzecz)
2. Emil Drabik (Mszana Dolna)
3. Tomasz Wójcik (Rudzie)

rav

KAJAKARSTWO

Szczawnica pływa

Emocji było sporo, a walka zacięta.

Sobotnia rywalizacja najmłodszych z wielu polskich klubów otworzyła jedną z najstarszych kajakarskich imprez w Pieninach.

Od 1961 roku co roku w Szczawnicy organizowane są zawody, które przyjęły nazwę Memoriału Artura i Anny Wernerów. - Społeczność Szczawnicy i środowisko kajakowe w ten sposób czci pamięć tych wspaniałych ludzi - współzałożycieli Klubu Sportowego Pieniny - mówi Józef Dyda, komentator Regat Slalomowych - Memoriału Anny i Artura Wernerów. - Kiedyś te zawody miały międzynarodowy charakter, do Szczawnicy przyjeżdżali zawodnicy z Niemiec, a także z byłej Jugosławii i Czechosłowacji. W tej chwili ranga tej rywalizacji jest mniejsza, ale mam nadzieję, że jeszcze kiedyś wrócimy do tych starych dziejów i będziemy gościć w Szczawnicy nie tylko zawodników z Polski - dodaje.

W tym roku zawody zdominowała rywalizacja młodzików. Na starcie pojawiły się osady z Leśnej, Drzewicy, Sromowiec Wyżnych, Krościenka i Nowego Sącza. Z mocną ekipą wystartowali również gospodarze. Dla niektórych kajakarzy sobotni Memoriał był okazją do debiutu w zawodach sportowych, dla innych zaciętą walką o punkty.

Przy okazji corocznego memoriału na Dunajcu odbyły się także Zawody Weteranów im. Wojciecha Piecyka połączone z Pucharem Polski. W kategorii K-1 (rocznik do 1960) wygrał Krzysztof Pochwała, który wyprzedził Henryka Węglarza i Jana Majerczaka. Wśród nieco młodszych weteranów



Sobotnia rywalizacja w Szczawnicy przyciągnęła wielu młodych kajakarzy.

(roczniki od 1960) zwyciężył Piotr Mędoń, drugie miejsce wywalczył Bogdan Sztuba, a trzecie Leszek Bieryt. Wśród kanadyjkarzy pierwsze miejsce zdobył Dariusz Wrzosek, tuż za nim uplasowali się kolejno Łukasz Hurkała i Marek Kowalczyk.

Wśród pań startujących w konkurencji K-1 wygrała Maria Ćwiertniewicz, drugie miejsce zajęła Janina Kin.

C-1 Młodzicy

1. Marcin Kościukiewicz, 2. Marcel Leśniak, 3. Piotr Biernat

K-1 Młodziczki

1. Hanna Danek, 2. Martyna Bednarczyk, 3. Zuzanna Piprek

K-1 Kobiet Open

1. Joanna Mędoń, 2. Dominika Brzeska, 3. Zuzanna Kulig

K-1 Młodzicy

1. Jan Piprek, 2. Marcin Kościukiewicz, 3. Jeremi Danielik

C-1 Młodziczki

1. Julia Kirkowska, 2. Martyna Bednarczyk, 3. Karolina Bąkiewicz

C-1 Kobiet Open

1. Katarzyna Liber, 2. Ewa Hurkała, 3. Oliwia Jeleńska

Tekst i fot.:
Aneta Dusik



Dla niektórych kajakarzy sobotni Memoriał Wernerów był okazją do debiutu w zawodach sportowych.

Jest przełamanie

Piłkarze Podhala Nowy Targ po serii trzech z rzędu porażek, w 6. kolejce spotkań wreszcie zainkasowali komplet punktów, ogrywając na własnym boisku Orłęta Radzyń Podlaski.

NKP Podhale Nowy Targ - Orłęta Radzyń Podlaski 2:1 (1:1)

Bramki: 0:1 Chyła 3, 1:1 Palonek 42, 2:1 Mączka 80

Podhale: Szukała - Tonia, Lepiarz, Mączka, Witkowski - Mizia, Dynarek ŻK, Danilczyk, Mrówka (65 Zapotoczny), Hruska - Palonek.

Zaczęło się fatalnie dla Podhala, bo już w 3. min. straciło gola. Po rzucie rożnym Mateusz Chyła w zamieszaniu wepchnął piłkę do bramki. Nowotarzanie ruszyli do odrabiania strat, przejęli inicjatywę i w 19. min. mieli świetną okazję na to, by wyrównać. Marek Mizia przegrał jednak pojedynek sam na sam z bramkarzem gości. W odpowiedzi Mariusz Chmielowski, po indywidualnej akcji, trafił w poprzeczkę bramki Podhala. W 35. min. szansę miał Damian Mrówka, ale z 10. metra uderzył nad poprzeczkę. Wreszcie w 42. min. Mizia z prawej strony zagrał na 5 metr przed bramką Orłąt, a tam najwyżej do piłki wyskoczył Tomasz Palonek i głową doprowadził do remisu. Wynikiem 1:1 zakończyła się pierwsza połowa.

Po przerwie, przez dobrych kilkanaście minut na boisku dominowała głównie walka w środkowej strefie boiska. Brakowało klarownych sytuacji z obu stron. Dopiero w 70. min. miało ją Podhale. Po rzucie rożnym z 7 metrów główkował Dariusz Zapotoczny, ale refleksem popisał się Krzysztof Steżał i przerzucił piłkę nad poprzeczkę. Nowotarzanie mieli więc kolejny rzut rożny i kolejną szansę. Tym razem główkował Damian Lepiarz, ale pił-



Podhale - Orłęta 2:1

kę zmierzającą do bramki niemal na linii bramkowej zatrzymał jeden z obrońców Orłąt.

W myśl zasady do trzech razy sztuka, w 80. min. po kolejnym cornerze, centrze Dawida Dynarka, i skutecznym strzale Marcina Mączki, Podhale objęło prowadzenie. Po chwili znów z rogu dośrodkował Dynarek, główkował tym razem Michał Danilczyk i piłka o centymetry minęła bramkę Orłąt. W końcowych minutach nowotarzanie skutecznie pilnowali wyniku i jednobramkowe prowadzenie utrzymali do końcowego gwizdka arbitra.

- Chyba nie muszę mówić, jak bardzo potrzebowaliśmy zwycięstwa. Wcześniej przegra-

liśmy trzy mecze, ale na pewno nie w każdym z nich byliśmy gorszym zespołem. Wreszcie zostaliśmy nagrodzeni przede wszystkim za konsekwencje. Straciliśmy szybko gola, ale pokazaliśmy charakter, naciskaliśmy przeciwnika i to była kwestia czasu, kiedy on pęknie pod naszym naporem. Wierzę, że ten mecz będzie przełomowy, teraz już zaskoczmy i będzie już tylko lepiej - powiedział zdobywca zwycięskiego gola Marcin Mączka. - Uważam, że byliśmy zespołem lepszym i wygraliśmy zasłużenie. Symptomy dobrej gry były widoczne i mam nadzieję, że z każdym kolejnym meczem będzie już tylko lepiej. Stwarzamy dużo sytuacji, mamy dużo dośrodkowań, ale brakuje nam jeszcze skuteczności w wykańczaniu. Ostatnio dużo pracow-

aliśmy nad stałymi fragmentami gry, zmieniliśmy trochę ustawienie i cieszę się, że to przyniosło efekty. Gratuluję swojej drużynie i dziękuję, że po straconej bramce nie zwiesili głów, tylko dalej ciężko pracowali - podkreślił szkoleniowiec Podhala Dariusz Mrózek.

Motor Lublin - NKP Podhale Nowy Targ 2:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Mianowany 45 z karnego, 1:1 Duda 49, 2:1 Paluch 83.

Podhale: Szukała - Tonia, Mączka, Lepiarz, Witkowski - Mizia (73 Barbus), Dynarek, Mianowany (69 Zapotoczny), Danilczyk ŻK, Hruska - Mrówka (60 Palonek).

Po pierwszych 45. minutach nowo-

tarzanie mogli mieć jeszcze nadzieję na zdobycie punktów. Na przerwę schodzili bowiem z zaliczką jednej bramki. Do słownie w ostatniej akcji tej części gry Marek Mizia wywalczył rzut karny, który na gola zamienił Mateusz Mianowany. We wcześniejszych fragmentach Podhala też udało się wyprowadzić kilka niezłych akcji, jednak lepsze okazje bramkowe mieli gospodarze. Kolejny raz mocnym punktem w bramce Podhala był Mateusz Szukała, który m.in. w 40. min. popisał się efektywną parą po uderzeniu Dominika Kunca. Druga połowa to już wyraźna dominacja Motoru. W 49. min. Tomasz Brzyski zagrał piłkę w pole karne Podhala, a tam Sławomir Duda na wślizgu skierował ją do bramki. W 84. min. miejscowi przechylili szalę zwycięstwa. Po rzucie rożnym, źle wybita przez graczy Podhala piłka trafiła do Michała Palucha, który uderzył nie do obrony. - Przegraliśmy zasłużenie. Motor nas zdominował, szczególnie w drugiej połowie - krótko ocenił kierownik Podhala Arkadiusz Marczyk.

Siarka	6	13	14-6
Stal	6	12	15-7
Hetman	6	11	12-7
Wisła P.	6	11	8-4
Hutnik	6	10	12-9
Korona II	5	10	7-4
Sokół	6	10	5-6
Wólczanka	6	9	6-4
Orłęta	6	8	6-7
Motor	6	7	5-5
Podhale	6	7	6-7
KSZO	6	7	8-9
Wisła S.	6	6	11-11
Wisłoka	6	6	5-5
Chełmianka	6	6	6-8
Avia	6	5	6-13
Jutrzenka	6	3	4-13
Podlasie	5	3	5-16

Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa B

Po trzy drużyny z kompletem punktów

Po trzy kluby w obu grupach podhalańskiej B klasy mają komplet punktów.

W grupie pierwszej takimi zespołami są: Skawianin Skawa, Grel Trute i Lepietnica Klikuszowa/Obidowa.

W grupie drugiej po 6 punktów mają: Przełęcz Łopuszna, Łęgi Nowa Biała i Gorc Ochotnica.

Lepietnica i Przełęcz są spadkowiczami z A klasy. Widać, że nie chcą zbyt długo pozostawać na najniższym szczeblu rozgrywek w Podhalańskim Podokręgu. Warto przypomnieć, że jeszcze w ubiegłym sezonie najniższy szczebel stanowiły drużyny klasy C. Teraz są nimi zespoły z klasy B.

Grupa I

Delta Pieniążkowice - Lepietnica Klikuszowa 2:3, Janosik Sieniawa - Szarotka Chochółów 2:0, KS Chabówka - Skalka Rogoźnik / Stare Bystrze 7:0, Krokus Pyszówka - Skawianin Skawa 0:7, Grel Trute - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 3:1.

1. Skawianin Skawa	2	6	11-3
2. Grel Trute	2	6	5-1
3. Lepietnica Klikusz./Ob.	2	6	5-3
4. KS Chabówka	2	3	10-4
5. Szarotka Rokic. Podh.	2	3	6-4
6. Delta Pieniążkowice	2	3	4-3
7. Wierchy Lasek	2	3	4-4
8. Janosik Sieniawa	2	3	3-5
9. Szarotka Chochółów	2	1	2-4
10. Krokus Pyszówka	2	1	2-9

11. Unia Naprawa	2	0	2-6
12. Skalka Rogoźnik/St. B.	2	0	1-9

W następnej kolejce - 7.09:

Skawianin - Janosik 17. 8.09: Unia - Delta 11, Skalka - Krokus 11, Lepietnica - KS Chabówka 11, Szarotka R.P. - Wierchy 14, Szarotka Ch. - Grel Czarny Dunajec 14.

Grupa II

Gorc Ochotnica - Spisz Krempachy 3:2, ZOR Frydman - Watra II Białka Tatrzańska 3:0, Husarz Łapsze Wyżne - Łęgi Nowa Biała 1:3, Gronik Gronków - Przełęcz Łopuszna 1:3, Spływ Sromowce Wyżne - Bór Dębno 0:4.

1. Przełęcz Łopuszna	2	6	12-2
2. Łęgi Nowa Biała	2	6	6-2
3. Gorc Ochotnica	2	6	5-2
4. Bór Dębno	2	3	5-2
5. Zor Frydman	1	3	3-0
6. Watra II Białka Tatrzań.	2	3	2-4
7. Spisz Krempachy	2	1	6-7
8. Gronik Gronków	2	1	5-7
9. Luboń Skomielna Biała	1	0	1-3
10. Spływ Sromowce Wyż.	2	0	0-5
11. Husarz Łapsze Wyżne	2	0	2-12

W następnej kolejce - 8.09:

Spisz - Bór 14, Przełęcz - Gorc 14, Łęgi - Gronik 14, Spływ - Zor 17, Luboń - Husarz 17. Watra II pauza.

zk

Kajakarstwo górskie

Puchar z wiośłem

Po raz 7. w Krościenku rozegrano Puchar Pienin, nazwany imieniem zasłużonego dla kajakarstwa górskiego trenera i zawodnika Bronisława Warusia.

W zawodach wzięli udział zwodnicy z klubów ze Szczawnicy, Krościenka, Sromowiec, Krakowa oraz Nowego Sącza. Niedzielną rywalizację przyciągnęła w Pieniny wielu młodych zawodników z Polski. Nic dziwnego, bo Puchar Pienin im. Bronisława

Warusia połączony został z finałem Ligi Młodzików. Po zawodach najmłodszych, na Dunajcu pojawili się juniorzy, wśród nich obecnie najbardziej utytułowany - wicemistrz świata Szymon Nowobilski.

Kibice jednym i drugim mocno dopingowali, zaciskając kciuki i głośno za-

chęcając do rywalizacji. Sporo emocji przyniósł także start weteranów.

Organizatorem zawodów byli: SKS Sokolica Krościenka i Urząd Gminy Krościenko. Zawody prowadził i komentował Józef Dyda. Sędzią głównym była Jadwiga Nieć.

C1 mężczyzn

1. Szymon Nowobilski
2. Michał Wiercioch
3. Konrad Szymanek

C1 młodzików

1. Marcel Kościuszkiewicz
2. Piotr Biernat
3. Oktawian Janczy

K1 młodzików

1. Jan Piprek
 2. Marcel Kościuszkiewicz
 3. Hubert Mazurek **C1 kobiet**
1. Katarzyna Liber
 2. Ewa Hurkała
 3. Oliwia Jeleńska

K1 kobiet open

1. Joanna Mędoń
2. Julia Jeleńska
3. Dominika Brzeska

K1 mężczyzn open

1. Mateusz Polaczyk
2. Bartosz Kubik
3. Mikołaj Mastalski

K1 mężczyzn weterani

1. Piotr Mędoń
2. Bogdan Sztuba
3. Leszek Bieryt

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Rywalizacja wśród młodzików była zacięta.

REKLAMA

BASENY TERMALNE

BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

Gorący Potok

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie



Lubań - Limanovia 1:0

Wreszcie coś drgnęło

Po serii niepowodzeń, wreszcie drużyny z Podhala wygrały mecze w rozgrywkach grupy wschodniej IV ligi.

Lubań Maniowy - Limanovia Limanowa 1:0 (0:0)

Bramka: 1:0 Da Silva 90.

Lubań: Świerad - Górecki, Augustyn, Rzymowski (78 Kurowski) - M. Firek ŻK, Pluta (67 Sidorczuk), P. Duda, D. Antolak (46 Jandura), D. Duda, Noworolnik (63 Marcio) - Kasperczyk (88 M. Sikora)

Akcja, która rozstrzygnęła losy tego spotkania, miała miejsce w 90. min. gry. Daniel Duda z głębi pola zagrał piłkę na lewą stronę do Marcio Da Silvy. Brazylijski skrzydłowy Lubania na pełnym biegu minął kilku zawodników Limanovii, wbiegł w pole karne, efekownym zwodem położył bramkarza i ostatniego obrońcę, posyłając piłkę do pustej już bramki.

Piłkarze Limanovii mieli prawo po końcowym gwizdku czuć niedosyt, bowiem z przebiegu gry przynajmniej na punkt w tym meczu zasłużyli. To było bowiem wyrównane spotkanie, bez wyraźnej przewagi którejś ze stron.

Goście najbliższej zdobycia gola byli już w 7. min, ale po strzale Sylwestra Tokarza piłka zatrzymała się na słupku bramki Lubania.

W 78. min. połała się krew. Głowami zderzyli się Mateusz Rzymowski oraz Szymon Witek. Mocniej ucierpiał zawodnik Lubania, który rozciął łuk brwiowy na tyle poważnie, że musiał zostać przewieziony do szpitala.

- Zgodzę się, że remis byłby wynikiem sprawiedliwym, ale tak już bywa, że czasem jedna akcja wystarczy, by przechylić zwycięstwo. Nam to się dzisiaj udało. Oczywiście, słowa uznania dla Marcio, ale to cała drużyna pracowała na ten wynik. Cieszę się, bo bardzo nam była potrzebna taka wygrana, w meczu z mocnym przeciwnikiem. Chcieliśmy odreagować nieszczyśny mecz w Szczyrczu - przyznał trener Lubania Grzegorz Hajnos.

Unia Tarnów - Lubań 2:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Popiela 20, 2:0 Biał 70

Lubań: Świerad - Noworolnik (60 D. Antolak), Rzymowski, M. Firek (60 Jandura), Augustyn, Pluta (82 M. Sikora), D. Firek, D. Duda, P. Duda, Marcio (75 Sidorczuk), Kasperczyk (58 Kurowski).

Jednym z kluczowych momentów tego spotkania był zmarnowany - przy wyniku 1:0 dla Unii - rzut karny przez Jakuba Kasperczyka w 28. min.

- To była tylko jedna z bardzo wielu okazji, jakie w tym meczu mieliśmy. Kuba, oprócz rzutu karnego, trafił też w poprzeczkę i przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem. Kapitałną okazję miał też Damian Firek, który z 5 metrów, mając przed sobą pustą bramkę, uderzył obok niej. A potem straciliśmy gola na 0:2, w moim przekonaniu i w myśl przepisów, ze spalonego. Dlatego po tym meczu czujemy złość i niedosyt, bo naprawdę patrząc na to, co działo się na boisku, przynajmniej punkt był w naszym zasięgu - ocenił trener Lubania Grzegorz Hajnos.

GKS Drwinia - Wierchy Rabka 1:3 (0:1)

Bramki: Świerzbiniński 8, Czubin 58, 70.

Wierchy: Styrzcza - Matysiak (75 Jurzec), Wróbel, Zenon, Derek - Kościelniak (65 Lubarda), Świerzbiniński, Masłowski, Misiura, Czubin (80 Jędrzejowski) - Ciecho.

W 8. min., po stałym fragmencie gry, głową do bramki gospodarzy trafił Świerzbiniński. W 58. min. kontratak Wierchów sfinalizował Czubin, który w sytuacji sam na sam przełobował bramkarza. W 70. min. ponownie Czubin wpisał się na listę po dograniu od Kościelniaka.

- Trudny mecz na trudnym terenie. Byliśmy jednak do niego dobrze przygotowani i dobrze realizowaliśmy założenia taktyczne, co dało oczekiwany efekt. Długimi momentami w tym meczu w naszej grze była stabilność, której bra-

kowało nam we wcześniejszych spotkaniach - ocenił trener Wierchów Marcin Zubek.

Wierchy Rabka - Tarnovia Tarnów - przełożony.

Orkan Szczyrzyc - Watra Białka Tatrzańska 1:4 (1:1)

Bramki dla Watry: Gill 14, 81, 88, Aruna 43.

Watra: Tomasik - Kuchta, Koprowski, Bałos, Bartos - Dudek (72 Zubek), Dziubas (82 Sarna), Sipke Gill (88 Rabiński), Kostrzewa, Kolasa (79 Leonardo) - Aruna.

Watra zaczęła, co prawda, od straty gola już w 3. min., ale kolejne fragmenty to był popis Johnego Spike Gilla. Anglik miał udział przy wszystkich czterech bramkach. Trzy zdobył sam, przy kolejnej asystował swojemu rodakowi Arunie. Wart odnotowania jest pierwszy gol Gilla z 14. min., zdobyty bezpośrednio z rzutu różnego.

- Dobrze zareagowaliśmy po straconej bramce. To było kluczowe. Oczywiście, wyróżnić trzeba Johnego, który umiejętnościami przetrasta tę ligę, ale wkład w tę wygraną miał cały zespół - podkreślił trener Watry Marcin Manelski.

Watra - Sandecja II - odwołany ze względu na warunki atmosferyczne.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

1. Nieciecza II	6	13	19-9
2. Bocheński KS	5	13	14-5
3. Unia	6	13	17-8
4. Sandecja II	4	12	17-1
5. Poprad M.	6	12	14-5
6. Glinik	5	10	10-5
7. Limanovia	5	9	9-11
8. Okocimski	6	7	4-12
9. Wierchy	5	6	9-11
10. Poprad R.	5	6	9-12
11. Lubań	6	6	7-13
12. Watra	5	6	8-12
13. Drwinia	6	6	11-15
14. Wolania	6	4	11-17
15. Barcizanka	6	4	7-14
16. Tarnovia 5	3	7-14	
17. Orkan 5	3	6-15	

Komplet zwycięstw Wiatru

Drużyna Wiatru Ludźmierz po ograniu Orkana Raba Wyżna ma komplet zwycięstw w rozgrywkach podhalańskiej A klasy. Czyżby objawił się faworyt rozgrywek? Chyba jeszcze za wcześnie na stawianie takich prognoz.

Lubań Tylmanowa - Gorce Rdzawka 1:0 (0:0)

Bramka: Kołodziej 55.

Lubań: Majerczyk - Zep, Ł. Koziół, S. Ligas, T. Udziela (46 Michałczak), Urbaniak (55 Kołodziej), W. Noworolnik, S. Adamczyk, S. Kurnyta, Węglarz (55 Bodziarczyk), Kwit.

Gorce: D. Filas - M. Filas, P. Zając (81 P. Jurzec), Majerski, G. Dziechciowski, Leśniak, D. Jurzec, P. Worwa, Wójtowicz (46 Polak), Jagosz, P. Stolarczyk.

Lubań w pierwszych 45 minutach nie wykorzystał trzech sytuacji sam na sam, Rdzawka miała dwie takie szanse. Dopiero w drugiej połowie Kołodziej ledwo wszedł na murawę i parę sekund później zdobył zwycięskiego gola dla swojej drużyny.

Skalni Zaskale - Podgórk Krauszków 3:2 (1:1)

Bramki: M. Król 2, Walkosz 75, 85 - Hyc 32, Miętus 60.

Skalni: Jaróg - Stanek, Czajkowski, M. Łęczycki, Strug, Zagata, J. Król (55 Strama), Walkosz (86 P. Gacek), Szeliga (52 N. Gacek), M. Król, Potrząsaj.

Podgórk: Zygmunt - P. Sojka, Kalata, G. Szczęch (52 Kulak), M. Szczęch, Mateusz Hyc, Rafacz, Truty, J. Słaboń, Miętus, Kanaj (80 Michał Hyc).

Zapora Kluszkowce - Dunajec Ostrowsko 0:2 (0:1)

Bramki: Bezwierchnij 1, Bafia 55.

Zapora: Nazarenko - P. Hagowski, R. Hagowski, Andrzej Jandura, Jazgar, K. Bednarczyk, Kopytko, Sikora (78 Kuźniar), Ostachowski, Giesielka (65 Koczór), Gorlicki (60 Jarząbek).

Dunajec: Truchan - Rychtarczyk, Budz, Lucenko, Niewolik, Mikoś, Bezwierchnij, Krupa, Waksmundzik, Zujew (78 Wróbel), Bafia.

GKS Łapsze Niżne - Orawa Jabłonka 2:3 (0:3)

Bramki: Kuruc 57, A. Topór - P. Kasprzak 18, M. Smutek 33, M. Smutek 45.

Łapsze Niżne: Kurczak - Brynczka, Kromka, Marek Chmiel, S. Szewczyk (46 Labuda), Fąk, A. Topór, Kuruc (84 Truty), M. Kowalczyk, Rajat (61 Bogaczyk), Stanek (72 Sędzimir).

Orawa: Majkut - Kapuściak, M. Bělciak, J. Jazowski (68 K. Kasprzak), Dworszczak (57 Sojka), P. Kasprzak, D. Bělciak, M. Smutek, D. Smutek, Cieluch, P. Jazowski.

Zawrat Bukowina Tatrzańska - ZKP Asy Zakopane

- mecz przełożony na 26 września

W następnej kolejce

07.09: Orawa - Zapora 16, Biali - Dunajec 17, Gorce - KS Łapsze Niżne 17 Rogoźnik.

08.09: ZKP - Lubań 17, Wiatr - KS Zakopane 17, Orkan - Skalni.

1. Wiatr Ludźmierz	3	9	13-2
2. Zawrat Buk. Tatr.	3	6	11-4
3. KS Zakopane	3	6	9-6
4. Dunajec Ostrowsko	3	6	7-4
5. Lubań Tylmanowa	3	6	6-4
6. Skalni Zaskale	3	6	7-7
7. Orawa Jabłonka	3	6	6-6
8. Zapora Kluszkowce	3	4	8-3
9. Orkan Raba Wyżna	3	4	5-5
10. Gorce Rdzawka	3	3	5-5
11. ZKP Asy Zakopane	2	3	4-6
12. Biali Biał Dunajec	3	2	3-6
13. GKS Łapsze Niżne	3	0	1-13
14. Podgórk Krauszków	3	0	5-20

(zk)

REKLAMA

AKADEMIA PIŁKARSKA
Podhala

ogłaszamy nabór do
AKADEMII PRZEDSZKOLAKA
dzieci z roczników 2011-2013

ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!
INFORMACJE POD NR. TEL.:
781 286 727 | 535 485 560

Napastnik Czarnych Czarny Dunajec Krystian Żuchowski wykazał się niezwykle skuteczną w wyjazdowym meczu swojej drużyny z Laskovią Laskowa, walnie przyczyniając się do efektownego zwycięstwa.

Niezwykłe skuteczny Krystian Żuchowski

Jeszcze tylko jeden zespół z naszego Podokręgu wygrał. Jarmuta Szczawnica pokonała rywalkę z PPPN Babia Górę Lipnica Wielka, pozostali przegrali. Prestacji nie można mieć do Granitu Czarna Góra, który mocno postawił się Zalesiance. Przykre są natomiast wysokie porażki Szaflar i Huraganu, bo przegrana Jordana była zwyczajnie pechowa.

Laskovia Laskowa – Czarni Czarny Dunajec 2:6 (1:5)

Bramki: 0:1 Wesołowski 7, 0:2 Żuchowski 15, 1:2 Czaja 28, 1:3 Żuchowski 35, 1:4 Żuchowski 40, 1:5 Pająk, 2:5 Zelek 52, 2:6 Żuchowski 75.

Czarni: Ślesarczuk CZK 30 - Miętus, Gacek Patchabut, Wiśniewski, W. Zahora (70 Kapuściarz), T. Zachora, Palenik, Żuchowski (80 Bukowski), Wesołowski, Pająk (80 Wszołek).

Mecz zaczął się od ataków gospodarzy, ale kapitalnie na początku spotkania bronili Ślesarczuk. Tymczasem w 7. min. Pająk zagrał prostopadłe do wychodzącego na pozycję Wesołowskiego, a ten strzałem w bliższy róg zdobył prowadzenie dla swojego zespołu.

W 15. min. dwójkową akcję zorganizowali Wesołowski z Pająkiem, po czym ten drugi zagrał do Żuchowskiego. Napastnik gości po ograniu obrońcy po raz pierwszy w tym meczu posłał piłkę do siatki obok wychodzącego bramkarza.

W 28. min. gospodarze wykorzystali błąd obrony Czarnych i zdobyli kontaktowego gola, a w 30. min. po jednym z ich ataków za polem karnym rękami interweniował Ślesarczuk. Oczywiście, otrzymał czerwoną kartkę, a między słupkami stanął Palenik.

Wydawało się, że gospodarze będą mieli w tym meczu już tylko z „górką” i zacząć strzelać gole. Stało się zupełnie inaczej. W 35. min. po zagraniu z rzutu wolnego Wesołowski przedłużył głową podanie na dalszy słupek do Żuchowskiego, który mimo ostrego kąta, zmieścił piłkę w siatce przy dalszym rogu.

Pięć minut później nastąpiła kopia akcji, w której Żuchowski znowu zdobył bramkę. W doliczonym czasie gry pierwszej odsłony spotkania Pająk po indywidualnej akcji, ogrywając trzech obrońców i bramkarza, posłał piłkę do pustej bramki.

Po zmianie stron gospodarze zdobyli gola, gdy Palenik odbił strzał z dystansu, ale był bezradny przy dobitce.

Gospodarze rzucili się do ataku, a goście swojej szansy szukali w kontrach i jedną zabójczą wyprowadzili w 75. min., kiedy to Kapuściarz odebrał piłkę, zagrał do Wesołowskiego, a ten do Żuchowskiego. Napastnik gości okiwał bramkarza i wpakował futbolówkę do pustej bramki, więcząc tym golem swój kapitałny występ w tym meczu.

Oczywiście, mecz ułożył się dla nas znakomicie, ale tylko do 30. min., gdy Ślesarczuk dostał czerwoną kartkę. Mimo tak niekorzystnego zdarzenia, włożyliśmy w spotkanie maksimum ambicji i zaangażowania, co przełożyło się na niezwykle korzystny dla nas wynik. Nie od rzeczy trzeba dodać, że fantastyczną skutecznością popisał się nasz zawodnik Krystian Żuchowski, zdobywca aż 4 goli - powiedział po meczu grający trener Czarnych Bolesław Wesołowski.

KS Sokół – LKS Szaflary 4:0 (3:0)

Bramki: 1:0 P. Nowak 23 karny, 2:0 Porę-

ba 25, 3:0 Grucel 44, 4:0 F. Nowak 49.

Szaflary: Żuk - Topór, S. Rusnak, K. Kamiński (75 Kulikowski), Marek, F. Kamiński, P. Kamiński, Mrowca (60 Makuch), D. Baboń, Słowakiewicz (46 Pawlikowski), Kobylarczyk.

Drużyna Szaflar doznała zaskakująco wysokiej porażki w wyjazdowym meczu z liderem Sokołem Stopnice. Gospodarze od pierwszych minut spotkania przystąpili do zdecydowanych ataków, jednak ich strzały były minimalnie niecelne. Podobnie minimalnie niecelnie uderzał z dystansu Florian Kamiński.

W 23. min., po jednej z akcji gospodarzy Paluch był faulowany w polu karnym Szaflar, a podyktowaną „jedenastkę” perfekcyjnie wykonał P. Nowak. Dwie mi-

Zalesianka Zalesie – Granit Czarna Góra 3:2 (1:1)

Bramki: 0:1 Gryglak 15, 1:1 Opoka 42, 2:1 Hajduk 48, 2:2 K. Kiernoziak 63, 3:2 Opoka 78.

Granit: Łukaszczuk - P. Sarna, K. Kiernoziak, Milon, Dzierżęga, Sz. Kiernoziak (84 Mirga), Waksmański, M. Sarna, K. Sarna, Lichacz, Gryglak (80 J. Gogola).

Piłkarze z Czarnej Góry nie przestraszyli się ugruntowanego V-ligowca i zaczęli mecz od zdobycia prowadzenia. Po zagraniu piłki z bocznego sektora boiska Gryglak uderzył piłkę głową, a ta odbiła się przed wysuniętym bramkarzem, przeleciała nad nim i wpadła do siatki.

Goście praktycznie przez całą pier-

wierwszą połowę nie zareagował - ocenił mecz prezes Granitu Eugeniusz Gogola.

Jarmuta Szczawnica – Babia Góra Lipnica Wielka 3:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Czubiak 18, 2:0 Weber 65, 3:0 Janc 83. Sędziował: Daniel Zygmund z Nowego Targu.

Jarmuta: Gołdyn - Komorek (22 Mlak), Czubiak, Bobak, Ziemianek - Jurek, Weber (78 Janc), Pietrzak (86 Zachwieja), Słowik, Zagata (55 Kuziel) - Wierciach (65 Urban).

Babia Góra: Kibroń - Kusper (90 Machajda), G. Skocznyk, Dyrda, P. Lach - Szymusiak, Kucek ŻK, Kudzia, T. Lach (70 Wontorczyk), Kłosowski (80 Bielański) - Stopka (46 S. Skocznyk ŻK).

Przez pierwszy kwadrans gra toczyła się w środkowej strefie boiska, po czym przewagę zaczęli zdobywać gospodarze. W 18. min. Weber egzekwował kornera. Zagrana piłkę zbyt blisko wybił zawodnik Babiej Góry, dopadł do niej Czubiak i pokonał nieco zasłoniętego bramkarza.

Druga odsłona zaczęła się podobnie jak pierwsze 45 minut - od przewagi gości, po czym kolejnego gola zdobyli gospodarze. Po prostopadłym podaniu Jurka, pięknym uderzeniem popisał się Weber i gospodarze podwyższyli wynik. Chwilę później Kłosowski próbował zaskoczyć bramkarza gospodarzy strzałem z przewrotki, lecz nie trafił w światło bramki. Wynik ustalił kilka minut po wejściu na boisko rezerwowi Janc, kiedy to ograł dwu rywali i posłał piłkę do dalszego rogu bramki.

Wygraliśmy zasłużenie, bo stworzyliśmy sobie więcej sytuacji bramkowych, a tylko część z nich wykorzystaliśmy. Nasz zespół nie jest jeszcze w optymalnej formie, więc i gra momentami nam się nie klei. Ważne są jednak punkty wywalczone z drużyną, która pozostawiła po sobie korzystne wrażenie - podsumował spotkanie jeden z trenerów Jarmuty Grzegorz Borucki.

Momentami prowadziliśmy grę, ale okazało się to za mało na doświadczony zespół, mający w swoich szeregach piłkarzy ogranych w wyższych ligach. To zadecydowało. Musimy z takimi drużynami grać bez respektu przez pełne 90 minut - powiedział po meczu trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniec.

Jordan Jordanów – AKS Ujanowice 0:2 (0:0)

Bramki: 0:1 P. Stach 65, 0:2 Liptak 90. Sędziował: B. Skocznyk z Nowego Targu.

Jordan: Teper - Pietrzak ŻK, Ryś, F. Tyrpa, Kołodziejczyk - Jochymek, Samek (80 Madziała), G. Tyrpa, Szklany (72 Ferek), Kowalcze (60 Wróbel) - Hanusiak.

Ujanowice: M. Gwiżdż - Oleksy, Kmiecik, R. Gwiżdż (56 Garbacz), Firlej - K. Krzyżak, A. Stach, Pławewski, F. Krzyżak (60 Gołąb), Kiławiec - P. Stach.

Gospodarze grali, stwarzali sobie sytuacje bramkowe, a mimo to zeszli z boiska pokonani. Najpierw Hanusiak dwukrotnie „ostemplował” obramowanie bramki, bronięcej przez M. Gwiżdża. W innych sytuacjach graczom Jordana też brakowało precyzji.

Drugą połowę gospodarze rozpoczęli od świetnej akcji Wróbla, ale jego strzał na róg sparował golkiper Ujanowic. W 56. min. strzał Ferka z bliskiej odległości z linii bramkowej wybił obrońcy drużyny przyjezdnej. Nie udało się gospodarzom, gola zdobyli goście. Piłka po kapitalnym uderzeniu Stacha zza pola karnego ugrzęzła w okenku bramki.

Gospodarze rzucili się do odrabiania straty, ale znowu byli nieskuteczni. W końcówce spotkania postawili wszystkich na jedną kartę, ale w takich sytuacjach broniąca się drużyna ma szansę na wyprowadzenie kontr. I właśnie w takich okolicznościach goście zdobyli gola pieczętującego zwycięstwo.

To jest banalne stwierdzenie, że niewykorzystane okazje mszczą się na drużynie. Tak było w tym meczu, bo liczba stworzonych przez nasz zespół sytuacji wystarczyłaby do wygranej nie tylko w tym meczu. Do tego doszła spora dawka niesamowitego pecha i musimy przełknąć gorycz porażki, ale taka jest piłka - podsumował mecz trener Jordana Jakub Jeziorski.

Huragan Waksmund – Krokus Przyszowa 0:4 (0:0)

Bramki: 0:1 Zieliński 65, 0:2 D. Król 70, 0:3 Treła 85, 0:4 D. Król 90. Sędziował: Przemysław Sobczak z Limanowej.

Huragan: Cyrwus (44 Handzel) - Pawlik CZK 17, S. Waksmundzki, Morozowych ŻK, Wójcik ŻK - Kołodziejczyk (70 Kadzik), Zubeł, Mroszczak, Kamiński, Bryja (46 Jaróg) - Szeliga.

Krokus: W. Wilk - R. Sosnowski, A. Sosnowski, Pietrzak, J. Król - D. Król, Nawalańec ŻK, Zieliński, K. Wilk (90 Plata), Leński - Treła (82 Zelek).

W pierwszej połowie, co prawda, bramki nie padły, ale miały w niej miejsce dwie sytuacje, które w dużym stopniu wypłynęły na wynik końcowy. Pierwsza to czerwona kartka, jaką w 15. min. zobaczył zawodnik Huraganu Pawlik, a druga to poważna kontuzja, świetnie spisującego się do tego momentu bramkarza Huraganu Mateusza Cyrwusa (został karetką przewieziony do szpitala) w 44. min. Zastąpić go musiał gracz z pola.

Druga połowa zaczęła się od mocno dyskusyjnej sytuacji w polu karnym gości, gdzie gospodarze - wydaje się że słusznie - domagali się rzutu karnego za faul na Waksmundzkim. Po tym fakcie goście przejęli inicjatywę, wykazując się przy tym niemal stuprocentową skutecznością.

Czerwona kartka, kontuzja i nieodgwiezdana przez sędziego ewidentny rzut karny, zdecydowały o takim a nie innym przebiegu meczu - stwierdził trener Huraganu Robert Szczypka.

W meczu LKS Rupniów – Turbacz 2:3

1. Sokół Stopnice	3	9	16-1
2. Turbacz Mszana D.	3	9	10-4
3. Jarmuta Szczawnica	3	7	8-1
4. Zalesianka Zalesie	3	6	11-7
5. AKS Ujanowice	3	6	7-3
6. Czarni Cz. Dunajec	3	6	12-10
7. LKS Szaflary	3	4	4-6
8. Babia Góra Lipn. W.	3	3	5-6
9. Laskovia Laskowa	3	3	5-8
10. Granit Czarna Góra	3	3	5-9
11. Jordan Jordanów	3	3	1-6
12. Krokus	3	3	5-11
13. LKS Rupniów	3	0	4-11
14. Huragan Waksmund	3	0	1-11

W następnej kolejce

7.09: Jarmuta - Sokół 13, Czarni - Jordan 15.

8.09: Granit - Rupniów 13, Babia Góra - Ujanowice 15, Szaflary - Huragan 16

Zdzisław Karaś



Fot.: Maciej Zubeł

Huragan Waksmund – Krokus Przyszowa

nuty później dalekie podanie Smolenia trafiło do Poręby, a ten huknął jak z armaty i piłka ponownie zatrzępotała w siatce.

Dwa gole zdobyte przez gospodarzy w tak krótkim odstępie czasu w praktyce ustawiły mecz, a na dodatek doszła czerwona kartka dla Babonia, po jego drugiej żółtej kartce za faule. Konsekwencją osłabienia drużyny był trzeci gol, zdobyty przez gospodarzy na zakończenie pierwszej połowy spotkania, zdobyty przez Grucela po wcześniejszym okiwniu trzech zawodników gości.

Chwilę po wznowieniu gry po przerwie Grucel zagrał do P. Nowaka, znajdującego się w polu karnym Szaflar, a ten przymierzył w okenko i zrobiło się 4:0.

Zanosilo się na klęskę Szaflar, ale gospodarze nie atakowali już z takim animuszem jak w pierwszych 45 minutach i wynik się już nie zmienił.

Na tak wysoką porażkę złożyło się kilka przyczyn. Przede wszystkim brak w składzie kilku czołowych zawodników drużyny, w tym praktycznie całej drugiej linii. To ci zawodnicy są sercem zespołu, ich charakter wpływa na jakość gry całej drużyny. Świadomość absencji kluczowych graczy wpłynęła negatywnie na postawę kilku innych, mniej doświadczonych graczy naszej drużyny i wynik był konsekwencją takiej postawy. Oczywiście, nie chcę w ten sposób umniejszać sukcesu piłkarzy Sokoła, bo wygrali zasłużenie, będąc od początku meczu zespołem zdecydowanie lepszym - podsumował mecz trener Szaflar Michał Kantor.

szą połowę byli stroną atakującą, niestety pod koniec tej odsłony spotkania nie ustrzegli się błędów. W 42. min. gospodarze po ataku Granitu przejęli piłkę, wyprowadzili kontrę i zdobyli wyrównującego gola.

Chwilę po wznowieniu gry w drugiej połowie gospodarze wykonywali rzut wolny praktycznie z narożnika boiska, ale właśnie po jego rozegraniu zdobyli drugą bramkę.

Goście się nie poddali. Najpierw Lichacz mocno uderzył piłką z dystansu, ta odbiła się od jednego z rywali i wpadła pod nogi Kiernoziaka, który uderzył równie mocno, ale już pod poprzeczkę bramki gospodarzy i był remis.

Losy meczu rozstrzygnęły się w 78. min. Daleki wrzut piłki z autu w pole karne gości dał gospodarzom kolejne prowadzenie. Zamykając akcję zawodnik Zalesianki wpakował piłkę do siatki Granitu.

W końcówce spotkania bliski zdobycia wyrównującej bramki był Lichacz, ale jego strzał głową był minimalnie niecelny, także jego szarży w polu karnym, zakończonej upadkiem, sędzia główny nie zakwalifikował jako faul.

Mecz był ciekawy i wyrównany. Może gdybyśmy wykorzystali swoje szanse w pierwszej połowie, końcowy wynik byłby dla nas korzystniejszy. Inna sprawa, że w doliczonym czasie gry, po szarży Lichacza, sędzia asystent sygnalizował faul na naszym zawodniku w polu karnym gospodarzy, niestety sędzia główny na

mini! club
DLADZIECI

7999 Gorzów Nowy Targ dołącza do współpracy firmom: drużyny uniwersyteckie Black Shadows Nowy Targ

SALA
ZABAW
www.miniclub.pl

URODZINY
Twojego Dziecka

Zakopane
CH Krupówki 40

Nowy Targ
Rynek 2



